

Kamer van Volksvertegenwoordigers

Chambre des Représentants

ZITTING 1986-1987

13 MEI 1987

SESSION 1986-1987

13 MAI 1987

BEGROTING

van Onderwijs — Nederlandstalig regime —
voor het begrotingsjaar 1987 (31)

BUDGET

de l'Education nationale — régime néerlandais —
pour l'année budgétaire 1987 (31)

INHOUDSOPGAVE

INDEX

	Blz.
Wetsontwerp	4

	Pages
Projet de loi	4

WETSTABEL

Titel I. — Lopende uitgaven	10
Titel II. — Kapitaaluitgaven	48
Titel IV. — Afzonderlijke sectie	62

TABLEAU DE LA LOI	
Titre I. — Dépenses courantes	11
Titre II. — Dépenses de capital	49
Titre IV. — Section particulière	63

VERANTWOORDINGSPROGRAMMA

PROGRAMME JUSTIFICATIF

A. — Algemene beleidslijn	69
B. — Verantwoording per organisatieafdeling en per activiteitenprogramma:	
Samenvatting voor de begroting	70
Sectie 01. — Kabinet van de Minister van Onderwijs:	
Programma 0 — Werking van het Kabinet	75
Sectie 04. — Kabinet van de Minister van de Vlaamse Gemeenschap:	
Programma 0 — Werking van het Kabinet	78
Sectie 06. — Kabinet van de Minister van de Vlaamse Gemeenschap:	
Programma 0 — Werking van het Kabinet	78
Sectie 16. — Kabinet van de Staatssecretaris voor de Vlaamse Gemeenschap:	
Programma 0 — Werking van het Kabinet	78
Sectie 40. — Secretariaat-generaal en Algemene Administratieve Diensten:	
Opdrachten	79
Programma's 0 — Bestaansmiddelen van de administratie	79
1 — Eigenaarsonderhoud van de Rijksschoolgebouwen	85

A. — Ligne politique générale poursuivie	69
B. — Justification par division organique et par programme d'activités:	
Récapitulation pour le budget	70
Section 01. — Cabinet du Ministre de l'Education nationale:	
Programme 0 — Fonctionnement du Cabinet... ..	75
Section 04. — Cabinet du Ministre de la Communauté flamande:	
Programme 0 — Fonctionnement du Cabinet... ..	78
Section 06. — Cabinet du Ministre de la Communauté flamande:	
Programme 0 — Fonctionnement du Cabinet... ..	78
Section 16. — Cabinet du Secrétaire d'Etat à la Communauté flamande:	
Programme 0 — Fonctionnement du Cabinet... ..	78
Section 40. — Secrétariat général et Services administratifs généraux:	
Missions... ..	79
Programmes 0 — Subsistance de l'administration	79
1 — Gros entretien des bâtiments scolaires de l'Etat	85

Sectie 51. — Basisonderwijs (*):

Opdrachten	86
Programma's 0 — Bestaansmiddelen van de administratie ...	86
1 — Bestaansmiddelen van de inspectie	87
2 — Werking van de Rijksscholen	89
3 — Activiteiten die verwant zijn met de activiteit « Rijksonderwijs »	90
4 — Werking van de officiële gesubsidieerde scholen	91
5 — Aanverwante tegemoetkoming voor het officieel gesubsidieerd onderwijs	92
6 — Werking van de vrije gesubsidieerde scholen	93
7 — Aanverwante tegemoetkoming voor het vrij gesubsidieerd onderwijs	94

Sectie 52. — Secundair onderwijs (*):

Opdrachten	96
Programma's 0 — Bestaansmiddelen van de administratie ...	96
1 — Bestaansmiddelen van de inspectie	97
2 — Werking van de Rijksscholen	99
3 — Activiteiten die verwant zijn met de activiteit « Rijksonderwijs »	100
4 — Werking van de officiële gesubsidieerde scholen	101
5 — Aanverwante tegemoetkoming voor het officieel gesubsidieerd onderwijs	102
6 — Werking van de vrije gesubsidieerde scholen	102
7 — Aanverwante tegemoetkoming voor het vrij gesubsidieerd onderwijs	103
8 — Werking van de Belgische scholen in de B.R.D.	103
9 — Beroepsonderwijs	104

Sectie 53. — Buitengewoon Onderwijs (*):

Opdrachten	105
Programma's 0 — Bestaansmiddelen van de administratie ...	105
1 — Bestaansmiddelen van de inspectie	106
2 — Werking van de Rijksscholen	107
3 — Activiteiten die verwant zijn met de activiteit « Rijksonderwijs »	110
4 — Werking van de officiële gesubsidieerde scholen	111
5 — Aanverwante tegemoetkoming voor het officieel gesubsidieerd onderwijs	112
6 — Werking van de vrije gesubsidieerde scholen	114
7 — Aanverwante tegemoetkoming voor het vrij gesubsidieerd onderwijs	115

Sectie 54. — Hoger Onderwijs en Wetenschappelijk Onderzoek: Universitair Onderwijs en Wetenschappelijk Onderzoek:

Opdrachten	117
Programma's 0 — Beheer van het Hoger Onderwijs en het Wetenschappelijk Onderzoek	117
1 — Rijksuniversiteiten	119
2 — Vrije universiteiten	126
3 — Controle op de universiteiten	134
4 — Wetenschappelijk Onderzoek	135

Sectie 55. — Hoger Onderwijs met uitzondering van het universitair onderwijs (*):

Opdrachten	138
Programma's 0 — Bestaansmiddelen van de administratie ...	138
1 — Bestaansmiddelen van de inspectie	140
2 — Werking van de Rijksscholen	140
3 — Activiteiten die verwant zijn met de activiteit « Rijksonderwijs »	142
4 — Werking van de officiële gesubsidieerde scholen	143
6 — Werking van de vrije gesubsidieerde scholen	143

Sectie 56. — Onderwijs voor Sociale Promotie (*):

Opdrachten	144
Programma's 0 — Bestaansmiddelen van de administratie ...	144
2 — Werking van de Rijksscholen	144

(*) Wordt door verscheidene besturen beheerd.

Section 51. — Enseignement fondamental (*):

Missions	86
Programmes 0 — Subsistance de l'administration	86
1 — Subsistance de l'inspection	87
2 — Fonctionnement des écoles de l'Etat	89
3 — Activités connexes à l'activité « Enseignement de l'Etat »	90
4 — Fonctionnement des écoles officielles subventionnées	91
5 — Aide connexe à l'enseignement officiel subventionné	92
6 — Fonctionnement des écoles libres subventionnées	93
7 — Aide connexe à l'enseignement libre subventionné	94

Section 52. — Enseignement secondaire (*):

Missions	96
Programmes 0 — Subsistance de l'administration	96
1 — Subsistance de l'inspection	97
2 — Fonctionnement des écoles de l'Etat	99
3 — Activités connexes à l'activité « Enseignement de l'Etat »	100
4 — Fonctionnement des écoles officielles subventionnées	101
5 — Aide connexe à l'enseignement officiel subventionné	102
6 — Fonctionnement des écoles libres subventionnées	102
7 — Aide connexe à l'enseignement libre subventionné	103
8 — Fonctionnement des écoles belges établies en R.F.A.	103
9 — Enseignement professionnel	104

Section 53. — Enseignement spécial (*):

Missions	105
Programmes 0 — Subsistance de l'administration	105
1 — Subsistance de l'inspection	106
2 — Fonctionnement des écoles de l'Etat	107
3 — Activités connexes à l'activité « Enseignement de l'Etat »	110
4 — Fonctionnement des écoles officielles subventionnées	111
5 — Aide connexe à l'enseignement officiel subventionné	112
6 — Fonctionnement des écoles libres subventionnées	114
7 — Aide connexe à l'enseignement libre subventionné	115

Section 54. — Enseignement supérieur et Recherche scientifique: Enseignement universitaire et Recherche scientifique:

Missions	117
Programmes 0 — Administration de l'enseignement supérieur et de la Recherche scientifique	117
1 — Universités de l'Etat	119
2 — Universités libres	126
3 — Contrôle des universités	134
4 — Recherche scientifique	135

Section 55. — Enseignement supérieur à l'exception de l'enseignement universitaire (*):

Missions	138
Programmes 0 — Subsistance de l'administration	138
1 — Subsistance de l'inspection	140
2 — Fonctionnement des écoles de l'Etat	140
3 — Activités connexes à l'activité « Enseignement de l'Etat »	142
4 — Fonctionnement des écoles officielles subventionnées	143
6 — Fonctionnement des écoles libres subventionnées	143

Section 56. — Enseignement de promotion sociale (*):

Missions	144
Programmes 0 — Subsistance de l'administration	144
2 — Fonctionnement des écoles de l'Etat	144

(*) Gestion assurée par différentes administrations.

	Blz.		Pages
3 — Activiteiten die verwant zijn met de activiteit « Rijksonderwijs »	145	3 — Activités connexes à l'activité « Enseignement de l'Etat »	145
4 — Werking van de officiële gesubsidieerde scholen	145	4 — Fonctionnement des écoles officielles subventionnées	145
6 — Werking van de vrije gesubsidieerde scholen	146	6 — Fonctionnement des écoles libres subventionnées	146
8 — Beroepsonderwijs	146	8 — Enseignement professionnel	146
Sectie 61. — Dienst voor leerlingenvervoer :		Section 61. — Service de transport des élèves :	
Opdrachten	147	Missions	147
Programma's 0 — Bestaansmiddelen van de administratie	147	Programmes 0 — Subsistance de l'administration	147
1 — Vervoer in het Rijksonderwijs	147	1 — Transport dans l'enseignement de l'Etat	147
2 — Zonaal leerlingenvervoer (wet van 15 juli 1983)	148	2 — Transport zonal d'élèves (loi du 15 juillet 1983)	148
3 — Vervoer in het officieel gesubsidieerd onderwijs... ..	149	3 — Transport dans l'enseignement officiel subventionné	149
4 — Vervoer in het vrij gesubsidieerd onderwijs	149	4 — Transport dans l'enseignement libre subventionné	149
Sectie 62. — Bestuur Beheer Personeel Rijksonderwijs :		Section 62. — Administration gestion du personnel de l'enseignement de l'Etat :	
Opdrachten	150	Missions	150
Programma's 0 — Bestaansmiddelen van de administratie	150	Programmes 0 — Subsistance de l'administration	150
Sectie 63. — Bestuur Beheer Personeel Gesubsidieerd Onderwijs :		Section 63. — Administration gestion du personnel de l'enseignement subventionné :	
Opdrachten	151	Missions	151
Programma's 0 — Bestaansmiddelen van de administratie	151	Programmes 0 — Subsistance de l'administration	151
Sectie 64. — Organisatie van het Onderwijs en Beheer van de P.M.S.-Centra :		Section 64. — Organisation de l'Enseignement et Gestion des centres P.M.S. :	
Opdrachten	152	Missions	152
Programma's 0 — Bestaansmiddelen van de administratie	152	Programmes 0 — Subsistance de l'administration	152
1 — Organisatie van het Onderwijs	153	1 — Organisation de l'Enseignement	153
2 — Werking van de P.M.S.-Centra van de Rijkssector	157	2 — Fonctionnement des centres P.M.S. de l'Etat	157
3 — Werking van de officiële gesubsidieerde P.M.S.-Centra	160	3 — Fonctionnement des centres P.M.S. officiels subventionnés	160
4 — Werking van de vrije gesubsidieerde P.M.S.-Centra	162	4 — Fonctionnement des centres P.M.S. libres subventionnés	162
Sectie 71. — Diensten voor de Nederlandse Cultuur :		Section 71. — Services pour la Culture néerlandaise :	
Opdrachten	164	Missions	164
Programma 1 — Culturele dotaties	164	Programme 1 — Dotations culturelles	164
C. — Globale verantwoording en betreffende de gemeenschappelijke artikelen... ..	165	C. — Justifications globales afférentes aux articles communs	165
D. — Titel IV. — Afzonderlijke sectie	176	D. — Titre IV. — Section particulière	176
E. — Hergroeperingen :		E. — Regroupements :	
Economische codes	192	Codes économiques	192
Wetenschapsbeleid	202	Politique scientifique	202
F. — Synthetische tabel van de personeelsformatie en -bezetting	204	F. — Tableau synthétique des cadres et des effectifs du personnel	204
Bijlage I. — Stichtingen, schenkingen, legaten en prijzen	205	Annexe I. — Fondations, donations, legs et prix	205
Bijlage II. — Vergelijkende tabel der uitgaven : zal later gepubliceerd worden.		Annexe II. — Tableau comparatif des dépenses : sera publié ultérieurement.	

WETSONTWERP

BOUDEWIJN, KONING DER BELGEN,

Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, ONZE GROET.

Op de voordracht van Onze Minister van Begroting, van Onze Minister van Financiën en van Onze Minister van Onderwijs en op het advies van Onze in Raad vergaderde Ministers,

HEBBEN WIJ BESLOTEN EN BESLUITEN WIJ:

Onze Minister van Begroting en Onze Minister van Financiën zijn gelast in Onze naam bij de Wetgevende Kamers het ontwerp van wet in te dienen waarvan de tekst volgt:

**Kredieten voor de lopende uitgaven (Titel I)
en voor de kapitaaluitgaven (Titel II)**

Artikel 1.

§ 1. Voor de uitgaven van het Ministerie van Onderwijs — Nederlandstalig regime — voor het begrotingsjaar 1987 worden kredieten geopend ten bedrage van:

(In miljoenen frank)

PROJET DE LOI

BAUDOUIN, ROI DES BELGES,

A tous, présents et à venir, SALUT.

Sur la proposition de Notre Ministre du Budget, de Notre Ministre des Finances et de Notre Ministre de l'Education nationale et de l'avis de Nos Ministres qui en ont délibéré en Conseil,

NOUS AVONS ARRÊTÉ ET ARRÊTONS:

Notre Ministre du Budget et Notre Ministre des Finances sont chargés de présenter en Notre nom aux Chambres législatives le projet de loi dont la teneur suit:

**Crédits pour les dépenses courantes (Titre I)
et pour les dépenses de capital (Titre II)**

Article 1^{er}.

§ 1. Il est ouvert pour les dépenses du Ministère de l'Education nationale — régime néerlandais — afférentes à l'année budgétaire 1987 des crédits s'élevant aux montants ci-après:

(En millions de francs)

	Niet-gesplitste kredieten — <i>Crédits non dissociés</i>	Gesplitste kredieten — <i>Crédits dissociés</i>		
		Vastleggings-kredieten — <i>Crédits d'engagement</i>	Ordonnancerings-kredieten — <i>Crédits d'ordonnancement</i>	
TITEL I				TITRE I
Lopende uitgaven	151 866,5	—	—	Dépenses courantes.
TITEL II				TITRE II
Kapitaaluitgaven	771,0	188,7	248,7	Dépenses de capital.
Totalen (titels I en II).	152 637,5	188,7	248,7	Totaux (titres I et II).

Die kredieten worden opgesomd onder het deel A der Titels I en II van de bij deze wet gevoegde tabel.

§ 2. De basisallocaties die voortvloeien uit de ventilatie van de kredieten over organisatie-afdelingen en activiteitenprogramma's, zoals ze hernomen worden in de tabellen van de begrotingsmiddelen van het verantwoordingsprogramma, maken het voorwerp uit van een boekhoudkundige opvolging.

§ 3. Wanneer de uitsplitsing tussen organisatie-afdelingen of programma's gemaakt wordt in de tabellen van de begrotingsmiddelen, kan de Minister of de gedelegeerde ambtenaar, binnen de grens van elk van de kredieten geopend in de wetstabel, overgaan tot een herverdeling van de basisallocaties.

Ces crédits sont énumérés à la partie A des Titres I et II du tableau annexé à la présente loi.

§ 2. Les allocations de base qui résultent de la ventilation des crédits entre divisions organiques et programmes d'activités, telles qu'elles sont reprises dans les tableaux de moyens budgétaires du programme justificatif, font l'objet d'un suivi comptable.

§ 3. Lorsque la décomposition entre divisions organiques ou programmes est opérée dans des tableaux de moyens budgétaires, le Ministre ou le fonctionnaire qu'il délègue à cet effet, peut, dans la limite de chacun des crédits ouverts au tableau de la loi, procéder à une redistribution des allocations de base.

§ 4. De controleur der vastleggingen en het Rekenhof zien er op toe dat de uitgaven op de basisallocaties juist worden aangerekend en zorgen er bovendien voor dat deze laatste, eventueel rekening houdend met de overeenkomstig § 3 doorgevoerde herverdelingen, niet overschreden worden.

Art. 2.

Voor de aan het begrotingsjaar 1987 verbonden uitgaven worden kredieten bestemd voor de financiering van de begroting van de Vlaamse Gemeenschap geopend, ten bedrage van :

(In miljoenen frank)

	Niet-gesplitste kredieten — <i>Crédits non dissociés</i>	Gesplitste kredieten — <i>Crédits dissociés</i>		
		Vastleggings-kredieten — <i>Crédits d'engagement</i>	Ordonnancerings-kredieten — <i>Crédits d'ordonnancement</i>	
TITEL I				TITRE I
Lopende uitgaven	2 941,9	—	—	Dépenses courantes.
TITEL II				TITRE II
Kapitaaluitgaven	35,2	—	—	Dépenses de capital.
Totalen (titels I en II).	2 977,1	—	—	Totaux (titres I et II).

Bijzondere bepalingen betreffende de lopende uitgaven en de kapitaaluitgaven

Art. 3.

De ordonnancerings van de uitgaven die in de loop van het begrotingsjaar 1985 en van de vorige begrotingsjaren werden vastgelegd ten laste van artikels waarvan de nummering inmiddels gewijzigd werd mogen worden aangerekend op de overeenstemmende artikels van de begroting voor het jaar 1987.

Art. 4.

In afwijking van artikel 15 van de wet van 29 oktober 1846 op de inrichting van het Rekenhof :

1° mogen geldvoorschotten tot een maximumbedrag van 2 000 000 frank worden verleend aan de buitengewone rekenplichtigen van de Rijks-P.M.S.-centra;

2° mogen geldvoorschotten tot een maximumbedrag van 75 % van de geldvoorschotten over vorig jaar worden verleend aan de buitengewone rekenplichtigen van de administratieve diensten van het departement.

Art. 5.

In afwijking van artikel 14, eerste alinea, van de wet van 29 oktober 1846 op de inrichting van het Rekenhof, mogen geldvoorschotten gebruikt worden voor de uitkering van gereglementeerde bezoldigingen, toelagen en vergoedingen van alle aard evenals voor de betaling van schuldvorderingen voortvloeiend uit overeenkomsten die 100 000 frank niet overschrijden. Geldvoorschotten mogen ook aangewend worden voor de betalingen van schuldvorderingen van het Centraal Bureau voor Benodigdheden en de Regie der Gebouwen, hoe groot hun bedrag ook is.

§ 4. Le contrôleur des engagements et la Cour des comptes veillent à ce que les dépenses soient correctement imputées sur les allocations de base et à ce que ces dernières ne soient pas dépassées, compte tenu, le cas échéant, des redistributions opérées conformément au § 3.

Art. 2.

Il est ouvert pour les dépenses afférentes à l'année budgétaire 1987 des crédits destinés au financement du budget de la Communauté flamande, s'élevant à :

(En millions de francs)

Dispositions particulières relatives aux dépenses courantes et aux dépenses de capital

Art. 3.

Les ordonnancements sur les dépenses engagées au cours des années budgétaires 1985 et antérieures, à charge des articles dont le numérotage a été modifié entre-temps, peuvent être imputés à charge des articles correspondants du budget de l'année 1987.

Art. 4.

Par dérogation à l'article 15 de la loi organique de la Cour des comptes du 29 octobre 1846 :

1° des avances de fonds d'un montant maximum de 2 000 000 de francs peuvent être consenties aux comptables extraordinaires des centres P.M.S. de l'Etat;

2° des avances de fonds d'un montant maximum de 75 % des avances de fonds de l'année précédente peuvent être consenties aux comptables extraordinaires des services administratifs du département.

Art. 5.

Par dérogation à l'article 14, premier alinéa, de la loi du 29 octobre 1846, relative à l'organisation de la Cour des comptes, des avances de fonds peuvent servir à payer les rémunérations, allocations et indemnités réglementées ainsi que les créances résultant de marchés n'excédant pas 100 000 francs. Des avances de fonds peuvent être ainsi utilisées pour payer les créances de l'Office central des Fournitures et de la Régie des Bâtiments, quel que soit leur montant.

Art. 6.

De uitgaven die betrekking hebben op de werkings- en uitrustingskosten der op het grondgebied van de Duitse Bondsrepubliek gevestigde Belgische scholen, psycho-medisch-sociale centra en kabinetten voor raadpleging en medische schoolinspectie en die ter plaatse verwezenlijkt moeten worden door de diensten afhankelijk van Landsverdediging, mogen gedaan worden overeenkomstig de in de Bondsrepubliek geldende regels en het voorwerp zijn van ordonnances van kredietopening, hoe groot hun bedrag ook is, zulks ten bate van een buitengewone rekenplichtige aangesteld door de Minister van Landsverdediging.

**Bijzondere bepalingen
betreffende de lopende uitgaven**

Art. 7.

De hierna volgende niet-gesplitste kredieten mogen uitgaven dekken met betrekking tot vroegere begrotingsjaren :

Titel I, sectie 40 : artikel 33.16;

Titel I, sectie 61 : artikelen 12.25, 43.08 en 44.15.

Art. 8.

In afwijking van artikel 14, eerste alinea, van de wet van 29 oktober 1846, op de inrichting van het Rekenhof :

1° mogen geldvoorschotten aangewend worden voor de betaling van de kosten voor het vervoer van personeelsleden en leerlingen, hoe groot hun bedrag ook is;

2° mogen geldvoorschotten aangewend worden voor de betaling van uitgaven voor brandstoffen, water, gas, elektriciteit, telefoon, telegraaf en port, hoe groot het bedrag daarvan ook is.

Gelet op het dringend karakter der in het vooruitzicht gestelde uitgaven en in afwijking van het gewijzigd artikel 15 der wet op de inrichting van het Rekenhof van 29 oktober 1846, mogen geldvoorschotten verleend worden aan de rekenplichtige belast met de vereffening der hulpelden en toelagen van sociale aard.

Art. 9.

De weddetoelagen van de personeelsleden van het basis-, secundair, hoger met uitzondering van het universitair onderwijs, het buitengewoon onderwijs en het onderwijs voor sociale promotie, de diensten voor beroepsoriëntering en de psycho-medisch-sociale centra alsmede de toelagen toegekend voor de bezoldiging van het middagtoezicht, mogen in de vorm van vaste uitgaven uitbetaald worden.

Art. 10.

De vergoedingen wegens begrafeniskosten alsmede de geboortetoelagen mogen op dezelfde wijze uitbetaald worden als de bezoldigingen der belanghebbenden.

TITEL IV

Afzonderlijke sectie

Art. 11.

De verrichtingen op de speciale fondsen die voorkomen in Titel IV van de tabel gevoegd bij deze wet, worden geraamd op 2 113 900 000 frank voor de ontvangsten en op 2 204 200 000 frank voor de uitgaven.

Art. 6.

Les dépenses afférentes aux frais de fonctionnement et d'équipement des écoles, des centres psycho-médico-sociaux ainsi que des cabinets de consultation et d'inspection médicale scolaire belges établis sur le territoire de la République fédérale d'Allemagne et à réaliser sur place par les services relevant de la Défense nationale, peuvent être effectuées conformément aux règles en vigueur dans la République fédérale et faire l'objet d'ordonnances d'ouverture de crédit, quel que soit leur montant, au profit d'un comptable extraordinaire, désigné par le Ministre de la Défense nationale.

**Dispositions particulières
relatives aux dépenses courantes**

Art. 7.

Les crédits non dissociés ci-après peuvent couvrir des dépenses se rapportant à des années budgétaires antérieures :

Titre I, section 40 : article 33.16;

Titre I, section 61 : articles 12.25, 43.08 et 44.15.

Art. 8.

Par dérogation à l'article 14, premier alinéa, de la loi du 29 octobre 1846, relative à l'organisation de la Cour des comptes :

1° des avances de fonds peuvent être utilisées pour payer les frais de transport des membres du personnel et des élèves sans limitation de montant;

2° des avances de fonds peuvent être utilisées pour payer les frais de combustibles, d'eau, de gaz, d'électricité, de téléphone, de télégraphe et de franchise de port, quel qu'en soit le montant.

Vu le caractère urgent des dépenses à prévoir et par dérogation à l'article 15 modifié de la loi de la Cour des comptes du 29 octobre 1846, des avances de fonds peuvent être consenties au comptable chargé de la liquidation des secours et allocations à caractère social.

Art. 9.

Les subventions-traitements aux membres du personnel des enseignements fondamental, secondaire, supérieur à l'exception de l'enseignement universitaire, spécial et de promotion sociale, des offices d'orientation professionnelle et des centres psycho-médico-sociaux ainsi que les subventions allouées pour la surveillance du midi, peuvent être liquidées sous forme de dépenses fixes.

Art. 10.

Les indemnités pour frais funéraires ainsi que les indemnités de naissance peuvent être liquidées de la même manière que les rémunérations des bénéficiaires.

TITRE IV

Section particulière

Art. 11.

Les opérations effectuées sur les fonds spéciaux figurant au Titre IV du tableau joint à la présente loi, sont évaluées à 2 113 900 000 francs pour les recettes et à 2 204 200 000 de francs pour les dépenses.

Art. 12.

De wijze van beschikking over het tegoed vermeld voor de fondsen ingeschreven in Titel IV van de tabel gevoegd bij deze wet, wordt aangeduid naast het nummer van het artikel dat betrekking heeft op elk dezer.

De fondsen waarvan de uitgaven aan het visum van het Rekenhof worden voorgelegd worden door het teken A aangeduid.

De fondsen en rekeningen waarop door tussenkomst van de Minister van Financiën wordt beschikt worden door het teken B aangeduid.

De fondsen en rekeningen waarop rechtstreeks wordt beschikt door de rekenplichtigen van het Departement die de ontvangsten hebben gedaan worden door het teken C aangeduid.

Art. 13.

In afwijking van de artikels 14, eerste lid, en 15 van de wet van 29 oktober 1846 op de inrichting van het Rekenhof, mogen geldvoorschotten tot een maximumbedrag van 50 000 000 frank worden verleend aan de buitengewone rekenplichtingen belast met de vereffening van de toelagen verleend ten laste van het Fonds voor collectief fundamenteel wetenschappelijk onderzoek, alsmede van allerhande werkingsuitgaven, welke het bedrag er ook van zij, die voortvloeien uit het beheer van het bedoelde Fonds.

Art. 14.

§ 1. De Minister van Financiën wordt ertoe gemachtigd ten laste van artikel 63.03.A, schatkestvoorschotten toe te staan aan de Rijksuniversiteit van Gent, bestemd voor de bezoldigingen van het Rijkspersoneel tewerkgesteld in het Academisch Ziekenhuis van Gent.

§ 2. Dit artikel mag een debettoestand vertonen zolang het eigen patrimonium van de Rijksuniversiteit van Gent de nodige terugbetalingen niet heeft verricht.

Andere bijzondere bepalingen

Art. 15.

Het specifieke inschrijvingsgeld, betaald voor de leerlingen en studenten van vreemde nationaliteit wier ouders of wettelijke voogd geen Belg zijn en niet in België verblijven en die onderwijs genieten in een officiële gesubsidieerde onderwijsinstelling, kan gestort worden op een Fonds geopend onder het artikel 66.19.A van de Titel IV — Afzonderlijke sectie.

Het deel van het specifieke inschrijvingsgeld, betaald voor de studenten van vreemde nationaliteit wier ouders of wettelijke voogd geen Belg zijn en niet in België verblijven en die vóór 1 september 1983 hogere studiën begonnen zijn in een school voor gesubsidieerd officieel hoger onderwijs buiten de universiteit met volledig leerplan, dat de werkingstoelage overschrijdt, welke is voorzien bij de wet van 29 mei 1959 tot wijziging van sommige bepalingen van de onderwijswetgeving, kan gestort worden op het bovengenoemde Fonds.

De ontvangsten van het Fonds zullen aangewend worden voor de betaling van de werkingstoelagen of integratietoelagen van de officiële gesubsidieerde onderwijsinstellingen.

Art. 16.

Het specifieke inschrijvingsgeld, betaald voor de leerlingen en studenten van vreemde nationaliteit wier ouders of wettelijke voogd geen Belg zijn en niet in België verblijven en die onderwijs genieten in een vrije gesubsidieerde onderwijsinstelling, kan ge-

Art. 12.

Le mode de disposition des avoirs mentionnés aux fonds inscrits au Titre IV du tableau joint à la présente loi, est indiqué en regard du numéro de l'article se rapportant à chacun d'eux.

Les fonds dont les dépenses sont soumises au visa préalable de la Cour des comptes sont désignés par l'indice A.

Les fonds et comptes sur lesquels il est disposé à l'intervention du Ministre des Finances sont désignés par l'indice B.

Les fonds et comptes sur lesquels il est disposé directement par les comptables du Département qui ont opéré les recettes sont désignés par l'indice C.

Art. 13.

Par dérogation aux articles 14, premier alinéa, et 15 de la loi du 29 octobre 1846 relative à l'organisation de la Cour des comptes, des avances de fonds d'un montant maximum de 50 000 000 de francs peuvent être consenties aux comptables extraordinaires chargés de la liquidation des subventions octroyées à charge du Fonds de la recherche scientifique fondamentale collective, ainsi que des dépenses de fonctionnement de toute nature et quel qu'en soit le montant, entraînées par la gestion dudit Fonds.

Art. 14.

§ 1^{er}. Le Ministre des Finances est autorisé à consentir, à charge de l'article 63.03.A, des avances de trésorerie à l'Université de l'Etat à Gand, réservées au paiement des rémunérations du personnel de l'Etat occupé à l'Hôpital universitaire de Gand.

§ 2. Cet article peut accuser une position débitrice aussi longtemps que le patrimoine de l'Université de l'Etat de Gand n'aura pas fait les versements nécessaires.

Autres dispositions spéciales

Art. 15.

Le droit d'inscription spécifique payé pour les élèves et étudiants étrangers dont les parents ou le tuteur légal ne sont pas Belges et ne sont pas domiciliés en Belgique et qui fréquentent un établissement officiel subventionné d'enseignement peut être versé à un Fonds ouvert à l'article 66.19.A du Titre IV — Section particulière.

La partie du droit d'inscription spécifique payé pour les étudiants étrangers dont les parents ou le tuteur légal ne sont pas Belges et ne sont pas domiciliés en Belgique et qui ont commencé avant le 1^{er} septembre 1983 des études supérieures dans une école d'enseignement supérieur officiel subventionné non universitaire de plein exercice, excédant les subventions de fonctionnement, qui est prévue par la loi du 29 mai 1959 modifiant certaines dispositions de la législation de l'enseignement, peut être versée au Fonds susmentionné.

Les recettes du Fonds seront affectées au paiement des subventions de fonctionnement ou des subventions d'intégration des établissements officiels subventionnés d'enseignement.

Art. 16.

Le droit d'inscription spécifique payé pour les élèves et étudiants étrangers dont les parents ou le tuteur légal ne sont pas Belges et ne sont pas domiciliés en Belgique et qui fréquentent un établissement libre subventionné d'enseignement peut être versé

stort worden op een Fonds geopend onder het artikel 66.20.A van de Titel IV — Afzonderlijke sectie.

Het deel van het specifieke inschrijvingsgeld, betaald voor de studenten van vreemde nationaliteit wier ouders of wettelijke voogd geen Belg zijn en niet in België verblijven en die vóór 1 september 1983 hogere studien begonnen zijn in een school voor gesubsidieerd vrij hoger onderwijs buiten de universiteit met volledig leerplan, dat de werkingstoelage overschrijdt, welke is voorzien bij de wet van 29 mei 1959 tot wijziging van sommige bepalingen van de onderwijswetgeving, kan gestort worden op het bovengenoemde Fonds.

De ontvangsten van het Fonds zullen aangewend worden voor de betaling van de werkingstoelagen of integratietoelagen van de vrije gesubsidieerde onderwijsinstellingen.

Art. 17.

Het krediet ingeschreven onder het artikel 61.05 van sectie 54 van Titel II — Kapitaaluitgaven, mag gestort worden op een Fonds geopend onder het artikel 60.21.A van Titel IV — Afzonderlijke sectie.

Het Fonds bedoeld in het vorig lid zal bovendien voorafgaand gestijfd worden door voorafnemingen op de inkomsten van de poliklinieken van het academisch ziekenhuis van de Rijksuniversiteit te Gent.

De krediettransfers waarvan sprake in het eerste lid mogen slechts worden verricht ten belope van het dubbel der sommen gestort door de poliklinieken.

Art. 18.

De opbrengst van de gelden voor het vervoer van leerlingen, evenals van de sommen gerecupereerd door de juridische dienst ingevolge ongevallen met Rijksvoertuigen beheerd door de dienst voor leerlingenvervoer, mag gestort worden op een Fonds geopend onder het artikel 66.24.A van de Titel IV — Afzonderlijke sectie.

De ontvangsten van het Fonds zullen aangewend worden voor de Rijksvoertuigen die beheerd worden door de dienst voor leerlingenvervoer en voor het betalen van kosten voor het vervoer van leerlingen in toepassing van de wet van 15 juli 1983, houdende oprichting van de Nationale Dienst voor Leerlingenvervoer.

Art. 19.

De opbrengst van de terugbetalingen van de wedden en weddetoelagen van de personeelsleden uit het Rijks- en gesubsidieerd onderwijs, ter beschikking gesteld buiten het onderwijs, mag gestort worden op een Fonds geopend onder het artikel 66.25.C van de Titel IV — Afzonderlijke sectie.

De ontvangsten van het Fonds zullen aangewend worden voor de betaling van de wedden en weddetoelagen van het personeel van de Rijksonderwijsinstellingen en van de officiële en vrije gesubsidieerde onderwijsinstellingen.

Art. 20.

De opbrengst van de inschrijvingsgelden in de officiële gesubsidieerde instellingen voor onderwijs voor sociale promotie mag gestort worden op een Fonds geopend onder het artikel 66.27.A van de Titel IV — Afzonderlijke sectie.

De ontvangsten van het Fonds zullen aangewend worden voor de betaling van de werkingskosten van de officiële gesubsidieerde instellingen voor sociale promotie.

à un Fonds ouvert à l'article 66.20.A du Titre IV — Section particulière.

La partie du droit d'inscription spécifique payé pour les étudiants étrangers dont les parents ou le tuteur légal ne sont pas Belges et ne sont pas domiciliés en Belgique et qui ont commencé avant le 1^{er} septembre 1983 des études supérieures dans une école d'enseignement supérieur libre subventionné non universitaire de plein exercice, excédant les subventions de fonctionnement, qui est prévue par la loi du 29 mai 1959 modifiant certaines dispositions de la législation de l'enseignement, peut être versée au Fonds susmentionné.

Les recettes du Fonds seront affectées au paiement des subventions de fonctionnement ou des subventions d'intégration des établissements libres subventionnés d'enseignement.

Art. 17.

Le crédit inscrit à l'article 61.05 de la section 54 du Titre II — Dépenses de capital, peut être viré au Fonds ouvert à l'article 60.21.A du Titre IV — Section particulière.

Le Fonds visé à l'alinéa précédent sera en outre préalablement alimenté par des prélèvements effectués sur les recettes des polycliniques de l'hôpital universitaire de l'Université de l'Etat à Gand.

Les transferts de crédits dont question à l'alinéa premier ne pourront être effectués qu'à concurrence du double des sommes versées par les polycliniques.

Art. 18.

Les recettes provenant du transport d'élèves, ainsi que des montants récupérés par le service juridique par suite d'accidents avec des véhicules de l'Etat, gérés par le service des transports scolaires, peut être viré au Fonds ouvert à l'article 66.24.A du Titre IV — Section particulière.

Les recettes du Fonds seront affectées aux véhicules de l'Etat gérés par le service des transports scolaires et au paiement de frais de transport d'élèves en application de la loi du 15 juillet 1983 portant création du Service national de Transport scolaire.

Art. 19.

Le produit de la récupération des traitements et subventions-traitements du personnel de l'enseignement de l'Etat et de l'enseignement subventionné, détaché en dehors de l'enseignement, peut être viré au Fonds ouvert à l'article 66.25.C du Titre IV — Section particulière.

Les recettes du Fonds seront affectées au paiement des traitements et subventions-traitements du personnel des établissements d'enseignement de l'Etat et des établissements d'enseignement officiels et libres subventionnés.

Art. 20.

Les recettes provenant des droits d'inscription dans les établissements officiels subventionnés d'enseignement de promotion sociale, peuvent être virées au Fonds ouvert à l'article 66.27.A du Titre IV — Section particulière.

Les recettes du Fonds seront affectées au paiement des dépenses de fonctionnement des établissements officiels subventionnés d'enseignement de promotion sociale.

Art. 21.

De opbrengst van de inschrijvingsgelden in de vrije gesubsidieerde instellingen voor onderwijs voor sociale promotie mag gestort worden op een Fonds geopend onder het artikel 66.28.A van de Titel IV — Afzonderlijke sectie.

De ontvangsten van het Fonds zullen aangewend worden voor de betaling van de werkingskosten van de vrije gesubsidieerde instellingen voor sociale promotie.

Art. 22.

De kredieten ingeschreven onder de artikelen 01.01 van sectie 52 en 01.16 van sectie 56 van Titel I — Lopende uitgaven, mogen gestort worden op een Fonds geopend onder het artikel 60.31.A van Titel IV — Afzonderlijke sectie.

De ontvangsten van het Fonds zullen aangewend worden voor de financiering van de lopende uitgaven in verband met de projecten tot vernieuwing van het beroepsonderwijs en van de sociale promotie en tot de invoering van het deeltijds onderwijs.

Art. 23.

In afwijking van artikel 16, derde lid, van de wet van 15 mei 1846 op de comptabiliteit van de Staat kan de Minister van Onderwijs de verantwoordelijken voor het financieel beheer van de Rijksscholen met afzonderlijk beheer ertoe machtigen de roerende voorwerpen waarover zij beschikken te verkopen als ze niet meer gebruikt kunnen worden.

Gegeven te Brussel, 13 mei 1987.

BOUDEWIJN.

VAN KONINGSWEGE :

De Minister van Begroting,

G. VERHOFSTADT.

De Minister van Financiën,

M. EYSKENS.

De Minister van Onderwijs,

D. COENS.

Art. 21.

Les recettes provenant des droits d'inscription dans les établissements libres subventionnés d'enseignement de promotion sociale, peuvent être virées au Fonds ouvert à l'article 66.28.A du Titre IV — Section particulière.

Les recettes du Fonds seront affectées au paiement des dépenses de fonctionnement des établissements libres subventionnés d'enseignement de promotion sociale.

Art. 22.

Les crédits inscrits aux articles 01.01 de la section 52 et 01.16 de la section 56 du Titre I — Dépenses courantes, peuvent être virés au Fonds ouvert à l'article 60.31.A du Titre IV — Section particulière.

Les recettes du Fonds seront affectées au financement des dépenses courantes relatives aux projets de rénovation de l'enseignement professionnel et de la promotion sociale et à la création de l'enseignement à temps partiel.

Art. 23.

Par dérogation à l'article 16, troisième alinéa, de la loi du 15 mai 1846 sur la comptabilité de l'Etat, le Ministre de l'Education nationale peut autoriser les responsables de la gestion financière des écoles de l'Etat à gestion séparée, à procéder à la vente des objets mobiliers mis à leur disposition lorsque ceux-ci ne peuvent plus être employés.

Donné à Bruxelles, le 13 mai 1987.

BAUDOUIN.

PAR LE ROI :

Le Ministre du Budget,

G. VERHOFSTADT.

Le Ministre des Finances,

M. EYSKENS.

Le Ministre de l'Education nationale,

D. COENS.

TITEL I — LOPENDE UITGAVEN

(In miljoenen frank)

Art.	TEKSTEN	1987 (*)
	DEEL A	
	Sectie 01	
	Kabinet van de Minister van Onderwijs	
	HOOFDSTUK I — CONSUMPTIEVE BESTEDINGEN (LOPENDE UITGAVEN VOOR GOEDEREN EN DIENSTEN)	
	§ 1. Lonen en sociale lasten	
11.01	Jaarwedde en representatiekosten van de Minister	2,0
11.02	Jaarwedden en vergoedingen van het personeel van het Kabinet	45,0
	Totaal voor § 1	47,0
	§ 2. Aankoop van niet-duurzame goederen en van diensten	
12.06	Huur van onroerende goederen in gebruik door het Kabinet, met inbegrip van de aan de Regie der Gebouwen verschuldigde huurgelden, retributies en vergoedingen. — Belastingen slaande op gebouwen van het Rijk of door hem gehuurd, met inbegrip van de terugbetaling van belastingen aan de Regie der Gebouwen	1,7
12.07	Kosten van eerste instelling van het Kabinet (werken en leveringen voor inrichting van nieuwe lokalen, verhuizingskosten, enz.)	2,0
12.19	Werkingskosten van het Kabinet	12,0
	Totaal voor § 2	15,7
	Totaal voor hoofdstuk I	62,7
	Totaal voor sectie 01. — Kabinet van de Minister van Onderwijs	62,7
	Sectie 04	
	Kabinet van de Minister van de Vlaamse Gemeenschap	
	HOOFDSTUK I — CONSUMPTIEVE BESTEDINGEN (LOPENDE UITGAVEN VOOR GOEDEREN EN DIENSTEN)	
	§ 1. Lonen en sociale lasten	
11.02	Jaarwedden en vergoedingen van het personeel van het Kabinet (<i>pro memorie</i>)	—
	Totaal voor § 1 en voor hoofdstuk I	—
	Totaal voor sectie 04. — Kabinet van de Minister van de Vlaamse Gemeenschap.	—

(*) 1987 = Aangevraagde kredieten.

1986 = Oorspronkelijke kredieten. Tussen haakjes: bijkredieten voor vroegere jaren.

1985 = Ordonnanceringen op de kredieten van het lopend jaar en op de kredieten overgedragen van het vorige jaar (karakteristieken 1 + 3). Tussen haakjes: ordonnanceringen op kredieten voor schuldvorderingen van vroegere jaren en op overgedragen kredieten voor schuldvorderingen van vroegere jaren (karakteristieken 2 + 4).

TITRE I — DEPENSES COURANTES

(En millions de francs)

1986 (*)	1985 (*)	LIBELLES	Art.
		PARTIE A	
		Section 01	
		Cabinet du Ministre de l'Education nationale	
		CHAPITRE I — DEPENSES DE CONSOMMATION (DEPENSES COURANTES POUR BIENS ET SERVICES)	
		§ 1. Salaires et charges sociales	
2,0	1,9	Traitement et frais de représentation du Ministre	11.01
45,4	41,5	Traitements et indemnités du personnel du Cabinet	11.02
47,4	43,4	Total pour le § 1.	
		§ 2. Achats de biens non durables et de services	
12,7	12,5	Loyer des biens immobiliers occupés par le Cabinet, en ce compris les loyers, rétributions et indemnités dus à la Régie des Bâtiments. — Impôts grevant les bâtiments propriété de l'Etat ou loués par lui, en ce compris le remboursement d'impôts à la Régie des Bâtiments.	12.06
6,6	—	Frais de premier établissement du Cabinet (travaux et fournitures pour l'aménagement de nouveaux locaux, frais de déménagement, etc.).	12.07
22,2	23,3	Frais de fonctionnement du Cabinet	12.19
41,5	35,8	Total pour le § 2.	
88,9	79,2	Total pour le chapitre I.	
88,9	79,2	Total pour la section 01. — Cabinet du Ministre de l'Education nationale.	
		Section 04	
		Cabinet du Ministre de la Communauté flamande	
		CHAPITRE I — DEPENSES DE CONSOMMATION (DEPENSES COURANTES POUR BIENS ET SERVICES)	
		§ 1. Salaires et charges sociales	
—	— (0,2)	Traitements et indemnités du personnel du Cabinet (<i>pour mémoire</i>)	11.02
—	— (0,2)	Total pour le § 1 et pour le chapitre I.	
—	— (0,2)	Total pour la section 04. — Cabinet du Ministre de la Communauté flamande.	

(*) 1987 = Crédits sollicités.

1986 = Crédits initiaux. Entre parenthèses: crédits supplémentaires pour années antérieures.

1985 = Ordonnancements sur les crédits de l'année en cours et sur les crédits reportés de l'année précédente (caractéristiques 1 + 3). Entre parenthèses: ordonnancements sur crédits pour créances d'années antérieures et sur crédits reportés pour créances d'années antérieures (caractéristiques 2 + 4).

TITEL I — LOPENDE UITGAVEN

(In miljoenen frank)

Art.	TEKSTEN	1987 (*)
	Sectie 06	
	Kabinet van de Minister van de Vlaamse Gemeenschap	
	HOOFDSTUK I — CONSUMPTIEVE BESTEDINGEN (LOPENDE UITGAVEN VOOR GOEDEREN EN DIENSTEN)	
	§ 1. Lonen en sociale lasten	
11.02	Jaarwedden en vergoedingen van het personeel van het Kabinet (<i>pro memorie</i>)	—
	Totaal voor § 1 en voor hoofdstuk I	—
	Totaal voor sectie 06. — Kabinet van de Minister van de Vlaamse Gemeenschap.	—
	Sectie 16	
	Kabinet van de Staatssecretaris voor de Vlaamse Gemeenschap	
	HOOFDSTUK I — CONSUMPTIEVE BESTEDINGEN (LOPENDE UITGAVEN VOOR GOEDEREN EN DIENSTEN)	
	§ 1. Lonen en sociale lasten	
11.02	Jaarwedden en vergoedingen van het personeel van het Kabinet (<i>pro memorie</i>)	—
	Totaal voor § 1 en voor hoofdstuk I	—
	Totaal voor sectie 16. — Kabinet van de Staatssecretaris voor de Vlaamse Gemeenschap.	—
	Sectie 40	
	Secretariaat-generaal en Algemene Administratieve Diensten	
	HOOFDSTUK I — CONSUMPTIEVE BESTEDINGEN (LOPENDE UITGAVEN VOOR GOEDEREN EN DIENSTEN)	
	§ 1. Lonen en sociale lasten	
11.03	Bezoldigingen van het actief en ter beschikking gesteld personeel (met inbegrip van de bezoldigingen of lonen van het hulppersoneel, de toelagen voor hogere en bijzondere functies, de vergoedingen voor arbeidsongevallen — inbegrepen de uitkering van deze vergoedingen aan de leden van de familie van het slachtoffer in geval van overlijden — alsook de verminderde bezoldigingen of lonen van het tijdelijk of hulppersoneel, in dienst door werkongeval getroffen)	332,2
11.04	Allerhande toelagen aan het Rijkspersoneel	5,0

(*) De tekst van de verwijzingen bevindt zich onderaan de eerste bladzijde van de wetstabel.

TITRE I — DEPENSES COURANTES

(En millions de francs)

1986 (*)	1985 (*)	LIBELLES	Art.
		Section 06	
		Cabinet du Ministre de la Communauté flamande	
		CHAPITRE I — DEPENSES DE CONSOMMATION (DEPENSES COURANTES POUR BIENS ET SERVICES)	
		§ 1. Salaires et charges sociales	
—	— (0,3)	Traitements et indemnités du personnel du Cabinet (<i>pour mémoire</i>)	11.02
—	— (0,3)	Total pour le § 1 et pour le chapitre I.	
—	— (0,3)	Total pour la section 06. — Cabinet du Ministre de la Communauté flamande.	
		Section 16	
		Cabinet du Secrétaire d'Etat à la Communauté flamande	
		CHAPITRE I — DEPENSES DE CONSOMMATION (DEPENSES COURANTES POUR BIENS ET SERVICES)	
		§ 1. Salaires et charges sociales	
—	— (0,1)	Traitements et indemnités du personnel du Cabinet (<i>pour mémoire</i>)	11.02
—	— (0,1)	Total pour le § 1 et pour le chapitre I.	
—	— (0,1)	Total pour la section 16. — Cabinet du Secrétaire d'Etat à la Communauté flamande.	
		Section 40	
		Secrétariat général et Services administratifs généraux	
		CHAPITRE I — DEPENSES DE CONSOMMATION (DEPENSES COURANTES POUR BIENS ET SERVICES)	
		§ 1. Salaires et charges sociales	
361,2	345,2	Rémunérations du personnel actif et en disponibilité (y compris les rémunérations ou salaires du personnel auxiliaire, les allocations pour fonctions supérieures et pour fonctions spéciales, les indemnités pour accidents du travail — en ce compris le paiement de ces indemnités à des membres de la famille de la victime en cas de décès — ainsi que les rémunérations ou salaires réduits du personnel temporaire ou auxiliaire, accidenté en service).	11.03
6,9	4,8	Allocations généralement quelconques au personnel de l'Etat	11.04

(*) Le texte des renvois figure en bas de la première page du tableau de la loi.

TITEL I — LOPENDE UITGAVEN

(In miljoenen frank)

Art.	TEKSTEN	1987 (*)
11.05	Allerhande uitgaven voor maatschappelijk dienstbetoon, andere dan aankoop van vermogensgoederen ... (Het bedrag van de door de personeelsleden van het Departement verrichte terugstortingen op de leningen die ten laste van onderhavig artikel toegestaan worden, kan overgebracht worden op het krediet van een speciale rekening geopend op titel IV — Afzonderlijke sectie, te beheren door de rekenplichtige van de Sociale Dienst, ten einde opnieuw gebruikt te worden onder vorm van leningen.)	25,0
11.10	Terugbetaling aan de Rijksdienst voor Arbeidsvoorziening van bezoldigingen uitgekeerd aan tewerkgestelde werklozen ...	20,0
11.11	Bezoldigingen stagiairs « Economische Herstelwet » ...	20,0
	Totaal voor § 1 ...	402,2
	§ 2. Aankoop van niet-duurzame goederen en van diensten	
12.01	Erelonen van advocaten en geneesheren. — Gerechtskosten inzake burgerlijke, administratieve en strafzaken. — Presentiegelden, reis- en verblijfkosten van niet tot de Rijksdiensten behorende personen. — Bezoldiging van niet tot de Administratie behorende deskundigen en prestaties van derden ...	6,6
12.02	Verbruiksuitgaven in verband met het betrekken van de lokalen — met uitsluiting van de uitgaven voor energie — en uitgaven voor onderhoud. — Leveringen van goederen en diensten: bureaukosten, vervoer, belastingen, vergoedingen, publikaties van het departement, beroepsopleiding, kledij en andere administratieve uitgaven ...	202,4
12.03	Uitgaven voor energieverbruik: stookolie, gas, benzine, elektriciteit, kolen ...	32,4
12.04	Huur van mechanografische installaties ...	125,1
12.05	Allerhande vergoedingen aan het Rijkspersoneel voor werkelijke lasten en materiële schade evenals de vervoerkosten betreffende dienstreizen (met inbegrip van de bijdrage van de Staat-werkgever in de prijs van de sociale abonnementen) ...	17,5
12.06	Huur van onroerende goederen van de verschillende diensten van het departement, met inbegrip van de aan de Regie der Gebouwen verschuldigde huurgelden, retributies en vergoedingen. — Belastingen slaande op gebouwen van het Rijk of door hem gehuurd, met inbegrip van de terugbetaling van belastingen aan de Regie der Gebouwen ...	11,9
12.07	Uitzonderingsuitgaven voor diensten en voor aankopen van niet-duurzame goederen (werken en leveringen voor inrichting van nieuwe lokalen, verhuizingskosten, enz.) ...	7,1
12.37	Lopende onderhoudswerken in de Rijksschoolgebouwen. — Allerhande kosten (<i>pro memorie</i>)	—
12.38	Uitzonderingsuitgaven informatica voor conversie, ondersteuning en opleiding ...	96,7
	Totaal voor § 2 ...	499,7
	Totaal voor hoofdstuk I ...	901,9
	HOOFDSTUK III — INKOMENSOVERDRACHTEN AAN ANDERE SECTOREN	
33.03	Toelagen aan de V.Z.W. « Vakantiecentra voor leerlingen uit het Rijksonderwijs (V.A.R.O.) » te Brussel ...	4,6
33.06	Toelage aan de E.V.O.P. « Europese Vereniging van het Onderwijzend Personeel ». — Officiële sector ...	0,2

(*) De tekst van de verwijzingen bevindt zich onderaan de eerste bladzijde van de wetstabel.

TITRE I — DEPENSES COURANTES

(En millions de francs)

1986 (*)	1985 (*)	LIBELLES	Art.
25,0	25,4	Dépenses diverses de service social, autres que des achats de biens patrimoniaux... .. (Le montant des remboursements effectués par les agents du Département sur les prêts consentis à charge du présent article peut être porté au crédit d'un compte spécial ouvert au titre IV — Section particulière, à gérer par le comptable du Service social en vue d'être réutilisé sous forme de prêts.)	11.05
5,3	— (5,2)	Remboursement à l'Office national de l'Emploi des rémunérations payées à des chômeurs mis au travail.	11.10
19,7	19,1	Rémunérations stagiaires « Loi de redressement économique »	11.11
418,1	394,5 (5,2)	Total pour le § 1.	
		§ 2. Achats de biens non durables et de services	
5,6	5,6	Honoraires des avocats et des médecins. — Frais de justice en matière d'affaires civiles, administratives et pénales. — Jetons de présence, frais de route et de séjour des personnes étrangères aux administrations de l'Etat. — Rémunération d'experts étrangers à l'Administration et prestations de tiers.	12.01
203,9	188,2	Dépenses de consommation en rapport avec l'occupation des locaux — à l'exclusion des dépenses énergétiques — et dépenses d'entretien. — Fournitures de biens et services : frais de bureau, transport, impôts, rétributions, publications du département, formation professionnelle, habillement et autres dépenses d'administration.	12.02
30,6	30,3	Dépenses de consommation énergétique : mazout, gaz, essence, électricité, charbon	12.03
130,5	46,6	Location d'installations mécanographiques	12.04
17,5	17,5 (0,1)	Indemnités généralement quelconques au personnel de l'Etat pour charges réelles et dégâts matériels, ainsi que les frais de transport afférents aux voyages de service (y compris l'intervention de l'Etat-employeur dans le prix des abonnements sociaux).	12.05
20,4	21,9	Loyer des biens immobiliers des divers services du département, en ce compris les loyers, rétributions et indemnités dus à la Régie des Bâtiments. — Impôts grevant les bâtiments propriété de l'Etat ou loués par lui, en ce compris le remboursement d'impôts à la Régie des Bâtiments.	12.06
9,8	3,3	Frais exceptionnels de services et d'acquisitions de biens non durables (travaux et fournitures pour l'aménagement de nouveaux locaux, frais de déménagement, etc.).	12.07
211,0	256,3	Travaux d'entretien courant dans les bâtiments scolaires de l'Etat. — Frais de toute nature (<i>pour mémoire</i>).	12.37
111,5	40,8	Dépenses exceptionnelles en matière informatique, destinées à la conversion, l'assistance et la formation.	12.38
740,8	610,5 (0,1)	Total pour le § 2.	
1 158,9	1 005,0 (5,3)	Total pour le chapitre I.	
		CHAPITRE III — TRANSFERTS DE REVENUS A DESTINATION D'AUTRES SECTEURS	
5,0	5,0	Subventions à l'A.S.B.L. « Vakantiecentra voor leerlingen uit het Rijksonderwijs (V.A.R.O.) » à Bruxelles.	33.03
0,2	0,2	Subvention à l'A.E.D.E. « Association européenne des Enseignants ». — Secteur officiel ...	33.06

(*) Le texte des renvois figure en bas de la première page du tableau de la loi.

TITEL I — LOPENDE UITGAVEN

(In miljoenen frank)

Art.	TEKSTEN	1987 (*)
33.16	Allerhande schadevergoedingen aan derden voortvloeiend uit het opnemen door de Staat van zijn verantwoordelijkheid ten overstaan van door zijn organen en door zijn bedienden gepleegde daden ⁽¹⁾	6,4
33.17	Allerhande schadevergoedingen aan derden voortvloeiend uit het opnemen door de Staat van zijn verantwoordelijkheid ten overstaan van door zijn organen en door zijn bedienden gepleegde daden (Dienst voor Kunstonderwijs) (<i>pro memorie</i>)	—
33.18	Toelage aan de E.V.O.P. « Europese Vereniging van het Onderwijzend Personeel ». — Vrije sector	0,2
	Totaal voor hoofdstuk III	11,4
	Totaal voor sectie 40. — Secretariaat-generaal en Algemene Administratieve Diensten.	913,3
	Sectie 51	
	Basisonderwijs	
	(Wordt door verscheidene besturen beheerd)	
	HOOFDSTUK I — CONSUMPTIEVE BESTEDINGEN	
	(LOPENDE UITGAVEN VOOR GOEDEREN EN DIENSTEN)	
	§ 1. Lonen en sociale lasten	
11.03	Bezoldigingen van het actief en ter beschikking gesteld personeel (met inbegrip van de bezoldigingen of lonen van het hulppersoneel, de toelagen voor hogere en bijzondere functies, de vergoedingen voor arbeidsongevallen — inbegrepen de uitkering van deze vergoedingen aan de leden van de familie van het slachtoffer in geval van overlijden — alsook de verminderde bezoldigingen of lonen van het tijdelijk of hulppersoneel, in dienst door werkongeval getroffen)	6 400,9
11.04	Allerhande toelagen aan het Rijkspersoneel	23,9
	Totaal voor § 1	6 424,8
	§ 2. Aankoop van niet-duurzame goederen en van diensten	
12.01	Erelonen van advocaten en geneesheren. — Gerechtskosten inzake burgerlijke, administratieve en strafzaken. — Presentiegelden, reis- en verblijfskosten van niet tot de Rijksdiensten behorende personen. — Bezoldiging van niet tot de Administratie behorende deskundigen en prestaties van derden	3,5
12.02	Verbruiksuitgaven in verband met het betrekken van de lokalen — met uitsluiting van de uitgaven voor energie — en uitgaven voor onderhoud. — Leveringen van goederen en diensten: bureaunkosten, vervoer, belastingen, vergoedingen, publikaties van het departement, beroepsopleiding, kledij en andere administratieve uitgaven	3,5
12.03	Uitgaven voor energieverbruik: stookolie, gas, benzine, elektriciteit, kolen (<i>pro memorie</i>).	—
12.05	Allerhande vergoedingen aan het Rijkspersoneel voor werkelijke lasten en materiële schade evenals de vervoerkosten betreffende dienstreizen (met inbegrip van de bijdrage van de Staat-werkgever in de prijs van de sociale abonnementen)	9,2
12.06	Huur van onroerende goederen van de verschillende diensten van het departement, met inbegrip van de aan de Regie der Gebouwen verschuldigde huurgelden, retributies en vergoedingen. — Belastingen slaande op gebouwen van het Rijk of door hem gehuurd, met inbegrip van de terugbetaling van belastingen aan de Regie der Gebouwen	1,9

(*) De tekst van de verwijzingen bevindt zich onderaan de eerste bladzijde van de wetstabel.

(1) Zie ook artikel 7 van de wettekst.

TITRE I — DEPENSES COURANTES

(En millions de francs)

1986 (*)	1985 (*)	LIBELLES	Art.
6,4	5,0	Indemnités diverses à des tiers devant découler de l'engagement de la responsabilité de l'Etat à l'égard d'actes commis par ses organes et ses préposés ⁽¹⁾ .	33.16
—	—	Indemnités diverses à des tiers devant découler de l'engagement de la responsabilité de l'Etat à l'égard d'actes commis par ses organes et ses préposés (Service pour l'Enseignement artistique) (<i>pour mémoire</i>).	33.17
0,2	0,2	Subvention à l'A.E.D.E. « Association européenne des Enseignants ». — Secteur libre ...	33.18
11,8	10,4	Total pour le chapitre III.	
1 170,7	1 015,4 (5,3)	Total pour la section 40. — Secrétariat-général et Services administratifs généraux.	
Section 51			
Enseignement fondamental			
(Gestion assurée par différentes administrations)			
CHAPITRE I — DEPENSES DE CONSOMMATION			
(DEPENSES COURANTES POUR BIENS ET SERVICES)			
§ 1. Salaires et charges sociales			
6 520,6 (45,5)	6 316,4 (0,1)	Rémunérations du personnel actif et en disponibilité (y compris les rémunérations ou salaires du personnel auxiliaire, les allocations pour fonctions supérieures et pour fonctions spéciales, les indemnités pour accidents du travail — en ce compris le paiement de ces indemnités à des membres de la famille de la victime en cas de décès — ainsi que les rémunérations ou salaires réduits du personnel temporaire ou auxiliaire, accidenté en service).	11.03
33,6	28,0 (0,2)	Allocations généralement quelconques au personnel de l'Etat	11.04
6 554,2 (45,5)	6 344,4 (0,3)	Total pour le § 1.	
§ 2. Achats de biens non durables et de services			
2,9	2,9	Honoraires des avocats et des médecins. — Frais de justice en matière d'affaires civiles, administratives et pénales. — Jetons de présence, frais de route et de séjour des personnes étrangères aux administrations de l'Etat. — Rémunération d'experts étrangers à l'Administration et prestations de tiers.	12.01
3,8	7,1 (0,1)	Dépenses de consommation en rapport avec l'occupation des locaux — à l'exclusion des dépenses énergétiques — et dépenses d'entretien. — Fournitures de biens et services: frais de bureau, transport, impôts, rétributions, publications du département, formation professionnelle, habillement et autres dépenses d'administration.	12.02
—	—	Dépenses de consommation énergétique: mazout, gaz, essence, électricité, charbon (<i>pour mémoire</i>).	12.03
9,2	9,2	Indemnités généralement quelconques au personnel de l'Etat pour charges réelles et dégâts matériels, ainsi que les frais de transport afférents aux voyages de service (y compris l'intervention de l'Etat-employeur dans le prix des abonnements sociaux).	12.05
1,7	1,8	Loyer des biens immobiliers, des divers services du département, en ce compris les loyers, rétributions et indemnités dus à la Régie des Bâtiments. — Impôts grevant les bâtiments propriété de l'Etat ou loués par lui, en ce compris le remboursement d'impôt à la Régie des Bâtiments.	12.06

(*) Le texte des renvois figure en bas de la première page du tableau de la loi.

(1) Voir également l'article 7 du texte de la loi.

TITEL I — LOPENDE UITGAVEN

(In miljoenen frank)

Art.	TEKSTEN	1987 (*)
12.20	Lopende verbruiksuitgaven in verband met het verstrekken van onderwijs (<i>pro memorie</i>) ...	—
12.22	Kosteloos verstrekken van leerboeken en schoolbehoeften (<i>pro memorie</i>)	—
12.23	Verzekering van leerlingen	17,1
12.27	Rijksinternaten voor kinderen van wie de ouders geen vaste verblijfplaats hebben : tussenkomst in het bedrag van het kostgeld ter compensatie van de aan sommige ouders toegestane vermindering (<i>pro memorie</i>)	—
12.36	Allerhande uitgaven in verband met de studie van de vraagstukken met het oog op de aanpassing van het basisonderwijs... ..	0,1
	Totaal voor § 2	35,3
	Totaal voor hoofdstuk I	6 460,1
HOOFDSTUK IV — INKOMENSOVERDRACHTEN BINNEN DE SECTOR OVERHEID		
41.03	Kredieten bestemd voor de werkingskosten van de Staatsdiensten met afzonderlijk beheer...	534,7
43.01	Weddetoelagen aan de officiële gesubsidieerde instellingen voor basisonderwijs	7 172,8
43.02	Werkingsstoelagen aan de officiële gesubsidieerde instellingen voor basisonderwijs	788,4
43.03	Tussenkomst van de Staat in de kosten van leerboeken en schoolbehoeften in de officiële gesubsidieerde instellingen voor basisonderwijs	21,9
43.04	Officieel gesubsidieerd basisonderwijs. — Erkende kostscholen voor kinderen van wie de ouders geen vaste verblijfplaats hebben (wet van 15 mei 1929)	2,4
43.06	Toelagen voor middagtoezicht in de officiële gesubsidieerde instellingen voor basisonderwijs.	22,1
43.07	Toelagen aan de officiële gesubsidieerde instellingen voor basisonderwijs met betrekking tot de vergoeding van de stagiairs « Economische Herstelwet » (<i>pro memorie</i>)	—
43.08	Werkingsstoelagen aan de internaten verbonden aan de officiële gesubsidieerde instellingen voor basisonderwijs	2,0
44.01	Weddetoelagen aan de vrije gesubsidieerde instellingen voor basisonderwijs	21 496,8
44.02	Werkingsstoelagen aan de vrije gesubsidieerde instellingen voor basisonderwijs	2 579,3
44.03	Tussenkomst van de Staat in de kosten van leerboeken en schoolbehoeften in de vrije gesubsidieerde instellingen voor basisonderwijs	67,2
44.04	Vrij gesubsidieerd basisonderwijs. — Erkende kostscholen voor kinderen van wie de ouders geen vaste verblijfplaats hebben (wet van 15 mei 1929)	5,7
44.07	Toelagen voor middagtoezicht in de vrije gesubsidieerde instellingen voor basisonderwijs ...	69,8
44.08	Werkingsstoelagen aan de internaten verbonden aan de vrije gesubsidieerde instellingen voor basisonderwijs	9,4

(*) De tekst van de verwijzingen bevindt zich onderaan de eerste bladzijde van de wetstabel.

TITRE I — DEPENSES COURANTES

(En millions de francs)

1986 (*)	1985 (*)	LIBELLES	Art.
—	— (0,1)	Dépenses courantes de consommation relatives à la dispensation de l'enseignement (<i>pour mémoire</i>).	12.20
—	—	Délivrance gratuite de livres et objets classiques (<i>pour mémoire</i>)	12.22
16,7	16,2	Assurance des élèves	12.23
—	—	Internats de l'Etat pour enfants dont les parents n'ont pas de résidence fixe : intervention dans le montant du coût d'hébergement en compensation de la diminution consentie à certains parents (<i>pour mémoire</i>).	12.27
0,3	0,1	Dépenses généralement quelconques pour l'étude des problèmes posés en vue de l'adaptation de l'enseignement fondamental.	12.36
34,6	37,3 (0,2)	Total pour le § 2.	
6 588,8 (45,5)	6 381,7 (0,5)	Total pour le chapitre I.	
CHAPITRE IV — TRANSFERTS DE REVENUS A L'INTERIEUR DU SECTEUR PUBLIC			
505,8	492,7	Crédits destinés aux frais de fonctionnement des services de l'Etat à gestion séparée	41.03
7 185,3 (209,2)	6 806,5 (291,1)	Subventions-traitements aux établissements officiels subventionnés de l'enseignement fondamental.	43.01
788,4 (3,6)	780,1	Subventions de fonctionnement aux établissements officiels subventionnés de l'enseignement fondamental.	43.02
22,6	21,8 (0,1)	Intervention de l'Etat dans le coût des livres et objets classiques dans les établissements officiels subventionnés de l'enseignement fondamental.	43.03
1,8	1,7	Enseignement fondamental officiel subventionné. — Pensionnats agréés pour enfants dont les parents n'ont pas de résidence fixe (loi du 15 mai 1929).	43.04
26,4	22,1	Subventions de surveillance du midi dans les établissements officiels subventionnés de l'enseignement fondamental.	43.06
42,7	30,2	Subventions aux établissements officiels subventionnés de l'enseignement fondamental relatives à l'indemnisation des stagiaires « Loi de redressement économique » (<i>pour mémoire</i>).	43.07
1,8	—	Subventions de fonctionnement aux internats annexés aux établissements officiels subventionnés d'enseignement fondamental.	43.08
21 794,6 (150,4)	20 575,6 (196,7)	Subventions-traitements aux établissements libres subventionnés de l'enseignement fondamental.	44.01
2 565,0 (5,7)	2 566,2	Subventions de fonctionnement aux établissements libres subventionnés de l'enseignement fondamental.	44.02
69,3	66,8 (0,1)	Intervention de l'Etat dans le coût des livres et objets classiques dans les établissements libres subventionnés de l'enseignement fondamental.	44.03
6,1	5,9	Enseignement fondamental libre subventionné. — Pensionnats agréés pour enfants dont les parents n'ont pas de résidence fixe (loi du 15 mai 1929).	44.04
74,6	69,8	Subventions de surveillance du midi dans les établissements libres subventionnés de l'enseignement fondamental.	44.07
16,8	—	Subventions de fonctionnement aux internats annexés aux établissements libres subventionnés d'enseignement fondamental.	44.08

(*) Le texte des renvois figure en bas de la première page du tableau de la loi.

TITEL I — LOPENDE UITGAVEN

(In miljoenen frank)

Art.	TEKSTEN	1987 (*)
44.13	Toelagen aan de vrije gesubsidieerde instellingen voor basisonderwijs met betrekking tot de vergoeding van de stagiairs « Economische Herstelwet » (<i>pro memorie</i>)	—
44.19	Toelagen aan de gesubsidieerde vrije instellingen voor basisonderwijs waar proefnemingen worden gedaan voor de praktische toepassing van de nieuwe methodes: « Vita et Pax »-school te Antwerpen	0,2
	Totaal voor hoofdstuk IV	32 772,7
	Totaal voor sectie 51. — Basisonderwijs	39 232,8
	Sectie 52	
	Secundair onderwijs	
	(Wordt door verscheidene besturen beheerd)	
	HOOFDSTUK I — CONSUMPTIEVE BESTEDINGEN	
	(LOPENDE UITGAVEN VOOR GOEDEREN EN DIENSTEN)	
	§ 1. Lonen en sociale lasten	
11.03	Bezoldigingen van het actief en ter beschikking gesteld personeel (met inbegrip van de bezoldigingen of lonen van het hulppersoneel, de toelagen voor hogere en bijzondere functies, de vergoedingen voor arbeidsongevallen — inbegrepen de uitkering van deze vergoedingen aan de leden van de familie van het slachtoffer in geval van overlijden — alsook de verminderde bezoldigingen of lonen van het tijdelijk of hulppersoneel, in dienst door werkongeval getroffen)	16 923,6
11.04	Allerhande toelagen aan het Rijkspersoneel	9,6
	Totaal voor § 1	16 933,2
	§ 2. Aankoop van niet-duurzame goederen en van diensten	
12.01	Erelonen van advocaten en geneesheren. — Gerechtskosten inzake burgerlijke, administratieve en strafzaken. — Presentiegelden, reis- en verblijfkosten van niet tot de Rijksdiensten behorende personen. — Bezoldiging van niet tot de Administratie behorende deskundigen en prestaties van derden	7,6
12.02	Verbruiksuitgaven in verband met het betrekken van de lokalen — met uitsluiting van de uitgaven voor energie — en uitgaven voor onderhoud. — Leveringen van goederen en diensten: bureaunkosten, vervoer, belastingen, vergoedingen, publikaties van het departement, beroepsopleiding, kledij en andere administratieve uitgaven	2,6
12.03	Uitgaven voor energieverbruik: stookolie, gas, benzine, elektriciteit, kolen (<i>pro memorie</i>).	—
12.04	Huur van mechanografische installaties (<i>pro memorie</i>)	—
12.05	Allerhande vergoedingen aan het Rijkspersoneel voor werkelijke lasten en materiële schade evenals de vervoerkosten betreffende dienstreizen (met inbegrip van de bijdrage van de Staat-werkgever in de prijs van de sociale abonnementen)	14,5
12.06	Huur van onroerende goederen van de verschillende diensten van het departement, met inbegrip van de aan de Regie der Gebouwen verschuldigde huurgelden, retributies en vergoedingen. — Belastingen slaande op gebouwen van het Rijk of door hem gehuurd, met inbegrip van de terugbetaling van belastingen aan de Regie der Gebouwen	5,6

(*) De tekst van de verwijzingen bevindt zich onderaan de eerste bladzijde van de wetstabel.

TITRE I — DEPENSES COURANTES

(En millions de francs)

1986 (*)	1985 (*)	LIBELLES	Art.
150,0	148,6	Subventions aux établissements libres subventionnés de l'enseignement fondamental relatives à l'indemnisation des stagiaires « Loi de redressement économique » (<i>pour mémoire</i>).	44.13
0,2	0,2	Subventions aux établissements libres subventionnés de l'enseignement fondamental servant de champ d'expérience pour la pratique des méthodes nouvelles : Ecole « Vita et Pax » à Anvers.	44.19
33 251,4 (368,9)	31 588,2 (488,5)	Total pour le chapitre IV.	
39 840,2 (414,4)	37 969,9 (488,5)	Total pour la section 51. — Enseignement fondamental.	
Section 52			
Enseignement secondaire			
(Gestion assurée par différentes administrations)			
CHAPITRE I — DEPENSES DE CONSOMMATION			
(DEPENSES COURANTES POUR BIENS ET SERVICES)			
§ 1. Salaires et charges sociales			
17 556,1 (269,5)	17 703,0	Rémunérations du personnel actif et en disponibilité (y compris les rémunérations ou salaires du personnel auxiliaire, les allocations pour fonctions supérieures et pour fonctions spéciales, les indemnités pour accidents du travail — en ce compris le paiement de ces indemnités à des membres de la famille de la victime en cas de décès — ainsi que les rémunérations ou salaires réduits du personnel temporaire ou auxiliaire, accidenté en service).	11.03
11,8	11,6	Allocations généralement quelconques au personnel de l'Etat	11.04
17 567,9 (269,5)	17 714,6	Total pour le § 1.	
§ 2. Achats de biens non durables et de services			
4,5	4,5	Honoraires des avocats et des médecins. — Frais de justice en matière d'affaires civiles, administratives et pénales. — Jetons de présence, frais de route et de séjour des personnes étrangères aux administrations de l'Etat. — Rémunération d'experts étrangers à l'Administration et prestations de tiers.	12.01
3,7	7,1	Dépenses de consommation en rapport avec l'occupation des locaux — à l'exclusion des dépenses énergétiques — et dépenses d'entretien. — Fournitures de biens et services : frais de bureau, transport, impôts, rétributions, publications du département, formation professionnelle, habillement et autres dépenses d'administration.	12.02
—	—	Dépenses de consommation énergétique : mazout, gaz, essence, électricité, charbon (<i>pour mémoire</i>).	12.03
—	—	Location d'installations mécanographiques (<i>pour mémoire</i>)	12.04
16,4	15,9	Indemnités généralement quelconques au personnel de l'Etat pour charges réelles et dégâts matériels, ainsi que les frais de transport afférents aux voyages de service (y compris l'intervention de l'Etat-employeur dans le prix des abonnements sociaux).	12.05
9,3	10,0	Loyer des biens immobiliers, des divers services du département, en ce compris les loyers, rétributions et indemnités dus à la Régie des Bâtiments. — Impôts grevant les bâtiments propriété de l'Etat ou loués par lui, en ce compris le remboursement d'impôts à la Régie des Bâtiments.	12.06

(*) Le texte des renvois figure en bas de la première page du tableau de la loi.

TITEL I — LOPENDE UITGAVEN

(In miljoenen frank)

Art.	TEKSTEN	1987 (*)
12.20	Lopende verbruiksuitgaven in verband met het verstrekken van onderwijs (<i>pro memorie</i>) ...	—
12.23	Verzekering van leerlingen	24,0
12.27	Bijdrage van de Staat in het kostgeld van sommige internen (<i>pro memorie</i>)	—
12.29	Diverse verbruiks- en werkingsuitgaven van de Belgische scholen gevestigd op het grondgebied van de Duitse Bondsrepubliek	191,4
	Totaal voor § 2	245,7
	Totaal voor hoofdstuk I	17 178,9
	HOOFDSTUK IV — INKOMENSOVERDRACHTEN BINNEN DE SECTOR OVERHEID	
41.03	Kredieten bestemd voor de werkingskosten van de Staatsdiensten met afzonderlijk beheer...	1 853,9
43.01	Weddetoelagen aan de officiële gesubsidieerde instellingen voor secundair onderwijs	5 565,6
43.02	Werkingsstoelagen aan de officiële gesubsidieerde instellingen voor secundair onderwijs	746,3
43.03	Werkingsstoelagen aan de internaten verbonden aan de officiële gesubsidieerde instellingen voor secundair onderwijs	12,1
43.07	Toelagen aan de officiële gesubsidieerde instellingen voor secundair onderwijs met betrekking tot de vergoeding van de stagiairs « Economische Herstelwet »	65,6
44.01	Weddetoelagen aan de vrije gesubsidieerde instellingen voor secundair onderwijs... ..	40 096,8
44.02	Werkingsstoelagen aan de vrije gesubsidieerde instellingen voor secundair onderwijs	5 540,0
44.03	Werkingsstoelagen aan de internaten verbonden aan de vrije gesubsidieerde instellingen voor secundair onderwijs	303,7
44.13	Toelagen aan de vrije gesubsidieerde instellingen voor secundair onderwijs met betrekking tot de vergoeding van de stagiairs « Economische Herstelwet »	198,4
	Totaal voor hoofdstuk IV	54 382,4
	HOOFDSTUK 01 — DIVERSEN	
01.01	Projecten vernieuwing beroepsonderwijs (<i>transfer naar art. 60.31.A van titel IV</i>)	55,0
	Totaal voor hoofdstuk 01	55,0
	Totaal voor sectie 52. — Secundair onderwijs	71 616,3

(*) De tekst van de verwijzingen bevindt zich onderaan de eerste bladzijde van de wetstabel.

TITRE I — DEPENSES COURANTES

(En millions de francs)

1986 (*)	1985 (*)	LIBELLES	Art.
—	—	Dépenses courantes de consommation relatives à la dispensation de l'enseignement (<i>pour mémoire</i>).	12.20
23,5	23,2	Assurance des élèves	12.23
—	—	Intervention de l'Etat dans les frais de pension de certains internes (<i>pour mémoire</i>)	12.27
191,4	195,4	Dépenses diverses de consommation et de fonctionnement des écoles belges établies sur le territoire de la République fédérale allemande.	12.29
248,8	256,1	Total pour le § 2.	
17 816,7 (269,5)	17 970,7	Total pour le chapitre I.	
CHAPITRE IV — TRANSFERTS DE REVENUS A L'INTERIEUR DU SECTEUR PUBLIC			
1 713,3	1 669,2	Crédits destinés aux frais de fonctionnement des services de l'Etat à gestion séparée	41.03
5 435,1 (503,9)	5 993,7 (265,2)	Subventions-traitements aux établissements officiels subventionnés de l'enseignement secondaire.	43.01
758,2 (69,0)	739,9	Subventions de fonctionnement aux établissements officiels subventionnés de l'enseignement secondaire.	43.02
14,6	—	Subventions de fonctionnement aux internats annexés aux établissements officiels subventionnés d'enseignement secondaire.	43.03
40,7	28,8	Subventions aux établissements officiels subventionnés de l'enseignement secondaire relatives à l'indemnisation des stagiaires « Loi de redressement économique ».	43.07
40 923,0 (880,9)	39 751,1 (643,7)	Subventions-traitements aux établissements libres subventionnés de l'enseignement secondaire.	44.01
5 606,3 (104,7)	5 679,7	Subventions de fonctionnement aux établissements libres subventionnés de l'enseignement secondaire.	44.02
348,7	—	Subventions de fonctionnement aux internats annexés aux établissements libres subventionnés d'enseignement secondaire.	44.03
123,0	121,8	Subventions aux établissements libres subventionnés de l'enseignement secondaire relatives à l'indemnisation des stagiaires « Loi de redressement économique ».	44.13
54 962,9 (1 558,5)	53 984,2 (908,9)	Total pour le chapitre IV.	
CHAPITRE 01 — DIVERS			
—	10,0	Enseignement professionnel. — Projets de rénovation (<i>transfert à l'art. 60.31.A du titre IV</i>).	01.01
—	10,0	Total pour le chapitre 01.	
72 779,6 (1 828,0)	71 964,9 (908,9)	Total pour la section 52. — Enseignement secondaire.	

(*) Le texte des renvois figure en bas de la première page du tableau de la loi.

TITEL I — LOPENDE UITGAVEN

(In miljoenen frank)

Art.	TEKSTEN	1987 (*)
	Sectie 53	
	Buitengewoon onderwijs	
	(Wordt door verscheidene besturen beheerd)	
	HOOFDSTUK I — CONSUMPTIEVE BESTEDINGEN	
	(LOPENDE UITGAVEN VOOR GOEDEREN EN DIENSTEN)	
	§ 1. Lonen en sociale lasten	
11.03	Bezoldigingen van het actief en ter beschikking gesteld personeel (met inbegrip van de bezoldigingen of lonen van het hulppersoneel, de toelagen voor hogere en bijzondere functies, de vergoedingen voor arbeidsongevallen — inbegrepen de uitkering van deze vergoedingen aan de leden van de familie van het slachtoffer in geval van overlijden — alsook de verminderde bezoldigingen of lonen van het tijdelijk of hulppersoneel, in dienst door werkongeval getroffen)	1 621,7
11.04	Allerhande toelagen aan het Rijkspersoneel	1 1
	Totaal voor § 1	1 622,8
	§ 2. Aankoop van niet-duurzame goederen en van diensten	
12.01	Erelonen van advocaten en geneesheren. — Gerechtskosten inzake burgerlijke, administratieve en strafzaken. — Presentiegelden, reis- en verblijfkosten van niet tot de Rijksdiensten behorende personen. — Erelonen van de erkende geneesheren en kinesisten in de Rijksscholen voor buitengewoon onderwijs. — Bezoldiging van niet tot de Administratie behorende deskundigen en prestaties van derden	0,4
12.02	Verbruiksuitgaven in verband met het betrekken van de lokalen — met uitsluiting van de uitgaven voor energie — en uitgaven voor onderhoud. — Leveringen van goederen en diensten: bureaunkosten, vervoer, belastingen, vergoedingen, publikaties van het departement, beroepsopleiding, kledij en andere administratieve uitgaven	0,2
12.03	Uitgaven voor energieverbruik: stookolie, gas, benzine, elektriciteit, kolen (<i>pro memorie</i>)	—
12.05	Allerhande vergoedingen aan het Rijkspersoneel voor werkelijke lasten en materiële schade evenals de vervoerkosten betreffende dienstreizen (met inbegrip van de bijdrage van de Staat-werkgever in de prijs van de sociale abonnementen)	1,0
12.20	Lopende verbruiksuitgaven in verband met het verstrekken van onderwijs (<i>pro memorie</i>) ...	—
12.22	Kosteloos verstrekken van leerboeken en schoolbehoeften (<i>pro memorie</i>)	—
12.23	Verzekering van leerlingen	1,9
	Totaal voor § 2	3,5
	Totaal voor hoofdstuk I	1 626,3
	HOOFDSTUK IV — INKOMENSOVERDRACHTEN	
	BINNEN DE SECTOR OVERHEID	
41.03	Kredieten bestemd voor de werkingskosten van de Staatsdiensten met afzonderlijk beheer...	135,2
43.01	Weddetoelagen aan de officiële gesubsidieerde instellingen voor buitengewoon onderwijs ...	1 173,7
43.02	Werkingsstoelagen aan de officiële gesubsidieerde instellingen voor buitengewoon onderwijs	129,4

(*) De tekst van de verwijzingen bevindt zich onderaan de eerste bladzijde van de wetstabel.

TITRE 1 — DEPENSES COURANTES

(En millions de francs)

1986 (*)	1985 (*)	LIBELLES	Art.
		Section 53	
		Enseignement special (Gestion assurée par différentes administrations)	
		CHAPITRE I — DEPENSES DE CONSOMMATION (DEPENSES COURANTES POUR BIENS ET SERVICES)	
		§ 1. Salaires et charges sociales	
1 621,1 (35,0)	1 542,8 (23,9)	Rémunérations du personnel actif et en disponibilité (y compris les rémunérations ou salaires du personnel auxiliaire, les allocations pour fonctions supérieures et pour fonctions spéciales, les indemnités pour accidents du travail — en ce compris le paiement de ces indemnités à des membres de la famille de la victime en cas de décès — ainsi que les rémunérations ou salaires réduits du personnel temporaire ou auxiliaire, accidenté en service).	11.03
2,1	—	Allocations généralement quelconques au personnel de l'Etat	11.04
1 623,2 (35,0)	1 542,8 (23,9)	Total pour le § 1.	
		§ 2. Achats de biens non durables et de services	
0,6	0,3	Honoraires des avocats et des médecins. — Frais de justice en matière d'affaires civiles, administratives et pénales. — Jetons de présence, frais de route et de séjour des personnes étrangères aux administrations de l'Etat. — Honoraires des médecins et kinésistes agréés dans les écoles d'enseignement spécial de l'Etat. — Rémunération d'experts étrangers à l'Administration et prestations de tiers.	12.01
0,2	0,2 (0,1)	Dépenses de consommation en rapport avec l'occupation des locaux — à l'exclusion des dépenses énergétiques — et dépenses d'entretien. — Fournitures de biens et services : frais de bureau, transport, impôts, rétributions, publications du département, formation professionnelle, habillement et autres dépenses d'administration.	12.02
—	—	Dépenses de consommation énergétique : mazout, gaz, essence, électricité, charbon (pour mémoire).	12.03
1,0	1,0	Indemnités généralement quelconques au personnel de l'Etat pour charges réelles et dégâts matériels, ainsi que les frais de transport afférents aux voyages de service (y compris l'intervention de l'Etat-employeur dans le prix des abonnements sociaux).	12.05
—	—	Dépenses courantes de consommation relatives à la dispensation de l'enseignement (pour mémoire).	12.20
—	—	Délivrance gratuite de livres et objets classiques (pour mémoire)	12.22
1,9	1,7	Assurance des élèves	12.23
3,7	3,2 (0,1)	Total pour le § 2.	
1 626,9 (35,0)	1 546,0 (24,0)	Total pour le chapitre I.	
		CHAPITRE IV — TRANSFERTS DE REVENUS A L'INTERIEUR DU SECTEUR PUBLIC	
123,0	119,8	Crédits destinés aux frais de fonctionnement des services de l'Etat à gestion séparée	41.03
1 092,3 (105,4)	1 117,3 (87,3)	Subventions-traitements aux établissements officiels subventionnés de l'enseignement spécial.	43.01
129,9 (1,9)	134,5	Subventions de fonctionnement aux établissements officiels subventionnés de l'enseignement spécial.	43.02

(*) Le texte des renvois figure en bas de la première page du tableau de la loi.

TITEL I -- LOPENDE UITGAVEN

(In miljoenen frank)

Art.	TEKSTEN	1987 (*)
43.03	Tussenkost van de Staat in de kosten van leerboeken en schoolbehoeften in de officiële gesubsidieerde instellingen voor buitengewoon onderwijs	2,3
43.05	Toelagen aan inrichtende machten van het officieel gesubsidieerd buitengewoon onderwijs voor cyclussen van tijdelijke normaal cursussen met het oog op de voorbereiding van het personeel tot het onderwijs van de gehandicapte kinderen (<i>pro memorie</i>)	—
43.06	Toelagen voor middagtoezicht in de officiële gesubsidieerde instellingen voor buitengewoon basisonderwijs	0,9
43.07	Toelagen aan de officiële gesubsidieerde instellingen voor buitengewoon onderwijs met betrekking tot de vergoeding van de stagiairs « Economische Herstelwet » (<i>pro memorie</i>) ...	—
43.08	Integratietoelagen aan het officieel gesubsidieerd buitengewoon onderwijs	0,3
44.01	Weddetoelagen aan de vrije gesubsidieerde instellingen voor buitengewoon onderwijs... ..	4 635,9
44.02	Werkingsstoelagen aan de vrije gesubsidieerde instellingen voor buitengewoon onderwijs ...	458,7
44.03	Tussenkost van de Staat in de kosten van leerboeken en schoolbehoeften in de vrije gesubsidieerde instellingen voor buitengewoon onderwijs	8,3
44.05	Toelagen aan inrichtende machten van het vrij gesubsidieerd buitengewoon onderwijs voor cyclussen van tijdelijke normaal cursussen met het oog op de voorbereiding van het personeel tot het onderwijs van de gehandicapte kinderen (<i>pro memorie</i>)... ..	—
44.07	Integratietoelagen aan het vrij gesubsidieerd buitengewoon onderwijs	1,8
44.13	Toelagen aan de vrije gesubsidieerde instellingen voor buitengewoon onderwijs met betrekking tot de vergoeding van de stagiairs « Economische Herstelwet » (<i>pro memorie</i>)	—
44.20	Toelagen voor middagtoezicht in de vrije gesubsidieerde instellingen voor buitengewoon basisonderwijs	1,8
Totaal voor hoofdstuk IV		6 548,3
Totaal voor sectie 53. — Buitengewoon onderwijs		8 174,6
Sectie 54		
Hoger onderwijs en wetenschappelijk onderzoek : universitair onderwijs en wetenschappelijk onderzoek		
HOOFDSTUK I — CONSUMPTIEVE BESTEDINGEN (LOPENDE UITGAVEN VOOR GOEDEREN EN DIENSTEN)		
§ 1. Lonen en sociale lasten		
11.03	Bezoldigingen van het actief en ter beschikking gesteld personeel (met inbegrip van de bezoldigingen of lonen van het hulppersoneel, de toelagen voor hogere en bijzondere functies, de vergoedingen voor arbeidsongevallen — inbegrepen de uitkering van deze vergoedingen aan de leden van de familie van het slachtoffer in geval van overlijden — alsook de verminderde bezoldigingen of lonen van het tijdelijk of hulppersoneel, in dienst door werkongeval getroffen)	62,5
11.04	Allerhande toelagen aan het Rijkspersoneel	0,8
Totaal voor § 1		63,3

(*) De tekst van de verwijzingen bevindt zich onderaan de eerste bladzijde van de wetstabel.

TITRE I — DEPENSES COURANTES

(En millions de francs)

1986 (*)	1985 (*)	LIBELLES	Art.
2,5	2,4 (0,2)	Intervention de l'Etat dans le coût des livres et objets classiques dans les établissements officiels subventionnés de l'enseignement spécial.	43.03
—	0,2	Subventions à des pouvoirs organisateurs de l'enseignement spécial officiel subventionné des cycles de cours normaux temporaires en vue de préparer les membres du personnel à l'enseignement des enfants handicapés (<i>pour mémoire</i>).	43.05
0,9	0,7	Subventions de surveillance du midi dans les établissements officiels subventionnés de l'enseignement fondamental spécial.	43.06
5,6	4,0	Subventions aux établissements officiels subventionnés d'enseignement spécial relatives à l'indemnisation des stagiaires « Loi de redressement économique » (<i>pour mémoire</i>).	43.07
—	—	Subventions d'intégration accordées à l'enseignement spécial officiel subventionné	43.08
4 643,0 (65,4)	4 422,3 (55,7)	Subventions-traitements aux établissements libres subventionnés de l'enseignement spécial.	44.01
468,0 (2,1)	469,0	Subventions de fonctionnement aux établissements libres subventionnés de l'enseignement spécial.	44.02
8,7	8,6	Intervention de l'Etat dans le coût des livres et objets classiques dans les établissements libres subventionnés de l'enseignement spécial.	44.03
—	0,3	Subventions à des pouvoirs organisateurs de l'enseignement spécial libre subventionné des cycles de cours normaux temporaires en vue de préparer les membres du personnel à l'enseignement des enfants handicapés (<i>pour mémoire</i>).	44.05
—	—	Subventions d'intégration à l'enseignement spécial libre subventionné	44.07
25,8	25,6	Subventions aux établissements libres subventionnés de l'enseignement spécial relatives à l'indemnisation des stagiaires « Loi de redressement économique » (<i>pour mémoire</i>).	44.13
1,8	1,6	Subventions de surveillance du midi dans les établissements libres subventionnés de l'enseignement fondamental spécial.	44.20
6 501,5 (174,8)	6 306,3 (168,7)	Total pour le chapitre IV.	
8 128,4 (209,8)	7 852,3 (192,7)	Total pour la section 53. — Enseignement spécial.	
Section 54			
Enseignement supérieure et recherche scientifique : enseignement universitaire et recherche scientifique			
CHAPITRE I — DEPENSES DE CONSOMMATION (DEPENSES COURANTES POUR BIENS ET SERVICES)			
§ 1. Salaires et charges sociales			
64,0	60,3	Rémunérations du personnel actif et en disponibilité (y compris les rémunérations ou salaires du personnel auxiliaire, les allocations pour fonctions supérieures et pour fonctions spéciales, les indemnités pour accidents du travail — en ce compris le paiement de ces indemnités à des membres de la famille de la victime en cas de décès — ainsi que les rémunérations ou salaires réduits du personnel temporaire ou auxiliaire, accidenté en service).	11.03
0,8	0,7	Allocations généralement quelconques au personnel de l'Etat	11.04
64,8	61,0	Total pour le § 1.	

(*) Le texte des renvois figure en bas de la première page du tableau de la loi.

TITEL I — LOPENDE UITGAVEN

(In miljoenen frank)

Art.	TEKSTEN	1987 (*)
	§ 2. Aankoop van niet-duurzame goederen en van diensten	
12.01	Erelonen van advocaten en geneesheren. — Gerechtskosten inzake burgerlijke, administratieve en strafzaken. — Presentiegelden, reis- en verblijfkosten van niet tot de Rijksdiensten behorende personen. — Bezoldiging van niet tot de Administratie behorende deskundigen en prestaties van derden	1,3
12.02	Verbruiksuitgaven in verband met het betrekken van de lokalen — met uitsluiting van de uitgaven voor energie — en uitgaven voor onderhoud. — Leveringen van goederen en diensten: bureaunkosten, vervoer, belastingen, vergoedingen, publikaties van het departement, beroepsopleiding, kledij en andere administratieve uitgaven	0,1
12.05	Allerhande vergoedingen aan het Rijkspersoneel voor werkelijke lasten en materiële schade, evenals de vervoerkosten betreffende dienstreizen (met inbegrip van de bijdrage van de Staat-werkgever in de prijs van de sociale abonnementen)	0,1
12.06	Huur van onroerende goederen van de verschillende diensten van het departement, met inbegrip van de aan de Regie der Gebouwen verschuldigde huurgelden, retributies en vergoedingen. — Belastingen slaande op gebouwen van het Rijk of door hem gehuurd, met inbegrip van de terugbetaling van belastingen aan de Regie der Gebouwen	6,4
	Totaal voor § 2	7,9
	Totaal voor hoofdstuk I	71,2
	HOOFDSTUK II — RENTE EN VERLIEZEN VAN BEDRIJVEN	
21.01	Toelagen aan de Algemene Spaar- en Lijfrentekas, aan het Gemeentekrediet van België of aan een andere instelling die daartoe een overeenkomst met de Staat heeft gesloten, voor leningen aan het eigen vermogen van de instellingen voor universitair onderwijs, welke geheel of gedeeltelijk gefinancierd worden op kosten van de Staat enkel voor onroerende installaties met sociale doeleinden (over te schrijven op art. 60.26.A van titel IV)	32,4
21.02	Rentetoeelagen aan één of meerdere financiële instellingen voor leningen aangegaan door de Rijksuniversiteit Gent met het oog op de sanering van het Academisch Ziekenhuis (toepassing van art. 2 van het koninklijk besluit nr. 455)	52,0
	Totaal voor hoofdstuk II	84,4
	HOOFDSTUK III — INKOMENSOVERDRACHTEN AAN ANDERE SECTOREN	
33.01	Toelagen aan de universiteiten en aan de instellingen die ermee gelijkgesteld zijn krachtens de gecoördineerde wetten op de toekenning van de academische graden en het programma der universitaire examens, en de wet van 9 april 1965 houdende diverse maatregelen voor de universitaire expansie, bestemd voor de werking van de sociale diensten, de oriënteringsdiensten, de spijshuizen en de studentenhuizen	351,4
33.05	Toelage voor de sociale dienst van het Instituut voor Tropische Geneeskunde « Prins Leopold » te Antwerpen	1,5
33.07	Toelagen aan wetenschappelijke en universitaire verenigingen	1,8
33.10	Toelage aan de Koninklijke Maatschappij voor Dierkunde te Antwerpen	6,0
33.11	Toelage aan de Born-Bunge Stichting te Antwerpen	7,2
33.13	Toelagen voor de financiering van beurzen en aanverwante kosten in het Belgisch Historisch Instituut te Rome, de Franse school te Athene en de navorsingsstations in het buitenland.	3,1
33.15	Toelagen voor de financiering van congressen en colloquia in België ingericht door Nederlands-talige instellingen	2,0
	Totaal voor hoofdstuk III	373,0
	HOOFDSTUK IV — INKOMENSOVERDRACHTEN BINNEN DE SECTOR OVERHEID	
41.02	Toelagen aan het Fonds voor collectief fundamenteel Wetenschappelijk Onderzoek (transfer naar art. 60.29.A en 60.30.A van titel IV)	486,1

(*) De tekst van de verwijzingen bevindt zich onderaan de eerste bladzijde van de wetstabel.

TITRE I — DEPENSES COURANTES

(En millions de francs)

1986 (*)	1985 (*)	LIBELLES	Art.
		§ 2. Achats de biens non durables et de services	
1,3	1,3	Honoraires des avocats et des médecins. — Frais de justice en matière d'affaires civiles, administratives et pénales. — Jetons de présence, frais de route et de séjour des personnes étrangères aux administrations de l'Etat. — Rémunération d'experts étrangers à l'Administration et prestations de tiers.	12.01
0,1	0,1	Dépenses de consommation en rapport avec l'occupation des locaux — à l'exclusion des dépenses énergétiques — et dépenses d'entretien. — Fournitures de biens et services : frais de bureau, transport, impôts, rétributions, publications du département, formation professionnelle, habillement et autres dépenses d'administration.	12.02
0,1	0,1	Indemnités généralement quelconques au personnel de l'Etat pour charges réelles et dégâts matériels, ainsi que les frais de transports afférents aux voyages de services (y compris l'intervention de l'Etat-employeur dans le prix des abonnements sociaux).	12.05
5,5	5,9	Loyer des biens immobiliers des divers services du département, en ce compris les loyers, rétributions et indemnités dus à la Régie des Bâtiments. — Impôts grevant les bâtiments propriété de l'Etat ou loués par lui, en ce compris le remboursement d'impôts à la Régie des Bâtiments.	12.06
7,0	7,4	Total pour le § 2.	
71,8	68,4	Total pour le chapitre I.	
		CHAPITRE II — INTERETS ET PERTES D'ENTREPRISES	
32,0	31,8	Subventions à la Caisse générale d'Epargne et de Retraite, au Crédit communal de Belgique ou à une autre institution ayant conclu à ce sujet une convention avec l'Etat, pour prêts au patrimoine des institutions d'enseignement universitaire totalement ou partiellement financés aux frais de l'Etat, exclusivement en faveur des installations immobilières à caractère social (à virer à l'art. 60.26.A du titre IV).	21.01
—	—	Subventions en intérêts à un ou plusieurs organismes financiers pour emprunts contractés par l'Université de l'Etat à Gand en vue de l'assainissement de l'hôpital universitaire (application de l'art. 2 de l'arrêté royal n° 455).	21.02
32,0	31,8	Total pour le chapitre II.	
		CHAPITRE III — TRANSFERTS DE REVENUS A DESTINATION D'AUTRES SECTEURS	
511,6	564,9	Subventions aux universités et établissements y assimilés, en vertu des lois coordonnées sur la collation des grades académiques et le programme des examens universitaires et de la loi du 9 avril 1965 portant diverses mesures en faveur de l'expansion universitaire, aux fins de fonctionnement des services sociaux, des services d'orientation, des restaurants et des homes étudiants.	33.01
1,5	0,8	Subvention au service social de l'Institut de Médecine tropicale « Prince Léopold » à Anvers.	33.05
1,8	1,6	Subventions à des associations scientifiques et universitaires	33.07
6,0	6,0	Subvention à la Société royale de Zoologie d'Anvers	33.10
7,2	7,2	Subvention à la Fondation Born-Bunge à Anvers	33.11
3,1	3,1	Subventions en vue d'assurer le financement de bourses et de frais connexes à l'Institut historique de Rome, à l'Ecole française d'Athènes et aux stations de recherches à l'étranger.	33.13
2,0	1,8	Subventions en vue d'assurer le financement de congrès et de colloques en Belgique, organisés par des institutions de langue néerlandaise.	33.15
533,2	585,4	Total pour le chapitre III.	
		CHAPITRE IV — TRANSFERTS DE REVENUS A L'INTERIEUR DU SECTEUR PUBLIC	
479,3	478,3	Subventions au Fonds de la Recherche scientifique fondamentale collective (transfert aux art. 60.29.A et 60.30.A du titre IV).	41.02

(*) Le texte des renvois figure en bas de la première page du tableau de la loi.

TITEL I — LOPENDE UITGAVEN

(In miljoenen frank)

Art.	TEKSTEN	1987 (*)
44.06	Werkingsuitkering aan het Universitair Centrum Limburg (In afwachting van de publikatie der koninklijke besluiten houdende uitvoering van de wet van 27 juli 1971, kent de Minister van Onderwijs voorlopige voorschotten toe.)	282,7
44.08	Werkingsuitkering aan de Universitaire Faculteiten Sint-Aloysius te Brussel (In afwachting van de publikatie der koninklijke besluiten houdende uitvoering van de wet van 27 juli 1971, kent de Minister van Onderwijs voorlopige voorschotten toe.)	136,9
44.09	Pensioentolagen aan de vrije universitaire inrichtingen (wet van 27 juli 1971)	7,7
44.10	Toelage aan het Universitair Instituut voor de studie van het Jodendom Martin Buber ...	1,7
44.11	Werkingsuitkering aan de Vrije Universiteit Brussel (In afwachting van de publikatie der koninklijke besluiten houdende uitvoering van de wet van 27 juli 1971, kent de Minister van Onderwijs voorlopige voorschotten toe.)	1 688,9
44.12	Werkingsuitkering aan de Katholieke Universiteit te Leuven (In afwachting van de publikatie der koninklijke besluiten houdende uitvoering van de wet van 27 juli 1971, kent de Minister van Onderwijs voorlopige voorschotten toe.)	5 182,3
44.14	Werkingsuitkering aan de Universitaire Faculteiten Sint-Ignatius te Antwerpen (In afwachting van de publikatie der koninklijke besluiten houdende uitvoering van de wet van 27 juli 1971, kent de Minister van Onderwijs voorlopige voorschotten toe.)	610,4
44.17	Toelage verleend aan het Instituut voor Tropische Geneeskunde « Prins Leopold » te Antwerpen (art. 46 van de wet van 27 juli 1971)	222,6
44.18	Werkingsuitkering aan de Universitaire Instelling Antwerpen (In afwachting van de publikatie der koninklijke besluiten houdende uitvoering van de wet van 27 juli 1971, kent de Minister van Onderwijs voorlopige voorschotten toe.)	745,5
44.21	Toelagen aan de Algemene Spaar- en Lijfrentekas, aan het Gemeentekrediet van België of aan een andere instelling die daartoe een overeenkomst met de Staat heeft gesloten voor leningen aan de vrije universitaire instellingen (over te schrijven op art. 60.27.A en 60.28.A van titel IV)	1 053,8
44.22	Krediet bestemd voor het financieren van de Fondsen voor het onderzoek van de vrije universitaire instellingen (<i>pro memorie</i>)	—
	Totaal voor hoofdstuk IV	10 418,6
	HOOFDSTUK 01 — DIVERSEN	
01.02	Werkingsuitkering aan het Rijksuniversitair Centrum te Antwerpen (In afwachting van de publikatie der koninklijke besluiten houdende uitvoering van de wet van 27 juli 1971, kent de Minister van Onderwijs voorlopige voorschotten toe.)	527,3
01.06	Rijksuniversitair Centrum te Antwerpen : uitgaven voor personeel en allerlei werkingsuitgaven.	28,7
01.07	Allerhande uitgaven ter bevordering van de wetenschappelijke samenwerking tussen Belgische Nederlandstalige universitaire laboratoria en gelijkaardige buitenlandse instellingen ...	0,1
01.08	Regeringscommissarissen en -afgevaardigden. — Inspecteurs van Financiën, afgevaardigden van de Minister die de begroting onder zijn bevoegdheid heeft (allerlei uitgaven : personeels-, uitrustings- en werkingsuitgaven)	17,5
01.09	Kredieten tot dekking van de lasten voortvloeiend uit de toepassing van het artikel 34 van de wet van 27 juli 1971	448,3
01.10	Toelagesupplement in uitvoering van artikel 35 van de wet van 27 juli 1971 : Rijksuniversiteit te Gent	124,9
01.12	Werkingsuitkering aan de Rijksuniversiteit te Gent (In afwachting van de publikatie der koninklijke besluiten houdende uitvoering van de wet van 27 juli 1971, kent de Minister van Onderwijs voorlopige voorschotten toe.)	3 375,6
01.14	Europese projecten beroepsonderwijs	3,0

(*) De tekst van de verwijzingen bevindt zich onderaan de eerste bladzijde van de wetstabel.

TITRE I — DEPENSES COURANTES

(En millions de francs)

1986 (*)	1985 (*)	LIBELLES	Art.
310,4	285,0	Allocation de fonctionnement à l'« Universitair Centrum Limburg ». (En attendant la publication des arrêtés royaux d'exécution de la loi du 27 juillet 1971, le Ministre de l'Education nationale accorde des avances provisionnelles.)	44.06
137,9	117,6	Allocation de fonctionnement aux « Universitaire Faculteiten Sint-Aloysius te Brussel ». (En attendant la publication des arrêtés royaux d'exécution de la loi du 27 juillet 1971, le Ministre de l'Education nationale accorde des avances provisionnelles.)	44.08
7,7	7,6	Subventions-pensions aux établissements universitaires libres (loi du 27 juillet 1971)	44.09
1,7	1,7	Subvention à l'Institut universitaire pour l'étude du Judaïsme Martin Buber	44.10
1 713,8	1 524,8	Allocation de fonctionnement à la « Vrije Universiteit Brussel ». (En attendant la publication des arrêtés royaux d'exécution de la loi du 27 juillet 1971, le Ministre de l'Education nationale accorde des avances provisionnelles.)	44.11
5 150,7	4 732,7	Allocation de fonctionnement à la « Katholieke Universiteit te Leuven ». (En attendant la publication des arrêtés royaux d'exécution de la loi du 27 juillet 1971, le Ministre de l'Education nationale accorde des avances provisionnelles.)	44.12
595,7	538,1	Allocation de fonctionnement aux « Universitaire Faculteiten Sint-Ignatius te Antwerpen ». (En attendant la publication des arrêtés royaux d'exécution de la loi du 27 juillet 1971, le Ministre de l'Education nationale accorde des avances provisionnelles.)	44.14
222,6	218,3 (2,4)	Subvention accordée à l'Institut de Médecine tropicale « Prince Léopold » à Anvers (art. 46 de la loi du 27 juillet 1971).	44.17
766,0	709,6	Allocation de fonctionnement à l'« Universitaire Instelling Antwerpen ». (En attendant la publication des arrêtés royaux d'exécution de la loi du 27 juillet 1971, le Ministre de l'Education nationale accorde des avances provisionnelles.)	44.18
985,2	978,3	Subventions à la Caisse générale d'Epargne et de Retraite, au Crédit communal de Belgique ou à une autre institution ayant conclu à ce sujet une convention avec l'Etat, pour prêts aux établissements libres universitaires (à virer aux art. 60.27.A et 60.28.A du titre IV).	44.21
—	92,8	Crédit destiné au financement des Fonds de recherche des institutions universitaires libres (<i>pour mémoire</i>).	44.22
10 371,0	9 684,8 (2,4)	Total pour le chapitre IV.	
CHAPITRE 01 — DIVERS			
555,2	505,8	Allocation de fonctionnement au « Rijksuniversitair Centrum te Antwerpen ». (En attendant la publication des arrêtés royaux d'exécution de la loi du 27 juillet 1971, le Ministre de l'Education nationale accorde des avances provisionnelles.)	01.02
28,7	23,9	« Rijksuniversitair Centrum te Antwerpen » : dépenses de personnel et diverses dépenses de fonctionnement.	01.06
0,1	—	Dépenses de toute nature en vue de favoriser la coopération scientifique entre les laboratoires universitaires belges de langue néerlandaise et d'institutions similaires étrangères.	01.07
16,5	16,2	Commissaires et délégués du Gouvernement. — Inspecteurs des Finances, délégués du Ministre ayant le budget dans ses attributions (dépenses diverses : dépenses de personnel, d'équipement et de fonctionnement).	01.08
406,2	426,0	Crédits pour couvrir les charges résultant de l'application de l'article 34 de la loi du 27 juillet 1971.	01.09
163,3	180,1	Supplément d'allocation en exécution de l'article 35 de la loi du 27 juillet 1971 : « Rijksuniversiteit te Gent ».	01.10
3 436,3	3 178,8	Allocation de fonctionnement à la « Rijksuniversiteit te Gent ». (En attendant la publication des arrêtés royaux d'exécution de la loi du 27 juillet 1971, le Ministre de l'Education nationale accorde des avances provisionnelles.)	01.12
3,0	5,9	Enseignement professionnel. — Projets européens	01.14

(*) Le texte des renvois figure en bas de la première page du tableau de la loi.

TITEL I — LOPENDE UITGAVEN

(In miljoenen frank)

Art.	TEKSTEN	1987 (*)
01.15	Permanente Belgische deelneming door het Seminarie en laboratorium voor didactiek van de Rijksuniversiteit te Gent aan de programma's van de « International Association for the Evaluation of Educational Achievement (I.E.A.) »	5,1
01.17	Krediet bestemd voor het financieren van de fondsen voor het onderzoek van de universitaire Rijksinstellingen (<i>pro memorie</i>)	—
	Totaal voor hoofdstuk 01	4 530,5
	Totaal voor sectie 54. — Hoger onderwijs en wetenschappelijk onderzoek: universitair onderwijs en wetenschappelijk onderzoek.	15 477,7
	Sectie 55	
	Hoger onderwijs	
	met uitzondering van het universitair onderwijs	
	(Wordt door verscheidene besturen beheerd)	
	HOOFDSTUK I — CONSUMPTIEVE BESTEDINGEN	
	(LOPENDE UITGAVEN VOOR GOEDEREN EN DIENSTEN)	
	§ 1. Lonen en sociale lasten	
11.03	Bezoldigingen van het actief en ter beschikking gesteld personeel (met inbegrip van de bezoldigingen of lonen van het hulppersoneel, de toelagen voor hogere en bijzondere functies, de vergoedingen voor arbeidsongevallen — inbegrepen de uitkering van deze vergoedingen aan leden van de familie van het slachtoffer ingeval van overlijden — alsook de verminderde bezoldigingen of lonen van het tijdelijk of hulppersoneel in dienst door werkongeval getroffen)	1 888,9
11.04	Allerhande toelagen aan het Rijkspersoneel	1,1
	Totaal voor § 1	1 890,0
	§ 2. Aankoop van niet-duurzame goederen en van diensten	
12.01	Erelonen van advocaten en geneesheren. — Gerechtskosten inzake burgerlijke, administratieve en strafzaken. — Presentiegelden, reis- en verblijfkosten van niet tot de Rijksdiensten behorende personen. — Bezoldiging van niet tot de Administratie behorende deskundigen en prestaties van derden	3,3
12.02	Verbruiksuitgaven in verband met het betrekken van de lokalen — met uitsluiting van de uitgaven voor energie — en uitgaven voor onderhoud. — Leveringen van goederen en diensten: bureaukosten, vervoer, belastingen, vergoedingen, publikaties van het departement, beroepsopleiding, kledij en andere administratieve uitgaven	0,2
12.03	Uitgaven voor energieverbruik: stookolie, gas, benzine, elektriciteit, kolen (<i>pro memorie</i>).	—
12.04	Huur van mechanografische installaties (<i>pro memorie</i>)	—
12.05	Allerhande vergoedingen aan het Rijkspersoneel voor werkelijke lasten en materiële schade evenals de vervoerkosten betreffende dienstreizen (met inbegrip van de bijdrage van de Staat-werkgever in de prijs van de sociale abonnementen)	2,7

(*) De tekst van de verwijzingen bevindt zich onderaan de eerste bladzijde van de wetstabel.

TITRE I — DEPENSES COURANTES

(En millions de francs)

1986 (*)	1985 (*)	LIBELLES	Art.
5,1	1,5	Participation belge permanente, par le Séminaire et le Laboratoire de Didactique de l'Université de l'Etat à Gand, aux programmes de la « International Association for the Evaluation of Educational Achievement (I.E.A.) ».	01.15
—	31,3	Crédit destiné au financement des fonds de recherche des institutions universitaires de l'Etat (<i>pour mémoire</i>).	01.17
4 614,4	4 369,5	Total pour le chapitre 01.	
15 622,4	14 739,9 (2,4)	Total pour la section 54. — Enseignement supérieur et recherche scientifique : enseignement universitaire et recherche scientifique.	
Section 55			
Enseignement supérieur à l'exception de l'enseignement universitaire (Gestion assurée par différentes administrations)			
CHAPITRE I — DEPENSES DE CONSOMMATION (DEPENSES COURANTES POUR BIENS ET SERVICES)			
§ 1. Salaires et charges sociales			
1 882,4 (60,0)	1 824,4 (36,5)	Rémunérations du personnel actif et en disponibilité (y compris les rémunérations ou salaires du personnel auxiliaire, les allocations pour fonctions supérieures et pour fonctions spéciales, les indemnités pour accidents du travail — en ce compris le paiement de ces indemnités à des membres de la famille de la victime en cas de décès — ainsi que les rémunérations ou salaires réduits du personnel temporaire ou auxiliaire, accidenté en service).	11.03
1,9	1,6	Allocations généralement quelconques au personnel de l'Etat	11.04
1 884,3 (60,0)	1 826,0 (36,5)	Total pour le § 1.	
§ 2. Achats de biens non durables et de services			
3,5	2,5	Honoraires des avocats et des médecins. — Frais de justice en matière d'affaires civiles, administratives et pénales. — Jetons de présence, frais de route et de séjour des personnes étrangères aux administrations de l'Etat. — Rémunération d'experts étrangers à l'Administration et prestations de tiers.	12.01
0,2	0,2	Dépenses de consommation en rapport avec l'occupation des locaux — à l'exclusion des dépenses énergétiques — et dépenses d'entretien. — Fournitures de biens et services : frais de bureau, transport, impôts, rétributions, publications du département, formation professionnelle, habillement et autres dépenses d'administration.	12.02
—	— (0,5)	Dépenses de consommation énergétique : mazout, gaz, essence, électricité, charbon (<i>pour mémoire</i>).	12.03
—	—	Location d'installations mécanographiques (<i>pour mémoire</i>)	12.04
2,7	2,8	Indemnités généralement quelconques au personnel de l'Etat pour charges réelles et dégâts matériels, ainsi que les frais de transport afférents aux voyages de service (y compris l'intervention de l'Etat-employeur dans le prix des abonnements sociaux).	12.05

(*) Le texte des renvois figure en bas de la première page du tableau de la loi.

TITEL I — LOPENDE UITGAVEN

(In miljoenen frank)

Art.	TEKSTEN	1987 (*)
12.20	Lopende verbruiksuitgaven in verband met het verstrekken van onderwijs (<i>pro memorie</i>) ...	—
12.23	Verzekering van leerlingen	3,4
	Totaal voor § 2	9,6
	Totaal voor hoofdstuk I	1 899,6
	HOOFDSTUK IV — INKOMENSOVERDRACHTEN BINNEN DE SECTOR OVERHEID	
41.03	Kredieten bestemd voor de werkingskosten van de Staatsdiensten met afzonderlijk beheer ...	234,3
43.01	Weddetoelagen aan de officiële gesubsidieerde instellingen voor hoger onderwijs met uitzondering van het universitair onderwijs	1 319,0
43.02	Werkingsstoelagen aan de officiële gesubsidieerde instellingen voor hoger onderwijs met uitzondering van het universitair onderwijs	228,1
43.07	Toelagen aan de officiële gesubsidieerde instellingen voor hoger onderwijs met uitzondering van het universitair onderwijs met betrekking tot de vergoeding van de stagiairs « Economische Herstelwet » (<i>pro memorie</i>)	—
44.01	Weddetoelagen aan de vrije gesubsidieerde instellingen voor hoger onderwijs met uitzondering van het universitair onderwijs	5 422,7
44.02	Werkingsstoelagen aan de vrije gesubsidieerde instellingen voor hoger onderwijs met uitzondering van het universitair onderwijs	900,0
44.13	Toelagen aan de vrije gesubsidieerde instellingen voor hoger onderwijs met uitzondering van het universitair onderwijs met betrekking tot de vergoeding van de stagiairs « Economische Herstelwet » (<i>pro memorie</i>)	—
	Totaal voor hoofdstuk IV	8 104,1
	HOOFDSTUK 01 — DIVERSEN	
01.13	Uitgaven voor personeel en allerlei werkingsuitgaven van het Hoger Instituut voor Vertalers en Tolken te Antwerpen	9,1
	Totaal voor hoofdstuk 01	9,1
	Totaal voor sectie 55. — Hoger onderwijs met uitzondering van het universitair onderwijs.	10 012,8

(*) De tekst van de verwijzingen bevindt zich onderaan de eerste bladzijde van de wetstabel.

TITRE I — DEPENSES COURANTES

(En millions de francs)

1986 (*)	1985 (*)	LIBELLES	Art.
—	—	Dépenses courantes de consommation relatives à la dispensation de l'enseignement (<i>pour mémoire</i>).	12.20
3,3	3,1	Assurance des élèves	12.23
9,7	8,6 (0,5)	Total pour le § 2.	
1 894,0 (60,0)	1 834,6 (37,0)	Total pour le chapitre I.	
CHAPITRE IV — TRANSFERTS DE REVENUS A L'INTERIEUR DU SECTEUR PUBLIC			
222,6	216,9	Crédits destinés aux frais de fonctionnement des services de l'Etat à gestion séparée	41.03
1 170,4 (165,4)	1 266,8 (85,0)	Subventions-traitements aux établissements officiels subventionnés d'enseignement supérieur à l'exception de l'enseignement universitaire.	43.01
219,2 (6,3)	198,4	Subventions de fonctionnement aux établissements officiels subventionnés d'enseignement supérieur à l'exception de l'enseignement universitaire.	43.02
4,9	3,5	Subventions aux établissements officiels subventionnés d'enseignement supérieur à l'exception de l'enseignement universitaire, relatives à l'indemnisation des stagiaires « Loi de redressement économique » (<i>pour mémoire</i>).	43.07
5 322,4 (196,3)	4 941,4 (143,8)	Subventions-traitements aux établissements libres subventionnés d'enseignement supérieur à l'exception de l'enseignement universitaire.	44.01
828,1 (1,1)	793,1	Subventions de fonctionnement aux établissements libres subventionnés d'enseignement supérieur à l'exception de l'enseignement universitaire.	44.02
42,0	41,6	Subventions aux établissements libres subventionnés d'enseignement supérieur, à l'exception de l'enseignement universitaire, relatives à l'indemnisation des stagiaires « Loi de redressement économique » (<i>pour mémoire</i>).	44.13
7 809,6 (369,1)	7 461,7 (228,8)	Total pour le chapitre IV.	
CHAPITRE 01 — DIVERS			
9,1	10,3	Dépenses de personnel et dépenses diverses de fonctionnement du « Hoger Instituut voor Vertalers en Tolken » à Anvers.	01.13
9,1	10,3	Total pour le chapitre 01.	
9 712,7 (429,1)	9 306,6 (265,8)	Total pour la section 55. — Enseignement supérieur à l'exception de l'enseignement universitaire.	

(*) Le texte des renvois figure en bas de la première page du tableau de la loi.

TITEL I — LOPENDE UITGAVEN

(In miljoenen frank)

Art.	TEKSTEN	1987 (*)
	Sectie 56	
	Onderwijs voor sociale promotie	
	(Wordt door verscheidene besturen beheerd)	
	HOOFDSTUK I — CONSUMPTIEVE BESTEDINGEN	
	(LOPENDE UITGAVEN VOOR GOEDEREN EN DIENSTEN)	
	§ 1. Lonen en sociale lasten	
11.03	Bezoldigingen van het actief en ter beschikking gesteld personeel (met inbegrip van de bezoldigingen of lonen van het hulppersoneel, de toelagen voor hogere en bijzondere functies, de vergoedingen voor arbeidsongevallen — inbegrepen de uitkering van deze vergoedingen aan leden van de familie van het slachtoffer ingeval van overlijden — alsook de verminderde bezoldigingen of lonen van het tijdelijk of hulppersoneel, in dienst door werkongeval getroffen)	637,7
	Totaal voor § 1	637,7
	§ 2. Aankoop van niet-duurzame goederen en van diensten	
12.02	Verbruiksuitgaven in verband met het betrekken van de lokalen — met uitsluiting van de uitgaven voor energie — en uitgaven voor onderhoud. — Leveringen van goederen en diensten: bureaunkosten, vervoer, belastingen, vergoedingen, publikaties van het departement, beroepsopleiding, kledij en andere administratieve uitgaven (<i>pro memorie</i>)	—
12.05	Allerhande vergoedingen aan het Rijkspersoneel voor werkelijke lasten en materiële schade evenals de vervoerkosten betreffende dienstreizen (met inbegrip van de bijdrage van de Staat-werkgever in de prijs van de sociale abonnementen) (<i>pro memorie</i>)	—
12.20	Lopende verbruiksuitgaven in verband met het verstrekken van onderwijs (<i>pro memorie</i>)	—
12.23	Verzekering van leerlingen	7,6
	Totaal voor § 2	7,6
	Totaal voor hoofdstuk I	645,3
	HOOFDSTUK IV — INKOMENSOVERDRACHTEN	
	BINNEN DE SECTOR OVERHEID	
41.03	Kredieten bestemd voor de werkingskosten van de Staatsdiensten met afzonderlijk beheer...	12,2
43.01	Weddetoelagen aan de officiële gesubsidieerde instellingen voor sociale promotie... ..	491,0
43.02	Werkingsstoelagen aan de officiële gesubsidieerde instellingen voor sociale promotie	72,8
44.01	Weddetoelagen aan de vrije gesubsidieerde instellingen voor sociale promotie	863,4
44.02	Werkingsstoelagen aan de vrije gesubsidieerde instellingen voor sociale promotie	108,2
	Totaal voor hoofdstuk IV	1 547,6

(*) De tekst van de verwijzingen bevindt zich onderaan de eerste bladzijde van de wetstabel.

TITRE I — DEPENSES COURANTES

(En millions de francs)

1986 (*)	1985 (*)	LIBELLES	Art.
		Section 56	
		Enseignement de promotion sociale (Gestion assurée par différentes administrations)	
		CHAPITRE I — DEPENSES DE CONSOMMATION (DEPENSES COURANTES POUR BIENS ET SERVICES)	
		§ 1. Salaires et charges sociales	
699,4	639,1 (54,0)	Rémunérations du personnel actif et en disponibilité (y compris les rémunérations ou salaires du personnel auxiliaire, les allocations pour fonctions supérieures et pour fonctions spéciales, les indemnités pour accidents du travail — en ce compris le paiement de ces indemnités à des membres de la famille de la victime en cas de décès — ainsi que les rémunérations ou salaires réduits du personnel temporaire ou auxiliaire, accidenté en service).	11.03
699,4	639,1 (54,0)	Total pour le § 1.	
		§ 2. Achats de biens non durables et de services	
—	—	Dépenses de consommation en rapport avec l'occupation des locaux — à l'exclusion des dépenses énergétiques — et dépenses d'entretien. — Fournitures de biens et services : frais de bureau, transport, impôts, rétributions, publications du département, formation professionnelle, habillement et autres dépenses d'administration (pour mémoire).	12.02
—	—	Indemnités généralement quelconques au personnel de l'Etat pour charges réelles et dégâts matériels, ainsi que les frais de transport afférents aux voyages de service (y compris l'intervention de l'Etat-employeur dans le prix des abonnements sociaux) (pour mémoire).	12.05
—	—	Dépenses courantes de consommation relatives à la dispensation de l'enseignement (pour mémoire).	12.20
7,6	6,9	Assurance des élèves	12.23
7,6	6,9	Total pour le § 2.	
707,0	646,0 (54,0)	Total pour le chapitre I.	
		CHAPITRE IV — TRANSFERTS DE REVENUS A L'INTERIEUR DU SECTEUR PUBLIC	
12,2	11,9	Crédits destinés aux frais de fonctionnement des services de l'Etat à gestion séparée	41.03
418,7 (93,2)	512,6 (13,0)	Subventions-traitements aux établissements officiels subventionnés de promotion sociale ...	43.01
83,7 (4,8)	53,3	Subventions de fonctionnement aux établissements officiels subventionnés de promotion sociale.	43.02
910,2 (31,1)	775,4 (36,3)	Subventions-traitements aux établissements libres subventionnés de promotion sociale ...	44.01
141,8 (11,9)	105,1	Subventions de fonctionnement aux établissements libres subventionnés de promotion sociale.	44.02
1 566,6 (141,0)	1 458,3 (49,3)	Total pour le chapitre IV.	

(*) Le texte des renvois figure en bas de la première page du tableau de la loi.

TITEL I — LOPENDE UITGAVEN

(In miljoenen frank)

Art.	TEKSTEN	1987 (*)
	HOOFDSTUK 01 — DIVERSEN	
01.16	Projecten vernieuwing beroepsonderwijs (transfer naar art. 60.31.A van titel IV)	5,0
	Totaal voor hoofdstuk 01	5,0
	Totaal voor sectie 56. — Onderwijs voor sociale promotie	2 197,9
	Sectie 61	
	Dienst voor leerlingenvervoer	
	HOOFDSTUK I — CONSUMPTIEVE BESTEDINGEN (LOPENDE UITGAVEN VOOR GOEDEREN EN DIENSTEN)	
	§ 1. Lonen en sociale lasten	
11.03	Bezoldigingen van het actief en ter beschikking gesteld personeel (met inbegrip van de bezoldigingen of lonen van het hulppersoneel, de toelagen voor hogere en bijzondere functies, de vergoedingen voor arbeidsongevallen — inbegrepen de uitkering van deze vergoedingen aan leden van de familie van het slachtoffer in geval van overlijden — alsook de verminderde bezoldigingen of lonen van het tijdelijk of hulppersoneel, in dienst door werkongeval getroffen) (<i>pro memorie</i>)	—
	Totaal voor § 1	—
	§ 2. Aankoop van niet-duurzame goederen en van diensten	
12.01	Erelonen van advocaten en geneesheren. — Gerechtskosten inzake burgerlijke, administratieve en strafzaken. — Presentiegelden, reis- en verblijfkosten van niet tot de Rijksdiensten behorende personen. — Bezoldiging van niet tot de Administratie behorende deskundigen en prestaties van derden	0,2
12.02	Verbruiksuitgaven in verband met het betrekken van de lokalen — met uitsluiting van de uitgaven voor energie — en uitgaven voor onderhoud. — Leveringen van goederen en diensten: bureaunkosten, vervoer, belastingen, vergoedingen, publikaties van het departement, beroepsopleiding, kledij en andere administratieve uitgaven	62,1
12.03	Uitgaven voor energieverbruik: stookolie, gas, benzine, elektriciteit, kolen	10,0
12.05	Allerhande vergoedingen aan het Rijkspersoneel voor werkelijke lasten en materiële schade evenals de vervoerkosten betreffende dienstreizen (met inbegrip van de bijdrage van de Staat-werkgever in de prijs van de sociale abonnementen)	0,4
12.25	Terugbetaling van de kosten voor het vervoer van leerlingen (wet van 29 mei 1959) ⁽¹⁾	287,5
	Totaal voor § 2	360,2
	Totaal voor hoofdstuk I	360,2
	HOOFDSTUK IV — INKOMENSOVERDRACHTEN BINNEN DE SECTOR OVERHEID	
43.08	Bijdragen van de Staat in de kosten voor het vervoer van gehandicapte kinderen van het officieel gesubsidieerd buitengewoon onderwijs ⁽¹⁾	134,9
44.15	Bijdrage van de Staat in de kosten voor het vervoer van gehandicapte kinderen van het vrij gesubsidieerd buitengewoon onderwijs ⁽¹⁾	529,3
	Totaal voor hoofdstuk IV	664,2

(*) De tekst van de verwijzingen bevindt zich onderaan de eerste bladzijde van de wetstabel.

⁽¹⁾ Zie ook artikel 7 van de wettekst.

TITRE I — DEPENSES COURANTES

(En millions de francs)

1986 (*)	1985 (*)	LIBELLES	Art.
		CHAPITRE 01 — DIVERS	
1,0	68,7	Enseignement professionnel. — Projets de rénovation (transfert à l'art. 60.31.A du titre IV).	01.16
1,0	68,7	Total pour le chapitre 01.	
2 274,6 (141,0)	2 173,0 (103,3)	Total pour la section 56. — Enseignement de promotion sociale.	
		Section 61	
		Service de transport des élèves	
		CHAPITRE I — DEPENSES DE CONSOMMATION (DEPENSES COURANTES POUR BIENS ET SERVICES)	
		§ 1. Salaires et charges sociales	
—	—	Rémunérations du personnel actif et en disponibilité (y compris les rémunérations ou salaires du personnel auxiliaire, les allocations pour fonctions supérieures et pour fonctions spéciales, les indemnités pour accidents du travail — en ce compris le paiement de ces indemnités à des membres de la famille de la victime en cas de décès — ainsi que les rémunérations ou salaires réduits du personnel temporaire ou auxiliaire, accidenté en service) (<i>pour mémoire</i>).	11.03
—	—	Total pour le §1.	
		§ 2. Achats de biens non durables et de services	
0,2	0,3	Honoraires des avocats et des médecins. — Frais de justice en matière d'affaires civiles, administratives et pénales. — Jetons de présence, frais de route et de séjour des personnes étrangères aux administrations de l'Etat. — Rémunération d'experts étrangers à l'Administration et prestations de tiers.	12.01
63,1	61,3	Dépenses de consommation en rapport avec l'occupation des locaux — à l'exclusion des dépenses énergétiques — et dépenses d'entretien. — Fournitures de biens et services : frais de bureau, transport, impôts, rétributions, publications du département, formation professionnelle, habillement et autres dépenses d'administration.	12.02
26,1	26,4	Dépenses de consommation énergétique : mazout, gaz, essence, électricité, charbon	12.03
0,4	0,4	Indemnités généralement quelconques au personnel de l'Etat pour charges réelles et dégâts matériels ainsi que les frais de transport afférents aux voyages de service (y compris l'intervention de l'Etat-employeur dans le prix des abonnements sociaux).	12.05
321,1	339,7	Remboursement des frais de transport des élèves (loi du 29 mai 1959) ⁽¹⁾	12.25
410,9	428,1	Total pour le § 2.	
410,9	428,1	Total pour le chapitre I.	
		CHAPITRE IV — TRANSFERTS DE REVENUS A L'INTERIEUR DU SECTEUR PUBLIC	
138,6	153,4	Intervention de l'Etat dans les frais de transport des enfants handicapés dans l'enseignement spécial officiel subventionné ⁽¹⁾ .	43.08
549,8	589,0	Intervention de l'Etat dans les frais de transport des enfants handicapés de l'enseignement spécial libre subventionné ⁽¹⁾ .	44.15
688,4	742,4	Total pour le chapitre IV.	

(*) Le texte des renvois figure en bas de la première page du tableau de la loi.

⁽¹⁾ Voir également l'article 7 du texte de la loi.

TITEL I — LOPENDE UITGAVEN

(In miljoenen frank)

Art.	TEKSTEN	1987 (*)
	HOOFDSTUK 01 — DIVERSEN	
01.03	Allerhande uitgaven in verband met de oprichting van een dienst « Leerlingenvervoer » ...	188,3
	Totaal voor hoofdstuk 01	188,3
	Totaal voor sectie 61. — Dienst voor leerlingvervoer	1 212,7
	Sectie 62	
	Bestuur beheer personeel Rijksonderwijs	
	HOOFDSTUK I — CONSUMPTIEVE BESTEDINGEN (LOPENDE UITGAVEN VOOR GOEDEREN EN DIENSTEN)	
	§ 1. Lonen en sociale lasten	
11.03	Bezoldigingen van het actief en ter beschikking gesteld personeel (met inbegrip van de bezoldigingen of lonen van het hulppersoneel, de toelagen voor hogere en bijzondere functies, de vergoedingen voor arbeidsongevallen — inbegrepen de uitkering van deze vergoedingen aan leden van de familie van het slachtoffer in geval van overlijden — alsook de verminderde bezoldigingen of lonen van het tijdelijk of hulppersoneel, in dienst door werkongeval getroffen)	148,6
	Totaal voor § 1	148,6
	§ 2. Aankoop van niet-duurzame goederen en van diensten	
12.06	Huur van onroerende goederen van de verschillende diensten van het departement, met inbegrip van de aan de Regie der Gebouwen verschuldigde huurgelden, retributies en vergoedingen. — Belastingen slaande op gebouwen van het Rijk of door hem gehuurd, met inbegrip van de terugbetaling van belastingen aan de Regie der Gebouwen	6,0
	Totaal voor § 2	6,0
	Totaal voor hoofdstuk I	154,6
	Totaal voor sectie 62. — Bestuur beheer personeel Rijksonderwijs	154,6
	Sectie 63	
	Bestuur beheer personeel gesubsidieerd onderwijs	
	HOOFDSTUK I — CONSUMPTIEVE BESTEDINGEN (LOPENDE UITGAVEN VOOR GOEDEREN EN DIENSTEN)	
	§ 1. Lonen en sociale lasten	
11.03	Bezoldigingen van het actief en ter beschikking gesteld personeel (met inbegrip van de bezoldigingen of lonen van het hulppersoneel, de toelagen voor hogere en bijzondere functies, de vergoedingen voor arbeidsongevallen — inbegrepen de uitkering van deze vergoedingen aan leden van de familie van het slachtoffer in geval van overlijden — alsook de verminderde bezoldigingen of lonen van het tijdelijk of hulppersoneel, in dienst door werkongeval getroffen)	243,6
	Totaal voor § 1	243,6

(*) De tekst van de verwijzingen bevindt zich onderaan de eerste bladzijde van de wetstabel.

TITRE I — DEPENSES COURANTES

(En millions de francs)

1986 (*)	1985 (*)	LIBELLES	Art.
		CHAPITRE 01 — DIVERS	
178,4	87,4	Dépenses de toute nature afférentes à la création d'un service « Transport d'élèves »	01.03
178,4	87,4	Total pour le chapitre 01.	
1 277,7	1 257,9	Total pour la section 61. — Service de transport des élèves.	
		Section 62	
		Administration gestion du personnel de l'enseignement de l'Etat	
		CHAPITRE I — DEPENSES DE CONSOMMATION (DEPENSES COURANTES POUR BIENS ET SERVICES)	
		§ 1. Salaires et charges sociales	
152,1	143,2	Rémunérations du personnel actif et en disponibilité (y compris les rémunérations ou salaires du personnel auxiliaire, les allocations pour fonctions supérieures et pour fonctions spéciales, les indemnités pour accidents du travail — en ce compris le paiement de ces indemnités à des membres de la famille de la victime en cas de décès — ainsi que les rémunérations ou salaires réduits du personnel temporaire ou auxiliaire, accidenté en service).	11.03
152,1	143,2	Total pour le § 1.	
		§ 2. Achats de biens non durables et de services	
5,2	5,6	Loyer des biens immobiliers des divers services du département, en ce compris les loyers, rétributions et indemnités dus à la Régie des Bâtiments. — Impôts grevant les bâtiments propriété de l'Etat ou loués par lui, en ce compris le remboursement d'impôts à la Régie des Bâtiments.	12.06
5,2	5,6	Total pour le § 2.	
157,3	148,8	Total pour le chapitre I.	
157,3	148,8	Total pour la section 62. — Administration gestion du personnel de l'enseignement de l'Etat.	
		Section 63	
		Administration gestion du personnel de l'enseignement subventionné	
		CHAPITRE I — DEPENSES DE CONSOMMATION (DEPENSES COURANTES POUR BIENS ET SERVICES)	
		§ 1. Salaires et charges sociales	
249,4	234,8	Rémunérations du personnel actif et en disponibilité (y compris les rémunérations ou salaires du personnel auxiliaire, les allocations pour fonctions supérieures et pour fonctions spéciales, les indemnités pour accidents du travail — en ce compris le paiement de ces indemnités à des membres de la famille de la victime en cas de décès — ainsi que les rémunérations ou salaires réduits du personnel temporaire ou auxiliaire, accidenté en service).	11.03
249,4	234,8	Total pour le § 1.	

(*) Le texte des renvois figure en bas de la première page du tableau de la loi.

TITEL I — LOPENDE UITGAVEN

(In miljoenen frank)

Art.	TEKSTEN	1987 (*)
	§ 2. Aankoop van niet-duurzame goederen en van diensten 12.06 Huur van onroerende goederen van de verschillende diensten van het departement, met inbegrip van de aan de Regie der Gebouwen verschuldigde huurgelden, retributies en vergoedingen. — Belastingen slaande op gebouwen van het Rijk of door hem gehuurd, met inbegrip van de terugbetaling van belastingen aan de Regie der Gebouwen 8,0 Totaal voor § 2 8,0 Totaal voor hoofdstuk I 251,6 Totaal voor sectie 63. — Bestuur beheer personeel gesubsidieerd onderwijs. 251,6 Sectie 64 Organisatie van het onderwijs en beheer van de P.M.S.-Centra HOOFDSTUK I — CONSUMPTIEVE BESTEDINGEN (LOPENDE UITGAVEN VOOR GOEDEREN EN DIENSTEN) § 1. Lonen en sociale lasten 11.03 Bezoldigingen van het actief en ter beschikking gesteld personeel (met inbegrip van de bezoldigingen of lonen van het hulppersoneel, de toelagen voor hogere en bijzondere functies, de vergoedingen voor arbeidsongevallen — inbegrepen de uitkering van deze vergoedingen aan leden van de familie van het slachtoffer in geval van overlijden — alsook de verminderde bezoldigingen of lonen van het tijdelijk of hulppersoneel, in dienst door werkongeval getroffen) 722,9 11.04 Allerhande toelagen aan het Rijkspersoneel 0,1 Totaal voor § 1 723,0 § 2. Aankoop van niet-duurzame goederen en van diensten 12.01 Erelonen van advocaten en geneesheren. — Gerechtskosten inzake burgerlijke, administratieve en strafzaken. — Presentiegelden, reis- en verblijfkosten van niet tot de Rijksdiensten behorende personen. — Bezoldiging van niet tot de Administratie behorende deskundigen en prestaties van derden 7,1 12.02 Verbruiksuitgaven in verband met het betrekken van de lokalen — met uitsluiting van de uitgaven voor energie — en uitgaven voor onderhoud. — Leveringen van goederen en diensten: bureaunkosten, vervoer, belastingen, vergoedingen, publikaties van het Departement, beroepsopleiding, kledij en andere administratieve uitgaven 44,4 12.03 Uitgaven voor energieverbruik: stookolie, gas, benzine, elektriciteit, kolen 1,3 12.04 Huur van mechanografische installaties (<i>pro memorie</i>) —	

(*) De tekst van de verwijzingen bevindt zich onderaan de eerste bladzijde van de wetstabel.

TITRE I — DEPENSES COURANTES

(En millions de francs)

1986 (*)	1985 (*)	LIBELLES	Art.
		§ 2. Achats de biens non durables et de services	
12,3	13,1	Loyer des biens immobiliers des divers services du département, en ce compris les loyers, rétributions et indemnités dus à la Régie des Bâtiments. — Impôts grevant les bâtiments propriété de l'Etat ou loués par lui, en ce compris le remboursement d'impôts à la Régie des Bâtiments.	12.06
12,3	13,1	Total pour le § 2.	
261,7	247,9	Total pour le chapitre I.	
261,7	247,9	Total pour la section 63. — Administration gestion du personnel de l'enseignement subventionné.	
		Section 64	
		Organisation de l'enseignement et gestion des Centres P.M.S.	
		CHAPITRE I — DEPENSES DE CONSOMMATION (DEPENSES COURANTES POUR BIENS ET SERVICES)	
		§ 1. Salaires et charges sociales	
738,9	736,8 (0,4)	Rémunérations du personnel actif et en disponibilité (y compris les rémunérations ou salaires du personnel auxiliaire, les allocations pour fonctions supérieures et pour fonctions spéciales, les indemnités pour accidents du travail — en ce compris le paiement de ces indemnités à des membres de la famille de la victime en cas de décès — ainsi que les rémunérations ou salaires réduits du personnel temporaire ou auxiliaire, accidenté en service).	11.03
0,1	0,1	Allocations généralement quelconques au personnel de l'Etat	11.04
739,0	736,9 (0,4)	Total pour le § 1.	
		§ 2. Achats de biens non durables et de services	
36,5	35,5	Honoraires des avocats et des médecins. — Frais de justice en matière d'affaires civiles, administratives et pénales. — Jetons de présence, frais de route et de séjour des personnes étrangères aux administrations de l'Etat. — Rémunération d'experts étrangers à l'Administration et prestations de tiers.	12.01
59,3	56,4 (0,2)	Dépenses de consommation en rapport avec l'occupation des locaux — à l'exclusion des dépenses énergétiques — et dépenses d'entretien. — Fournitures de biens et services, frais de bureau, transport, impôts, rétributions, publications du Département, formation professionnelle, habillement et autres dépenses d'administration.	12.02
18,1	13,8 (0,4)	Dépenses de consommation énergétique: mazout, gaz, essence, électricité, charbon	12.03
—	0,2 (0,3)	Location d'installations mécanographiques (pour mémoire)	12.04

(*) Le texte des renvois figure en bas de la première page du tableau de la loi.

TITEL I — LOPENDE UITGAVEN

(In miljoenen frank)

Art.	TEKSTEN	1987 (*)
12.05	Allerhande vergoedingen aan het Rijkspersoneel voor werkelijke lasten en materiële schade evenals de vervoerkosten betreffende dienstreizen (met inbegrip van de bijdrage van de Staat-werkgever in de prijs van de sociale abonnementen)	6,1
12.06	Huur van onroerende goederen van de verschillende diensten van het departement, met inbegrip van de aan de Regie der Gebouwen verschuldigde huurgelden, retributies en vergoedingen. — Belastingen slaande op gebouwen van het Rijk of door hem gehuurd, met inbegrip van de terugbetaling van belastingen aan de Regie der Gebouwen	10,4
12.07	Uitzonderingsuitgaven voor diensten en voor aankopen van niet-duurzame goederen (werken en leveringen voor inrichting van nieuwe lokalen, verhuizingskosten, enz).	2,6
12.23	Automatisering van de Rijksscholen en de scholengemeenschappen (<i>pro memorie</i>)	—
12.29	Diverse verbruiks- en werkingsuitgaven van de psycho-medisch-sociale Rijkscentra en de daaraan gehechte consultatiekabinetten op het grondgebied van de Duitse Bondsrepubliek.	1,4
12.35	Examens van kantonnaal inspecteur en van inspectrice handwerk. — Diverse uitgaven ...	0,4
	Totaal voor § 2	73,7
	Totaal voor hoofdstuk I	796,7
HOOFDSTUK III — INKOMENSOVERDRACHTEN AAN ANDERE SECTOREN		
33.01	Toelage aan de V.Z.W. « Vlaamse Vereniging voor Opleidingsprogramma's in het Buitenland »	30,0
33.02	Toelage aan de V.Z.W. « Nationaal Nederlandstalig Verbond Ouderverenigingen officieel onderwijs »	0,6
	Totaal voor hoofdstuk III	30,6
HOOFDSTUK IV — INKOMENSOVERDRACHTEN BINNEN DE SECTOR OVERHEID		
41.01	Toelage aan het Nationaal Geografisch Instituut	8,0
41.04	Kredieten bestemd voor de werkingskosten van de Staatsdiensten met afzonderlijk beheer ...	101,0
43.01	Weddetoelagen aan de officiële gesubsidieerde diensten voor beroepsoriëntering en psycho-medisch-sociale centra	100,9
43.02	Werkingsstoelagen aan de officiële gesubsidieerde diensten voor beroepsoriëntering en psycho-medisch-sociale centra	12,8
43.09	Toelagen aan de officiële gesubsidieerde diensten voor beroepsoriëntering en psycho-medisch-sociale centra met betrekking tot de vergoeding van de stagiairs « Economische Herstelwet » (<i>pro memorie</i>)	—
43.10	Allerhande uitgaven in verband met de recyclage van leerkrachten uit het officieel gesubsidieerd onderwijs	44,6
44.01	Weddetoelagen aan de vrije gesubsidieerde diensten voor beroepsoriëntering en psycho-medisch-sociale centra	1 037,8
44.02	Werkingsstoelagen aan de vrije gesubsidieerde diensten voor beroepsoriëntering en psycho-medisch-sociale centra	138,6

(*) De tekst van de verwijzingen bevindt zich onderaan de eerste bladzijde van de wetstabel.

TITRE I — DEPENSES COURANTES

(En millions de francs)

1986 (*)	1985 (*)	LIBELLES	Art.
10,4	10,6	Indemnités généralement quelconques au personnel de l'Etat pour charges réelles et dégâts matériels, ainsi que les frais de transport afférents aux voyages de service (y compris l'intervention de l'Etat-employeur dans le prix des abonnements sociaux).	12.05
39,3	39,5 (0,3)	Loyer des biens immobiliers des divers services du département, en ce compris les loyers, rétributions et indemnités dus à la Régie des Bâtiments. — Impôts grevant les bâtiments propriété de l'Etat ou loués par lui, en ce compris le remboursement d'impôts à la Régie des Bâtiments.	12.06
2,9	3,8	Frais exceptionnels de services et d'acquisitions de biens non durables (travaux et fournitures pour l'aménagement de nouveaux locaux, frais de déménagement, etc.).	12.07
—	—	Automatisation des écoles de l'Etat et des communautés scolaires (<i>pour mémoire</i>)	12.23
1,4	1,4	Dépenses diverses de consommation et de fonctionnement des centres psycho-médico-sociaux de l'Etat et des cabinets de consultation y rattachés, établis sur le territoire de la République fédérale allemande.	12.29
0,8	0,6	Examens d'inspecteur cantonal et d'inspectrice de l'ouvrage manuel. — Dépenses diverses.	12.35
168,7	161,8 (1,2)	Total pour le § 2.	
907,7	898,7 (1,6)	Total pour le chapitre I.	
CHAPITRE III — TRANSFERTS DE REVENUS A DESTINATION D'AUTRES SECTEURS			
30,0	30,0	Subvention à l'A.S.B.L. « Vlaamse Vereniging voor Opleidingsprogramma's in het Buitenland ».	33.01
0,6	0,6	Subvention à l'A.S.B.L. « Nationaal Nederlandstalig Verbond Ouderverenigingen officieel onderwijs ».	33.02
30,6	30,6	Total pour le chapitre III.	
CHAPITRE IV — TRANSFERTS DE REVENUS A L'INTERIEUR DU SECTEUR PUBLIC			
8,2	8,1	Subvention à l'Institut Géographique National	41.01
—	—	Crédits destinés aux frais de fonctionnement des services à gestion séparée.	41.04
99,3	94,8	Subventions-traitements aux offices d'orientation professionnelle et aux centres psycho-médico-sociaux officiels subventionnés.	43.01
13,3	18,9	Subventions de fonctionnement aux offices d'orientation professionnelle et aux centres psycho-médico-sociaux officiels subventionnés.	43.02
0,5	0,6	Subventions aux offices d'orientation professionnelle et aux centres psycho-médico-sociaux officiels subventionnés relatives à l'indemnisation des stagiaires « Loi de redressement économique » (<i>pour mémoire</i>).	43.09
—	—	Dépenses de toute nature afférentes au recyclage des enseignants de l'enseignement officiel subventionné.	43.10
1 024,6 (21,3)	1 018,5	Subventions-traitements aux offices d'orientation professionnelle et aux centres psycho-médico-sociaux libres subventionnés.	44.01
138,6	138,1	Subventions de fonctionnement aux offices d'orientation professionnelle et aux centres psycho-médico-sociaux libres subventionnés.	44.02

(*) Le texte des renvois figure en bas de la première page du tableau de la loi.

TITEL I — LOPENDE UITGAVEN

(In miljoenen frank)

Art.	TEKSTEN	1987 (*)
44.16	Toelagen aan de vrije gesubsidieerde diensten voor beroepsoriëntering en psycho-medisch-sociale centra met betrekking tot de vergoeding van de stagiairs « Economische Herstelwet » (<i>pro memorie</i>)	—
44.17	Allerhande uitgaven in verband met de recyclage van leerkrachten uit het vrij gesubsidieerd onderwijs	214,5
	Totaal voor hoofdstuk IV	1 658,2
	HOOFDSTUK 01 — DIVERSEN	
01.11	Uitgaven van allerlei aard met betrekking tot de Hoge Raad voor het Pluralistisch Onderwijs.	1,1
01.18	Allerhande uitgaven in verband met de recyclage van leerkrachten uit het Rijksonderwijs ...	70,9
01.19	Allerhande uitgaven in verband met de recyclage van leerkrachten uit het officieel gesubsidieerd onderwijs (<i>pro memorie</i>)	—
01.20	Allerhande uitgaven in verband met de recyclage van leerkrachten uit het vrij gesubsidieerd onderwijs (<i>pro memorie</i>)	—
01.21	Internationale projecten	2,0
	Totaal voor hoofdstuk 01	74,0
	Totaal voor sectie 64. — Organisatie van het onderwijs en beheer van de P.M.S.-Centra.	2 559,5
	Totaal voor deel A van Titel I. — Lopende uitgaven	151 866,5
	DEEL B	
	Sectie 71	
	Diensten voor de Nederlandse Cultuur	
	HOOFDSTUK IV — INKOMENSOVERDRACHTEN BINNEN DE SECTOR OVERHEID	
45.01	Dotatie bestemd voor de financiering van de begroting van de Vlaamse Gemeenschap ...	2 941,9
	Totaal voor hoofdstuk IV	2 941,9
	Totaal voor sectie 71. — Diensten voor de Nederlandse Cultuur	2 941,9
	Totaal voor deel B van Titel I. — Lopende uitgaven	2 941,9

(*) De tekst van de verwijzingen bevindt zich onderaan de eerste bladzijde van de wetstabel.

TITRE I — DEPENSES COURANTES

(En millions de francs)

1986 (*)	1985 (*)	LIBELLES	Art.
7,5	7,6	Subventions aux offices d'orientation professionnelle et aux centres psycho-médico-sociaux libres subventionnés relatives à l'indemnisation des stagiaires « Loi de redressement économique » (pour mémoire).	44.16
—	—	Dépenses de toute nature afférentes au recyclage des enseignants de l'enseignement libre subventionné.	44.17
1 292,0 (21,3)	1 286,6	Total pour le chapitre IV.	
		CHAPITRE 01 — DIVERS	
1,1	0,6	Dépenses de toute nature relatives au Conseil supérieur de l'Enseignement pluraliste	01.11
23,8	—	Dépenses de toute nature afférentes au recyclage des enseignants de l'enseignement de l'Etat.	01.18
15,0	—	Dépenses de toute nature afférentes au recyclage des enseignants de l'enseignement officiel subventionné (pour mémoire).	01.19
72,1	—	Dépenses de toute nature afférentes au recyclage des enseignants de l'enseignement libre subventionné (pour mémoire).	01.20
—	—	Projets internationaux	01.21
112,0	0,6	Total pour le chapitre 01.	
2 342,3 (21,3)	2 216,5 (1,6)	Total pour la section 64. — Organisation de l'enseignement et gestion des Centres P.M.S.	
153 656,5 (3 043,6)	148 972,3 (1 969,1)	Total pour la partie A du Titre I. — Dépenses courantes.	
		PARTIE B	
		Section 71	
		Services pour la Culture néerlandaise	
		CHAPITRE IV — TRANSFERTS DE REVENUS A L'INTERIEUR DU SECTEUR PUBLIC	
2 904,1	2 881,2	Dotation destinée au financement du budget de la Communauté flamande	45.01
2 904,1	2 881,2	Total pour le chapitre IV.	
2 904,1	2 881,2	Total pour la section 71. — Services pour la Culture néerlandaise.	
2 904,1	2 881,2	Total pour la partie B du Titre I. — Dépenses courantes.	

(*) Le texte des renvois figure en bas de la première page du tableau de la loi.

TITEL II — KAPITAALUITGAVEN

(In miljoenen frank)

Art.	TEKSTEN	1987 (*)
	DEEL A	
	DEEL I	
	Kredieten bestemd voor de uitvoering van het investeringsprogramma	
	Sectie 53	
	Buitengewoon onderwijs	
	(Wordt door verscheidene besturen beheerd)	
	HOOFDSTUK VII — INVESTERINGEN (CIVIELE)	
72.08	Aankoop, bouw en geschiktmaking van gebouwen bestemd voor het buitengewoon onderwijs van de Staat (<i>pro memorie</i>):	
	Vastleggingskredieten	—
	Ordonnanceringskredieten	—
	Totaal voor hoofdstuk VII:	
	Vastleggingskredieten.	—
	Ordonnanceringskredieten.	—
	Totaal voor sectie 53. — Buitengewoon onderwijs:	
	Vastleggingskredieten.	—
	Ordonnanceringskredieten.	—
	Sectie 54	
	Hoger onderwijs en wetenschappelijk onderzoek :	
	universitair onderwijs en wetenschappelijk onderzoek	
	HOOFDSTUK VI — VERMOGENSOVERDRACHTEN	
	BINNEN DE SECTOR OVERHEID	
61.04	Kredieten voor de onroerende installaties bestemd voor de administratie, het onderwijs en het onderzoek in de instellingen voor universitair onderwijs die geheel of gedeeltelijk gefinancierd worden op kosten van de Staat (transfer naar de artikels 60.17.A, 60.18.A en 60.19.A van titel IV)	275,0
	Totaal voor hoofdstuk VI.	275,0

(*) De tekst van de verwijzingen bevindt zich onderaan de eerste bladzijde van de wetstabel.

TITRE II — DEPENSES DE CAPITAL

(En millions de francs)

1986 (*)	1985 (*)	LIBELLES	Art.
		PARTIE A	
		PARTIE I	
		Crédits destinés à la réalisation du programme d'investissements	
		Section 53	
		Enseignement spécial	
		(Gestion assurée par différentes administrations)	
		CHAPITRE VII — INVESTISSEMENTS (CIVILS)	
		Achat, construction et aménagement d'immeubles destinés à l'enseignement spécial de l'Etat (pour mémoire): Crédits d'engagement. Crédits d'ordonnancement.	77 08
65,5 70,0	39,4 47,0		
65,5 70,0	39,4 47,0	Total pour le chapitre VII: Crédits d'engagement. Crédits d'ordonnancement.	
65,5 70,0	39,4 47,0	Total pour la section 53. — Enseignement spécial: Crédits d'engagement. Crédits d'ordonnancement.	
		Section 54	
		Enseignement supérieur et recherche scientifique: enseignement universitaire et recherche scientifique	
		CHAPITRE VI — TRANSFERTS DE CAPITAUX A L'INTERIEUR DU SECTEUR PUBLIC	
		Crédits pour les installations immobilières destinées à l'administration, l'enseignement et la recherche dans les institutions d'enseignement universitaire, totalement ou partiellement financées aux frais de l'Etat (transfert aux articles 60.17.A, 60.18.A et 60.19.A du titre IV).	61.04
275,0	—		
275,0	—	Total pour le chapitre VI.	

(*) Le texte des renvois figure en bas de la première page du tableau de la loi.

TITEL II — KAPITAALUITGAVEN

(In miljoenen frank)

Art.	TEKSTEN	1987 (*)
	HOOFDSTUK VII — INVESTERINGEN (CIVIELE)	
72.10	Bouwkosten en geschiktmaking van gebouwen van het Academisch Ziekenhuis van de Rijksuniversiteit te Gent:	
	Vastleggingskredieten	157,6
	Ordonnanceringskredieten	223,7
74.01	Wetenschappelijke en technische uitrusting van het Academisch Ziekenhuis van de Rijksuniversiteit te Gent. — Eerste uitrusting (30ste gedeelte):	
	Vastleggingskredieten	26,1
	Ordonnanceringskredieten	20,0
	Totaal voor hoofdstuk VII:	
	Vastleggingskredieten.	183,7
	Ordonnanceringskredieten.	243,7
	Totaal voor sectie 54. — Hoger onderwijs en wetenschappelijk onderzoek:	
	universitair onderwijs en wetenschappelijk onderzoek.	275,0
	Vastleggingskredieten.	183,7
	Ordonnanceringskredieten.	243,7
	Sectie 64	
	Organisatie van het Onderwijs en beheer van de P.M.S.-Centra	
	HOOFDSTUK VII — INVESTERINGEN (CIVIELE)	
72.06	Aankoop, bouw en geschiktmaking van gebouwen bestemd voor de psycho-medisch-sociale centra van de Staat en voor hun raadplegingskabinetten (<i>pro memorie</i>):	
	Vastleggingskredieten	—
	Ordonnanceringskredieten	—
	Totaal voor hoofdstuk VII:	
	Vastleggingskredieten.	—
	Ordonnanceringskredieten.	—
	Totaal voor sectie 64. — Organisatie van het Onderwijs en beheer van de P.M.S.-Centra:	
	Vastleggingskredieten.	—
	Ordonnanceringskredieten.	—
	Totaal voor deel I. — Kredieten bestemd voor de uitvoering van het investeringsprogramma.	
	Vastleggingskredieten.	275,0
	Ordonnanceringskredieten.	183,7
		243,7

(*) De tekst van de verwijzingen bevindt zich onderaan de eerste bladzijde van de wetstabel.

TITRE II — DEPENSES DE CAPITAL

(En millions de francs)

1986 (*)	1985 (*)	LIBELLES	Art.
		CHAPITRE VII — INVESTISSEMENTS (CIVILS)	
		Frais de construction et d'aménagement de bâtiments à l'hôpital universitaire de l'Université de l'Etat à Gand:	72.10
209,6	294,7	Crédits d'engagement.	
224,0	457,9	Crédits d'ordonnancement.	
		Equipement scientifique et technique de l'hôpital universitaire de l'Université de l'Etat à Gand.	74.01
		— Premier équipement (30 ^e tranche):	
26,1	36,9	Crédits d'engagement.	
20,0	34,9	Crédits d'ordonnancement.	
235,7	331,6	Total pour le chapitre VII :	
244,0	492,8	Crédits d'engagement.	
		Crédits d'ordonnancement.	
275,0	—	Total pour la section 54. — Enseignement supérieur et recherche scientifique :	
235,7	331,6	enseignement universitaire et recherche scientifique.	
244,0	492,8	Crédits d'engagement.	
		Crédits d'ordonnancement.	
		Section 64	
		Organisation de l'enseignement et gestion des Centres P.M.S.	
		CHAPITRE VII — INVESTISSEMENTS (CIVILS)	
		Achat, construction et aménagement de bâtiments destinés aux centres psycho-médico-sociaux de l'Etat et leurs cabinets de consultation (<i>pour mémoire</i>):	72.06
39,3	32,5	Crédits d'engagement.	
48,3	43,9	Crédits d'ordonnancement.	
39,3	32,5	Total pour le chapitre VII :	
48,3	43,9	Crédits d'engagement.	
		Crédits d'ordonnancement.	
39,3	32,5	Total pour la section 64. — Organisation de l'enseignement et gestion des Centres P.M.S. :	
48,3	43,9	Crédits d'engagement.	
		Crédits d'ordonnancement.	
275,0	—	Total pour la partie I. — Crédits destinés à la réalisation du programme d'investissements.	
340,5	403,5	Crédits d'engagement.	
362,3	583,7	Crédits d'ordonnancement.	

(*) Le texte des renvois figure en bas de la première page du tableau de la loi.

TITEL II — KAPITAALUITGAVEN

(In miljoenen frank)

Art.	TEKSTEN	1987 (*)
DEEL II		
Kredieten niet bestemd voor de uitvoering van het investeringsprogramma		
Sectie 01		
Kabinet van de Minister van Onderwijs		
HOOFDSTUK VII — INVESTERINGEN (CIVIELE)		
74.01	Vermogensuitgaven van het Kabinet	1,0
74.40	Eerste uitrusting van het Kabinet	1,0
Totaal voor hoofdstuk VII.		2,0
Totaal voor sectie 01. — Kabinet van de Minister van Onderwijs.		2,0
Sectie 40		
Secretariaat-generaal en Algemene Administratieve Diensten		
HOOFDSTUK VII — INVESTERINGEN (CIVIELE)		
74.01	Aankoop van machines, meubilair, materieel en vervoermiddelen te land	50,0
Totaal voor hoofdstuk VII.		50,0
Totaal voor sectie 40. — Secretariaat-generaal en Algemene Administratieve Diensten.		50,0
Sectie 51		
Basisonderwijs		
(Wordt door verscheidene besturen beheerd)		
HOOFDSTUK VI — VERMOGENSOVERDRACHTEN BINNEN DE SECTOR OVERHEID		
61.01	Kredieten bestemd voor de uitrustingskosten van de Staatsdiensten met afzonderlijk beheer	46,7
Totaal voor hoofdstuk VI.		46,7
HOOFDSTUK VII — INVESTERINGEN (CIVIELE)		
74.01	Aankoop van machines, meubilair, materieel en vervoermiddelen te land	0,2
Totaal voor hoofdstuk VII.		0,2
Totaal voor sectie 51. — Basisonderwijs.		46,9

(*) De tekst van de verwijzingen bevindt zich onderaan de eerste bladzijde van de wetstabel.

TITRE II — DEPENSES DE CAPITAL

(En millions de francs)

1986 (*)	1985 (*)	LIBELLES	Art.
		PARTIE II	
		Crédits qui ne sont pas destinés à la réalisation du programme d'investissements	
		Section 01	
		Cabinet du Ministre de l'Education nationale	
		CHAPITRE VII — INVESTISSEMENTS (CIVILS)	
1,3	0,1	Dépenses patrimoniales du Cabinet... ..	74.01
—	—	Premier équipement du Cabinet	74.40
1,3	0,1	Total pour le chapitre VII.	
1,3	0,1	Total pour la section 01. — Cabinet du Ministre de l'Education nationale.	
		Section 40	
		Secrétariat Général et Services administratifs généraux	
		CHAPITRE VII — INVESTISSEMENTS (CIVILS)	
30,0	21,7	Achat de machines, mobilier, matériel et moyens de transport terrestre	74.01
30,0	21,7	Total pour le chapitre VII.	
30,0	21,7	Total pour la section 40. — Secrétariat général et Services administratifs généraux.	
		Section 51	
		Enseignement fondamental	
		(Gestion assurée par différentes administrations)	
		CHAPITRE VI — TRANSFERTS DE CAPITAUX A L'INTERIEUR DU SECTEUR PUBLIC	
51,0	47,6	Crédits destinés aux frais d'équipement des services de l'Etat à gestion séparée	61.01
51,0	47,6	Total pour le chapitre VI.	
		CHAPITRE VII — INVESTISSEMENTS (CIVILS)	
0,2	26,6 (33,5)	Achat de machines, mobilier, matériel et moyens de transport terrestre	74.01
0,2	26,6 (33,5)	Total pour le chapitre VII.	
51,2	74,2 (33,5)	Total pour la section 51. — Enseignement fondamental.	

(*) Le texte des renvois figure en bas de la première page du tableau de la loi.

TITEL II — KAPITAALUITGAVEN

(In miljoenen frank)

Art.	TEKSTEN	1987 (*)
Sectie 52		
Secundair onderwijs		
(Wordt door verscheidene besturen beheerd)		
HOOFDSTUK VI — VERMOGENSOVERDRACHTEN BINNEN DE SECTOR OVERHEID		
61.01	Kredieten bestemd voor de uitrustingskosten van de Staatsdiensten met afzonderlijk beheer	90,4
63.01	Uitrustingstoelagen aan de officiële gesubsidieerde instellingen voor secundair onderwijs ...	25,0
64.01	Uitrustingstoelagen aan de vrije gesubsidieerde instellingen voor secundair onderwijs	91,0
Totaal voor hoofdstuk VI.		206,4
HOOFDSTUK VII — INVESTERINGEN (CIVIELE)		
74.01	Aankoop van machines, meubilair, materieel en vervoermiddelen te land	90,2
Totaal voor hoofdstuk VII.		90,2
Totaal voor sectie 52. — Secundair onderwijs.		296,6
Sectie 53		
Buitengewoon onderwijs		
(Wordt door verscheidene besturen beheerd)		
HOOFDSTUK VI — VERMOGENSOVERDRACHTEN BINNEN DE SECTOR OVERHEID		
61.01	Kredieten bestemd voor de uitrustingskosten van de Staatsdiensten met afzonderlijk beheer	11,9
63.01	Uitrustingstoelagen aan de officiële gesubsidieerde instellingen voor buitengewoon onderwijs.	1,4
64.01	Uitrustingstoelagen aan de vrije gesubsidieerde instellingen voor buitengewoon onderwijs ...	7,1
Totaal voor hoofdstuk VI.		20,4
HOOFDSTUK VII — INVESTERINGEN (CIVIELE)		
74.01	Aankoop van machines, meubilair, materieel en vervoermiddelen te land (<i>pro memorie</i>) ...	—
Totaal voor hoofdstuk VII		—
Totaal voor sectie 53. — Buitengewoon onderwijs.		20,4

(*) De tekst van de verwijzingen bevindt zich onderaan de eerste bladzijde van de wetstabel.

TITRE II — DEPENSES DE CAPITAL

(En millions de francs)

1986 (*)	1985 (*)	LIBELLES	Art.
Section 52			
Enseignement secondaire			
(Gestion assurée par différentes administrations)			
CHAPITRE VI — TRANSFERTS DE CAPITAUX A L'INTERIEUR DU SECTEUR PUBLIC			
197,0	183,9	Crédits destinés aux frais d'équipement des services de l'Etat à gestion séparée	61.01
25,0	23,6	Subventions d'équipement aux établissements officiels subventionnés de l'enseignement secondaire.	63.01
91,0	94,4	Subventions d'équipement aux établissements libres subventionnés de l'enseignement secondaire.	64.01
313,0	301,9	Total pour le chapitre VI.	
CHAPITRE VII — INVESTISSEMENTS (CIVILS)			
141,8	257,9 (102,6)	Achat de machines, mobilier, matériel et moyens de transport terrestre	74.01
141,8	257,9 (102,6)	Total pour le chapitre VII.	
454,8	559,8 (102,6)	Total pour la section 52. — Enseignement secondaire.	
Section 53			
Enseignement spécial			
(Gestion assurée par différentes administrations)			
CHAPITRE VI — TRANSFERTS DE CAPITAUX A L'INTERIEUR DU SECTEUR PUBLIC			
13,0	12,1	Crédits destinés aux frais d'équipement des services de l'Etat à gestion séparée	61.01
1,4	2,2	Subventions d'équipement aux établissements officiels subventionnés de l'enseignement spécial.	63.01
7,1	8,4	Subventions d'équipement aux établissements libres subventionnés de l'enseignement spécial	64.01
21,5	22,7	Total pour le chapitre VI.	
CHAPITRE VII — INVESTISSEMENTS (CIVILS)			
—	20,4 (5,3)	Achat de machines, mobilier, matériel et moyens de transport terrestre (pour mémoire) ...	74.01
—	20,4 (5,3)	Total pour le chapitre VII.	
21,5	43,1 (5,3)	Total pour la section 53. — Enseignement spécial.	

(*) Le texte des renvois figure en bas de la première page du tableau de la loi.

TITEL II — KAPITAALUITGAVEN

(In miljoenen frank)

Art.	TEKSTEN	1987 (*)
	Sectie 54	
	Hoger onderwijs en wetenschappelijk onderzoek : universitair onderwijs en wetenschappelijk onderzoek	
	HOOFDSTUK VI — VERMOGENSOVERDRACHTEN BINNEN DE SECTOR OVERHEID	
61.05	Kredieten voor de installatie van zware medische apparatuur in het Academisch Ziekenhuis van de Rijksuniversiteit te Gent (transfer naar artikel 60.21.A van titel IV)	10,7
	Totaal voor hoofdstuk VI.	10,7
	Totaal voor sectie 54. — Hoger onderwijs en wetenschappelijk onderzoek : universitair onderwijs en wetenschappelijk onderzoek.	10,7
	Sectie 55	
	Hoger onderwijs met uitzondering van het universitair onderwijs (Wordt door verscheidene besturen beheerd)	
	HOOFDSTUK VI — VERMOGENSOVERDRACHTEN BINNEN DE SECTOR OVERHEID	
61.01	Kredieten bestemd voor de uitrustingskosten van de Staatsdiensten met afzonderlijk beheer	22,0
63.01	Uitrustingstoelagen aan de officiële gesubsidieerde instellingen voor hoger onderwijs met uitzondering van het universitair onderwijs	10,9
64.01	Uitrustingstoelagen aan de vrije gesubsidieerde instellingen voor hoger onderwijs met uitzondering van het universitair onderwijs	29,4
	Totaal voor hoofdstuk VI.	62,3
	HOOFDSTUK VII — INVESTERINGEN (CIVIELE)	
74.01	Aankoop van machines, meubilair, materieel en vervoermiddelen te land (<i>pro memorie</i>) ...	—
74.12	Uitrusting labo Campus Gent : Vastleggingskredieten Ordonnanceringskredieten	5,0 5,0
	Totaal voor hoofdstuk VII.	—
	Vastleggingskredieten. Ordonnanceringskredieten.	5,0 5,0
	Totaal voor sectie 55. — Hoger onderwijs met uitzondering van het universitair onderwijs.	62,3
	Vastleggingskredieten. Ordonnanceringskredieten.	5,0 5,0

(*) De tekst van de verwijzingen bevindt zich onderaan de eerste bladzijde van de wetstabel.

TITRE II — DEPENSES DE CAPITAL

(En millions de francs)

1986 (*)	1985 (*)	LIBELLES	Art.
		Section 54	
		Enseignement supérieur et recherche scientifique : enseignement universitaire et recherche scientifique	
		CHAPITRE VI — TRANSFERTS DE CAPITAUX A L'INTERIEUR DU SECTEUR PUBLIC	
10,7	10,7	Crédits pour l'installation d'appareillage médical lourd à l'hôpital universitaire de l'Université de l'Etat à Gand (transfert à l'article 60.21.A du titre IV).	61.05
10,7	10,7	Total pour le chapitre VI.	
10,7	10,7	Total pour la section 54. — Enseignement supérieur et recherche scientifique : enseignement universitaire et recherche scientifique.	
		Section 55	
		Enseignement supérieur à l'exception de l'enseignement universitaire (Gestion assurée par différentes administrations)	
		CHAPITRE VI — TRANSFERTS DE CAPITAUX A L'INTERIEUR DU SECTEUR PUBLIC	
24,0	22,4	Crédits destinés aux frais d'équipement des services de l'Etat à gestion séparée	61.01
10,9	5,8	Subventions d'équipement aux établissements officiels subventionnés de l'enseignement supérieur à l'exception de l'enseignement universitaire.	63.01
29,4	32,2	Subventions d'équipement aux établissements libres subventionnés de l'enseignement supérieur à l'exception de l'enseignement universitaire.	64.01
64,3	60,4	Total pour le chapitre VI.	
		CHAPITRE VII — INVESTISSEMENTS (CIVILS)	
—	21,7 (27,4)	Achat de machines, mobilier, matériel et moyens de transport terrestre (<i>pour mémoire</i>) ...	74.01
—	—	Equipement labo Campus Gand :	74.12
—	0,9	Crédits d'engagement.	
		Crédits d'ordonnancement.	
—	21,7 (27,4)	Total pour le chapitre VII.	
—	—	Crédits d'engagement.	
—	0,9	Crédits d'ordonnancement.	
64,3	82,1 (27,4)	Total pour la section 55. — Enseignement supérieur à l'exception de l'enseignement universitaire.	
—	—	Crédits d'engagement.	
—	0,9	Crédits d'ordonnancement.	

(*) Le texte des renvois figure en bas de la première page du tableau de la loi.

TITEL II — KAPITAALUITGAVEN

(In miljoenen frank)

Art.	TEKSTEN	1987 (*)
	Sectie 61	
	Dienst voor leerlingenvervoer	
	HOOFDSTUK VII — INVESTERINGEN (CIVIELE)	
74.01	Aankoop van machines, meubilair, materieel en vervoermiddelen te land (<i>pro memoria</i>) ...	—
	Totaal voor hoofdstuk VII.	—
	Totaal voor sectie 61. — Dienst voor leerlingenvervoer.	—
	Sectie 64	
	Organisatie van het Onderwijs en beheer van de P.M.S.-Centra	
	HOOFDSTUK VI — VERMOGENSOVERDRACHTEN BINNEN DE SECTOR OVERHEID	
61.02	Kredieten bestemd voor de uitrustingskosten van de Staatsdiensten met afzonderlijk beheer	3,5
63.01	Uitrustingstoelagen aan de officiële gesubsidieerde diensten voor beroepsoriëntering en psychomedisch-sociale centra ...	0,2
64.01	Uitrustingstoelagen aan de vrije gesubsidieerde diensten voor beroepsoriëntering en psychomedisch-sociale centra ...	1,4
	Totaal voor hoofdstuk VI.	5,1
	HOOFDSTUK VII — INVESTERINGEN (CIVIELE)	
74.01	Aankoop van machines, meubilair, materieel en vervoermiddelen te land ...	2,0
74.02	Automatisering van de Rijksscholen en de scholengemeenschappen (<i>pro memoria</i>) ...	—
	Totaal voor hoofdstuk VII.	2,0
	Totaal voor sectie 64. — Organisatie van het Onderwijs en Beheer van de P.M.S.-centra	7,1
	Totaal voor deel II. — Kredieten niet bestemd voor de uitvoering van het investeringsprogramma.	496,0
	Vastleggingskredieten.	5,0
	Ordonnanceringskredieten.	5,0
	Totaal voor deel A van Titel II. — Kapitaaluitgaven.	771,0
	Vastleggingskredieten.	188,7
	Ordonnanceringskredieten.	248,7
	Algemeen totaal voor de delen A van de Titels I en II. — Begroting van Onderwijs — Nederlandstalig regime.	152 637,5
	Vastleggingskredieten.	188,7
	Ordonnanceringskredieten.	248,7

(*) De tekst van de verwijzingen bevindt zich onderaan de eerste bladzijde van de wetstabel.

TITRE II — DEPENSES DE CAPITAL

(En millions de francs)

1986 (*)	1985 (*)	LIBELLES	Art.
		Section 61	
		Service de transport des élèves	
		CHAPITRE VII — INVESTISSEMENTS (CIVILS)	
14,1	0,9	Achat de machines, mobilier, matériel et moyens de transport terrestre <i>(pour mémoire)</i> ...	74.01
14,1	0,9	Total pour le chapitre VII.	
14,1	0,9	Total pour la section 61. — Service de transport des élèves.	
		Section 64	
		Organisation de l'enseignement et gestion des Centres P.M.S.	
		CHAPITRE VI — TRANSFERTS DE CAPITAUX A L'INTERIEUR DU SECTEUR PUBLIC	
—	—	Crédits destinés aux frais d'équipement des services de l'Etat à gestion séparée	61.02
0,2	—	Subventions pour frais d'équipement aux offices d'orientation professionnelle et aux centres psycho-médico-sociaux officiels subventionnés.	63.01
1,4	0,3	Subventions pour frais d'équipement aux offices d'orientation professionnelle et aux centres psycho-médico-sociaux libres subventionnés.	64.01
1,6	0,3	Total pour le chapitre VI.	
		CHAPITRE VII — INVESTISSEMENTS (CIVILS)	
5,5	5,4 (0,1)	Achat de machines, mobilier, matériel et moyens de transport terrestre	74.01
—	—	Automatisation des écoles de l'Etat et des communautés scolaires <i>(pour mémoire)</i>	74.02
5,5	5,4 (0,1)	Total pour le chapitre VII.	
7,1	5,7 (0,1)	Total pour la section 64. — Organisation de l'enseignement et gestion des centres P.M.S.	
655,0	798,3 (168,9)	Total pour la partie II. — Crédits qui ne sont pas destinés à la réalisation du programme d'investissements.	
—	—	Crédits d'engagement.	
—	0,9	Crédits d'ordonnancement.	
930,0	798,3 (168,9)	Total pour la partie A du Titre II. — Dépenses de capital.	
340,5	403,5	Crédits d'engagement.	
362,3	584,6	Crédits d'ordonnancement.	
154 586,5 (3 043,6)	149 770,6 (2 138,0)	Total général pour les parties A des Titres I et II. — Budget de l'Education nationale — Régime néerlandais.	
340,5	403,5	Crédits d'engagement.	
362,3	584,6	Crédits d'ordonnancement.	

(*) Le texte des renvois figure en bas de la première page du tableau de la loi.

TITEL II — KAPITAALUITGAVEN

(In miljoenen frank)

Art.	TEKSTEN	1987 (*)
	DEEL B	
	DEEL II	
	Kredieten niet bestemd voor de uitvoering van het investeringsprogramma	
	Sectie 71	
	Diensten voor de Nederlandse Cultuur	
	HOOFDSTUK VI — VERMOGENSOVERDRACHTEN BINNEN DE SECTOR OVERHEID	
65.01	Dotatie bestemd voor de financiering van de begroting van de Vlaamse Gemeenschap ...	35,2
	Totaal voor hoofdstuk VI.	35,2
	Totaal voor sectie 71. — Diensten voor de Nederlandse Cultuur.	35,2
	Totaal voor deel II. — Kredieten niet bestemd voor de uitvoering van het investeringsprogramma.	35,2
	Totaal voor deel B van Titel II. — Kapitaaluitgaven.	35,2
	Algemeen totaal voor de delen B van de Titels I en II. — Begroting van Onderwijs — Nederlandstalig regime.	2 977,1

(*) De tekst van de verwijzingen bevindt zich onderaan de eerste bladzijde van de wetstabel.

TITRE II — DEPENSES DE CAPITAL

(En millions de francs)

1986 (*)	1985 (*)	LIBELLES	Art.
		PARTIE B	
		PARTIE II	
		Crédits qui ne sont pas destinés à la réalisation du programme d'investissements	
		Section 71	
		Services pour la Culture néerlandaise	
		CHAPITRE VI — TRANSFERTS DE CAPITAUX A L'INTERIEUR DU SECTEUR PUBLIC	
34,7	33,1	Dotation destinée au financement du budget de la Communauté flamande	65.01
34,7	33,1	Total pour le chapitre VI.	
34,7	33,1	Total pour la section 71. — Services pour la Culture néerlandaise.	
34,7	33,1	Total pour la partie II. — Crédits qui ne sont pas destinés à la réalisation du programme d'investissement.	
34,7	33,1	Total pour la partie B du Titre II. — Dépenses de capital.	
2 938,8	2 914,3	Total général pour les parties II des Titres I et II. — Budget de l'Education nationale — Régime néerlandais.	

(*) Le texte des renvois figure en bas de la première page du tableau de la loi.

TITEL IV — AFZONDERLIJKE SECTIE

(In miljoenen frank)

Art.	Littera	Wijze van beschikking	TEKSTEN	Saldo op 1 januari 1987 — Solde au 1 ^{er} janvier 1987	Ontvangsten van het jaar — Recettes de l'année
Sectie I					
Staatsuitgaven op inkomsten met speciale bestemming					
HOOFDSTUK I					
FONDSEN VOORNAMELIJK GESTIJFD DOOR BEGROTINGSKREDIETEN					
60	13 (38)	A	Fonds van het Rijksuniversitair Centrum te Antwerpen: College voor Ontwikkelingslanden	4,6	—
60	15 (44)	A	Fonds bestemd voor de bouw en de uitrusting van Nederlandstalige Rijkslagere en kleuterscholen in het arrondissement Brussel-Hoofdstad	198,6	—
60	16 (47)	A	Fonds bestemd voor de bouw en de uitrusting van Nederlandstalige Rijkspeutertuinen en kinderdagverblijven in het arrondissement Brussel-Hoofdstad	255,6	—
60	17 (50)	A	Kredieten voor de onroerende installaties bestemd voor de administratie, het onderwijs en het onderzoek in de instellingen voor universitair onderwijs die geheel of gedeeltelijk gefinancierd worden op kosten van de Staat. — Rijksuniversiteit te Gent (wet van 27 juli 1971) (transfer van art. 61.04, sectie 54 van Titel II)	48,8	203,5
60	18 (53)	A	Kredieten voor de onroerende installaties bestemd voor de administratie, het onderwijs en het onderzoek in de instellingen voor universitair onderwijs die geheel of gedeeltelijk gefinancierd worden op kosten van de Staat. — Rijksuniversitair Centrum Antwerpen (wet van 27 juli 1971) (transfer van art. 61.04, sectie 54 van Titel II)	107,8	30,5
60	19 (56)	A	Kredieten voor de onroerende installaties bestemd voor de administratie, het onderwijs en het onderzoek in de instellingen voor universitair onderwijs die geheel of gedeeltelijk gefinancierd worden op kosten van de Staat. — Universitaire Instelling Antwerpen (wet van 27 juli 1971) (transfer van art. 61.04, sectie 54 van Titel II)	8,6	41,0
60	21 (62)	A	Fonds bestemd voor de financiering van de investeringskosten van zware medische apparatuur van het Academisch Ziekenhuis van de Rijksuniversiteit te Gent (transfer van art. 61.05, sectie 54 van Titel II)	50,5	16,0
60	26 (77)	A	Toelagen voor de onroerende installaties in de instellingen voor universitair onderwijs. — Instellingen voor universitair onderwijs, die geheel of gedeeltelijk gefinancierd worden op kosten van de Staat. — Onroerende installaties met sociale doeleinden (wet van 27 juli 1971) (transfer van art. 21.01, sectie 54 van Titel I)	11,7	32,4
60	27 (80)	A	Toelagen voor de onroerende installaties in de instellingen voor universitair onderwijs. — Vrije universiteiten of andere vrije universitaire instellingen. — Onroerende installaties bestemd voor de administratie, het onderwijs en het onderzoek (wet van 27 juli 1971) (transfer van art. 44.21, sectie 54 van Titel I)	100,7	951,6
60	28 (83)	A	Toelagen voor de onroerende installaties in de instellingen voor universitair onderwijs. — Vrije universiteiten of andere vrije universitaire instellingen. — Onroerende installaties met sociale doeleinden (wet van 27 juli 1971) (transfer van art. 44.21, sectie 54 van Titel I)	18,8	102,2
60	29 (86)	A	Fonds voor collectief fundamenteel wetenschappelijk onderzoek (koninklijk besluit van 5 februari 1962, gewijzigd door het koninklijk besluit van 14 april 1965). Programma's van fundamenteel onderzoek op ministerieel initiatief (transfer van art. 41.02, sectie 54 van Titel I)	207,4	83,5

TITRE IV — SECTION PARTICULIERE

(En millions de francs)

Uitgaven van het jaar — Dépenses de l'année	Saldo op 31 december 1987 — Solde au 31 décembre 1987	LIBELLES	Art.	Littera	Mode de dispo- sition
		Section I			
		Dépenses de l'Etat sur ressources affectées			
		CHAPITRE I			
		FONDS ALIMENTES PRINCIPALEMENT PAR DES CREDITS BUDGETAIRES			
3,5	1,1	Fonds du Centre universitaire de l'Etat à Anvers: « College voor Ontwik- kelingslanden ».	60	13 (38)	A
25,0	173,6	Fonds destiné à la construction et à l'équipement d'écoles primaires et gardiennes de langue néerlandaise de l'Etat dans l'arrondissement de Bruxelles-Capitale.	60	15 (44)	A
35,0	220,6	Fonds destiné à la construction et à l'équipement de sections pré-gardiennes et de crèches de l'Etat du régime néerlandais dans l'arrondissement de Bruxelles-Capitale.	60	16 (47)	A
100,0	152,3	Crédits pour les installations immobilières destinées à l'administration, l'enseignement et la recherche dans les institutions d'enseignement universitaire, totalement ou partiellement financées aux frais de l'Etat. — « Rijksuniversiteit te Gent » (loi du 27 juillet 1971) (transfert de l'art. 61.04, section 54 du Titre II).	60	17 (50)	A
11,7	126,6	Crédits pour les installations immobilières destinées à l'administration, l'enseignement et la recherche dans les institutions d'enseignement universitaire, totalement ou partiellement financées aux frais de l'Etat. — « Rijksuniversitair Centrum Antwerpen » (loi du 27 juillet 1971) (transfert de l'art. 61.04, section 54 du Titre II).	60	18 (53)	A
38,6	11,0	Crédits pour les installations immobilières destinées à l'administration, l'enseignement et la recherche dans les institutions d'enseignement universitaire, totalement ou partiellement financées aux frais de l'Etat. — « Universitaire Instelling Antwerpen » (loi du 27 juillet 1971) (trans- fert de l'art. 61.04, section 54 du Titre II).	60	19 (56)	A
66,5	—	Fonds destiné au financement des frais d'investissement en appareillage médical lourd à l'hôpital universitaire de l'Université de l'Etat à Gand (transfert de l'art. 61.05, section 54 du Titre II).	60	21 (62)	A
32,4	11,7	Subventions pour les installations immobilières dans les institutions d'en- seignement universitaire. — Institutions d'enseignement universitaire totalement ou partiellement financées aux frais de l'Etat. — Installa- tions immobilières de caractère social (loi du 27 juillet 1971) (transfert de l'art. 21.01, section 54 du Titre I).	60	26 (77)	A
971,2	81,1	Subventions pour les installations immobilières dans les institutions d'en- seignement universitaire. — Universités libres ou autres institutions universitaires libres. — Installations immobilières destinées à l'admini- stration, l'enseignement et la recherche (loi du 27 juillet 1971) (trans- fert de l'art. 44.21, section 54 du Titre I).	60	27 (80)	A
104,0	17,0	Subventions pour les installations immobilières dans les institutions d'en- seignement universitaire. — Universités libres ou autres institutions universitaires libres. — Installations immobilières de caractère social (loi du 27 juillet 1971) (transfert de l'art. 44.21, section 54 du Titre I).	60	28 (83)	A
128,6	162,3	Fonds de la recherche scientifique fondamentale collective (arrêté royal du 5 février 1962, modifié par l'arrêté royal du 14 avril 1965). Program- mes de recherche fondamentale dus à l'initiative ministérielle (transfert de l'art. 41.02, section 54 du Titre I).	60	29 (86)	A

TITEL IV — AFZONDERLIJKE SECTIE

(In miljoenen frank)

Art.	Littera	Wijze van beschikking	TEKSTEN	Saldo op 1 januari 1987 — Solde au 1 ^{er} janvier 1987	Ontvangsten van het jaar — Recettes de l'année
60	30 (89)	A	Fonds voor collectief fundamenteel wetenschappelijk onderzoek (koninklijk besluit van 5 februari 1962, gewijzigd door het koninklijk besluit van 18 januari 1965 en de overeenkomst van 8 april 1965). Programma's van collectief fundamenteel onderzoek op initiatief van navorsers (transfer van art. 41.02, sectie 54 van Titel I)	95,6	402,6
60	31 (92)	A	Fonds bestemd voor de financiering van de lopende uitgaven in verband met de vernieuwing van het beroepsonderwijs en van de sociale promotie en met die in verband met de invoering van het deeltijds onderwijs (transfer van Titel I, art. 01.01, sectie 52 en art. 01.16, sectie 56)	50,9	60,0
Totalen voor hoofdstuk I.				1 159,6	1 923,3
HOOFDSTUK II					
WEDERBELEGGINGSFONDSEN VAN BEGROTINGSKREDIETEN					
63	01 (29)	C	Leningsfondsen voor de personeelsleden in actieve dienst, aan de gepensioneerden en aan hun weduwe, rechthebbende op een overlevingspensioen	2,7	8,0
63	03 (35)	A	Bezoldiging van het Rijkspersoneel tewerkgesteld in het Academisch Ziekenhuis te Gent... ..	- 1 572,2	—
Totalen voor hoofdstuk II.				- 1 569,5	8,0
HOOFDSTUK III					
FONDSEN GESTIJFD DOOR BIJZONDERE INKOMSTEN					
66	16 (04)	C	Intendantiediensten van het Hoofdbestuur van het Ministerie van Onderwijs, Nederlandstalig regime	12,4	8,3
66	17 (07)	A	Fonds bestemd voor de aanwending van de opbrengst van de internaatsgelden van de Belgische en van de buitenlandse leerlingen en studenten waarvan de ouders niet in België verblijven en die in een internaat toegevoegd aan een Rijksonderwijsinstelling zijn ondergebracht ...	1,3	—
66	18 (10)	A	Fonds bestemd voor de aanwending van de opbrengst van het schoolgeld van de buitenlandse leerlingen en studenten waarvan de ouders niet in België zijn gedomicilieerd en die onderwijs genieten in een Rijksonderwijsinstelling	5,9	—
66	19 (13)	A	Fonds bestemd voor de aanwending van het specifieke inschrijvingsgeld, betaald voor de leerlingen en studenten van vreemde nationaliteit wier ouders of wettelijke voogd geen Belg zijn en niet in België verblijven en die onderwijs genieten in een officiële gesubsidieerde onderwijsinstelling of van het deel van het specifieke inschrijvingsgeld, betaald voor dezelfde studenten die vóór 1 september 1983 hogere studien begonnen zijn in een school voor gesubsidieerd officieel hoger onderwijs buiten de universiteit met volledig leerplan, deel dat de werkingstoelagen overschrijdt, welke is voorzien bij de wet van 29 mei 1959 tot wijziging van sommige bepalingen van de onderwijswetgeving...	0,4	0,1
66	20 (16)	A	Fonds bestemd voor de aanwending van het specifieke inschrijvingsgeld, betaald voor de leerlingen en studenten van vreemde nationaliteit wier ouders of wettelijke voogd geen Belg zijn en niet in België verblijven en die onderwijs genieten in een vrije gesubsidieerde onderwijsinstelling, of van het deel van het specifieke inschrijvingsgeld betaald voor dezelfde studenten die vóór 1 september 1983 hogere studien begonnen zijn in een school voor gesubsidieerd vrij hoger onderwijs buiten de universiteit met volledig leerplan, deel dat de werkingstoelagen overschrijdt, welke is voorzien bij de wet van 29 mei 1959 tot wijziging van sommige bepalingen van de onderwijswetgeving	0,5	1,4

TITRE IV — SECTION PARTICULIERE

(En millions de francs)

Uitgaven van het jaar — Dépenses de l'année	Saldo op 31 december 1987 — Solde au 31 décembre 1987	LIBELLES	Art.	Littera	Mode de dispo- sition
397,5	100,7	Fonds de la recherche scientifique fondamentale collective (arrêté royal du 5 février 1962, modifié par l'arrêté royal du 18 janvier 1965 et la convention du 8 avril 1965). Programmes de recherche fondamentale collective dus à l'initiative des chercheurs (transfert de l'art. 41.02, section 54 du Titre I).	60	30 (89)	A
61,5	49,4	Fonds destiné au financement des dépenses courantes relatives à la rénovation de l'enseignement professionnel et de promotion sociale et à celles relatives à la création de l'enseignement à temps partiel (transfert du Titre I, art. 01.01, section 52 et art. 01.16, section 56).	60	31 (92)	A
1 975,5	1 107,4	Totaux pour le chapitre I.			
8,0	2,7	CHAPITRE II FONDS DE REMPLOI DE CREDITS BUDGETAIRES Caisses de prêts aux agents en activité de service, aux pensionnés et à leur veuve bénéficiant d'une pension de survie.	63	01 (29)	C
24,6	- 1 596,8	Rémunération du personnel de l'Etat occupé à l'Hôpital universitaire de Gand.	63	03 (35)	A
32,6	- 1 594,1	Totaux pour le chapitre II.			
18,6	2,1	CHAPITRE III FONDS ALIMENTES PAR DES RESSOURCES PARTICULIERES Services d'intendance de l'Administration centrale du Ministère de l'Education nationale, régime néerlandais.	66	16 (04)	C
1,3	—	Fonds destiné à l'affectation du produit des frais d'internat des élèves et étudiants belges et étrangers dont les parents ne résident pas en Belgique et qui fréquentent un internat annexé à un établissement d'enseignement de l'Etat.	66	17 (07)	A
5,9	—	Fonds destiné à l'affectation du produit du minerval des élèves et étudiants étrangers dont les parents ne sont pas domiciliés en Belgique et qui fréquentent un établissement d'enseignement de l'Etat.	66	18 (10)	A
0,5	—	Fonds destiné à l'affectation du droit d'inscription spécifique payé pour les élèves et étudiants étrangers dont les parents ou le tuteur légal ne sont pas belges et ne sont pas domiciliés en Belgique et qui fréquentent un établissement officiel subventionné d'enseignement ou de la partie du droit d'inscription spécifique payé pour les mêmes étudiants qui ont commencé avant le 1 ^{er} septembre 1983 des études supérieures dans une école d'enseignement supérieur officiel subventionné non universitaire de plein exercice, partie excédant les subventions de fonctionnement, qui est prévue par la loi du 29 mai 1959 modifiant certaines dispositions de la législation de l'enseignement.	66	19 (13)	A
1,9	—	Fonds destiné à l'affectation du droit d'inscription spécifique payé pour les élèves et étudiants étrangers dont les parents ou le tuteur légal ne sont pas belges et ne sont pas domiciliés en Belgique et qui fréquentent un établissement libre subventionné d'enseignement ou de la partie du droit d'inscription spécifique payé pour les mêmes étudiants qui ont commencé avant le 1 ^{er} septembre 1983 des études supérieures dans une école d'enseignement supérieur libre subventionné non universitaire de plein exercice, partie excédant les subventions de fonctionnement, qui est prévue par la loi du 29 mai 1959 modifiant certaines dispositions de la législation de l'enseignement.	66	20 (16)	A

TITEL IV — AFZONDERLIJKE SECTIE

(In miljoenen frank)

Art.	Littera	Wijze van beschikking	TEKSTEN	Saldo op 1 januari 1987 — Solde au 1 ^{er} janvier 1987	Ontvangsten van het jaar — Recettes de l'année
66	23 (25)	A	Fonds bestemd voor de aanwending van de opbrengsten van het ter beschikking stellen der schoollokalen en terreinen na de schooluren aan verenigingen voor het beleggen van eigen socio-culturele activiteiten overeenkomstig de ministeriële omzendbrief nr 901/VG.8/1978, dd. 15 februari 1978, voor het betalen van onderhouds- en uitbatingskosten	24,8	—
66	24 (28)	A	Fonds bestemd voor de aanwending van de opbrengst van de gelden voor het vervoer van leerlingen, evenals van de sommen gerecupereerd door de juridische dienst ingevolge ongevallen met Rijkervoertuigen, beheerd door de dienst voor leerlingenvervoer	23,6	78,7
66	25 (31)	C	Fonds bestemd voor de terugbetaling van de wedden van personeelsleden uit het Rijks- en gesubsidieerd onderwijs, ter beschikking gesteld buiten het onderwijs, waarvan de ontvangsten zullen aangewend worden voor de betaling van de wedden en weddetoelagen aan het personeel van de Rijksonderwijsinstellingen en van de officiële en vrije gesubsidieerde onderwijsinstellingen	64,6	85,1
66	27 (37)	A	Fonds bestemd voor de aanwending van de opbrengst van de inschrijvingsgelden in de officiële gesubsidieerde instellingen voor onderwijs voor sociale promotie	—	0,7
66	28 (40)	A	Fonds bestemd voor de aanwending van de opbrengst van de inschrijvingsgelden in de vrije gesubsidieerde instellingen voor onderwijs voor sociale promotie	—	8,2
67	01 (65)	B	Stichtingen, schenkingen, legaten en prijzen (overeenkomstig de tabel in bijlage)	0,2	0,1
Totalen voor hoofdstuk III.				133,7	182,6
Totalen voor sectie I. — Staatsuitgaven op inkomsten met speciale bestemming.				— 276,2	2 113,9
Sectie II					
Staatsdiensten aan bijzondere beheersregelen onderworpen					
HOOFDSTUK I					
STAATSDIENSTEN MET AFZONDERLIJK BEHEER					
70	03 (28)	C	Hoger Rijksinstituut voor Tuinbouw Vilvoorde. — Exploitatiefonds (<i>pro memorie</i>)	—	—
Totalen voor hoofdstuk I.				—	—
Totalen voor sectie II. — Staatsdiensten aan bijzondere beheersregelen onderworpen.				—	—
Totalen voor titel IV. — Afzonderlijke sectie.				— 276,2	2 113,9

TITRE IV — SECTION PARTICULIERE

(En millions de francs)

Uitgaven van het jaar — Dépenses de l'année	Saldo op 31 december 1987 — Solde au 31 décembre 1987	LIBELLES	Art.	Littera	Mode de dispo- sition
24,8	—	Fonds destiné à l'affectation des recettes résultant de l'utilisation de locaux scolaires et de terrains, après les heures de cours, par des associations pour l'organisation d'activités socio-culturelles propres, conformément à la circulaire ministérielle n° 901/VG.8/1978, du 15 février 1978, au paiement des frais d'entretien et d'exploitation.	66	23 (25)	A
55,0	47,3	Fonds destiné à l'affectation des recettes provenant du transport d'élèves, ainsi que des montants récupérés par le service juridique par suite d'accidents avec des véhicules de l'Etat, gérés par le service des transports scolaires.	66	24 (28)	A
88,0	61,7	Fonds destiné à la récupération des traitements du personnel de l'enseignement de l'Etat et de l'enseignement subventionné, détaché en dehors de l'enseignement, dont les recettes seront affectées au paiement des traitements et des subventions-traitements du personnel des instituts d'enseignement de l'Etat et des instituts officiels et libres subventionnés.	66	25 (31)	C
—	0,7	Fonds destiné à l'affectation des recettes provenant des droits d'inscription dans les établissements officiels subventionnés d'enseignement de promotion sociale.	66	27 (37)	A
—	8,2	Fonds destiné à l'affectation des recettes provenant des droits d'inscription dans les établissements libres subventionnés d'enseignement de promotion sociale.	66	28 (40)	A
0,1	0,2	Fondations, donations, legs et prix (conformément au tableau repris en annexe).	67	01 (65)	B
196,1	120,2	Totaux pour le chapitre III.			
2 204,2	- 366,5	Totaux pour la section I. — Dépenses de l'Etat sur ressources affectées.			
Section II Services de l'Etat soumis à des règles de gestion particulières CHAPITRE I SERVICES DE L'ETAT A GESTION SEPARÉE					
—	—	« Hoger Rijksinstituut voor Tuinbouw Vilvoorde ». — Fonds d'exploitation (pour mémoire).	70	03 (28)	C
—	—	Totaux pour le chapitre I.			
—	—	Totaux pour la section II. — Services de l'Etat soumis à des règles de gestion particulières.			
2 204,2	- 366,5	Totaux pour le titre IV. — Section particulière.			

Ons bekend om te worden gevoegd
bij Ons besluit van 13 mei 1987.

Vu pour être annexé à Notre arrêté
du 13 mai 1987.

BOUDEWIJN.

BAUDOUIN.

VAN KONINGSWEGE :

PAR LE ROI :

De Minister van Begroting,

Le Ministre du Budget,

G. VERHOFSTADT.

G. VERHOFSTADT.

De Minister van Financiën,

Le Ministre des Finances,

M. EYSKENS.

M. EYSKENS.

De Minister van Onderwijs,

Le Ministre de l'Education nationale,

D. COENS.

D. COENS.

VERANTWOORDINGSPROGRAMMA

A. — ALGEMENE BELEIDSLIJN

In dit begrotingsjaar hebben de saneringsmaatregelen van het Sint-Annaplan een volledige weerslag op de begrotingskredieten.

Een van de hoofdaccenten in dit herstelbeleid heeft tot doel de uitgaven voor Onderwijs beter te beheersen door de effectieve budgettaire lasten dichter te brengen tot wat organiek toegelaten is. Deze afwijking zal tijdens de schooljaren 1986-1987 en 1987-1988 afgebouwd worden onder meer door een verstrenging van de regels voor reëffectatie en wedertewerkstelling.

Een bijzondere inspanning wordt geleverd om de omkadering in het secundair onderwijs tot een redelijk peil terug te brengen, zonder hierbij de specifieke situatie van het beroepsonderwijs, van de Nederlandstalige scholen van Brussel-Hoofdstad en van de landelijke scholen uit het oog te verliezen (organisatie-afdeling 52). Vanaf het schooljaar 1987-1988 zal hiertoe een nieuw normenstelsel worden ingevoerd.

Inzake werkingskredieten en werkingstoelagen zal gestreefd worden naar een belangrijke administratieve vereenvoudiging voor de scholen en naar een versterking van de autonomie van de plaatselijke scholen. Hiertoe zal het koninklijk besluit nr. 413 volledig uitgevoerd worden.

In 1987 zal verder moeten gewerkt worden aan de rationalisatie van het hoger onderwijs met uitzondering van het universitair onderwijs, van het onderwijs voor sociale promotie, van de internaten en van de psycho-medisch sociale centra.

Het spreekt vanzelf dat bij de uitwerking van dit beleid de kwaliteit van het onderwijs niet in het gedrang mag gebracht worden. Daarenboven zal, door arbeidsherverdelende maatregelen, getracht worden de tewerkstelling op peil te houden. In dit verband wordt een extra-inspanning geleverd voor de bijscholing van de leerkrachten (organisatie-afdeling 64).

Ten slotte zal het informaticaplan van het departement verder uitgevoerd worden, waardoor het in de toekomst mogelijk moet zijn de beleidsbeslissing beter in te schatten en te evalueren (organisatie-afdeling 40).

PROGRAMME JUSTIFICATIF

A. — LIGNE POLITIQUE GENERALE POURSUIVIE

Au cours de cette année budgétaire, les mesures d'assainissement du plan Sainte-Anne sont entièrement d'application aux crédits budgétaires.

Un des axes principaux de cette politique de redressement vise à un meilleur contrôle des dépenses de l'Education nationale en rapprochant les charges budgétaires effectives de ce qui est permis réglementairement. Cette dérogation sera limitée au cours des années scolaires 1986-1987 et 1987-1988, en renforçant notamment les règles de réaffectation et de remise au travail.

Un effort particulier sera fait afin de ramener l'encadrement dans l'enseignement secondaire à un niveau raisonnable, sans perdre de vue la situation spécifique de l'enseignement professionnel, des écoles néerlandophones de Bruxelles-Capitale et des écoles rurales (division organique 52). A cet effet, un nouveau système de normes sera instauré à partir de l'année scolaire 1987-1988.

En matière de crédits et de subventions de fonctionnement, on tendra à une simplification administrative poussée pour les écoles et au renforcement de l'autonomie des écoles locales. A cet effet, l'arrêté royal n° 413 sera entièrement exécuté.

En 1987, la rationalisation de l'enseignement supérieur à l'exception de l'enseignement universitaire, de l'enseignement de promotion sociale, des internats et des centres psycho-médico-sociaux sera poursuivie.

Il va de soi que l'élaboration de la politique susvisée ne peut en aucun cas compromettre la qualité de l'enseignement. En outre, on s'efforcera, par des mesures de redistribution du travail, de maintenir le niveau de l'emploi. Dans ce contexte, un effort supplémentaire a été fait en vue du recyclage des enseignants (division organique 64).

Enfin, il faudra donner une nouvelle impulsion au plan informatique du département, ce qui permettra de mieux évaluer la portée des décisions politiques (division organique 40).

B. — VERANTWOORDING PER ORGANISATIEAFDELING EN PER
ACTIVITEITENPROGRAMMASAMENVATTING VOOR DE BEGROTING
VAN ONDERWIJS

(In miljoenen frank)

B. — JUSTIFICATION PAR DIVISION ORGANIQUE
ET PAR PROGRAMME D'ACTIVITESRECAPITULATION POUR LE BUDGET
DE L'EDUCATION NATIONALE

(En millions de francs)

Organisatieafdelingen en programma's (1)	N.G.K. + O.K. ⁽¹⁾ — C.N.D. + C.O. ⁽¹⁾			V.K. — C.E. ⁽²⁾			Divisions organiques et programmes (8)
	1987 ⁽³⁾ (2)	1986 ⁽⁴⁾ (3)	1985 ⁽⁵⁾ (4)	1987 ⁽³⁾ (5)	1986 ⁽⁴⁾ (6)	1985 ⁽⁵⁾ (7)	
DEEL A							PARTIE A
Afdeling 01. Kabinet van de Minister van Onderwijs:							Division 01. Cabinet du Ministre de l'Education nationale:
0 Werking van het Kabinet	64,7	90,2	79,3	—	—	—	0 Fonctionnement du Cabinet.
Totalen voor de afdeling 01.	64,7	90,2	79,3	—	—	—	Totaux pour la division 01.
Afdeling 04. Kabinet van de Minister van de Vlaamse Gemeenschap:							Division 04. Cabinet du Ministre de la Communauté flamande:
0 Werking van het Kabinet	—	—	— (0,2)	—	—	—	0 Fonctionnement du Cabinet.
Totalen voor de afdeling 04.	—	—	— (0,2)	—	—	—	Totaux pour la division 04.
Afdeling 06. Kabinet van de Minister van de Vlaamse Gemeenschap:							Division 06. Cabinet du Ministre de la Communauté flamande:
0 Werking van het Kabinet	—	—	— (0,3)	—	—	—	0 Fonctionnement du Cabinet.
Totalen voor de afdeling 06.	—	—	— (0,3)	—	—	—	Totaux pour la division 06.
Afdeling 16. Kabinet van de Staats- secretaris voor de Vlaamse Ge- meenschap:							Division 16. Cabinet du Secrétaire d'Etat à la Communauté flamande:
0 Werking van het Kabinet	—	—	— (0,1)	—	—	—	0 Fonctionnement du Cabinet.
Totalen voor de afdeling 16.	—	—	— (0,1)	—	—	—	Totaux pour la division 16.
Afdeling 40. Secretariaat-generaal en Algemene Administratieve Dien- sten:							Division 40. Secrétariat général et Ser- vices administratifs généraux:
0 Bestaansmiddelen van de adminis- tratie	963,3	989,7	780,8 (5,3)	—	—	—	0 Subsistance de l'administration.

⁽¹⁾ N.G.K. + O.K. = niet-gesplitste kredieten + ordonnanceringskredieten.⁽²⁾ V.K. = vastleggingskredieten.⁽³⁾ 1987 = Aangevraagde kredieten.⁽⁴⁾ 1986 = Oorspronkelijke kredieten (tussen haakjes: bijkredieten vorige ja-
ren).⁽⁵⁾ 1985 = Verwezenlijkingen (tussen haakjes: bijkredieten vorige jaren).⁽¹⁾ C.N.D. + C.O. = crédits non dissociés + crédits d'ordonnancement.⁽²⁾ C.E. = crédits d'engagement.⁽³⁾ 1987 = Crédits sollicités.⁽⁴⁾ 1986 = Crédits initiaux (entre parenthèses: crédits supplémentaires pour
années antérieures).⁽⁵⁾ 1985 = Réalisations (entre parenthèses: crédits supplémentaires pour an-
nées antérieures).

(In miljoenen frank)

(En millions de francs)

Organisatieafdelingen en programma's (1)	N.G.K. + O.K. ⁽¹⁾ — C.N.D. + C.O. ⁽¹⁾			V.K. — C.E. ⁽²⁾			Divisions organiques et programmes (8)
	1987 ⁽³⁾ (2)	1986 ⁽⁴⁾ (3)	1985 ⁽⁵⁾ (4)	1987 ⁽³⁾ (5)	1986 ⁽⁴⁾ (6)	1985 ⁽⁵⁾ (7)	
1 Eigenaarsonderhoud van de Rijks- schoolgebouwen	—	211,0	256,3	—	—	—	1 Gros entretien des bâtiments scolaires de l'Etat.
Totalen voor de afdeling 40.	963,3	1 200,7	1 037,1 (5,3)	—	—	—	Totaux pour la division 40.
Afdeling 51. Basisonderwijs :							Division 51. Enseignement fondamen- tal :
0 Bestaansmiddelen van de admini- stratie	36,5	36,8	34,6	—	—	—	0 Substance de l'administration.
1 Bestaansmiddelen van de Inspectie	224,9	217,5	216,2	—	—	—	1 Substance de l'Inspection.
2 Werking van de Rijksscholen ...	6 708,8	6 810,8 (45,5)	6 624,0 (33,8)	—	—	—	2 Fonctionnement des écoles de l'Etat.
3 Activiteiten die verwant zijn met de activiteit « Rijksonderwijs »	71,5	80,7	73,8 (0,2)	—	—	—	3 Activités connexes à l'activité « Ens- eignement de l'Etat ».
4 Werking van de officiële gesubsidi- eerde scholen	7 961,2	8 016,4 (212,8)	7 616,8 (291,1)	—	—	—	4 Fonctionnement des écoles officiel- les subventionnées.
5 Aanverwante tegemoetkoming offici- eel gesubsidieerd onderwijs ...	48,4	52,6	45,6 (0,1)	—	—	—	5 Aide connexe à l'enseignement offi- ciel subventionné.
6 Werking van de vrije gesubsidieerde scholen	24 076,3	24 509,8 (156,1)	23 290,6 (196,7)	—	—	—	6 Fonctionnement des écoles libres subventionnées.
7 Aanverwante tegemoetkoming vrij gesubsidieerd onderwijs	152,1	166,8	142,5 (0,1)	—	—	—	7 Aide connexe à l'enseignement libre subventionné.
Totalen voor de afdeling 51.	39 279,7	39 891,4 (414,4)	38 044,1 (522,0)	—	—	—	Totaux pour la division 51.
Afdeling 52. Secundair onderwijs :							Division 52. Enseignement secon- daire :
0 Bestaansmiddelen van de adminis- tratie	68,4	74,1	70,6	—	—	—	0 Substance de l'administration.
1 Bestaansmiddelen van de Inspectie	120,1	119,5	117,7	—	—	—	1 Substance de l'Inspection.
2 Werking van de Rijksscholen ...	18 798,1	19 448,9 (269,5)	19 663,9 (102,6)	—	—	—	2 Fonctionnement des écoles de l'Etat.
3 Activiteiten die verwant zijn met de activiteit « Rijksonderwijs »	35,4	34,9	34,1	—	—	—	3 Activités connexes à l'activité « Ens- eignement de l'Etat ».
4 Werking van de officiële gesubsidi- eerde scholen	6 402,5	6 259,0 (572,9)	6 786,0 (265,2)	—	—	—	4 Fonctionnement des écoles officiel- les subventionnées.
5 Aanverwante tegemoetkoming offici- eel gesubsidieerd onderwijs ...	12,1	14,6	—	—	—	—	5 Aide connexe à l'enseignement offi- ciel subventionné.
6 Werking van de vrije gesubsidieerde scholen	45 926,2	46 743,3 (985,6)	45 647,0 (643,7)	—	—	—	6 Fonctionnement des écoles libres subventionnées.
7 Aanverwante tegemoetkoming vrij gesubsidieerd onderwijs	303,7	348,7	—	—	—	—	7 Aide connexe à l'enseignement libre subventionné.

(In miljoenen frank)

(En millions de francs)

Organisatieafdelingen en programma's (1)	N.G.K. + O.K. ⁽¹⁾ — C.N.D. + C.O. ⁽¹⁾			V.K. — C.E. ⁽²⁾			Divisions organiques et programmes (8)
	1987 ⁽³⁾ (2)	1986 ⁽⁴⁾ (3)	1985 ⁽⁴⁾ (4)	1987 ⁽³⁾ (5)	1986 ⁽⁴⁾ (6)	1985 ⁽⁵⁾ (7)	
8 Werking van de Belgische scholen in de B.R.D.	191,4	191,4	195,4	—	—	—	8 Fonctionnement des écoles belges établies en R.F.A.
9 Beroepsonderwijs	55,0	—	10,0	—	—	—	9 Enseignement professionnel.
Totalen voor de afdeling 52.	71 912,9	73 234,4 (1 828,0)	72 524,7 (1 011,5)	—	—	—	Totaux pour la division 52.
Afdeling 53. Buitengewoon onderwijs:							Division 53. Enseignement spécial:
0 Bestaansmiddelen van de administratie	0,4	0,6	0,3	—	—	—	0 Substance de l'administration.
1 Bestaansmiddelen van de Inspectie	7,2	7,2	7,1	—	—	—	1 Substance de l'Inspection.
2 Werking van de Rijksscholen ...	1 754,6	1 812,9 (35,0)	1 728,3 (29,3)	—	65,5	39,4	2 Fonctionnement des écoles de l'Etat.
3 Activiteiten die verwant zijn met de activiteit « Rijksonderwijs »	11,2	12,2	9,6	—	—	—	3 Activités connexes à l'activité « Enseignement de l'Etat ».
4 Werking van de officiële gesubsidieerde scholen	1 304,5	1 229,2 (107,3)	1 258,2 (87,8)	—	—	—	4 Fonctionnement des écoles officielles subventionnées.
5 Aanverwante tegemoetkoming officieel gesubsidieerd onderwijs ...	3,5	3,4	3,1 (0,2)	—	—	—	5 Aide connexe à l'enseignement officiel subventionné.
6 Werking van de vrije gesubsidieerde scholen	5 101,7	5 143,9 (67,5)	4 925,6 (80,7)	—	—	—	6 Fonctionnement des écoles libres subventionnées.
7 Aanverwante tegemoetkoming vrij gesubsidieerd onderwijs	11,9	10,5	10,2	—	—	—	7 Aide connexe à l'enseignement libre subventionné.
Totalen voor de afdeling 53.	8 195,0	8 219,9 (209,8)	7 942,4 (198,0)	—	65,5	39,4	Totaux pour la division 53.
Afdeling 54. Hoger Onderwijs en Wetenschappelijk Onderzoek: Universitair Onderwijs en Wetenschappelijk Onderzoek:							Division 54. Enseignement supérieur et Recherche scientifique: Enseignement universitaire et Recherche scientifique:
0 Beheer van het Hoger Onderwijs en het Wetenschappelijk Onderzoek	71,2	71,8	68,4	—	—	—	0 Administration de l'Enseignement supérieur et de la Recherche scientifique.
1 Rijksuniversiteiten	4 763,4	4 886,7	4 613,2	183,7	235,7	331,6	1 Universités de l'Etat.
2 Vrije Universiteiten	10 640,6	10 669,5	10 040,2 (2,4)	—	—	—	2 Universités libres.
3 Controle op de Universiteiten ...	17,5	16,5	16,2	—	—	—	3 Contrôle des universités.
4 Wetenschappelijk Onderzoek ...	514,4	507,6	505,4	—	—	—	4 Recherche scientifique.
Totalen voor de afdeling 54.	16 007,1	16 152,1	15 243,4 (2,4)	183,7	235,7	331,6	Totaux pour la division 54.
Afdeling 55. Hoger Onderwijs met uitzondering van het Universitair Onderwijs:							Division 55. Enseignement supérieur à l'exception de l'Enseignement universitaire:
0 Bestaansmiddelen van de administratie	7,0	7,6	6,9	—	—	—	0 Substance de l'administration.
1 Bestaansmiddelen van de Inspectie	5,3	5,3	3,1	—	—	—	1 Substance de l'Inspection.
2 Werking van de Rijksscholen ...	2 134,3	2 113,1 (60,0)	2 074,3 (64,4)	5,0	—	—	2 Fonctionnement des écoles de l'Etat.

(In miljoenen frank)

(En millions de francs)

Organisatieafdelingen en programma's (1)	N.G.K. + O.K. ⁽¹⁾ — C.N.D. + C.O. ⁽¹⁾			V.K. — C.E. ⁽²⁾			Divisions organiques et programmes (8)
	1987 ⁽¹⁾ (2)	1986 ⁽⁴⁾ (3)	1985 ⁽⁵⁾ (4)	1987 ⁽¹⁾ (5)	1986 ⁽⁴⁾ (6)	1985 ⁽⁵⁾ (7)	
3 Activiteiten die verwant zijn met de activiteit « Rijksonderwijs »	23,4	23,7	22,5	—	—	—	3 Activités connexes à l'activité « Enseignement de l'Etat ».
4 Werking van de officiële gesubsidieerde scholen	1 558,0	1 405,4 (171,7)	1 474,5 (85,0)	—	—	—	4 Fonctionnement des écoles officielles subventionnées.
6 Werking van de vrije gesubsidieerde scholen	6 352,1	6 221,9 (197,4)	5 808,3 (143,8)	—	—	—	6 Fonctionnement des écoles libres subventionnées.
Totalen voor de afdeling 55.	10 080,1	9 777,0 (429,1)	9 389,6 (293,2)	5,0	—	—	Totaux pour la division 55.
Afdeling 56. Onderwijs voor Sociale Promotie:							Division 56. Enseignement de Promotion sociale:
0 Bestaansmiddelen van de administratie	—	—	—	—	—	—	0 Substance de l'administration.
2 Werking van de Rijksscholen ...	649,5	711,2	650,6 (54,0)	—	—	—	2 Fonctionnement des écoles de l'Etat.
3 Activiteiten die verwant zijn met de activiteit « Rijksonderwijs »	8,0	8,0	7,3	—	—	—	3 Activités connexes à l'activité « Enseignement de l'Etat ».
4 Werking van de officiële gesubsidieerde scholen	563,8	502,4 (98,0)	565,9 (13,0)	—	—	—	4 Fonctionnement des écoles officielles subventionnées.
6 Werking van de vrije gesubsidieerde scholen	971,6	1 052,0 (43,0)	880,5 (36,3)	—	—	—	6 Fonctionnement des écoles libres subventionnées.
8 Beroepsonderwijs	5,0	1,0	68,7	—	—	—	8 Enseignement professionnel.
Totalen voor de afdeling 56.	2 197,9	2 274,6 (141,0)	2 173,0 (103,3)	—	—	—	Totaux pour la division 56.
Afdeling 61. Dienst voor leerlingenvervoer:							Division 61. Service de transport des élèves:
0 Bestaansmiddelen van de administratie	—	—	—	—	—	—	0 Substance de l'administration.
1 Vervoer in het Rijksonderwijs ...	360,2	425,0	429,0	—	—	—	1 Transport dans l'enseignement de l'Etat.
2 Zonaal leerlingenvervoer (wet van 15 juli 1983)	188,3	178,4	87,4	—	—	—	2 Transport zonal d'élèves (loi du 15 juillet 1983).
3 Vervoer in het officieel gesubsidieerd onderwijs	134,9	138,6	153,4	—	—	—	3 Transport dans l'enseignement officiel subventionné.
4 Vervoer in het vrij gesubsidieerd onderwijs	529,3	549,8	589,0	—	—	—	4 Transport dans l'enseignement libre subventionné.
Totalen voor de afdeling 61.	1 212,7	1 291,8	1 258,8	—	—	—	Totaux pour la division 61.
Afdeling 62. Bestuur beheer personeel Rijksonderwijs:							Division 62. Administration gestion du personnel de l'enseignement de l'Etat:
0 Bestaansmiddelen van de administratie	154,6	157,3	148,8	—	—	—	0 Substance de l'administration.
Totalen voor de afdeling 62.	154,6	157,3	148,8	—	—	—	Totaux pour la division 62.

(In miljoenen frank)

(En millions de francs)

Organisatieafdelingen en programma's (1)	N.G.K. + O.K. ⁽¹⁾ — C.N.D. + C.O. ⁽¹⁾			V.K. — C.E. ⁽²⁾			Divisions organiques et programmes (8)
	1987 ⁽³⁾ (2)	1986 ⁽⁴⁾ (3)	1985 ⁽⁵⁾ (4)	1987 ⁽³⁾ (5)	1986 ⁽⁴⁾ (6)	1985 ⁽⁵⁾ (7)	
Afdeling 63. Bestuur beheer personeel gesubsidieerd onderwijs:							Division 63. Administration gestion du personnel de l'enseignement sub- ventionné:
0 Bestaansmiddelen van de adminis- tratie	251,6	261,7	247,9	—	—	—	0 Substance de l'administration.
Totale voor de afdeling 63.	251,6	261,7	247,9	—	—	—	Totaux pour la division 63.
Afdeling 64. Organisatie van het On- derwijs en beheer van de P.M.S.- Centra:							Division 64. Organisation de l'Enseig- nement et gestion des Centres P.M.S.:
0 Bestaansmiddelen van de adminis- tratie	126,8	134,4	130,6	—	—	—	0 Substance de l'administration.
1 Organisatie van het onderwijs ...	391,7	166,3	52,5 (0,3)	—	—	—	1 Organisation de l'enseignement.
2 Werking van de P.M.S.-centra van de Rijkssector... ..	756,4	811,6	804,2 (1,4)	—	39,3	32,5	2 Fonctionnement des centres P.M.S. de l'Etat.
3 Werking van de officiële gesubs- dierde P.M.S.-centra	113,9	113,3	114,3	—	—	—	3 Fonctionnement des centres P.M.S. officiels subventionnés.
4 Werking van de vrije gesubsidieerde P.M.S.-centra	1 177,8	1 172,1 (21,3)	1 164,5	—	—	—	4 Fonctionnement des centres P.M.S. libres subventionnées.
Totale voor de afdeling 64.	2 566,6	2 397,7 (21,3)	2 266,1 (1,7)	—	39,3	32,5	Totaux pour la division 64.
Totale voor deel A	152 886,2	154 948,8 (3 043,6)	150 355,2 (2 138,0)	188,7	340,5	403,5	Totaux pour la partie A
DEEL B							PARTIE B
Afdeling 71. Diensten voor de Neder- landse Cultuur:							Division 71. Services pour la Culture néerlandaise:
1 Culturele dotaties	2 977,1	2 938,8	2 914,3	—	—	—	1 Dotations culturelles.
Totale voor de afdeling 71.	2 977,1	2 938,8	2 914,3	—	—	—	Totaux pour la division 71.
Totale voor deel B	2 977,1	2 938,8	2 914,3	—	—	—	Totaux pour la partie B

01. Kabinet van de Minister

01. Cabinet du Ministre

01/0 — WERKING VAN HET KABINET

01/0 — FONCTIONNEMENT DU CABINET

Personneelsbezetting	1987	1986	1985	Moyens en personnel
Organiek	90	90	90	Organique
Niet-organiek	—	—	—	Non organique.
Totaal	90	90	90	Total.

Begrotingsmiddelen — Moyens budgétaires	Tit.	Sect.	Art.	Lit.	C.D.	R I F P	(In miljoenen frank — En millions de francs)					
							N.G.K. + O.K. — C.N.D. + C.O.			V.K. — C.E.		
							1987	1986	1985	1987	1986	1985
01. Personeel: — Personnel:												
Jaarwedde van de Minister. — <i>Traitement du Ministre</i>	1	01	11.01	01	33	—	2,0	2,0	1,9	—	—	—
Bezoldigingen Kabinetsleden. — <i>Rémunérations membres Cabinet</i>	1	01	11.02	01	36	—	45,0	45,4	41,5	—	—	—
02. Goederen en diensten: — Biens et services:												
Buitengewone leveringen. — <i>Fournitures exceptionnelles</i>	1	01	12.07	02	61	—	2,0	6,6	—	—	—	—
Werkingskosten. — <i>Frais de fonctionnement</i>	1	01	12.19	02	97	—	12,0	22,2	23,3	—	—	—
03. Installaties: — Installations:												
Huur van onroerende goederen. — <i>Loyers des biens immobiliers</i>	1	01	12.06	03	59	—	1,7	12,7	12,5	—	—	—
06. Uitrusting: — Equipement:												
Vermogensuitgaven Kabinet. — <i>Dépenses patrimoniales</i>	2	01	74.01	06	07	—	1,0	1,3	0,1	—	—	—
Eerste uitrusting Kabinet. — <i>Premier installation du Cabinet</i>	2	01	74.40	06	27	—	1,0	—	—	—	—	—
Totaal. — <i>Total.</i>							64,7	90,2	79,3	—	—	—

Legende:

C.D. = Check digit.
 N.G.K. + O.K. = Niet-gesplitste kredieten + ordonnanceringskredieten.
 V.K. = Vastleggingskredieten.
 R = Krediet volledig als « Research » in aanmerking genomen.
 I = Krediet volledig als « Openbare investering » in aanmerking genomen.
 F = Transfer (voor het geheel of gedeeltelijk) naar een fonds van titel IV.
 P = Transfer (voor het geheel of gedeeltelijk) naar een « parastatal ».
 1987 = Aangevraagde kredieten.
 1986 = Oorspronkelijke kredieten (tussen haakjes: bijkredieten vorige jaren).
 1985 = Verwezenlijkingen (tussen haakjes: bijkredieten vorige jaren).

Légende:

C.D. = Check digit.
 C.N.D. + C.O. = Crédits non dissociés + crédits d'ordonnancement.
 C.E. = Crédits d'engagement.
 R = Crédit totalement pris en considération pour la recherche scientifique.
 I = Crédit totalement pris en considération en tant qu'investissement public.
 F = Crédit transféré (en tout ou partie) à un fonds du titre IV.
 P = Crédit transféré (en tout ou partie) à un « parastatal ».
 1987 = Crédits sollicités.
 1986 = Crédits initiaux (entre parenthèses: crédits supplémentaires pour années antérieures).
 1985 = Réalisations (entre parenthèses: crédits supplémentaires années antérieures).

COMMENTAAR

Activiteit 1. Personeel

Art. 11.02. — Jaarwedden en vergoedingen
van het personeel van het Kabinet.

(In miljoenen frank)

COMMENTAIRES

Activité 1. Personnel

Art. 11.02. — Traitements et indemnités
du personnel du Cabinet

(En millions de francs)

	1987	1986	1985		
			Vastleg- gingen — Engage- ments	Ordonnan- ceringen — Ordonnan- cements	
Eigenlijk loon	29,3	29,5	29,5	27,2	Salaire proprement dit.
Directe toelagen	11,6	11,7	11,7	10,7	Allocations directes.
Werkgeversbijdragen :					Contributions patronales :
— aan sociale verzekeringen	4,1	4,2	4,2	3,6	— aux assurances sociales.
Totaal	45,0	45,4	45,4	41,5	Total.

Effectief van het Kabinet

Effectif du Cabinet

Bezette betrekkingen — Emplois occupés	Sector van oorsprong — Secteur d'origine								Totaal — Total	
	Ministeries — Ministères		Andere openbare diensten — Autres services publics		Onderwijs — Enseignement		Private sector — Secteur privé		1 mei 1986 — 1 ^{er} mai 1986	1987
	1 mei 1986 — 1 ^{er} mai 1986	1987	1 mei 1986 — 1 ^{er} mai 1986	1987	1 mei 1986 — 1 ^{er} mai 1986	1987	1 mei 1986 — 1 ^{er} mai 1986	1987		
<u>Kabinetsleden: — Membres du Cabinet:</u>										
Kabinetschef. — Chef de Cabinet	1	1	—	—	—	—	—	—	1	1
Adjunct-Kabinetschef. — Chef de Cabinet adjoint ...	—	—	—	—	1	1	—	—	1	1
Opdrachthouder. — Chargé de mission	—	—	—	—	2	2	—	—	2	2
Adviseur. — Conseiller	3	3	—	—	—	—	—	—	3	3
Attaché. — Attaché	4	4	2	2	—	—	1	1	7	7
Secretaris. — Secrétaire	1	1	1	1	—	—	—	—	2	2
<u>Uitvoerend personeel: — Personnel exécutif:</u>										
Bedienden. — Employés	17	16	8	8	16	15	19	17	60	56
Autobestuurders. — Chauffeurs d'automobiles	1	1	2	2	—	—	1	1	4	4
Kamerbewaarders. — Huissiers	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
<u>Meesters-, vak- en dienstpersoneel: — Personnel de maîtrise et de services:</u>										
Telefonisten. — Téléphonistes	—	—	3	3	—	—	1	1	4	4
Werklieden. — Ouvriers	—	—	—	—	—	—	1	1	1	1
Schoonmaaksters. — Nettoyeuses	1	1	—	—	—	—	4	4	5	5
Conciërge. — Concierge	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Nachtwakers. — Veilleurs de nuit	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Totaal. — Totaux	28	27	16	16	19	18	27	25	90	86

Activiteit 2. Goederen en diensten

Art. 12.07. — *Kosten van eerste instelling van het Kabinet.*

Algemene werkingskosten.

Art. 12.19. — *Werkingskosten van het Kabinet.*

Verdeling van het krediet 1987:

(In duizendtallen frank)

Activité 2. Bien. et services

Art. 12.07. — *Frais de premier établissement du Cabinet.*

Dépenses générales.

Art. 12.19. — *Frais de fonctionnement du Cabinet.*

Répartition du crédit 1987:

(En milliers de francs)

AARD DER UITGAVEN		NATURE DES DEPENSES
1. a) Water, stoom, gas en elektriciteit. — Vaste en vloeibare brandstoffen (C.B.E.). — Andere verbruiksuitgaven	1 200	1. a) Eau, vapeur, gaz et électricité. — Combustibles solides et liquides (O.C.F.). — Autres dépenses de consommation.
b) Onderhoudsuitgaven van lokalen, meubilair, materieel en machines. — Onderhoudsprodukten en klein onderhoudsmaterieel (C.B.B.)	1 300	b) Dépenses d'entretien de locaux, mobilier, matériel et machines. — Produits d'entretien et menues dépenses de matériel d'entretien (O.C.F.).
2. a) Frankering van brieven	600	2. a) Affranchissement de correspondance.
b) Telegrammen, telefoon	2 200	b) Télégrammes, téléphone.
c) Aanschaffen van werken, publikaties en dagbladen	400	c) Acquisition d'ouvrages, publications et journaux.
d) Materieel, bureaubenodigheden, papier, drukwerk, inbinding (C.B.B.). — Huur van roerende goederen met uitsluiting van mechanografische installaties	1 500	d) Matériel, fournitures de bureau, papier, impression, reliure (O.C.F.). — Location de biens mobiliers sans les installations mécanographiques.
e) Vervoer	1 500	e) Transport.
f) Belastingen. — Retributies. — Kleine bestuursuitgaven. — Publikaties van het Kabinet. — Beroepsscholing. — Kleding (C.B.B.)	100	f) Impositions. — Redevances. — Menues dépenses d'administration. — Publications du Cabinet. — Formation professionnelle. — Habillement (O.C.F.).
3. Huur van mechanografische installaties (C.B.B.)	1 000	3. Location d'installations mécanographiques (O.C.F.).
4. Allerhande vergoedingen aan het personeel van het Kabinet voor werkelijke lasten en materiële schade evenals de vervoerkosten betreffende dienstreizen (met inbegrip van de bijdrage van de Staat-werkgever in de prijs van de sociale abonnementen)	2 200	4. Indemnités généralement quelconques au personnel du Cabinet pour charges réelles et dégâts matériels ainsi que les frais de transport afférents aux voyages de service (y compris l'intervention de l'Etat-employeur dans le prix des abonnements sociaux).
Totaal	12 000	Total.

Activiteit 3. Installaties

Art. 12.06. — *Huur van onroerende goederen.*

(In duizendtallen frank)

Activité 3. Installations

Art. 12.06. — *Loyer des biens immobiliers.*

(En milliers de francs)

AARD DER UITGAVEN		NATURE DES DEPENSES
1. Onroerende goederen waarvoor de Regie der Gebouwen de huur heeft overgenomen met uitsluiting van de opslag van 1,5 %.	1 670	1. Biens immobiliers dont la Régie des Bâtiments a repris la location à l'exclusion de la majoration de 1,5 %.
2. Opslag van 1,5 % op de onroerende goederen waarvoor de Regie der Gebouwen de huur heeft overgenomen	30	2. Majoration de 1,5 % des biens immobiliers dont la Régie des Bâtiments a repris la location.
Totaal	1 700	Total.

Activiteit 6. Uitrusting

Art. 74.01. — *Vermogensuitgaven van het Kabinet.*

(In duizendtallen frank)

Activité 6. Equipement

Art. 74.01. — *Dépenses patrimoniales du Cabinet.*

(En milliers de francs)

AARD DER UITGAVEN		NATURE DES DEPENSES
Aankoop van vervoermaterieel	500	Achat de matériel de transport.
Aankoop van ander materieel	500	Achat d'autre matériel.
Totaal	1 000	Total.

Art. 74.40. — *Kosten voor eerste uitrusting van het Kabinet.*

Algemene kosten voor de inplanting van het Kabinet in het Rijksadministratief Centrum.

Art. 74.40. — *Frais de premier installation du Cabinet.*

Dépenses générales pour l'installation du Cabinet à la Cité administrative de l'Etat.

04. Kabinet van de Minister van de Vlaamse Gemeenschap

04/0 — WERKING VAN HET KABINET

04. Cabinet du Ministre de la Communauté flamande

04/0 — FONCTIONNEMENT DU CABINET

Begrotingsmiddelen — Moyens budgétaires	Tit.	Sect.	Art.	Lit.	C.D.	R I F P	(In miljoenen frank — En millions de francs)					
							N.G.K. + O.K. — C.N.D. + C.O.			V.K. — C.E.		
							1987	1986	1985	1987	1986	1985
01. Personeel: — <i>Personnel:</i> Bezoldigingen Kabinetsleden. — <i>Rémunérations</i> <i>membres Cabinet</i>	1	04	11.02	01	20	—	—	—	(0,2)	—	—	—
Totaal. — <i>Total.</i>							—	—	(0,2)	—	—	—

06. Kabinet van de Minister van de Vlaamse Gemeenschap

06/0 — WERKING VAN HET KABINET

06. Cabinet du Ministre de la Communauté flamande

06/0 — FONCTIONNEMENT DU CABINET

Begrotingsmiddelen — Moyens budgétaires	Tit.	Sect.	Art.	Lit.	C.D.	R I F P	(In miljoenen frank — En millions de francs)					
							N.G.K. + O.K. — C.N.D. + C.O.			V.K. — C.E.		
							1987	1986	1985	1987	1986	1985
01. Personeel: — <i>Personnel:</i> Bezoldigingen Kabinetsleden. — <i>Rémunérations</i> <i>membres Cabinet</i>	1	06	11.02	01	74	—	—	—	(0,3)	—	—	—
02. Goederen en diensten: — <i>Biens et services:</i> Werkingskosten. — <i>Frais de fonctionnement</i>	1	06	12.19	02	38	—	—	—	—	—	—	—
Totaal. — <i>Total.</i>							—	—	(0,3)	—	—	—

16. Kabinet van de Staatssecretaris
voor de Vlaamse Gemeenschap

16/0 — WERKING VAN HET KABINET

16. Cabinet du Secrétaire d'Etat
à la Communauté flamande

16/0 — FONCTIONNEMENT DU CABINET

Begrotingsmiddelen — Moyens budgétaires	Tit.	Sect.	Art.	Lit.	C.D.	R I F P	(In miljoenen frank — En millions de francs)					
							N.G.K. + O.K. — C.N.D. + C.O.			V.K. — C.E.		
							1987	1986	1985	1987	1986	1985
01. Personeel: — <i>Personnel:</i> Bezoldigingen Kabinetsleden. — <i>Rémunérations</i> <i>membres Cabinet</i>	1	16	11.02	01	53	—	—	—	(0,1)	—	—	—
Totaal. — <i>Total.</i>							—	—	(0,1)	—	—	—

40. Secretariaat-generaal en Algemene Administratieve Diensten

40. Secrétariat général et Services administratifs généraux

OPDRACHTEN

Algemene Coördinatie: Juridische Dienst; Vertaaldienst; Statuten, syndicale zaken, administratieve documentatie; Personeel en sociale zaken; Organisatie, boekhouding, gebouwen, veiligheid en hygiëne; Begroting en Programmatie; Rekencentrum; Materieel en Financieel Beheer van het Onderwijs. Eigenaarsonderhoud van de Rijksscholen.

MISSIONS

Coordination générale: Service juridique; Service de traduction; Statuts, affaires syndicales, documentation administrative; Personnel et affaires sociales; Organisation, comptabilité, bâtiments, sécurité et hygiène; Budget et Programmation; Centre de calcul; Gestion matérielle et financière de l'Enseignement. Gros entretien des écoles de l'Etat.

40/0 — BESTAANSMIDDELEN VAN DE ADMINISTRATIE

40/0 — SUBSISTANCE DE L'ADMINISTRATION

Personeelsbezetting	1987	1986	1985	Moyens en personnel
Organiek. Centraal Bestuur	348	448	418	Organique. Administration centrale.
Niet-organiek. Centraal Bestuur:				Non organique. Administration centrale:
— Stagiairs (herstelwet)	48	48	48	— Stagiaires (loi de redressement).
— T.W.W.	20	—	—	— C.M.T.
Sub-totaal	68	48	48	Sous-total.
Totaal	416	496	466	Total.

Begrotingsmiddelen — Moyens budgétaires	Tit.	Sect.	Art.	Lit.	C.D.	R I F P	(In miljoenen frank — En millions de francs)					
							N.G.K. + O.K. — C.N.D. + C.O.			V.K. — C.E.		
							1987	1986	1985	1987	1986	1985
01. Personeel: — Personnel:												
Jaarwedden. — <i>Rémunérations</i>	1	40	11.03	01	25	—	314,6	341,6	329,5	—	—	—
Toelagen. — <i>Allocations</i>	1	40	11.04	01	28	—	5,0	6,9	4,8	—	—	—
Terugbetaling R.V.A. (Tewerkgest. werkl.). — <i>Remboursement O.N.Em (Chôm. m.a. trav.)</i>	1	40	11.10	01	46	—	20,0	5,3	—	—	—	—
Bez. stagiairs Ec. Herstelwet. — <i>Rém. stagiaires loi redres. économique</i>	1	40	11.11	01	49	—	20,0	19,7	19,1	—	—	—
02. Goederen en diensten: — Biens et services:												
Erelonen. — <i>Honoraires</i>	1	40	12.01	02	29	—	6,6	5,6	5,4	—	—	—
Lopende leveringen. — <i>Fournitures courantes</i>	1	40	12.02	02	32	—	202,4	203,9	187,2	—	—	—
Vergoedingen. — <i>Indemnités</i>	1	40	12.05	02	41	—	17,5	17,5	17,0	—	—	—
Buitengewone leveringen. — <i>Fournitures excep- tionnelles</i>	1	40	12.07	02	47	—	7,1	9,8	3,3	—	—	—
03. Installaties: — Installations:												
Energie. — <i>Energie</i>	1	40	12.03	03	36	—	32,4	30,6	30,3	—	—	—
Huur van onroerende goederen. — <i>Loyers de biens immobiliers</i>	1	40	12.06	03	45	—	11,9	20,4	21,9	—	—	—
04. Informatica: — Informatique:												
Informat. hardware. — <i>Informat. hardware</i> ...	1	40	12.04	04	40	—	125,1	130,5	46,6	—	—	—
Informat. software. — <i>Informat. software</i> ...	1	40	12.38	04	45	—	96,7	111,5	40,8	—	—	—

Begrotingsmiddelen — Moyens budgétaires	Tit.	Sect.	Art.	Lit.	C.D.	R I F P	(In miljoenen frank — En millions de francs)					
							N.G.K. + O.K. — C.N.D. + C.O.			V.K. — C.E.		
							1987	1986	1985	1987	1986	1985
05. Sociale actie: — Action sociale:												
Sociale dienst. — <i>Service social</i>	1	40	11.05	05	35	—	25,0	25,0	25,4	—	—	—
Toelagen v.z.w. V.A.R.O. — <i>Subventions a.s.b.l. V.A.R.O.</i>	1	40	33.03	05	33	—	4,6	5,0	5,0	—	—	—
Toel. E.V.O.P. Off. Sector. — <i>Subv. A.E.D.E. Sect. off.</i>	1	40	33.06	05	42	—	0,2	0,2	0,2	—	—	—
Schadeverg. Min. Onderwijs. — <i>Indemn. Min. Educ. nat.</i>	1	40	33.16	05	72	—	6,4	6,4	5,0	—	—	—
Schadeverg. Kunstonderw. — <i>Indemn. Ens. art.</i>	1	40	33.17	05	75	—	—	—	—	—	—	—
Toel. E.V.O.P. Vrije sector. — <i>Subv. A.E.D.E. Secteur libre</i>	1	40	33.18	05	78	—	0,2	0,2	0,2	—	—	—
06. Uitrusting: — Equipement:												
Uitrusting Min. Onderw. — <i>Equipement Min. Educ. nationale</i>	2	40	74.01	06	90	—	50,0	30,0	21,7	—	—	—
07. Bestaansm. Dienst Kunstonderwijs: — Subs. Services Ens. artistique:												
Jaarwedden. — <i>Rémunérations</i>	1	40	11.03	07	31	—	17,6	19,6	15,7	—	—	—
Toelagen. — <i>Allocations</i>	1	40	11.04	07	34	—	—	—	—	—	—	—
Terugbetaling R.V.A. (Tewerkgest. werkl.) — <i>Remboursement O.N.Em (Chôm. m.a. trav.)</i>	1	40	11.10	07	52	—	—	—	—	—	—	—
									(5,2)			
Bez. stagiairs Ec. Herstelwet. — <i>Rém. stagiaires loi redres. économique</i>	1	40	11.11	07	55	—	—	—	—	—	—	—
Erelonen. — <i>Honoraires</i>	1	40	12.01	07	34	—	—	—	0,2	—	—	—
Lopende leveringen. — <i>Fournitures courantes</i>	1	40	12.02	07	37	—	—	—	1,0	—	—	—
Energie. — <i>Energie</i>	1	40	12.03	07	40	—	—	—	—	—	—	—
Informatica. — <i>Informatique</i>	1	40	12.04	07	43	—	—	—	—	—	—	—
Vergoedingen. — <i>Indemnités</i>	1	40	12.05	07	46	—	—	—	0,5 (0,1)	—	—	—
Huur van onroerende goederen. — <i>Loyers de biens immobiliers</i>	1	40	12.06	07	49	—	—	—	—	—	—	—
Buitengewone leveringen. — <i>Fournitures exceptionnelles</i>	1	40	12.07	07	52	—	—	—	—	—	—	—
Uitrusting. — <i>Equipement</i>	2	40	74.01	07	91	—	—	—	—	—	—	—
Totaal. — Total.							963,3	989,7	780,8 (5,3)	—	—	—

COMMENTAAR

Activiteit 1. Personeel.

Art. 11.04. — Allerhande toelagen
aan het Rijkspersoneel.

Verdeling van het krediet 1987:

(In duizendtallen frank)

COMMENTAIRES

Activité 1. Personnel.

Art. 11.04. — Allocations généralement quelconques
au personnel de l'Etat.

Répartition du crédit 1987:

(En milliers de francs)

AARD DER UITGAVEN		NATURE DES DEPENSES
Overwerk	—	Travaux extraordinaires.
Bijzondere prestaties	200	Prestations spéciales.
Premies	4 600	Primes.
Onregelmatige dienstprestaties	100	Prestations de services irréguliers.
Vergoedingen voor sociale promotie	100	Allocations de promotion sociale.
Totaal	5 000	Total.

Art. 11.10. — *Terugbetaling aan de Rijksdienst voor Arbeidsvoorziening van bezoldigingen uitgekeerd aan tewerkgestelde werklozen.*

Het betreft tewerkgestelde werklozen ter vervanging van statutaire personeelsleden met loopbaanonderbreking.

Art. 11.11. — *Bezoldigingen stagiairs « Economische Herstelwet ».*

(In miljoenen frank)

Art. 11.10. — *Remboursement à l'Office national de l'Emploi des rémunérations payées à des chômeurs mis au travail.*

Il s'agit de chômeurs mis au travail en remplacement des membres du personnel statutaire ayant obtenu une interruption de carrière.

Art. 11.11. — *Rémunérations stagiaires « Loi de Redressement économique ».*

(En millions de francs)

	1987	1986	1985		
			Vastleg- gingen — Engage- ments	Ordonnan- ceringen — Ordonnan- cements	
<i>Eigenlijk loon</i>	16,8	17,0	16,4	16,4	<i>Salaire proprement dit.</i>
waarvan :					dont :
— werknemersbijdragen sociale zekerheid ...	1,8	1,7	2,0	2,0	— retenue sécurité sociale.
<i>Samenstelling :</i>					<i>Décomposition :</i>
Baremabezoldigingen	7,1	7,5	6,8	7,3	Traitements barémiques.
Eindejaarstoelage	0,5	0,2	0,4	0,2	Allocation de fin d'année.
Haard- en standplaatstoelagen	0,1	0,1	0,1	0,1	Allocations de foyer et de résidence.
Verhoging index	9,1	9,2	9,1	8,8	Majoration index.
Totaal	16,8	17,0	16,4	16,4	Totaux.
<i>Directe toelagen</i>	0,9	0,6	1,5	0,6	<i>Allocations directes.</i>
<i>Samenstelling :</i>					<i>Décomposition :</i>
Verlofgeld	0,3	0,2	0,7	0,2	Pécule de vacances.
Kinderbijslagen	0,3	0,2	0,3	0,2	Allocations familiales.
Verhoging index	0,3	0,2	0,5	0,2	Majoration index.
Totaal	0,9	0,6	1,5	0,6	Totaux.
<i>Werkgeversbijdragen :</i>					<i>Contributions patronales :</i>
— aan sociale verzekeringen	2,3	2,1	2,7	2,1	— aux assurances sociales.
Algemene totalen	20,0	19,7	20,6	19,1	Totaux généraux.

Activiteit 2. Goederen en diensten.

Art. 12.01. — *Erelonen van advocaten en geneesheren.*

Verdeling van het krediet 1987 :

(In duizendtallen frank)

Activité 2. Biens et services.

Art. 12.01. — *Honoraires des avocats et des médecins.*

Répartition du crédit 1987 :

(En milliers de francs)

AARD DER UITGAVEN		NATURE DES DEPENSES
Erelonen van advocaten en van geneesheren en gerechtskosten	4 200	Honoraires des avocats et des médecins et frais de justice.
Presentiegelden, reis- en verblijfkosten (aanwerving en bevordering van het onderwijzend personeel)	1 700	Jetons de présence, frais de route et de séjour (recrutement et promotion du personnel enseignant).
Bezoldiging van deskundigen	500	Rémunération d'experts.
Tolken	100	Interprètes.
Hoge en vaste raden van het hoger onderwijs	100	Conseils supérieur et permanent de l'enseignement supérieur.
Totaal	6 600	Total.

Art. 12.02. — *Verbruiksuitgaven in verband met het betrekken van de lokalen.*

Verdeling van het krediet 1987:

Aard der uitgaven:	In duizend-tallen frank
Water	500
Andere verbruiksuitgaven	7 000
Onderhoud van lokalen, meubilair, materieel en machines	49 000
Onderhoudsprodukten:	
— C.B.B.	200
— Kleine uitgaven	1 000
Totaal	57 700

Leveringen van goederen en diensten:

Aard der uitgaven:	In duizend-tallen frank
Bureaunkosten (voor details zie volgende deel)	124 000
Vervoer	1 000
Belastingen, retributies en andere kleine bestuursuitgaven	2 200
Publikaties van het departement	12 000
Kledij C.B.B.	600
Beroepsopleiding	4 900
Totaal	144 700

Bureaunkosten:

Aard der uitgaven:	In duizend-tallen frank
Frankering van brieven	62 000
Telegrammen en telefoon	17 200
Aanschaffen van werken, publikaties en dagbladen	3 000
Materieel, bureaubenodigdheden, papier, drukwerk, inbindingen:	
— C.B.B.	22 500
— Kleine uitgaven	12 500
Huur van roerende goederen met uitsluiting van de mecano-grafische installaties:	
— C.B.B.	—
— Andere	6 800

Art. 12.05. — *Allerhande vergoedingen aan het Rijkspersoneel.*

Verdeling van het krediet 1987:

(In duizendtallen frank)

Art. 12.02. — *Dépenses de consommation en rapport avec l'occupation des locaux.*

Répartition du crédit 1987:

Nature des dépenses:	En milliers de francs
Eau	500
Autres dépenses de consommation	7 000
Entretien de locaux, mobilier, matériel et machines	49 000
Produits d'entretien:	
— O.C.F.	200
— Petites dépenses	1 000
Totaux	57 700

Fournitures de biens et de services:

Nature des dépenses:	En milliers de francs
Frais de bureau (voir détails au tableau suivant)	124 000
Transport	1 000
Impôts, redevances et autres petites dépenses d'administra-tion	2 200
Publications du département	12 000
Habillement O.C.F.	600
Formation professionnelle	4 900
Totaux	144 700

Frais de bureau:

Nature des dépenses:	En milliers de francs
Affranchissement de correspondance	62 000
Télégrammes et téléphone	17 200
Acquisition d'ouvrages, de publications et de journaux	3 000
Matériel, fournitures de bureau, papier, impressions, reliures:	
— O.C.F.	22 500
— Petites dépenses	12 500
Location de biens meubles à l'exclusion d'installations méca-nographiques:	
— O.C.F.	—
— Autres	6 800

Art. 12.05. — *Indemnités généralement quelconques au personnel de l'Etat.*

Répartition du crédit 1987:

(En milliers de francs)

AARD DER UITGAVEN		NATURE DES DEPENSES
Dienstabonnementen	1 000	Abonnements de service.
Reisvorderingen N.M.B.S. en tram	2 400	Réquisitoires S.N.C.B. et trams.
Kilometervergoedingen	1 700	Indemnités kilométriques.
Verblijfkosten, enz.	4 200	Frais de séjour, etc.
Sociale abonnementen	7 900	Abonnements sociaux.
Aandeel in de sociale abonnementen en verplaatsingen van het personeel van de Regie der Gebouwen	300	Quote-part dans les abonnements sociaux et déplacements du personnel de la Régie des Bâtiments.
Totaal	17 500	Total.

Art. 12.07. — *Uitzonderingsuitgaven voor diensten en voor aankopen van niet-duurzame goederen.*

Kredieten voor de nieuwe inplanting van de diensten van het Hoger Onderwijs en het Wetenschappelijk Onderzoek en de Centrale Bibliotheek.

Activiteit 3. *Installaties.*

Art. 12.03. — *Uitgaven voor energieverbruik.*

Verdeling van het krediet 1987:

Aard der uitgaven:	In duizend-tallen frank
Gas en elektriciteit	29 700
Vaste en vloeibare brandstoffen (verwarming lokalen) C.B.B.	1 890
Vervoer (benzine en diesel)	810
Totaal	32 400

Energiebalans:

(In duizendtallen frank)

Art. 12.07. — *Frais exceptionnels de services et d'acquisitions de biens non durables.*

Crédits pour la réimplantation des services de l'Enseignement supérieur et de la Recherche Scientifique et de la Bibliothèque Centrale.

Activité 3. *Installations.*

Art. 12.03. — *Dépenses de consommation énergétique.*

Répartition du crédit 1987:

Nature des dépenses:	En milliers de francs
Gaz et électricité	29 700
Combustibles solides et liquides (chauffage des locaux)	
O.C.F.	1 890
Transport (essence et diesel)	810
Total	32 400

Bilan énergétique:

(En milliers de francs)

AARD — NATURE	1987	1986 Aangepast Ajusté	1985 Verwezenlijkingen — Réalizations
Stookolie: — Mazout:			
L.	252 000	250 000	208 466
Kredieten. — <i>Crédits</i>	1 890	2 500	3 127
E.P. — P.U.	7,50	10,00	15,00
Gas: — Gaz:			
M ³	830 000	821 500	762 132
Kredieten. — <i>Crédits</i>	12 035	11 172	10 365
E.P. — P.U.	14,50	13,60	13,60
Benzine: — Essence:			
L.	33 000	23 000	23 833
Kredieten. — <i>Crédits</i>	810	540	715
E.P. — P.U.	24,55	23,50	30,00
Diesel: — Diesel:			
L.	—	—	—
Kredieten. — <i>Crédits</i>	—	—	—
E.P. — P.U.	—	—	—
Elektriciteit: — Electricité:			
kWh	3 260 000	3 400 000	3 317 990
Kredieten. — <i>Crédits</i>	17 665	16 388	16 093
E.P. — P.U.	5,42	4,82	4,82
Kolen: — Charbon:			
T.	—	—	—
Kredieten. — <i>Crédits</i>	—	—	—
E.P. — P.U.	—	—	—
Totaal kredieten en verwezenlijkingen. — Totaux crédits et réalisations.	32 400	30 600	30 300

Activiteit 4. *Informatica.*

Art. 12.04. — *Huur van mechanografische installaties.*

Huur en onderhoud van informatica-apparatuur.

Kredieten voor de nieuwe informatica-apparatuur, gehuurd met het oog op de verdere automatisering van het departement.

Art. 12.38. — *Uitzonderingsuitgaven informatica voor conversie, ondersteuning en opleiding.*

Het informaticaplan van het departement vereist een verhoogde inspanning inzake ondersteuning en opleiding.

Activité 4. *Informatique.*

Art. 12.04. — *Location d'installations mécanographiques.*

Location et entretien d'équipement informatique.

Crédits pour le nouvel équipement informatique, loué en vue de poursuivre l'automatisation du département.

Art. 12.38. — *Dépenses exceptionnelles en matière informatique, destinées à la conversion, l'assistance et la formation.*

Le plan d'informatisation du département demande un effort accru en matière d'assistance et de formation.

Activiteit 5. Sociale actie.

Art. 11.05. — *Allerhande uitgaven voor maatschappelijk dienstbetoon, andere dan aankoop van vermogensgoederen.*

Verdeling van het krediet 1987:

(In duizentallen frank)

Activité 5. Action sociale.

Art. 11.05. — *Dépenses diverses de service social autres que des achats de biens patrimoniaux.*

Répartition du crédit 1987:

(En milliers de francs)

AARD DER UITGAVEN		NATURE DES DEPENSES
Individuele tussenkomsten:		Interventions individuelles:
a) niet-terugvorderbare	24 800	a) à fonds perdu;
b) terugvorderbare (leningskas).		b) récupérables (caisse de prêts).
Tussenkomsten ten voordele van sport-, culturele en andere groeperingen, enz.	—	Interventions en faveur des groupements sportifs, culturels et autres, etc.
Tussenkomsten ten voordele van restaurants, refect., enz.	—	Interventions en faveur des restaurants, mess, etc.
Tussenkomsten ten voordele van de geneeskundige kabinetten ...	200	Interventions en faveur des cabinets médicaux.
Totaal	25 000	Total.

Art. 33.03. — *Toelage aan de v.z.w. « Vakantiecentra voor leerlingen uit het Rijksonderwijs (V.A.R.O.) » te Brussel.*

De v.z.w. V.A.R.O. organiseert elk jaar voor ongeveer 1 500 leerlingen uit het Rijksonderwijs vakantiecentra in binnen- en buitenland. De gevraagde bijdragen van de ouders zijn zodanig vastgesteld dat de v.z.w. alleen reeds voor de rechtstreekse kosten 2,0 miljoen frank bijlegt. De andere kosten zijn dan vooral de monitorsvergoedingen (1,8 miljoen), de vergoedingen voor keukenpersoneel (0,5 miljoen) en voor de voortdurende vorming van de monitoren (0,3 miljoen).

Art. 33.03. — *Subvention à l'a.s.b.l. « Vakantiecentra voor leerlingen uit het Rijksonderwijs (V.A.R.O.) » à Bruxelles.*

L'a.s.b.l. « V.A.R.O. » organise chaque année pour environ 1 500 élèves de l'enseignement de l'Etat des centres de vacances en Belgique et à l'étranger. La participation des parents est calculée de telle façon que l'intervention de l'a.s.b.l. s'élève, pour les seuls frais directs, à 2 millions de francs. Les autres frais se rapportent surtout aux indemnités payées aux moniteurs (1,8 million) et au personnel de cuisine (0,5 million), ainsi qu'à la formation permanente des moniteurs (0,3 million).

Activiteit 6. Uitrusting.

Art. 74.01. — *Aankoop van machines, meubilair, materieel en vervoermiddelen te land.*

Verdeling van het krediet 1987:

(In duizentallen frank)

Activité 6. Equipement.

Art. 74.01. — *Achat de machines, mobilier, matériel et moyens de transport terrestre.*

Répartition du crédit 1987:

(En milliers de francs)

AARD DER UITGAVEN		NATURE DES DEPENSES
Machines	42 500	Machines.
Meubilair	6 000	Mobilier.
Materieel	1 000	Matériel.
Vervoermiddelen te land	500	Moyens de transport terrestre.
Totaal	50 000	Total.

40/1 — EIGENAARSONDERHOUD
VAN DE RIJKSSCHOOLGEBOUWEN

Personeelsbezetting: begrepen in het programma 40/0.

40/1 — GROS ENTRETIEN
DES BATIMENTS SCOLAIRES DE L'ETAT

Moyens en personnel: compris dans le programme 40/0.

Begrotingsmiddelen — Moyens budgétaires	Tit.	Sect.	Art.	Lit.	C.D.	R I F P	(In miljoenen frank — En millions de francs)					
							N.G.K. + O.K. — C.N.D. + C.O.			V.K. — C.E.		
							1987	1986	1985	1987	1986	1985
10. Eigenaarsonderhoud van de Rijksschoolgebouwen: — Gros entretien des bâtiments scolaires de l'Etat:												
Onderhoud. — Entretien	1	40	12.37	10	48	—	—	211,0	256,3	—	—	—
Totaal. — Total.							—	211,0	256,3	—	—	—

51. Basisonderwijs

OPDRACHTEN

- Inrichten en betoelagen van het basisonderwijs.
- Pedagogische, materiële en financiële organisatie en begeleiding van dit onderwijs.
- Wetgeving, reglementering en structuren van het basisonderwijs.

51/0 — BESTAANSMIDDELEN VAN DE ADMINISTRATIE

Personeelsbezetting	1987	1986	1985	Moyens en personnel
Organiek	34	41	39	Organique
Niet-organiek	—	—	—	Non organique.
Totaal	34	41	39	Total.

51. Enseignement fondamental

MISSIONS

- Organisation de l'enseignement fondamental et octroi de subventions.
- Organisation pédagogique, matérielle et financière et encadrement de cet enseignement.
- Législation, réglementation et structures de l'enseignement fondamental.

51/0 — SUBSISTANCE DE L'ADMINISTRATION

Begrotingsmiddelen — Moyens budgétaires	Tit.	Sect.	Art.	Lit.	C.D.	R I F P	(In miljoenen frank — En millions de francs)					
							N.G.K. + O.K. — C.N.D. + C.O.			V.K. — C.E.		
							1987	1986	1985	1987	1986	1985
01. Personeel: — <i>Personnel</i> :												
Jaarwedden. — <i>Rémunérations</i>	1	51	11.03	01	31	—	29,5	30,2	28,5	—	—	—
02. Goederen en diensten: — <i>Biens et services</i> :												
Erelonen. — <i>Honoraires</i>	1	51	12.01	02	35	—	3,5	2,9	2,9	—	—	—
Lopende leveringen. — <i>Fournitures courantes</i>	1	51	12.02	02	38	—	0,5	1,0	0,4	—	—	—
Vergoedingen. — <i>Indemnités</i>	1	51	12.05	02	47	—	1,1	1,0	1,0	—	—	—
03. Installaties: — <i>Installations</i> :												
Huur van onroerende goederen. — <i>Loyers de biens immobiliers</i>	1	51	12.06	03	51	—	1,9	1,7	1,8	—	—	—
Totaal. — <i>Total.</i>							36,5	36,8	34,6	—	—	—

COMMENTAAR

Activiteit 2. Goederen en diensten.

Art. 12.01. — *Erelonen van advocaten en geneesheren.*

Verdeling van het krediet 1987:

(In duizendtallen frank)

COMMENTAIRES

Activité 2. Biens et services.

Art. 12.01. — *Honoraires des avocats et des médecins.*

Répartition du crédit 1987:

(En milliers de francs)

AARD DER UITGAVEN		NATURE DES DEPENSES
Verbeteringsraad... ..	100	Conseil de perfectionnement.
Kantonnaal examen lagere studiën	150	Examen cantonal études primaires.
Reis- en verblijfkosten pedagogische week	100	Frais de parcours et de séjour semaine pédagogique.
Kilometervergoedingen en reis- en verblijfkosten van de leden van het pedagogisch team C.O.B. die niet tot het Rijkspersoneel behoren. Reis- en verblijfkosten van niet tot de Rijksdiensten behorende personen	2 080	Indemnités kilométriques et frais de parcours et de séjour des membres du groupe de travail pédagogique « C.O.B. » qui ne font pas partie du personnel de l'Etat. Frais de parcours et de séjour des personnes ne faisant pas partie des services de l'Etat.
Reiskosten van het regionale V.L.O.-team (vrij en officieel onderwijs)	1 070	Frais de parcours du groupe de travail régional E.P.R. (libre et officiel).
Totaal	3 500	Total.

Art. 12.02. — *Verbruikuitgaven in verband met het betrekken van de lokalen.*

Verdeling van het krediet 1987:

(In duizendtallen frank)

Art. 12.02. — *Dépenses de consommation en rapport avec l'occupation des locaux.*

Répartition du crédit 1987:

(En milliers de francs)

AARD DER UITGAVEN		NATURE DES DEPENSES
Brochure pedagogische week	350	Brochure semaine pédagogique.
Drukken leerplannen basisonderwijs	50	Impression plan d'études enseignement fondamental.
Catalogus verbeteringsraad	50	Catalogue conseil de perfectionnement.
Drukwerk + inrichting kantonnaal examen lagere studiën	50	Impression + organisation examen cantonal études primaires.
Totaal	500	Total.

Art. 12.05. — *Allerhande vergoedingen aan het Rijkspersoneel.*

Verdeling van het krediet 1987:

(In duizendtallen frank)

Art. 12.05. — *Indemnités généralement quelconques au personnel de l'Etat.*

Répartition du crédit 1987:

(En milliers de francs)

AARD DER UITGAVEN		NATURE DES DEPENSES
Kilometervergoedingen en reis- en verblijfkosten van de leden van het pedagogisch team C.O.B. die tot het Rijkspersoneel behoren	670	Indemnités kilométriques et frais de parcours et de séjour des membres du groupe de travail pédagogique « C.O.B. » qui font partie du personnel de l'Etat.
Reisvergoeding van het regionaal V.L.O.-team (leden van het Rijkspersoneel)	430	Indemnité de parcours du groupe de travail régional E.P.R. (membres du personnel de l'Etat).
Totaal	1 100	Total.

51/1 — BESTAANSMIDDELEN VAN DE INSPECTIE

Personeelsbezetting: begrepen in de programma's 40/0, 51/0, 62/0 en 64/0.

51/1 — SUBSISTANCE DE L'INSPECTION

Moyens en personnel: compris dans les programmes 40/0, 51/0, 62/0 et 64/0.

Begrotingsmiddelen — Moyens budgétaires	Tit.	Sect.	Art.	Lit.	C.D.	R I F P	(In miljoenen frank — En millions de francs)					
							N.G.K. + O.K. — C.N.D. + C.O.			V.K. — C.E.		
							1987	1986	1985	1987	1986	1985
10. Personeel: — <i>Personnel:</i>												
Jaarwedden. — <i>Rémunérations</i>	1	51	11.03	10	40	—	213,5	206,0	205,0	—	—	—
11. Diensten: — <i>Services:</i>												
Vergoedingen (werk. kost). — <i>Indemnités (frais réels)</i>	1	51	12.05	11	56	—	6,0	6,0	6,0	—	—	—
12. Goederen en diensten: — <i>Biens et services:</i>												
Lopende leveringen. — <i>Fournitures courantes</i>	1	51	12.02	12	48	—	3,0	2,8	2,7	—	—	—
Vergoedingen (forf. kost). — <i>Indemnités (frais forfait.)</i>	1	51	12.05	12	57	—	2,1	2,2	2,2	—	—	—
15. Uitrustingen: — <i>Equipement:</i>												
Uitrustingen. — <i>Equipement</i>	2	51	74.01	15	08	—	0,2	0,2	0,2	—	—	—
17. Diensten: — <i>Services:</i>												
Studie aanpassing basisonderwijs. — <i>Etude adaptat. Ens. fondamental</i>	1	51	12.36	17	58	—	0,1	0,3	0,1	—	—	—
Totaal. — <i>Total.</i>							224,9	217,5	216,2	—	—	—

COMMENTAAR

Activiteit 1. Diensten.

Art. 12.05. — *Allerhande vergoedingen aan het Rijkspersoneel.*

Verdeling van het krediet 1987:

(In duizendtallen frank)

AARD DER UITGAVEN		NATURE DES DEPENSES
Reisvorderingen N.M.B.S.	1 950	Réquisitoires S.N.C.B.
Kilometervergoedingen	2 050	Indemnités kilométriques.
Verblijfsvergoedingen	2 000	Indemnités de séjour.
Totaal	6 000	Total.

Activiteit 2. Goederen en diensten.

Art. 12.02. — *Verbruiksuitgaven in verband met het betrekken van de lokalen.*

Verdeling van het krediet 1987:

A. Verbruiks- en onderhoudsuitgaven:	In duizendtallen frank
Water	—
Andere verbruiksuitgaven	—
Onderhoud van lokalen, meubilair, materieel en machines	90
Onderhoudsprodukten:	
— C.B.B.	—
— Kleine uitgaven	—
Totaal	90

B. Leveringen van goederen en diensten:	In duizendtallen frank
Bureaunkosten (voor details zie volgende deel)	2 860
Vervoer	—
Belastingen, retributies en andere kleine bestuursuitgaven	—
Publikaties van het departement	—
Kledij C.B.B.	—
Beroepsopleiding	50
Totaal	2 910

Bureaunkosten:	In duizendtallen frank
Frankering van brieven	1 860
Telegrammen en telefoon	700
Aanschaffen van werken, publikaties en dagbladen	300
Materieel, bureaubenodigheden, papier, drukwerk, inbindingen:	
— C.B.B.	—
— Kleine uitgaven	—
Huur van roerende goederen met uitsluiting van de mechanografische installaties:	
— C.B.B.	—
— Andere	—

Art. 12.05. — *Allerhande vergoedingen aan het Rijkspersoneel.*

Forfaitaire vergoedingen inzake reis- en verblijfkosten voor het inspectiekorps.

COMMENTAIRES

Activité 1. Services.

Art. 12.05. — *Indemnités généralement quelconques au personnel de l'Etat.*

Répartition du crédit 1987:

(En milliers de francs)

		NATURE DES DEPENSES
	1 950	Réquisitoires S.N.C.B.
	2 050	Indemnités kilométriques.
	2 000	Indemnités de séjour.
	6 000	Total.

Activité 2. Biens et services.

Art. 12.02. — *Dépenses de consommation en rapport avec l'occupation des locaux.*

Répartition du crédit 1987:

A. Dépenses de consommation et d'entretien:	En milliers de francs
Eau	—
Autres dépenses de consommation	—
Entretien de locaux, mobilier, matériel et machines	90
Produits d'entretien:	
— O.C.F.	—
— Petites dépenses	—
Total	90

B. Fournitures de biens et de services:	En milliers de francs
Frais de bureau (voir détails au tableau suivant)	2 860
Transport	—
Impôts, redevances et autres petites dépenses d'administration	—
Publications du département	—
Habillement O.C.F.	—
Formation professionnelle	50
Total	2 910

Frais de bureau:	En milliers de francs
Affranchissement de correspondance	1 860
Télégrammes et téléphone	700
Acquisitions d'ouvrages, de publications et de journaux	300
Matériel, fournitures de bureau, papier, impressions, reliures:	
— O.C.F.	—
— Petites dépenses	—
Location de biens meubles à l'exclusion d'installations mécanographiques:	
— O.C.F.	—
— Autres	—

Art. 12.05. — *Indemnités généralement quelconques au personnel de l'Etat.*

Indemnités forfaitaires pour frais de parcours et des séjour du corps d'inspection.

Activiteit 5. Uitrusting.

Art. 74.01. — Aankoop van machines, meubilair, materieel en vervoermiddelen te land.

Aankoop van materieel en machines.

51/2 — WERKING VAN DE RIJKSSCHOLEN

Personeelsbezetting: begrepen in de programma's 40/0, 51/0, 62/0.

Activité 5. Equipement.

Art. 74.01. — Achat de machines, mobilier, matériel et moyens de transport terrestre.

Achat de matériel et de machines.

51/2 — FONCTIONNEMENT DES ECOLES DE L'ETAT

Moyens en personnel: compris dans les programmes 40/0, 51/0, 62/0.

Begrotingsmiddelen — Moyens budgétaires	Tit.	Sect.	Art.	Lit.	C.D.	R I F P	(In miljoenen frank — En millions de francs)					
							N.G.K. + O.K. — C.N.D. + C.O.			V.K. — C.E.		
							1987	1986	1985	1987	1986	1985
20. Personeel: — Personnel:												
Jaarwedden. — Rémunérations	1	51	11.03	20	50	—	5 218,5	5 292,8 (45,5)	5 106,8	—	—	—
21. Personeel, goederen en diensten: — Personnel, biens et services:												
Jaarwedden tijd. A.M.V.D. pers. — Rémun. pers. A.M.M.S. temp.	1	51	11.03	21	51	—	54,5	51,6	51,2	—	—	—
Verstreken onderwijs. — Dispensation enseignement	1	51	12.20	21	14	—	—	—	—	—	—	—
Werking S.A.B.M.O.'s. — Fonct. S.G.S.M.E.	1	51	41.03	21	30	—	26,9	26,9	26,2	—	—	—
22. Personeel, goederen en diensten, installaties: — Personnel, biens et services, installations:												
Jaarwedden vast A.M.V.D. pers. — Rémun. pers. A.M.M.S. nommé à titre déf.	1	51	11.03	22	52	—	884,9	907,0	900,0 (0,1)	—	—	—
Lopende leveringen. — Fournitures courantes	1	51	12.02	22	58	—	—	—	—	—	—	—
Energie. — Energie	1	51	12.03	22	61	—	—	—	—	—	—	—
Werking S.A.B.M.O.'s. — Fonct. S.G.S.M.E.	1	51	41.03	22	31	—	477,3	448,5	436,9	—	—	—
23. Personeel, goederen en diensten: — Personnel, biens et services:												
Bez. Stagiairs Ec. Herstelwet. — Rém. Stagiaires loi redr. économique	1	51	11.03	23	53	—	—	33,0	24,9	—	—	—
Verbruiksuittg. S.A.B.M.O.'s.- Bestuur M.F.O. — Dép. de consommation S.G.S.M.E. - Administr. O.M.F.	1	51	12.02	23	59	—	—	—	4,0	—	—	—
25. Uitrusting: — Equipement:												
S.A.B.M.O.'s. — S.G.S.M.E.	2	51	61.01	25	95	—	46,7	51,0	47,6	—	—	—
Uitrusting. — Equipement	2	51	74.01	25	18	—	—	—	26,4 (33,5)	—	—	—
Totaal. — Total.							6 708,8	6 810,8 (45,5)	6 624,0 (33,8)	—	—	—

COMMENTAAR

Activiteit 1. *Personeel, goederen en diensten.*Art. 41.03. — *Kredieten bestemd voor de werkingskosten van de Staatsdiensten met afzonderlijk beheer van het Rijksonderwijs.*

Dotatie voor de lopende verbruikskosten in verband met het verstrekken van onderwijs.

Verdeling van het krediet 1987:

(In frank)

COMMENTAIRES

Activité 1. *Personnel, biens et services.*Art. 41.03. — *Crédits destinés aux frais de fonctionnement des services de l'Etat à gestion séparée de l'enseignement de l'Etat.*

Dotation pour les dépenses courantes de consommation relatives à l'enseignement.

Répartition du crédit 1987:

(En francs)

AARD DER UITGAVEN		NATURE DES DEPENSES
Prijsuitreiking, schoolreizen en uitstappen:		Distribution des prix, voyages et excursions scolaires:
86 765 leerlingen × 50 frank	4 338 250	86 765 élèves × 50 francs.
58 189 leerlingen × 55 frank	3 200 395	58 189 élèves × 55 francs.
Publiciteit	3 257 025	Publicité.
Sociale voordelen: 48 456 leerlingen × 25 frank	1 211 400	Avantages sociaux: 48 456 élèves × 25 francs.
Grondstoffen en bijbehorend materieel voor didactische doeleinden:		Matières premières et fournitures accessoires destinées à des fins didactiques:
28 576 leerlingen × 175 frank	5 000 800	28 576 élèves × 175 francs.
58 189 leerlingen × 170 frank	9 892 130	58 189 élèves × 170 francs.
Totaal	26 900 000	Total.

Activiteit 2. *Personeel, goederen en diensten, installaties.*Art. 41.03. — *Kredieten bestemd voor de werkingskosten van de Staatsdiensten met afzonderlijk beheer van het Rijksonderwijs.*

Verbruikskosten in verband met het betrekken van de lokalen — met inbegrip van de uitgaven voor energie — en uitgaven voor onderhoud. — Leveringen van goederen en diensten: bureaukosten, vervoer, belastingen, vergoedingen, publicaties van het departement, beroepsopleiding, werkkledij en andere administratieve uitgaven.

51/3 — ACTIVITEITEN DIE VERWANT ZIJN MET DE ACTIVITEIT «RIJKSONDERWIJS»

Personeelsbezetting: begrepen in de programma's 40/0 en 51/0.

Activité 2. *Personnel, biens et services, installations.*Art. 41.03. — *Crédits destinés aux frais de fonctionnement des services de l'Etat à gestion séparée de l'enseignement de l'Etat.*

Dépenses de consommation en rapport avec l'occupation des locaux — y compris les dépenses énergétiques — et dépenses d'entretien. — Fournitures de biens et de services: frais de bureau, transport, impôts, rétributions, publications du département, formation professionnelle, habillement de travail et autres dépenses d'administration.

51/3 — ACTIVITES CONNEXES A L'ACTIVITE «ENSEIGNEMENT DE L'ETAT»

Moyens en personnel: compris dans les programmes 40/0 et 51/0.

Begrotingsmiddelen — Moyens budgétaires	Tit.	Sect.	Art.	Lit.	C.D.	R I F P	(In miljoenen frank — En millions de francs)					
							N.G.K. + O.K. — C.N.D. + C.O.			V.K. — C.E.		
							1987	1986	1985	1987	1986	1985
30. Personeel: — <i>Personnel:</i>												
Bezoldigd middagtoezicht. — <i>Indemnité pour surveillance du midi</i>	1	51	11.04	30	63	—	23,9	33,6	28,0 (0,2)	—	—	—
31. Goederen en diensten: — <i>Biens et services:</i>												
Erelonen. — <i>Honoraires</i>	1	51	12.01	31	64	—	—	—	—	—	—	—
Vergoedingen. — <i>Indemnités</i>	1	51	12.05	31	76	—	—	—	—	—	—	—
Leerboeken en schoolbehoeften. — <i>Livres et objets classiques</i>	1	51	12.22	31	30	—	—	—	—	—	—	—
Verzekering leerlingen. — <i>Assurance élèves</i> ...	1	51	12.23	31	33	—	17,1	16,7	16,2	—	—	—
Kostgeld internaten. — <i>Frais de pension</i> ...	1	51	12.27	31	45	—	—	—	—	—	—	—
Werkings S.A.B.M.O.'s. — <i>Fonct. S.G.S.M.E.</i>	1	51	41.03	31	40	—	30,5	30,4	29,6	—	—	—
Totaal. — <i>Total.</i>							71,5	80,7	73,8 (0,2)	—	—	—

COMMENTAAR

Activiteit 0. Personeel.

Art. 11.04. — *Allehande toelagen aan het Rijkspersoneel.*

Bezoldigd toezicht en onregelmatige prestaties.

Activiteit 1. Goederen en diensten.

Art. 41.03. — *Kredieten bestemd voor de werkingskosten van de Staatsdiensten met afzonderlijk beheer van het Rijksonderwijs.*

Verdeling van het krediet 1987:

(In duizendtallen frank)

COMMENTAIRES

Activité 0. Personnel.

Art. 11.04. — *Allocations généralement quelconques au personnel de l'Etat.*

Surveillance du matin, de midi et prestations irrégulières.

Activité 1. Biens et services.

Art. 41.03. — *Crédits destinés aux frais de fonctionnement des services de l'Etat à gestion séparée de l'enseignement de l'Etat.*

Répartition du crédit 1987:

(En milliers de francs)

AARD DER UITGAVEN		NATURE DES DEPENSES
1. Tussenkost in het bedrag van het kostgeld voor kinderen van wie de ouders geen vaste verblijfplaats hebben	10 800	1. Intervention dans le montant du coût d'hébergement pour enfants dont les parents n'ont pas de résidence fixe.
2. Kosteloos verstrekken leerboeken en schoolbehoeften verdeeld als volgt:		2. Fourniture gratuite de livres et objets classiques, répartis comme suit:
Kleuteronderwijs: 28 5/6 leerlingen x 73,5 frank	2 101	Enseignement gardien: 28 576 élèves x 73,5 francs.
Lager onderwijs: 58 189 leerlingen x 210 frank	12 220	Enseignement primaire: 58 189 élèves x 210 francs.
3. Erelonen van advocaten. Gerechtskosten inzake burgerlijke, administratieve en strafzaken. — Presentiegelden, reis- en verblijfskosten van niet tot de Rijksdiensten behorende personen. — Bezoldigingen van niet tot de administratie behorende deskundigen en prestaties van derden. Allerhande vergoedingen aan het Rijkspersoneel voor werkelijke lasten en materiële schade evenals de vervoerkosten betreffende dienstreizen (met inbegrip van de bijdrage van de Staat-werkgever in de prijs van de sociale abonnementen)	5 379	3. Honoraires des avocats et des médecins. — Frais de justice en matière d'affaires civiles, administratives et pénales. — Jetons de présence, frais de route et de séjour des personnes étrangères aux administrations de l'Etat. — Rémunérations d'experts étrangers à l'administration et prestations de tiers. — Indemnités généralement quelconques au personnel de l'Etat pour charges réelles et dégâts matériels, ainsi que les frais de transport afférents aux voyages de service (y compris l'intervention de l'Etat-employeur dans le prix des abonnements sociaux).
Totaal	30 500	Total.

51/4 — WERKING
VAN DE OFFICIELE GESUBSIDIEERDE SCHOLEN

Personeelsbezetting: begrepen in de programma's 40/0, 51/0 en 63/0.

51/4 — FONCTIONNEMENT
DES ECOLES OFFICIELLES SUBVENTIONNEES

Moyens en personnel: compris dans les programmes 40/0, 51/0 et 63/0.

Begrotingsmiddelen — Moyens budgétaires	Tit.	Sect.	Art.	Lit.	C.D.	R I F P	(In miljoenen frank — En millions de francs)					
							N.G.K. + O.K. — C.N.D. + C.O.			V.K. — C.E.		
							1987	1986	1985	1987	1986	1985
40. Personeel: — <i>Personnel</i> :												
Weddetoelagen. — <i>Subv. traitements</i>	1	51	43.01	40	61	—	7 172,8	7 185,3 (209,2)	6 806,5 (291,1)	—	—	—
Bez. Stagiairs Ec. Herstelwet. — <i>Rém. Stagiaires loi redr. économique</i>	1	51	43.07	40	79	—	—	42,7	30,2	—	—	—
46. Werking: — <i>Fonctionnement</i> :												
Werkingsstoelagen. — <i>Subventions de fonctionnement</i>	1	51	43.02	46	70	—	788,4	788,4 (3,6)	780,1	—	—	—
Totaal. — <i>Total.</i>							7 961,2	8 016,4 (212,8)	7 616,8 (291,1)	—	—	—

51/5 — AANVERWANTE TEGEMOETKOMING VOOR
HET OFFICIEEL GESUBSIDIEERD ONDERWIJS

Personeelsbezetting: begrepen in de programma's 40/0 en 51/0.

51/5 — AIDE CONNEXE
A L'ENSEIGNEMENT OFFICIEL SUBVENTIONNE

Moyens en personnel: compris dans les programmes 40/0 et 51/0.

Begrotingsmiddelen — Moyens budgétaires	Tit.	Sect.	Art.	Lit.	C.D.	R I F P	(In miljoenen frank — En millions de francs)					
							N.G.K. + O.K. — C.N.D. + C.O.			V.K. — C.E.		
							1987	1986	1985	1987	1986	1985
50. Personeel: — <i>Personnel</i> :												
Bezoldigd middagtoezicht. — <i>Indemn. pour surveillance du midi</i>	1	51	43.06	50	86	—	22,1	26,4	22,1	—	—	—
51. Werking: — <i>Fonctionnement</i> :												
Leerboeken en schoolbehoeften. — <i>Livres et objets classiques</i>	1	51	43.03	51	78	—	21,9	22,6	21,8 (0,1)	—	—	—
Erkende kostscholen. — <i>Pensionnats agréés</i> ...	1	51	43.04	51	81	—	2,4	1,8	1,7	—	—	—
Werkingsstoelagen internaten. — <i>Subv. de fonctionnement internats</i>	1	51	43.08	51	93	—	2,0	1,8	—	—	—	—
Totaal. — <i>Total.</i>							48,4	52,6	45,6 (0,1)	—	—	—

COMMENTAAR

Activiteit 0. Personeel.

Art. 43.06. — *Toelagen voor middagtoezicht.*

De toelagen voor middagtoezicht worden verleend in uitvoering van het koninklijk besluit d.d. 10 maart 1977. Ze zijn bestemd voor de vergoeding van middagtoezicht en worden berekend volgens de duur van de middagbewaking. De toelagen bedragen 124 frank per uur voor houders van een pedagogisch bekwaamheidsbewijs en 94 frank per uur voor de anderen.

Activiteit 1. Werking.

Art. 43.03. — *Tussenkost van de Staat in de kosten van leerboeken en schoolbehoeften.*

De toelagen voor schoolbehoeften worden verleend in uitvoering van de wet van 29 juni 1983.

Verdeling van het krediet 1987:

(In frank)

COMMENTAIRES

Activité 0. Personnel.

Art. 43.06. — *Subventions de surveillance du midi.*

Les subventions sont octroyées en exécution de l'arrêté royal du 10 mars 1977. Elles sont accordées à titre d'indemnisation pour la surveillance du midi et sont calculées selon la durée de la surveillance à midi. Les subventions s'élèvent à 124 francs l'heure pour porteurs d'un titre de capacité pédagogique et à 94 francs l'heure pour d'autres personnes.

Activité 1. Fonctionnement.

Art. 43.03. — *Intervention de l'Etat dans le coût des livres et objets classiques.*

Subventions accordées en exécution de la loi du 29 juin 1983.

Répartition du crédit 1987:

(En francs)

AARD DER UITGAVEN		NATURE DES DEPENSES
Kleuteronderwijs: 33 181 × 73,5 frank	2 438 804	Enseignement gardien: 33 181 × 73,5 francs.
Lager onderwijs: 91 940 × 210 frank	19 407 400	Enseignement primaire: 91 940 × 210 francs.
Totaal	21 846 204	Total.

Art. 43.04. — *Erkende kostscholen voor kinderen van wie de ouders geen vaste verblijfplaats hebben.*

Staatstussenkomst in het kostgeld (wet van 23 juli 1982).
Verdeling van het krediet 1987:

(In frank)

Art. 43.04. — *Pensionnats agréés pour enfants dont les parents n'ont pas de résidence fixe.*

Intervention de l'Etat dans le coût de pension (loi du 23 juillet 1982).
Répartition du crédit 1987:

(En francs)

AARD DER UITGAVEN		NATURE DES DEPENSES
Lager onderwijs: 48 × 31 450 frank × ² / ₃	1 006 400	Enseignement primaire: 48 × 31 450 francs × ² / ₃ .
Secundair onderwijs: 52 × 39 000 frank × ² / ₃	1 352 000	Enseignement secondaire: 52 × 39 000 francs × ² / ₃ .
Totaal	2 358 400	Total.

Art. 43.08. — *Werkingsstoelagen aan de internaten verbonden aan de officiële gesubsidieerde instellingen voor basisonderwijs.*

Toepassing van de wet van 1 augustus 1985 en het koninklijk besluit nr. 456 van 10 september 1986.

Verdeling van het krediet 1987:

(In frank)

Art. 43.08. — *Subventions de fonctionnement aux internats attachés aux établissements officiels subventionnés d'enseignement fondamental.*

Application de la loi du 1^{er} août 1985 et de l'arrêté royal n^o 456 du 10 septembre 1986.

Répartition du crédit 1987:

(En francs)

AARD DER UITGAVEN		NATURE DES DEPENSES
— 1 internaat × 581 410 frank	581 410	— 1 internat × 581 410 francs.
— 80 internen × 17 006,09 frank	1 360 487	— 80 internes × 17 006,09 francs.
Totaal	1 941 897	Total.

51/6 — WERKING
VAN DE VRIJE GESUBSIDIEERDE SCHOLEN

Personeelsbezetting: begrepen in de programma's 40/0, 51/0 en 62/0.

51/6 — FONCTIONNEMENT
DES ECOLES LIBRES SUBVENTIONNEES

Moyens en personnel: compris dans les programmes 40/0, 51/0 et 62/0.

Begrotingsmiddelen — Moyens budgétaires	Tit.	Sect.	Art.	Lit.	C.D.	R I F P	(In miljoenen frank — En millions de francs)					
							N.G.K. + O.K. — C.N.D. + C.O.			V.K. — C.E.		
							1987	1986	1985	1987	1986	1985
60. Personeel: — Personnel:												
Weddetoelagen. — <i>Subv. de traitements</i> ...	1	51	44.01	60	90	—	21 496,8	21 794,6 (150,4)	20 575,6 (196,7)	—	—	—
Bez. Stagiairs Ec. Herstelwet. — <i>Rém. Stagiaires loi redr. économique</i>	1	51	44.13	60	29	—	—	150,0	148,6	—	—	—
« Vita et Pax ». — « Vita et Pax »	1	51	44.19	60	47	—	0,2	0,2	0,2	—	—	—
66. Werking: — Fonctionnement:												
Werkingsstoelagen. — <i>Subventions de fonctionnement</i>	1	51	44.02	66	02	—	2 579,3	2 565,0 (5,7)	2 566,2	—	—	—
Totaal. — Total.							24 076,3	24 509,8 (156,1)	23 290,6 (196,7)	—	—	—

COMMENTAAR

Activiteit 0. Personeel.

Art. 44.19. — *Toelagen aan de gesubsidieerde vrije instellingen voor basisonderwijs waar proefnemingen worden gedaan voor de praktische toepassing van de nieuwe methodes.*

Pedagogische toelage aan de experimentele school « Vita et Pax » te Antwerpen.

51/7 — AANVERWANTE TEGEMOETKOMING VOOR
HET VRIJ GESUBSIDIEERD ONDERWIJS

Personeelsbezetting: begrepen in de programma's 40/0 en 51/0.

COMMENTAIRES

Activité 0. Personnel.

Art. 44.19. — *Subventions aux établissements libres subventionnés de l'enseignement fondamental servant de champ d'expérience pour la pratique des méthodes nouvelles.*

Subvention pédagogique accordée à l'école expérimentale « Vita et Pax » à Anvers.

51/7 — AIDE CONNEXE
A L'ENSEIGNEMENT LIBRE SUBVENTIONNE

Moyens en personnel: compris dans les programmes 40/0 et 51/0.

Begrotingsmiddelen — Moyens budgétaires	Tit.	Sect.	Art.	Lit.	C.D.	R I F P	(In miljoenen frank — En millions de francs)					
							N.G.K. + O.K. — C.N.D. + C.O.			V.K. — C.E.		
							1987	1986	1985	1987	1986	1985
70. Personeel: — Personnel:												
Bezoldigd middagtoezicht. — <i>Indemn. pour surveillance du midi</i>	1	51	44.07	70	21	—	69,8	74,6	69,8	—	—	—
71. Werking: — Fonctionnement:												
Leerboeken en schoolbehoeften. — <i>Livres et objets classiques</i>	1	51	44.03	71	10	—	67,2	69,3	66,8 (0,1)	—	—	—
Erkende kostscholen. — <i>Pensionnats agréés</i> ...	1	51	44.04	71	13	—	5,7	6,1	5,9	—	—	—
Werkinstoelagen internaten. — <i>Subv. de fonctionnement internats</i>	1	51	44.08	71	25	—	9,4	16,8	—	—	—	—
Totaal. — Total.							152,1	166,8	142,5 (0,1)	—	—	—

COMMENTAAR

Activiteit 0. Personeel.

Art. 44.07. — *Toelagen voor middagtoezicht in de vrije gesubsidieerde instellingen voor basisonderwijs.*

De toelagen voor middagtoezicht worden verleend in uitvoering van het koninklijk besluit van 10 maart 1977. Ze worden berekend volgens de duur van de middagbewaking en bedragen 124 frank per uur voor de houders van een pedagogisch bekwaamheidsbewijs en 94 frank voor de anderen.

Activiteit 1. Werking.

Art. 44.03. — *Tussenkost van de Staat in de kosten van leerboeken en schoolbehoeften in de vrije gesubsidieerde instellingen voor basisonderwijs.*

Uitvoering van de wet van 29 juni 1986.

Verdeling van het krediet 1987:

(In frank)

COMMENTAIRES

Activité 0. Personnel.

Art. 44.07. — *Subventions de surveillance du midi dans les établissements libres subventionnés de l'enseignement fondamental.*

Les subventions sont octroyées en exécution de l'arrêté royal du 10 mars 1977. Elles sont calculées selon la durée de la surveillance du midi et s'élèvent à 124 francs l'heure pour porteurs d'un titre de capacité pédagogique et à 94 francs l'heure pour d'autres personnes.

Activité 1. Fonctionnement.

Art. 44.03. — *Intervention de l'Etat dans le coût des livres et objets classiques dans les établissements libres subventionnés de l'enseignement fondamental.*

Exécution de la loi du 29 juin 1986.

Répartition du crédit 1987:

(En francs)

AARD DER UITGAVEN		NATURE DES DEPENSES
Kleuteronderwijs: 152 262 kleuters × 73,5 frank	11 151 257	Enseignement gardien: 152 262 enfants × 73,5 francs.
Lager onderwijs: 267 475 leerlingen × 210 frank	56 009 750	Enseignement primaire: 267 475 élèves × 210 francs.
Totaal	67 161 007	Total.

Art. 44.04. — *Erkende kostscholen voor kinderen van wie de ouders geen vaste verblijfplaats hebben.*

Staatstussenkomst in het kostgeld (wet van 23 juli 1982).

Verdeling van het krediet 1987:

(In frank)

Art. 44.04. — *Pensionnats agréés pour enfants dont les parents n'ont pas de résidence fixe.*

Intervention de l'Etat dans le coût de pension (loi du 23 juillet 1982).

Répartition du crédit 1987:

(En francs)

AARD DER UITGAVEN		NATURE DES DEPENSES
Lager onderwijs: $134 \times 31\,450 \text{ frank} \times \frac{2}{3}$	2 809 533	Enseignement primaire: $134 \times 31\,450 \text{ francs} \times \frac{2}{3}$.
Secundair onderwijs: $108 \times 39\,000 \text{ frank} \times \frac{2}{3}$	2 808 000	Enseignement secondaire: $108 \times 39\,000 \text{ francs} \times \frac{2}{3}$.
Totaal	5 617 533	Total.

Art. 44.08. — *Werkingstoelagen aan de internaten verbonden aan de vrije gesubsidieerde instellingen voor basisonderwijs.*

Toepassing van de wet van 1 augustus 1985 en van het koninklijk besluit nr. 456 van 10 september 1986.

Verdeling van het krediet 1987:

(In frank)

Art. 44.08. — *Subventions de fonctionnement aux internats attachés aux établissements libres subventionnés d'enseignement fondamental.*

Application de la loi du 1^{er} août 1985 et de l'arrêté royal n° 456 du 10 septembre 1986.

Répartition du crédit 1987:

(En francs)

AARD DER UITGAVEN		NATURE DES DEPENSES
— 5 internaten $\times 581\,410 \text{ frank}$	2 907 050	— 5 internats $\times 581\,410 \text{ francs}$.
— 380 internen $\times 17\,006,09 \text{ frank}$	6 462 314	— 380 internes $\times 17\,006,09 \text{ francs}$.
Totaal	9 369 364	Total.

52. Secundair onderwijs

52. Enseignement secondaire

OPDRACHTEN

- Inrichten en betoelagen van het secundair onderwijs.
- Pedagogische, materiële en financiële organisatie en begeleiding van dit onderwijs.
- Wetgeving, reglementering en structuren van het secundair onderwijs.

MISSIONS

- Organisation de l'enseignement secondaire et octroi de subventions.
- Organisation pédagogique, matérielle et financière et encadrement de cet enseignement.
- Législation, réglementation et structure de l'enseignement secondaire.

52/0 — BESTAANSMIDDELEN VAN DE ADMINISTRATIE

52/0 — SUBSISTANCE DE L'ADMINISTRATION

Personeelsbezetting	1987	1986	1985	Moyens en personnel
Organiek	55	65	63	Organique
Niet-organiek	—	—	—	Non organique.
Totaal	55	65	63	Total.

Begrotingsmiddelen — Moyens budgétaires	Tit.	Sect.	Art.	Lit.	C.D.	R I F P	(In miljoenen frank — En millions de francs)					
							N.G.K. + O.K. — C.N.D. + C.O.			V.K. — C.E.		
							1987	1986	1985	1987	1986	1985
01. Personeel: — <i>Personnel</i> :												
Jaarwedden. — <i>Rémunérations</i>	1	52	11.03	01	58	—	46,7	47,8	45,0	—	—	—
Toelagen. — <i>Allocations</i>	1	52	11.04	01	61	—	2,8	3,8	3,8	—	—	—
02. Goederen en diensten: — <i>Biens et services</i> :												
Erelonen. — <i>Honoraires</i>	1	52	12.01	02	62	—	7,6	4,5	4,5	—	—	—
Lopende leveringen. — <i>Fournitures courantes</i>	1	52	12.02	02	65	—	1,0	2,1	1,2	—	—	—
Vergoedingen. — <i>Indemnités</i>	1	52	12.05	02	74	—	4,7	6,6	6,1	—	—	—
03. Installaties: — <i>Installations</i> :												
Huur van onroerende goederen. — <i>Loyers biens immobiliers</i>	1	52	12.06	03	78	—	5,6	9,3	10,0	—	—	—
Totaal. — <i>Total.</i>							68,4	74,1	70,6	—	—	—

COMMENTAAR

Activiteit 1. Personeel.

Art. 11.04. — *Allerhande toelagen aan het Rijkspersoneel.*

Uitbetaling van zitpenningen aan leden van Raden en Commissies die tot het Rijkspersoneel behoren.

Verdeling van het krediet 1987:

(In duizendtallen frank)

COMMENTAIRES

Activité 1. Personnel.

Art. 11.04. — *Allocations généralement quelconques au personnel de l'Etat.*

Paiement de jetons de présence à des membres de conseils et de Commission appartenant au personnel de l'Etat.

Répartition du crédit 1987:

(En milliers de francs)

AARD DER UITGAVEN		NATURE DES DEPENSES
Homologatiecommissies eerste en tweede afdeling	1 300	Commissions d'homologation première et deuxième sections.
Centrale examencommissie lager secundair onderwijs	150	Jury central enseignement secondaire inférieur.
Centrale examencommissie hoger secundair onderwijs	200	Jury central enseignement secondaire supérieur.
Centrale examencommissie hoger middelbaar onderwijs	500	Jury central enseignement moyen supérieur.
Centrale examencommissie. Voorexamen verpleging	50	Jury central. Examen préparatoire aux études de nursing.
Centrale examencommissie aanvullend secundair onderwijs — Verpleging	100	Jury central enseignement secondaire complémentaire — Nursing.
Verbeteringsraad Middelbaar onderwijs	10	Conseil de perfectionnement. Enseignement moyen.
Centraal Bureau Examencommissie L.S.O.	10	Bureau Central Jury E.S.I.
Hoge Raad, e.a.	480	Conseil supérieur, etc.
Totaal	2 800	Total.

Activiteit 2. Goederen en diensten.

Art. 12.01. — Erelonen van advocaten en geneesheren.

Verdeling van het krediet 1987:

(In duizendtallen frank)

Activité 2. Biens et services.

Art. 12.01. — Honoraires des avocats et des médecins.

Répartition du crédit 1987:

(En milliers de francs)

AARD DER UITGAVEN		NATURE DES DEPENSES
Homologatiecommissies eerste en tweede afdeling	3 300	Commissions d'homologation première et deuxième sections.
Centraal Bureau L.S.O.	50	Bureau central E.S.I.
Centrale examencommissie L.S.O.	200	Jury central E.S.I.
Centrale examencommissie H.S.O.	600	Jury central E.S.S.
Centrale examencommissie H.M.O.	800	Jury central E.M.S.
Centrale examencommissie Voorexamen — Verpleging	250	Jury central. Examen préparatoire aux études de nursing.
Centrale examencommissie Verpleging	100	Jury central Nursing.
Hoge Raad, e.a.	2 300	Conseil supérieur, etc.
Totaal	7 600	Total.

Art. 12.02. — Verbruiksuitgaven in verband met het betrekken van de lokalen.

Het krediet is bestemd voor het drukken van onder meer attesten en getuigschriften van leerplannen, enz.

Art. 12.05. — Allerhande vergoedingen aan het Rijkspersoneel.

Verdeling van het krediet 1987:

(In duizendtallen frank)

Art. 12.02. — Dépenses de consommation en rapport avec l'occupation des locaux.

Le crédit est destiné à divers travaux d'imprimerie (attestations, certificats, programmes d'études, etc.)

Art. 12.05. — Indemnités généralement quelconques au personnel de l'Etat.

Répartition du crédit 1987:

(En milliers de francs)

AARD DER UITGAVEN		NATURE DES DEPENSES
Homologatiecommissies eerste en tweede afdeling	2 600	Commissions d'homologation première et deuxième sections.
Centraal Bureau L.S.O.	10	Bureau Central E.S.I.
Centrale examencommissie L.S.O.	150	Jury Central E.S.I.
Centrale examencommissie H.S.T.O.	300	Jury Central E.T.S.S.
Centrale examencommissie H.M.O.	800	Jury Central E.M.S.
Centrale examencommissie Voorexamen-Verpleging	40	Jury Central. Examen préparatoire aux études de nursing.
Centrale examencommissie Verpleging	90	Jury Central Nursing.
Facturen N.M.B.S. (reisvorderingen)	250	Factures S.N.C.B. (réquisitoires).
Vergaderingen allerhande	50	Réunions diverses.
Hoge Raad e.a.	410	Conseil Supérieur, etc.
Totaal	4 700	Total.

52/1 — BESTAANSMIDDELEN VAN DE INSPECTIE

Personeelsbezetting: begrepen in de programma's 40/0, 52/0, 62/0 en 64/0.

52/1 — SUBSISTANCE DE L'INSPECTION

Moyens en personnel: compris dans les programmes 40/0, 52/0, 62/0 et 64/0.

Begrotingsmiddelen — Moyens budgétaires	Tit.	Sect.	Art.	Lit.	C.D.	R I F P	(In miljoenen frank — En millions de francs)					
							N.G.K. + O.K. — C.N.D. + C.O.			V.K. — C.E.		
							1987	1986	1985	1987	1986	1985
10. Personeel: — <i>Personnel</i> :												
Jaarwedden. — <i>Rémunérations</i>	1	52	11.03	10	67	—	108,5	107,9	106,1	—	—	—
11. Diensten: — <i>Services</i> :												
Vergoedingen (werkelijke kosten). — <i>Indemnités (frais réels)</i>	1	52	12.05	11	83	—	9,1	9,1	9,1	—	—	—
12. Goederen en diensten: — <i>Biens et services</i> :												
Lopende leveringen. — <i>Fournitures courantes</i>	1	52	12.02	12	75	—	1,6	1,6	1,6	—	—	—
Vergoedingen (forfaitaire kosten). — <i>Indemnités (frais forfaitaires)</i>	1	52	12.05	12	84	—	0,7	0,7	0,7	—	—	—
15. Uitrusting: — <i>Equipement</i> :												
Uitrusting. — <i>Equipement</i>	2	52	74.01	15	35	—	0,2	0,2	0,2	—	—	—
Totaal. — <i>Total.</i>							120,1	119,5	117,7	—	—	—

COMMENTAAR

Activiteit 1. Diensten.

Art. 12.05. — *Allehande vergoedingen aan het Rijkspersoneel.*

Verdeling van het krediet 1987:

(In duizendtallen frank)

AARD DER UITGAVEN	
Reisvorderingen N.M.B.S.	2 000
Kilometervergoedingen	5 000
Verblijfsvergoedingen	2 100
Totaal	9 100

Activiteit 2. Goederen en diensten.

Art. 12.02. — *Verbruiksuitgaven in verband met het betrekken van de lokalen.*

Verdeling van het krediet 1987:

	In duizend-tallen frank
A. Verbruiks- en onderhoudsuitgaven:	
Water	—
Andere verbruiksuitgaven	—
Onderhoud van lokalen, meubilair, materieel en machines	80
Onderhoudsprodukten:	
— C.B.B.	—
— Kleine uitgaven	—
Totaal	80
B. Leveringen van goederen en diensten:	
Bureaunkosten (voor details zie volgende deel)	1 520
Vervoer	—
Belastingen, retributies en andere kleine bestuursuitgaven	—
Publikaties van het departement	—
Kledij C.B.B.	—
Beroepsopleiding	—
Totaal	1 520
C. Bureaukosten:	
Frankering van brieven	620
Telegrammen en telefoon	600
Aanschaffen van werken, publikaties en dagbladen	300
Materieel, bureaubenodigheden, papier, drukwerk, inbindingen:	
— C.B.B.	—
— Kleine uitgaven	—
Huur van roerende goederen met uitsluiting van de mechanografische installaties:	
— C.B.B.	—
— Andere	—

Art. 12.05. — *Allehande vergoedingen aan het Rijkspersoneel.*

Forfaitaire vergoedingen inzake reis- en verblijfskosten voor het inspectiekorps.

COMMENTAIRES

Activité 1. Services.

Art. 12.05. — *Indemnités généralement quelconques au personnel de l'Etat.*

Répartition du crédit 1987:

(En milliers de francs)

NATURE DES DEPENSES	
Réquisitoires S.N.C.B.	2 000
Indemnités kilométriques.	5 000
Indemnités de séjour.	2 100
Total.	9 100

Activité 2. Biens et services.

Art. 12.02. — *Dépenses de consommation en rapport avec l'occupation des locaux.*

Répartition du crédit 1987:

	En milliers de francs
A. Dépenses de consommation et d'entretien:	
Eau	—
Autres dépenses de consommation	—
Entretien de locaux, mobilier, matériel et machines	80
Produits d'entretien:	
— O.C.F.	—
— Petites dépenses	—
Total	80
B. Fournitures de biens et de services:	
Frais de bureau (voir détails au tableau suivant)	1 520
Transport	—
Impôts, redevances et autres petites dépenses d'administration	—
Publications du département	—
Habillement O.C.F.	—
Formation professionnelle	—
Total	1 520
C. Frais de bureau:	
Franchissement de correspondance	620
Télégrammes et téléphone	600
Acquisitions d'ouvrages, de publications et de journaux	300
Matériel, fournitures de bureau, papier, impressions, reliures:	
— O.C.F.	—
— Petites dépenses	—
Location de biens meubles à l'exclusion d'installations mécanographiques:	
— O.C.F.	—
— Autres	—

Art. 12.05. — *Indemnités généralement quelconques au personnel de l'Etat.*

Indemnités forfaitaires pour frais de parcours et de séjour du corps d'inspection.

Activiteit 5. Uitrusting.

Art. 74.01. — Aankoop van machines, meubilair, materieel en vervoermiddelen te land.

Aankoop van materieel en machines.

52/2 — WERKING VAN DE RIJKSSCHOLEN

Personeelsbezetting: begrepen in de programma's 40/0, 52/0, 62/0.

Activité 5. Equipement.

Art. 74.01. — Achat de machines, mobilier, matériel et moyen de transport terrestre.

Achat de matériel et de machines.

52/2 — FONCTIONNEMENT DES ECOLES DE L'ETAT

Moyens en personnel: compris dans les programmes 40/0, 52/0, 62/0.

Begrotingsmiddelen — Moyens budgétaires	Tit.	Sect.	Art.	Lit.	C.D.	R I F P	(In miljoenen frank — En millions de francs)					
							N.G.K. + O.K. — C.N.D. + C.O.			V.K. — C.E.		
							1987	1986	1985	1987	1986	1985
20. Personeel: — Personnel:												
Jaarwedden. — Rémunérations	1	52	11.03	20	77	—	14 605,4	15 216,2 (269,5)	15 250,7	—	—	—
Vergoedingen pedagogische stages. — Indemnités stages pédagogiques	1	52	11.04	20	80	—	5,9	6,9	6,9	—	—	—
21. Personeel, goederen en diensten: — Personnel, biens et services:												
Jaarwedden tijdelijk MVD personeel + poortdienst. — Rémunérations personnel MNS temporaire + concierge	1	52	11.03	21	78	—	39,1	28,0	30,1	—	—	—
Verstrekken onderwijs. — Dispensation enseignement	1	52	12.20	21	41	—	—	—	—	—	—	—
Werkings SABMO's. — Fonctionnement SGSME	1	52	41.03	21	57	—	121,4	121,4	118,4	—	—	—
22. Personeel, goederen, diensten, installaties: — Personnel, biens, services, installations:												
Jaarwedden vast AMVD-personeel. — Rémunérations personnel AMNS nommé à titre déf.	1	52	11.03	22	79	—	1 959,4	2 054,2	2 195,0	—	—	—
Lopende leveringen. — Fournitures courantes	1	52	12.02	22	85	—	—	—	—	—	—	—
Energie. — Energie	1	52	12.03	22	88	—	—	—	—	—	—	—
Werkings SABMO's. — Fonctionnement SGSME	1	52	41.03	22	58	—	1 722,0	1 581,6	1 540,8	—	—	—
23. Personeel: — Personnel:												
Bezoldigingen stagiairs Economische herstellwet. — Rémunérations stagiaires Loi redressement économique	1	52	11.03	23	80	—	164,5	102,0	76,1	—	—	—
Verbruiksuitgaven SABMO's — Bestuur MFO. — Dépenses de consommation SGSME — Administration OMF	1	52	12.02	23	86	—	—	—	4,3	—	—	—
25. Uitrusting: — Equipement:												
SABMO's. — SGSME	2	52	61.01	25	25	—	90,4	197,0	183,9	—	—	—
Uitrusting — Equipement... ..	2	52	74.01	25	45	—	—	—	175,0 (102,6)	—	—	—
26. Uitrusting: — Equipement:												
Bestuur MFO. — Administration OMF... ..	2	52	74.01	26	46	—	90,0	141,6	82,7	—	—	—
Totaal. — Total.							18 798,1	19 448,9 (269,5)	19 663,9 (102,6)	—	—	—

COMMENTAAR

Activiteit 0. Personeel.

Art. 11.04. — *Allerhande toelagen aan het Rijkspersoneel.*

Het krediet betreft de vergoeding « Pedagogische Stages ».
Toepassing van het koninklijk besluit van 13 januari 1965.

Activiteit 1. Personeel, goederen en diensten.

Art. 41.03. — *Kredieten bestemd voor de werkingskosten van de Staatsdiensten met afzonderlijk beheer van het Rijksonderwijs.*

Dotatie voor de lopende verbruikskosten in verband met het verstrekken van onderwijs: prijsuitreiking, schoolreizen en uitstappen, publiciteit, grondstoffen en bijbehorend materiaal voor didactische doeleinden.

Activiteit 2. Personeel, goederen en diensten, installaties.

Art. 41.03. — *Kredieten bestemd voor de werkingskosten van de Staatsdiensten met afzonderlijk beheer van het Rijksonderwijs.*

Verbruikskosten in verband met het betrekken van de lokalen — met inbegrip van de uitgaven voor energie — en uitgaven voor onderhoud. — Leveringen van goederen en diensten: bureaukosten, vervoer, belastingen, vergoedingen, publicaties van het departement, beroepsopleiding, werkkledij en andere administratieve uitgaven.

52/3 — ACTIVITEITEN DIE VERWANT ZIJN MET DE ACTIVITEIT « RIJKSONDERWIJS »

Personeelsbezetting: begrepen in de programma's 40/0 en 52/0.

COMMENTAIRES

Activité 0. Personnel.

Art. 11.04. — *Allocations généralement quelconques au personnel de l'Etat.*

Le crédit a trait à l'indemnité « Stages pédagogiques ».
Application de l'arrêté royal du 13 janvier 1965.

Activité 1. Personnel, biens et services.

Art. 41.03. — *Crédits destinés aux frais de fonctionnement des services de l'Etat à gestion séparée de l'enseignement de l'Etat.*

Dotation pour les dépenses courantes de consommation relatives à l'enseignement: distribution des prix, voyages et excursions scolaires, publicité, matière premières et fournitures accessoires destinées à des fins didactiques.

Activité 2. Personnel, biens et services, installations.

Art. 41.03. — *Crédits destinés aux frais de fonctionnement des services de l'Etat à gestion séparée de l'enseignement de l'Etat.*

Dépenses de consommation en rapport avec l'occupation des locaux — y compris les dépenses énergétiques — et dépenses d'entretien. — Fournitures de biens et services: frais de bureau, transport, impôts, rétributions, publications du département, formation professionnelle, habillement de travail et autres dépenses d'administration.

52/3 — ACTIVITES CONNEXES A L'ACTIVITE « ENSEIGNEMENT DE L'ETAT »

Moyens en personnel: compris dans les programmes 40/0 et 52/0.

Begrotingsmiddelen — Moyens budgétaires	Tit.	Sect.	Art.	Lit.	C.D.	R I F P	(In miljoenen frank — En millions de francs)					
							N.G.K. + O.K. — C.N.D. + C.O.			V.K. — C.E.		
							1987	1986	1985	1987	1986	1985
30. Personeel: — Personnel:												
Toelagen onderwijzend personeel. — <i>Allocations personnel éducatif</i> ...	1	52	11.04	30	90	—	0,9	1,1	0,9	—	—	—
31. Goederen en diensten: — Biens et services:												
Erelonen. — <i>Honoraires</i> ...	1	52	12.01	31	91	—	—	—	—	—	—	—
Vergoedingen. — <i>Indemnités</i> ...	1	52	12.05	31	06	—	—	—	—	—	—	—
Verzekering leerlingen. — <i>Assurance élèves</i> ...	1	52	12.23	31	60	—	24,0	23,5	23,2	—	—	—
Kostgeld internen. — <i>Frais pension internes</i> ...	1	52	12.27	31	72	—	—	—	—	—	—	—
WerkingsSABMO's. — <i>Fonctionnement SGSME</i>	1	52	41.03	31	67	—	10,5	10,3	10,0	—	—	—
33. Informatica en werking: — Informatique et fonctionnement:												
Informatica. — <i>Informatique</i> ...	1	52	12.04	33	05	—	—	—	—	—	—	—
Totaal. — Total.							35,4	34,9	34,1	—	—	—

COMMENTAAR

Activiteit 0. *Personeel*

Art. 11.04. — *Allerhande toelagen aan het Rijkspersoneel.*

Onregelmatige prestaties en vacatiegelden.

Activiteit 1. *Goederen en diensten*

Art. 41.03. — *Kredieten bestemd voor de werkingskosten van de Staatsdiensten met afzonderlijk beheer van het Rijksonderwijs.*

Verdeling van het krediet 1987:

(In duizendtallen frank)

COMMENTAIRES

Activité 0. *Personnel*

Art. 11.04. — *Allocations généralement quelconques au personnel de l'Etat.*

Prestations irrégulières et pécules de vacances.

Activité 1. *Biens et services*

Art. 41.03. — *Crédits destinés aux frais de fonctionnement des services de l'Etat à gestion séparée de l'enseignement de l'Etat.*

Répartition du crédit 1987:

(En milliers de francs)

AARD DER UITGAVEN		NATURE DES DEPENSES
1. Tussenkost in het bedrag van het kostgeld van sommige internen	1 600	1. Intervention dans le montant du coût d'hébergement des élèves internes.
2. Erelonen van advocaten en geneesheren. — Gerechtskosten inzake burgerlijke, administratieve en strafzaken. — Presentiegelden, reis- en verblijfskosten van niet tot de Rijksdiensten behorende personen. — Bezoldigingen van niet tot de administratie behorende deskundigen en prestaties van derden. Allerhande vergoedingen aan het Rijkspersoneel voor werkelijke lasten en materiële schade evenals de vervoerkosten betreffende dienstreizen (met inbegrip van de bijdrage van de Staat-werkgever in de prijs van de sociale abonnementen)	8 900	2. Honoraires des avocats et des médecins. — Frais de justice en matière d'affaires civiles, administratives et pénales. — Jetons de présence, frais de route et de séjour des personnes étrangères aux administrations de l'Etat. — Rémunérations d'experts étrangers à l'administration et prestations de tiers. — Indemnités généralement quelconques au personnel de l'Etat pour charges réelles et dégâts matériels, ainsi que les frais de transport afférents aux voyages de service (y compris l'intervention de l'Etat-employeur dans le prix des abonnements sociaux).
Totaal	10 500	Total.

52/4 — WERKING VAN DE OFFICIELE GESUBSIDIEERDE SCHOLEN

Personeelsbezetting: begrepen in de programma's 40/0, 52/0 en 63/0.

52/4 — FONCTIONNEMENT DES ECOLES OFFICIELLES SUBVENTIONNEES

Moyens en personnel: compris dans les programmes 40/0, 52/0 et 63/0.

Begrotingsmiddelen — <i>Moyens budgétaires</i>	Tit.	Sect.	Art.	Lit.	C.D.	R I F P	(In miljoenen frank — <i>En millions de francs</i>)					
							N.G.K. + O.K. — C.N.D. + C.O.			V.K. — C.E.		
							1987	1986	1985	1987	1986	1985
40. Personeel: — <i>Personnel:</i>												
Weddetoelagen. — <i>Subventions traitements</i> ...	1	52	43.01	40	88	—	5 565,6	5 435,1 (503,9)	5 993,7 (265,2)	—	—	—
Bezoldigingen Stagiairs Economische Herstelwet. — <i>Rémunérations Stagiaires Loi de Redressement Economique</i>	1	52	43.07	40	09	—	65,6	40,7	28,8	—	—	—
45. Uitrusting: — <i>Equipement:</i>												
Uitrustingstoelagen. — <i>Subventions équipement</i>	2	52	63.01	45	63	—	25,0	25,0	23,6	—	—	—
46. Werking: — <i>Fonctionnement:</i>												
Werkingstoelagen. — <i>Subventions fonctionnement</i>	1	52	43.02	46	97	—	746,3	758,2 (69,0)	739,9	—	—	—
Totaal. — <i>Total.</i>							6 402,5	6 259,0 (572,9)	6 786,0 (265,2)	—	—	—

52/5 — AANVERWANTE TEGEMOETKOMING VOOR
HET OFFICIEEL GESUBSIDIEERD ONDERWIJS

Personeelsbezetting: begrepen in de programma's 40/0 en 52/0.

52/5 — AIDE CONNEXE A
L'ENSEIGNEMENT OFFICIEL SUBVENTIONNE

Moyens en personnel: compris dans les programmes 40/0 et 52/0.

Begrotingsmiddelen — Moyens budgétaires	Tit.	Sect.	Art.	Lit.	C.D.	R I F P	(In miljoenen frank — En millions de francs)					
							N.G.K. + O.K. — C.N.D. + C.O.			V.K. — C.E.		
							1987	1986	1985	1987	1986	1985
51. Werking: — Fonctionnement: Werkingstoelagen internaten. — <i>Subventions fonctionnement internats</i>	1	52	43.03	51	08	—	12,1	14,6	—	—	—	—
Totaal. — Total.							12,1	14,6	—	—	—	—

COMMENTAAR

Activiteit 1. *Werking.*Art. 43.03. — *Werkingstoelagen aan de internaten verbonden
aan de officiële gesubsidieerde instellingen voor secundair onderwijs.*Toepassing van de wet van 1 augustus 1985 en het koninklijk besluit nr. 456
van 10 september 1986.

Verdeling van het krediet 1987:

(In frank)

COMMENTAIRES

Activité 1. *Fonctionnement.*Art. 43.03. — *Subventions de fonctionnement aux internats attachés
aux établissements officiels subventionnés d'enseignement secondaire.*Application de la loi du 1^{er} août 1985 et de l'arrêté royal n° 456 du 10 septem-
bre 1986.

Répartition du crédit 1987:

(En francs)

AARD DER UITGAVEN		NATURE DES DEPENSES
— 7 internaten × 581 410 frank	4 069 870	— 7 internats × 581 410 francs.
— 104 internen × 17 006,09 frank (lager)	1 768 633	— 104 internes × 17 006,09 francs (primaire).
— 439 internen × 14 117,88 frank (secundair)	6 197 749	— 439 internes × 14 117,88 francs (secondaire).
Totaal	12 036 252	Total.

52/6 — WERKING VAN DE VRIJE GESUBSIDIEERDE SCHOLEN

Personeelsbezetting: begrepen in de programma's 40/0, 52/0 en 63/0.

52/6 — FONCTIONNEMENT DES ECOLES LIBRES SUBVENTIONNES

Moyens en personnel: compris dans les programmes 40/0, 52/0 et 63/0.

Begrotingsmiddelen — Moyens budgétaires	Tit.	Sect.	Art.	Lit.	C.D.	R I F P	(In miljoenen frank — En millions de francs)					
							N.G.K. + O.K. — C.N.D. + C.O.			V.K. — C.E.		
							1987	1986	1985	1987	1986	1985
60. Personeel: — Personnel: Weddetoelagen. — <i>Subventions de traitements</i>	1	52	44.01	60	20	—	40 096,8	40 923,0 (880,9)	39 751,1 (643,7)	—	—	—
Bezoldiging Stagiairs Economische Herstelwet. — <i>Rémunération Stagiaires Loi de Redresse- ment Economique</i>	1	52	44.13	60	56	—	198,4	123,0	121,8	—	—	—
65. Uitrusting: — Equipement: Uitrustingstoelagen. — <i>Subventions équipement</i>	2	52	64.01	65	92	—	91,0	91,0	94,4	—	—	—
66. Werking: — Fonctionnement: Werkingstoelagen. — <i>Subventions de fonction- nement</i>	1	52	44.02	66	29	—	5 540,0	5 606,3 (104,7)	5 679,7	—	—	—
Totaal. — Total.							45 926,2	46 743,3 (985,6)	45 647,0 (643,7)	—	—	—

52/7 — AANVERWANTE TEGEMOETKOMING VOOR
HET VRIJ GESUBSIDIEERD ONDERWIJS

Personeelsbezetting: begrepen in de programma's 40/0 en 52/0.

52/7 — AIDE CONNEXE
A L'ENSEIGNEMENT LIBRE SUBVENTIONNE

Moyens en personnel: compris dans les programmes 40/0 et 52/0.

Begrotingsmiddelen — Moyens budgétaires	Tit.	Sect.	Art.	Lit.	C.D.	R I F P	(In miljoenen frank — En millions de francs)					
							N.G.K. + O.K. — C.N.D. + C.O.			V.K. — C.E.		
							1987	1986	1985	1987	1986	1985
71. Werking: — <i>Fonctionnement</i> : Werkingsstoelagen internaten. — <i>Subventions fonctionnement internats</i>	1	52	44.03	71	37	—	303,7	348,7	—	—	—	—
Totaal. — <i>Total.</i>							303,7	348,7	—	—	—	—

COMMENTAAR

Activiteit 1. Werking.

Art. 44.03. — *Werkingsstoelagen aan de internaten verbonden aan
de vrije gesubsidieerde instellingen voor secundair onderwijs.*Toepassing van de wet van 1 augustus 1985 en van het koninklijk besluit
nr. 456 van 10 september 1986.

Verdeling van het krediet 1987:

(In frank)

COMMENTAIRES

Activité 1. Fonctionnement.

Art. 44.03. — *Subventions de fonctionnement aux internats attachés
aux établissements libres subventionnés d'enseignement secondaire.*Application de la loi du 1^{er} août 1985 et de l'arrêté royal n° 456 du 10 septem-
bre 1986.

Répartition du crédit 1987:

(En francs)

AARD DER UITGAVEN		NATURE DES DEPENSES
— 148 internaten × 581 410,01 frank	86 048 681	— 148 internats × 581 410,01 francs.
— 1 015 internen × 17 006,09 frank (lager)	17 261 181	— 1 015 internes × 17 006,09 francs (primaire).
— 14 194 internen × 14 117,88 frank (secundair)	200 389 188	— 14 194 internes × 14 117,88 francs (secondaire).
Totaal	303 699 050	Total.

52/8 — WERKING VAN DE BELGISCHE SCHOLEN
IN DE B.R.D.

Personeelsbezetting: begrepen in de programma's 40/0 en 52/0.

52/8 — FONCTIONNEMENT DES ETABLISSEMENTS BELGES
ETABLIS EN R.F.A.

Moyens en personnel: compris dans les programmes 40/0 et 52/0.

Begrotingsmiddelen — Moyens budgétaires	Tit.	Sect.	Art.	Lit.	C.D.	R I F P	(In miljoenen frank — En millions de francs)					
							N.G.K. + O.K. — C.N.D. + C.O.			V.K. — C.E.		
							1987	1986	1985	1987	1986	1985
82. Werking: — <i>Fonctionnement</i> : Werking Belgische Scholen in B.R.D. — <i>Fon- ctionnement des écoles belges en R.F.A.</i>	1	52	12.29	82	32	—	191,4	191,4	195,4	—	—	—
Totaal. — <i>Total.</i>							191,4	191,4	195,4	—	—	—

COMMENTAAR

Art. 12.29. — *Diverse verbruiks- en werkingsuitgaven van de Belgische scholen
gevestigd op het grondgebied van de Duitse Bondsrepubliek.*Verbruiksuitgaven in verband met het betrekken van lokalen en uitgaven voor
onderhoud. Leveringen van diensten en goederen.

COMMENTAIRES

Art. 12.29. — *Dépenses diverses de consommation et de fonctionnement des
écoles belges établies sur le territoire de la République fédérale allemande.*Dépenses de consommation en rapport avec l'occupation des locaux et dépenses
d'entretien. Fournitures de biens et de services.

52/9 — BEROEPSONDERWIJS

Personeelsbezetting: begrepen in de programma's 40/0 en 64/0.

52/9 — ENSEIGNEMENT PROFESSIONNEL

Moyens en personnel: compris dans les programmes 40/0 et 64/0.

Begrotingsmiddelen — Moyens budgétaires	Tit.	Sect.	Art.	Lit.	C.D.	R I F P	(In miljoenen frank — En millions de francs)					
							N.G.K. + O.K. — C.N.D. + C.O.			V.K. — C.E.		
							1987	1986	1985	1987	1986	1985
99. Beroepsonderwijs: — <i>Enseignement professionnel</i> :												
Vernieuwing beroepsonderwijs. — <i>Rénovation enseignement professionnel</i>	1	52	01.01	99	60	F	55,0	—	10,0	—	—	—
Totaal. — <i>Total.</i>							55,0	—	10,0	—	—	—

COMMENTAAR

Art. 01.01. — *Projecten vernieuwing beroepsonderwijs (transfer naar art. 60.31.A van titel IV).*

Fonds 60.31.A. — Fonds bestemd voor de financiering van de lopende uitgaven in verband met de vernieuwing van het beroepsonderwijs en van de sociale promotie en met die in verband met de invoering van het deeltijds onderwijs (transfer van titel I, art. 01.01, sectie 52 en art. 01.16, sectie 56).

(In miljoenen frank)

COMMENTAIRES

Art. 01.01. — *Enseignement professionnel — Projets de rénovation (transfert à l'art. 60.31.A du titre IV).*

Fonds 60.31.A. — Fonds destiné au financement des dépenses courantes relatives à la rénovation de l'enseignement professionnel et de promotion sociale et à celles relatives à la création de l'enseignement à temps partiel (transfert du titre I, art. 01.01, section 52 et art. 01.16, section 56).

(En millions de francs)

Statutaire opdracht van het fonds: Vernieuwingsprojecten	Programma nrs. 52/9 en 56/8 — Programme nos 52/9 et 56/8	Mission statutaire du fonds: Projets de rénovation
Jaar 1986: totale uitgaven	35,5	Année 1986: dépenses totales.
Ontvangsten 1987:		Recettes 1987:
Overgedragen saldo op 1 januari 1987	50,9	Solde reporté au 1 ^{er} janvier 1987.
Begrotingsontvangsten, artikel 01.16	5,0	Recettes budgétaires, article 01.16.
artikel 01.01	55,0	article 01.01.
Totale ontvangsten	110,9	Total recettes.
Uitgaven 1987:		Dépenses 1987:
Uitgaven	61,5	Dépenses.
Totale uitgaven	61,5	Total dépenses.
Ontvangsten min uitgaven, of nieuw saldo op 31 december 1987.	49,4	Recettes moins dépenses ou solde à nouveau au 31 décembre 1987.

53. Buitengewoon Onderwijs

OPDRACHTEN

- Inrichten en betoelagen van het buitengewoon onderwijs.
- Pedagogische, materiële en financiële organisatie van het buitengewoon onderwijs.
- Wetgeving, reglementering en structuren van het buitengewoon onderwijs.

53/0 — BESTAANSMIDDELEN VAN DE ADMINISTRATIE.

Personeelsbezetting: begrepen in het programma 51/0.

53. Enseignement spécial

MISSIONS

- Organisation de l'enseignement spécial et octroi de subventions.
- Organisation pédagogique, matérielle et financière de l'enseignement spécial.
- Législation, réglementation et structures de l'enseignement spécial.

53/0 — SUBSISTANCE DE L'ADMINISTRATION.

Moyens en personnel: compris dans le programme 51/0.

Begrotingsmiddelen — Moyens budgétaires	Tit.	Sect.	Art.	Lit.	C.D.	R I F P	(In miljoenen frank — En millions de francs)					
							N.G.K. + O.K. — C.N.D. + C.O.			V.K. — C.E.		
							1987	1986	1985	1987	1986	1985
01. Personeel: — <i>Personnel</i>												
Jaarwedden. — <i>Rémunérations</i>	1	53	11.03	01	85	—	—	—	—	—	—	—
02. Diensten: — <i>Services</i>												
Erelonen. — <i>Honoraires</i>	1	53	12.01	02	89	—	0,4	0,6	0,3	—	—	—
Totaal. — <i>Total.</i>							0,4	0,6	0,3	—	—	—

COMMENTAAR

Activiteit 2. Goederen en diensten.

Art. 12.01. — *Erelonen van advokaten en geneesheren.*

Verdeling van het krediet 1987:

(In duizendtallen frank)

COMMENTAIRES

Activité 2. Biens et services.

Art. 12.01. — *Honoraires des avocats et des médecins.*

Répartition du crédit 1987:

(En milliers de francs)

AARD DER UITGAVEN		NATURE DES DEPENSES
Reis- en verblijfskosten Hoge Raad en Vast Bureau Buitengewoon Onderwijs... ..	240	Frais de parcours et de séjour Conseil supérieur et Bureau permanent Enseignement spécial.
Reis- en verblijfskosten verbeteringsraad Buitengewoon Onderwijs	80	Frais de parcours et de séjour du Conseil de perfectionnement de l'Enseignement spécial.
Reis- en verblijfskosten C.A.B.O.	80	Frais de parcours et de séjour Commission consultative de l'Enseignement spécial.
Totaal	400	Total.

53/1 — BESTAANSMIDDELEN VAN DE INSPECTIE

53/1 — SUBSTANCE DE L'INSPECTION

Personeelsbezetting: begrepen in de programma's 40/0, 51/0, 62/0 en 64/0.

Moyens en personnel: compris dans les programmes 40/0, 51/0, 62/0 et 64/0.

Begrotingsmiddelen — Moyens budgétaires	Tit.	Sect.	Art.	Lit.	C.D.	R I F P	(In miljoenen frank — En millions de francs)					
							N.G.K. + O.K. — C.N.D. + C.O.			V.K. — C.E.		
							1987	1986	1985	1987	1986	1985
10. Personeel: — Personnel:												
Jaarwedden. — Rémunérations	1	53	11.03	10	94	—	4,4	4,4	4,3	—	—	—
11. Personeel en diensten: — Personnel et services:												
Jaarwedden. — Rémunérations	1	53	11.03	11	95	—	1,6	1,6	1,6	—	—	—
Vergoedingen. — Indemnités	1	53	12.05	11	13	—	1,0	1,0	1,0	—	—	—
12. Goederen en diensten: — Biens et services:												
Lopende leveringen. — Fournitures courantes	1	53	12.02	12	05	—	0,2	0,2	0,2	—	—	—
Totaal. — Total.							7,2	7,2	7,1	—	—	—

COMMENTAAR

Activiteit 1. Personeel en diensten.

Art. 12.05. — Allerhande vergoedingen
aan het Rijkspersoneel.

Verdeling van het krediet 1987:

(In duizendtallen frank)

COMMENTAIRES

Activité 1. Personnel et services.

Art. 12.05. — Indemnités généralement quelconques
au personnel de l'Etat.

Répartition du crédit 1987:

(En milliers de francs)

AARD DER UITGAVEN		NATURE DES DEPENSES
Reisvorderingen N.M.B.S.	200	Réquisitoires S.N.C.B.
Kilometervergoedingen	500	Indemnités kilométriques.
Verblijfsvergoedingen	300	Indemnités de séjour.
Totaal	1 000	Total.

Activiteit 2. Goederen en diensten.

Art. 12.02. — Verbruiksuitgaven in verband
met het betrekken van de lokalen.

Verdeling van het krediet 1987:

	In duizend- tallen frank
A. Verbruiks- en onderhoudsuitgaven:	
Water	—
Andere verbruiksuitgaven	—
Onderhoud van lokalen, meubilair, materieel en machines	10
Onderhoudsprodukten:	
— C.B.B.	—
— Kleine uitgaven	—
Totaal	10

Activité 2. Biens et services.

Art. 12.02. — Dépenses de consommation en rapport
avec l'occupation des locaux.

Répartition du crédit 1987:

	En milliers de francs
A. Dépenses de consommation et d'entretien:	
Eau	—
Autres dépenses de consommation	—
Entretien de locaux, mobilier, matériel et machines	10
Produits d'entretien:	
— O.C.F.	—
— Petites dépenses	—
Totaal	10

B. Leveringen van goederen en diensten :

	In duizend-tallen frank
Bureaunkosten (voor details zie volgende deel)	190
Vervoer	—
Belastingen, retributies en andere kleine bestuursuitgaven	—
Publikaties van het departement	—
Kledij C.B.B.	—
Beroepsopleiding	—
Totaal	190

B. Fournitures de biens et de services :

	En milliers de francs
Frais de bureau (voir détails au tableau suivant)	190
Transport	—
Impôts, redevances et autres petites dépenses d'administration	—
Publications du département	—
Habillement O.C.F.	—
Formation professionnelle	—
Total	190

	In duizend-tallen frank
Bureaunkosten :	
Frankering van brieven	70
Telegrammen en telefoon	40
Aanschaffen van werken, publikaties en dagbladen	80
Materieel, bureaubenodigheden, papier, drukwerk, inbin-dingen :	
— C.B.B.	—
— Kleine uitgaven	—
Huur van roerende goederen met uitsluiting van de mechano-grafische installaties :	
— C.B.B.	—
— Andere	—

Frais de bureau :

	En milliers de francs
Affranchissement de correspondance	70
Télégrammes et téléphone	40
Acquisitions d'ouvrages, de publications et de journaux	80
Matériel, fournitures de bureau, papier, impressions, reliu-res :	
— O.C.F.	—
— Petites dépenses	—
Location de biens meubles à l'exclusion d'installations méca-nographiques :	
— O.C.F.	—
— Autres	—

53/2 — WERKING VAN DE RIJKSSCHOLEN

Personeelsbezetting: begrepen in de programma's 40/0, 51/0 en 62/0.

53/2 — FONCTIONNEMENT DES ECOLES DE L'ETAT

Moyens en personnel: compris dans les programmes 40/0, 51/0 et 62/0.

Begrotingsmiddelen — Moyens budgétaires	Tit.	Sect.	Art.	Lit.	C.D.	R I F P	(In miljoenen frank — En millions de francs)					
							N.G.K. + O.K. — C.N.D. + C.O.			V.K. — C.E.		
							1987	1986	1985	1987	1986	1985
20. Personeel: — Personnel:												
Jaarwedden (basisond.). — Rémunérations (ens. fond.)	1	53	11.03	20	07	—	685,9	674,4 (14,8)	641,2 (8,5)	—	—	—
21. Personeel: — Personnel:												
Jaarwedden (sec. ond.). — Rémunérations (ens. sec.)	1	53	11.03	21	08	—	713,2	715,0 (20,2)	666,9 (15,4)	—	—	—
22. Personeel: — Personnel:												
Jaarwedden vast A.M.V.D. pers. (basis ond.). — Rémunérations pers. A.M.M.S. nommé à titre déf. (ens. fond.)	1	53	11.03	22	09	—	147,5	150,5	154,5	—	—	—
23. Personeel: — Personnel:												
Jaarwedden tijd. M.V.D. pers. + Bus (basisond.). — Rém. pers. M.M.S. temp. + Bus (ens. fond.)	1	53	11.03	23	10	—	23,7	24,5	25,1	—	—	—
24. Personeel en uitrusting: — Personnel et équipement:												
Jaarwedden tijd. M.V.D. pers. + Bus (sec. ond.). — Rém. pers. M.M.S. temp. + Bus (ens. sec.)	1	53	11.03	24	11	—	8,4	6,3	6,3	—	—	—
Uitrusting. — Equipement	2	53	74.01	24	71	—	—	—	3,7 (2,0)	—	—	—
25. Personeel en uitrusting: — Personnel et équipement:												
Jaarwedden vast A.M.V.D. pers. (sec. ond.). — Rém. pers. A.M.M.S. nommé à titre déf. (ens. sec.)	1	53	11.03	25	12	—	37,0	37,8	38,1	—	—	—
Uitrusting. — Equipement	2	53	74.01	25	72	—	—	—	16,7 (3,3)	—	—	—

Begrotingsmiddelen — Moyens budgétaires	Fit.	Sect.	Art.	Lit.	C.D.	R I F P	(In miljoenen frank — En millions de francs)					
							N.G.K. + O.K. — C.N.D. + C.O.			V.K. — C.E.		
							1987	1986	1985	1987	1986	1985
26. Personeel en uitrusting: — Personnel et équipement:												
Bezoldigingen Stag. Ec. Hw. — <i>Rém. Stg. Loi</i>												
<i>Red. Ec.</i>	1	53	11.03	26	13	—	—	6,6	4,8	—	—	—
Aankoop gebouwen. — <i>Achat d'immeubles</i> ...	2	53	72.08	26	76	I	—	70,0	47,0	—	65,5	39,4
27. Werking en uitrusting: — Fonctionnement et équipement:												
Lopende leveringen. — <i>Fournitures courantes</i>	1	53	12.02	27	20	—	—	—	—	—	—	—
									(0,1)			
Energie. — <i>Energie</i>	1	53	12.03	27	23	—	—	—	—	—	—	—
Verstrekken basisonderwijs. — <i>Dispens. ens. fond.</i>	1	53	12.20	27	74	—	—	—	—	—	—	—
Werking SABMO's (uitg. ond.). — <i>Fonct. SGSME (dép. éduc.)</i>	1	53	41.03	27	90	—	5,9	5,9	5,7	—	—	—
Uitrusting SABMO's. — <i>Equipement SGSME</i>	2	53	61.01	27	54	—	2,8	3,0	2,8	—	—	—
Uitrusting. — <i>Equipement</i>	2	53	74.01	27	74	—	—	—	—	—	—	—
28. Werking en uitrusting: — Fonctionnement et équipement:												
Lopende leveringen. — <i>Fournitures courantes</i>	1	53	12.02	28	21	—	—	—	—	—	—	—
Energie. — <i>Energie</i>	1	53	12.03	28	24	—	—	—	—	—	—	—
Verstrekken sec. onderwijs. — <i>Dispens. ens. sec.</i>	1	53	12.20	28	75	—	—	—	—	—	—	—
Werkingskosten SABMO's (algemeen). — <i>Frais de fonct. SGSME (gén.)</i>	1	53	41.03	28	91	—	121,1	108,9	106,2	—	—	—
Uitrusting SABMO's. — <i>Equipement SGSME</i>	2	53	61.01	28	55	—	9,1	10,0	9,3	—	—	—
Uitrusting. — <i>Equipement</i>	2	53	74.01	28	75	—	—	—	—	—	—	—
Totaal. — Total.							1 754,6	1 812,9 (35,0)	1 728,3 (29,3)	—	65,5	39,4

COMMENTAAR

Activiteit 7. Werking en uitrusting.

Art. 41.03. — Kredieten bestemd voor de werkingskosten van de Staatsdiensten met afzonderlijk beheer van het Rijksonderwijs.

Dotatie voor de lopende verbruiksuitgaven in verband met het verstrekken van onderwijs.

COMMENTAIRES

Activité 7. Fonctionnement et équipement.

Art. 41.03. — Crédits destinés aux frais de fonctionnement des services de l'Etat à gestion séparée de l'enseignement de l'Etat.

Dotation pour les dépenses courantes de consommation relatives à l'enseignement.

Verdeling van het krediet 1987:

(In duizendtallen frank)

Répartition du crédit 1987:

(En milliers de francs)

AARD DER UITGAVEN		NATURE DES DEPENSES
A. Rijksinstellingen voor buitengewoon basisonderwijs:		A. Etablissements d'enseignement fondamental spécial de l'Etat:
1. Prijsuitreiking, schoolreizen en uitstappen: 2 549 leerlingen × 100 frank	255	1. Distribution des prix, voyages et excursions scolaires: 2 549 élèves × 100 francs.
2. Publiciteit	111	2. Publicité.
3. Sociale voordelen: 964 leerlingen × 50 frank	49	3. Avantages sociaux: 964 élèves × 50 francs.
4. Grondstoffen en bijhorend materieel voor didactische doeleinden: 2 549 leerlingen × 190 frank	485	4. Matières premières et fournitures accessoires destinées à des fins didactiques: 2 549 élèves × 190 francs.
Totaal A	900	Total A.
B. Rijksinstituten voor buitengewoon secundair onderwijs:		B. Etablissements d'enseignement secondaire spécial de l'Etat:
1. Prijsuitreiking, schoolreizen en uitstappen: 2 723 leerlingen × 180 frank	491	1. Distribution des prix, voyages et excursions scolaires: 2 723 élèves × 180 francs.
2. Publiciteit	124	2. Publicité.
3. Grondstoffen en bijhorend materieel voor didactische doeleinden: 2 723 leerlingen × 1 610 frank	4 385	3. Matières premières et fournitures accessoires destinées à des fins didactiques: 2 723 élèves × 1 610 francs.
Totaal B	5 000	Total B.
Totaal A + B	5 900	Total A + B.

Art. 61.01. — Kredieten bestemd voor de uitrustingskosten van de Staatsdiensten met afzonderlijk beheer van het Rijksonderwijs.

Dotatie voor de aankoop van machines, meubilair en materieel en vervoermiddelen te land voor de Rijksinrichtingen voor buitengewoon lager onderwijs.

Activiteit 8. Werking en uitrusting.

Art. 41.03. — Kredieten bestemd voor de werkingskosten van de Staatsdiensten met afzonderlijk beheer van het Rijksonderwijs.

Dotatie voor energie en algemene werkingskosten; verbruiksuitgaven in verband met het betrekken van lokalen en uitgaven voor onderhoud; leveringen van goederen en diensten: bureaukosten, vervoer, belastingen, vergoedingen, aanschaffen publikaties, werkkledij en andere administratieve uitgaven (buitengewoon lager onderwijs en buitengewoon secundair onderwijs).

Art. 61.01. — Kredieten bestemd voor de uitrustingskosten van de Staatsdiensten met afzonderlijk beheer van het Rijksonderwijs.

Dotatie voor de aankoop van machines, meubilair, materieel en vervoermiddelen te land voor de Rijksinrichtingen van het buitengewoon secundair onderwijs.

Art. 61.01. — Crédits destinés aux frais d'équipement des services de l'Etat à gestion séparée de l'enseignement de l'Etat.

Dotation pour les achats de machines, mobilier, matériel et moyens de transport terrestre pour les établissements d'enseignement fondamental spécial de l'Etat.

Activité 8. Fonctionnement et équipement.

Art. 41.03. — Crédits destinés aux frais de fonctionnement des services de l'Etat à gestion séparée de l'enseignement de l'Etat.

Dotation pour énergie et dépenses générales de fonctionnement; dépenses de consommation en rapport avec l'occupation des locaux — à l'exclusion des dépenses énergétiques — et dépenses d'entretien; fournitures de biens et services: frais de bureau, transport, impôts, rétributions, publications du département, formation professionnelle, habillement et autres dépenses d'administration (enseignement fondamental spécial et enseignement secondaire spécial).

Art. 61.01. — Crédits destinés aux frais d'équipement des services de l'Etat à gestion séparée de l'enseignement de l'Etat.

Dotation pour les achats de machines, mobilier, matériel et moyens de transport terrestre pour les établissements d'enseignement secondaire spécial de l'Etat.

53/3 — ACTIVITEITEN DIE VERWANT ZIJN
MET DE ACTIVITEIT « RIJKSONDERWIJS »

Personeelsbezetting: begrepen in de programma's 40/0 en 51/0.

53/3 — ACTIVITES CONNEXES A L'ACTIVITE
« ENSEIGNEMENT DE L'ETAT »

Moyens en personnel: compris dans les programmes 40/0 et 51/0

Begrotingsmiddelen — Moyens budgétaires	Tit.	Sect.	Art.	Lit.	C.D.	R I F P	(In miljoenen frank — En millions de francs)					
							N.G.K. + O.K. — C.N.D. + C.O.			V.K. — C.E.		
							1987	1986	1985	1987	1986	1985
30. Personeel: — Personnel:												
Bezoldigd middagtoezicht. — <i>Indemn. pour surveillance du midi</i>	1	53	11.04	30	20	—	1,0	2,0	—	—	—	—
31. Personeel en diensten: — Personnel et services:												
Toelagen ond. pers. (sec. ond.). — <i>Allocations pers. (ens. sec.)</i>	1	53	11.04	31	21	—	0,1	0,1	—	—	—	—
Erelonen (basisond.). — <i>Honoraires (ens. fond.)</i>	1	53	12.01	31	21	—	—	—	—	—	—	—
Vergoedingen pers. (basisond.). — <i>Indemn. pers. (ens. fond.)</i>	1	53	12.05	31	33	—	—	—	—	—	—	—
Leerboeken (basisond.). — <i>Livres (ens. fond.)</i>	1	53	12.22	31	84	—	—	—	—	—	—	—
Verzekering lln. (basisond.). — <i>Assurance élèves (ens. fond.)</i>	1	53	12.23	31	87	—	0,6	0,6	0,6	—	—	—
Werkings SABMO's (aanverw. uitg.). — <i>Fonct. SGSME (dép. apparent.)</i>	1	53	41.03	31	94	—	8,2	8,2	7,9	—	—	—
32. Goederen en diensten: — Biens et services:												
Erelonen (sec. ond.). — <i>Honoraires (ens. sec.)</i>	1	53	12.01	32	22	—	—	—	—	—	—	—
Vergoedingen pers. (sec. ond.). — <i>Indemn. pers. (ens. sec.)</i>	1	53	12.05	32	34	—	—	—	—	—	—	—
Leerboeken (sec. ond.). — <i>Livres (ens. sec.)</i>	1	53	12.22	32	85	—	—	—	—	—	—	—
Verzekering lln. (sec. ond.). — <i>Assurance élèves (ens. sec.)</i>	1	53	12.23	32	88	—	1,3	1,3	1,1	—	—	—
Totaal. — Total.							11,2	12,2	9,6	—	—	—

COMMENTAAR

Activiteit 0. Personeel.

Art. 11.04. — *Allerhande toelagen aan het Rijkspersoneel.*

Bezoldigd toezicht en onregelmatige prestaties: buitengewoon lager onderwijs.

Activiteit 1. Personeel en diensten.

Art. 11.04. — *Allerhande toelagen aan het Rijkspersoneel.*

Onregelmatige prestaties, buitengewoon secundair onderwijs.

Art. 41.03. — *Kredieten bestemd voor de werkingskosten van de Staatsdiensten met afzonderlijk beheer van het Rijksonderwijs.*

Dotatie voor het kosteloos verstrekken van leerboeken en schoolbehoeften.

COMMENTAIRES

Activité 0. Personnel.

Art. 11.04. — *Allocations généralement quelconques au personnel de l'Etat.*

Surveillance rémunérée du matin et de midi et prestations irrégulières: enseignement fondamental spécial.

Activité 1. Personnel et services.

Art. 11.04. — *Allocations généralement quelconques au personnel de l'Etat.*

Prestations irrégulières, enseignement secondaire spécial.

Art. 41.03. — *Crédits destinés aux frais de fonctionnement des services de l'Etat à gestion séparée de l'enseignement de l'Etat.*

Dotation pour fourniture gratuite de livres et d'objets classiques.

Verdeling van het krediet 1987:

(In duizendtallen frank)

Répartition du crédit 1987:

(En milliers de francs)

AARD DER UITGAVEN		NATURE DES DEPENSES
A. Rijksinstellingen voor buitengewoon lager onderwijs: Kleuteronderwijs: 171 leerlingen × 157,5 frank = 26 933 frank Lager onderwijs - 13 jaar: 2 278 leerlingen × 210 frank = 478 380 frank Lager onderwijs + 13 jaar: 98 leerlingen × 525 frank = 51 450 frank Blinden: 2 leerlingen × 315 frank = 630 frank Totaal A B. Rijksinstellingen voor buitengewoon secundair onderwijs: 2 723 leerlingen × 525 frank = 1 429 575 frank Totaal B C. Erelonen van advocaten en geneesheren. — Gerechtskosten inzake burgerlijke, administratieve en strafzaken. — Presentiegelden, reis- en verblijfkosten van niet tot de Rijksdiensten behorende personen. — Bezoldiging van niet tot de Administratie behorende deskundigen en prestaties van derden. Allerhande vergoedingen aan het Rijkspersoneel voor werkelijke lasten en materiële schade evenals de vervoerkosten betreffende dienstreizen (met inbegrip van de bijdrage van de Staat-werkgever in de prijs van de sociale abonnementen) Totaal A + B + C	558 1 430 6 212 8 200	A. Etablissements d'enseignement fondamental spécial de l'Etat: Enseignement gardien: 171 élèves × 157,5 francs = 26 933 francs. Enseignement primaire - 13 ans: 2 278 élèves × 210 francs = 478 380 francs. Enseignement primaire + 13 ans: 98 élèves × 525 francs = 51 450 francs. Aveugles: 2 élèves × 315 francs = 630 francs. Total A. B. Etablissements d'enseignement secondaire spécial de l'Etat: 2 723 élèves × 525 francs = 1 429 575 francs. Total B. C. Honoraires des avocats et des médecins. — Frais de justice en matière d'affaires civiles, administratives et pénales. — Jetons de présence, frais de route et de séjour des personnes étrangères aux administrations de l'Etat. — Rémunérations d'experts étrangers à l'Administration et prestations de tiers. Indemnités généralement quelconques au personnel de l'Etat pour charges réelles et dégâts matériels, ainsi que les frais de transport afférents aux voyages de service (y compris l'intervention de l'Etat-employeur dans le prix des abonnements sociaux). Total A + B + C.

53/4 — WERKING VAN DE OFFICIELE
GESUBSIDIEERDE SCHOLEN

Personeelsbezetting: begrepen in de programma's 40/0, 51/0 en 63/0.

53/4 — FONCTIONNEMENT
DES ECOLES OFFICIELLES SUBVENTIONNEES

Moyens en personnel: compris dans les programmes 40/0, 51/0 et 63/0.

Begrotingsmiddelen — Moyens budgétaires	Tit.	Sect.	Art.	Lit.	C.D.	R I F P	(In miljoenen frank — En millions de francs)					
							N.G.K. + O.K. — C.N.D. + C.O.			V.K. — C.E.		
							1987	1986	1985	1987	1986	1985
40. Personeel: — Personnel:												
Weddetoelagen (basisond.). — Subv. trait. (ens. fond.)	1	53	43.01	40	18	—	474,5	448,2 (44,6)	402,2 (48,8)	—	—	—
Tijdelijke normaal cursus. — Cours normaux temporaires	1	53	43.05	40	30	—	—	—	0,2	—	—	—
Bezold. Stag. Ec. Hw. (basisond.). — Rém. Stag. Loi Red. Ec. (ens. fond.)	1	53	43.07	40	36	—	—	3,4	2,4	—	—	—
41. Personeel: — Personnel:												
Weddetoelagen (sec. ond.). — Subv. trait. (ens. sec.)	1	53	43.01	41	19	—	699,2	644,1 (60,8)	715,1 (39,0)	—	—	—
Bezold. Stag. Ec. Hw. (sec. ond.). — Rém. Stag. Loi Red. Ec. (ens. sec.)	1	53	43.07	41	37	—	—	2,2	1,6	—	—	—
45. Uitrusting: — Equipement:												
Uitrustingstoelagen (basisond.). — Subv. équipement (ens. fond.)	2	53	63.01	45	90	—	0,2	0,2	0,2	—	—	—

Begrotingsmiddelen — Moyens budgétaires	Tit.	Sect.	Art.	Lit.	C.D.	R I F P	(In miljoenen frank — En millions de francs)					
							N.G.K. + O.K. — C.N.D. + C.O.			V.K. — C.E.		
							1987	1986	1985	1987	1986	1985
46. Werking en uitrusting: — Fonct. et équipement:												
Werkingstoelagen (basisond.). — Subv. fonct. (ens. fond.)	1	53	43.02	46	27	—	33,0	32,3 (0,4)	33,8	—	—	—
Uitrustingstoelagen (sec. ond.). — Subv. équipement (ens. sec.)	2	53	63.01	46	91	—	1,2	1,2	2,0	—	—	—
47. Werking: — Fonctionnement:												
Werkingstoelagen (sec. ond.). — Subv. fonct. (ens. sec.)	1	53	43.02	47	28	—	96,4	97,6 (1,5)	100,7	—	—	—
Totaal. — Total.							1 304,5	1 229,2 (107,3)	1 258,2 (87,8)	—	—	—

53/5 — AANVERWANTE TEGEMOETKOMING VOOR
HET OFFICIEEL GESUBSIDIEERD ONDERWIJS

Personeelsbezetting: begrepen in de programma's 40/0 en 51/0.

53/5 — AIDE CONNEXE
A L'ENSEIGNEMENT OFFICIEL SUBVENTIONNE

Moyens en personnel: compris dans les programmes 40/0 et 51/0.

Begrotingsmiddelen — Moyens budgétaires	Tit.	Sect.	Art.	Lit.	C.D.	R I F P	(In miljoenen frank — En millions de francs)					
							N.G.K. + O.K. — C.N.D. + C.O.			V.K. — C.E.		
							1987	1986	1985	1987	1986	1985
50. Personeel en werking: — Personnel et fonctionnement:												
Bezoldigd middagtoezicht (basisond.). — Indemn. pour surveill. du midi (ens. fond.) ...	1	53	43.06	50	43	—	0,9	0,9	0,7	—	—	—
Integr. toelagen (basisond.). — Subv. d'intégr. (ens. fond.)	1	53	43.08	50	49	—	0,2	—	—	—	—	—
51. Goederen en diensten: — Biens et services:												
Schoolbehoeften (basisond.). — Objets classiques (ens. fond.)	1	53	43.03	51	35	—	0,6	0,7	0,7	—	—	—
Integr. toelagen (sec. ond.). — Subv. d'intégr. (ens. sec.)	1	53	43.08	51	50	—	0,1	—	—	—	—	—
52. Diensten: — Services:												
Schoolbehoeften (sec. ond.). — Objets classiques (ens. sec.)	1	53	43.03	52	36	—	1,7	1,8	1,7 (0,2)	—	—	—
Totaal. — Total.							3,5	3,4	3,1 (0,2)	—	—	—

COMMENTAAR

Activiteit 0. Personeel en werking.

Art. 43.06. — Toelagen voor middagtoezicht buitengewoon basisonderwijs.

De toelagen voor middagtoezicht worden verleend in uitvoering van het koninklijk besluit d.d. 10 maart 1977. Ze zijn bestemd voor de vergoeding van middagtoezicht en worden berekend volgens de duur van de middagbewaking. De toelagen bedragen 124 frank per uur voor houders van een pedagogisch bekwaamheidsbewijs en 94 frank per uur voor de anderen.

COMMENTAIRES

Activité 0. Personnel et fonctionnement.

Art. 43.06. — Subventions de surveillance du midi enseignement fondamental spécial.

Ces subventions sont octroyées en exécution de l'arrêté royal du 10 mars 1977. Elles sont accordées à titre d'indemnisation pour la surveillance du midi et sont calculées selon la durée de la surveillance à midi. Les subventions s'élèvent à 124 francs l'heure pour porteurs d'un titre de capacité pédagogique et à 94 francs l'heure pour d'autres personnes.

Art. 43.08. — *Integratietoelagen - buitengewoon basisonderwijs.*

Deze toelagen worden toegekend op basis van het aantal leerlingen van het buitengewoon officieel kleuter- en lager onderwijs die in het gewoon basisonderwijs de lessen volgen (wet van 11 maart 1986): 41 leerlingen $\times$ 4 220 frank = 173 020 frank.

Activiteit 1. *Goederen en diensten.*Art. 43.03. — *Tussenkost van de Staat in de kosten van leerboeken en schoolbehoeften.*

Buitengewoon lager onderwijs.

Verdeling van het krediet 1987:

(In duizendtallen frank)

AARD DER UITGAVEN
1. - 13 jaar: 2 486 leerlingen $\times$ 210 frank
2. + 13 jaar: 114 leerlingen $\times$ 525 frank
3. Blinden: 23 $\times$ 315 frank
4. Kleuters: 238 $\times$ 157,5 frank
Totaal

Art. 43.08. — *Subventions d'intégration - enseignement spécial fondamental.*

Ces subventions sont octroyées sur la base du nombre d'élèves de l'enseignement spécial maternel et primaire officiel, qui suivent les cours de l'enseignement fondamental ordinaire (loi du 11 mars 1986): 41 élèves $\times$ 4 220 francs = 173 020 francs.

Activité 1. *Biens et services.*Art. 43.03. — *Intervention de l'Etat dans le coût des livres et objets classiques.*

Enseignement fondamental spécial.

Répartition du crédit 1987:

(En milliers de francs)

NATURE DES DEPENSES
1. - 13 ans: 2 486 élèves $\times$ 210 francs.
2. + 13 ans: 114 élèves $\times$ 525 francs.
3. Aveugles: 23 $\times$ 315 francs.
4. Enseignement gardien: 238 $\times$ 157,5 francs.
Total.

Art. 43.08. — *Integratietoelagen-buitengewoon secundair onderwijs.*

Deze toelagen worden toegekend op basis van het aantal leerlingen van het buitengewoon officieel secundair onderwijs die in het gewoon secundair onderwijs de lessen volgen (wet van 11 maart 1986): 6 leerlingen $\times$ 4 220 frank = 25 320 frank.

Activiteit 2. *Diensten.*Art. 43.03. — *Tussenkost van de Staat in de kosten van leerboeken en schoolbehoeften.*

De toelagen voor schoolbehoeften worden verleend in uitvoering van de wet van 29 juni 1983.

Buitengewoon secundair onderwijs.

Verdeling van het krediet 1987:

(In duizendtallen frank)

AARD DER UITGAVEN
Types 1, 2, 3, 5: 2 982 leerlingen $\times$ 525 frank
Types 6, 7: 70 leerlingen $\times$ 525 frank
Type 4: 41 leerlingen $\times$ 525 frank
Totaal

Art. 43.08. — *Subventions d'intégration-enseignement spécial secondaire.*

Ces subventions sont octroyées sur la base du nombre d'élèves de l'enseignement spécial secondaire officiel, qui suivent les cours de l'enseignement secondaire ordinaire (loi du 11 mars 1986): 6 élèves $\times$ 4 220 francs = 25 320 francs.

Activité 2. *Services.*Art. 43.03. — *Intervention de l'Etat dans le coût des livres et objets classiques.*

Subventions accordées en exécution de la loi du 29 juin 1983.

Enseignement secondaire spécial.

Répartition du crédit 1987:

(En milliers de francs)

NATURE DES DEPENSES
Types 1, 2, 3, 5: 2 982 élèves $\times$ 525 francs.
Types 6, 7: 70 élèves $\times$ 525 francs.
Type 4: 41 élèves $\times$ 525 francs.
Total.

53/6 -- WERKING VAN DE VRIJE
GESUBSIDIEERDE SCHOLEN

Personeelsbezetting: begrepen in de programma's 40/0, 51/0 en 63/0.

53/6 -- FONCTIONNEMENT
DES ECOLES LIBRES SUBVENTIONNEES

Moyens en personnel: compris dans les programmes 40/0, 51/0 et 63/0.

Begrotingsmiddelen — Moyens budgétaires	Tit.	Sect.	Art.	Lit.	C.D.	R I F P	(In miljoenen frank — En millions de francs)					
							N.G.K. + O.K. — C.N.D. + C.O.			V.K. — C.E.		
							1987	1986	1985	1987	1986	1985
60. Personeel: — Personnel:												
Wedderoelagen (basisond.). — <i>Subv. trait. (ens. fond.)</i>	1	53	44.01	60	47	—	1 981,6	1 992,2 (10,0)	1 877,3 (33,8)	—	—	—
Tijdelijke normaalcursussen. — <i>Cours normaux temporaires</i>	1	53	44.05	60	59	—	—	—	0,3	—	—	—
Jaarwedden Stag. Ec. Hw. (basisond.). — <i>Rém. Stag. Loi Redr. Ec. (ens. fond.)</i>	1	53	44.13	60	83	—	—	15,0	14,9	—	—	—
61. Personeel: — Personnel:												
Wedderoelagen (sec. ond.). — <i>Subv. trait. (ens. sec.)</i>	1	53	44.01	61	48	—	2 654,3	2 650,8 (55,4)	2 545,0 (46,9)	—	—	—
Jaarwedden Stag. Ec. Hw. (sec. ond.). — <i>Rém. Stag. Loi Redr. Ec. (ens. sec.)</i>	1	53	44.13	61	84	—	—	10,8	10,7	—	—	—
65. Uitrusting: — Equipement:												
Uitrustingstoelagen (basisond.). — <i>Subv. équipement (ens. fond.)</i>	2	53	64.01	65	22	—	1,1	1,1	0,5	—	—	—
66. Werking en uitrusting: — Fonctionnement et équipement:												
Werkingsstoelagen (basisond.). — <i>Subv. fonct. (ens. fond.)</i>	1	53	44.02	66	56	—	137,4	140,2	141,6	—	—	—
Uitrustingstoelagen (sec. ond.). — <i>Subv. équipement (ens. sec.)</i>	2	53	64.01	66	23	—	6,0	6,0	7,9	—	—	—
67. Werking: — Fonctionnement:												
Werkingsstoelagen (sec. ond.). — <i>Subv. fonct. (ens. sec.)</i>	1	53	44.02	67	57	—	321,3	327,8 (2,1)	327,4	—	—	—
Totaal. — Total.							5 101,7	5 143,9 (67,5)	4 925,6 (80,7)	—	—	—

53.7 — AANVERWANTE TEGEMOETKOMING VOOR
HET VRIJ GESUBSIDIEERD ONDERWIJS53.7 — AIDE CONNEXE
A L'ENSEIGNEMENT LIBRE SUBVENTIONNE

Personeelsbezetting: begrepen in de programma's 40/0 en 51/0.

Moyens en personnel: compris dans les programmes 40/0 et 51/0.

Begrotingsmiddelen — Moyens budgétaires	Tit.	Sect.	Art.	Lit.	C.D.	R I F P	(In miljoenen frank — En millions de francs)					
							N.G.K. + O.K. — C.N.D. + C.O.			V.K. — C.E.		
							1987	1986	1985	1987	1986	1985
70. Personeel en werking: — <i>Personnel et fonctionnement:</i>												
Integr. toelagen (basisonderwijs). — <i>Subv. d'intégr. (ens. fondamentale)</i>	1	53	44.07	70	75	—	1,3	—	—	—	—	—
Bezold. middagtoezicht (basisond.). — <i>Indemn. pour surveillance du midi (ens. fond.)</i>	1	53	44.20	70	17	—	1,8	1,8	1,6	—	—	—
71. Goederen en diensten: — <i>Biens et services:</i>												
Schoolbehoeften (basisond.). — <i>Obj. classiques (ens. fond.)</i>	1	53	44.03	71	64	—	2,8	3,0	3,0	—	—	—
Integr. toelagen (sec. onderwijs). — <i>Subv. d'intégr. (ens. sec.)</i>	1	53	44.07	71	76	—	0,5	—	—	—	—	—
72. Goederen: — <i>Biens:</i>												
Schoolbehoeften (sec. ond.). — <i>Obj. classiques (ens. secondaire)</i>	1	53	44.03	72	65	—	5,5	5,7	5,6	—	—	—
Totaal. — <i>Total.</i>							11,9	10,5	10,2	—	—	—

COMMENTAAR

Activiteit 0. Personeel en werking.

Art. 44.07. — Integratietoelagen buitengewoon basisonderwijs.

Deze toelagen worden toegekend op basis van het aantal leerlingen van het buitengewoon vrij kleuter- en lager onderwijs die in het gewoon basisonderwijs de lessen volgen (wet van 11 maart 1986): 300 leerlingen × 4 220 frank = 1 266 000 frank.

Art. 44.20. — Middagtoezicht —
buitengewoon basisonderwijs.

De toelagen voor middagtoezicht worden verleend in uitvoering van het koninklijk besluit d.d. 10 maart 1977. Ze zijn bestemd voor de vergoeding van de middagbewaking en worden berekend volgens de duur van de middagbewaking. De toelagen bedragen 124 frank per uur voor houders van een pedagogisch bekwaamheidsbewijs en 94 frank per uur voor de anderen.

Activiteit 1. Goederen en diensten.

Art. 44.03. — Tussenkost van de Staat in de kosten
van leerboeken en schoolbehoeften.

Buitengewoon lager onderwijs.

COMMENTAIRES

Activité 0. Personnel et fonctionnement.

Art. 44.07. — Subventions d'intégration enseignement spécial fondamental.

Ces subventions sont octroyées sur la base du nombre d'élèves de l'enseignement spécial maternel et primaire libre, qui suivent les cours de l'enseignement fondamental ordinaire (loi du 11 mars 1986): 300 élèves × 4 220 francs = 1 266 000 francs.

Art. 44.20. — Subventions de surveillance du midi —
enseignement fondamental spécial.

Les subventions de surveillance du midi sont octroyées en application de l'arrêté royal du 10 mars 1977. Elles sont destinées à l'indemnisation de la surveillance du midi et calculées selon la durée de celle-ci. Les subventions s'élèvent à 124 francs l'heure pour les porteurs d'un titre pédagogique et à 94 francs l'heure pour les autres.

Activité 1. Biens et services.

Art. 44.03. — Intervention de l'Etat dans le coût
des livres et objets classiques.

Enseignement fondamental spécial.

Verdeling van het krediet 1987:

(In duizendtallen frank)

Répartition du crédit 1987:

(En milliers de francs)

AARD DER UITGAVEN		NATURE DES DEPENSES
- 13 jaar: 9 852 leerlingen × 210 frank		- 13 ans: 9 852 élèves × 210 francs.
+ 13 jaar: 989 leerlingen × 525 frank		+ 13 ans: 989 élèves × 525 francs.
Blinden: 106 × 315 frank		Aveugles: 106 × 315 francs.
Kleuters: 857 × 157,5 frank		Enseignement gardien: 857 × 157,5 francs.
Totaal	2 800	Total.

Art. 44.07. — *Integratietoelagen
buitengewoon secundair onderwijs.*

Deze toelagen worden toegekend op basis van het aantal leerlingen van het buitengewoon vrij secundair onderwijs die in het gewoon secundair onderwijs de lessen volgen (wet van 11 maart 1986): 95 leerlingen × 4 220 frank = 400 900 frank.

Activiteit 2. *Goederen.*

Art. 44.03. — *Tussenkost van de Staat in de kosten
van leerboeken en schoolbehoeften.*

Buitengewoon secundair onderwijs.

Verdeling van het krediet 1987:

(In duizendtallen frank)

Art. 44.07. — *Subventions d'intégration
enseignement spécial secondaire*

Ces subventions sont octroyées sur la base du nombre d'élèves de l'enseignement spécial secondaire libre qui suivent les cours de l'enseignement secondaire ordinaire (loi du 11 mars 1986): 95 élèves × 4 220 francs = 400 900 francs.

Activité 2. *Biens.*

Art. 44.03. — *Intervention de l'Etat dans le coût
des livres et objets classiques.*

Enseignement secondaire spécial.

Répartition du crédit 1987:

(En milliers de francs)

AARD DER UITGAVEN		NATURE DES DEPENSES
Types 1, 2, 3, 5: 9 298 leerlingen × 525 frank		Types 1, 2, 3, 5: 9 298 élèves × 525 francs.
Types 6, 7: 456 leerlingen × 525 frank		Types 6, 7: 456 élèves × 525 francs.
Type 4: 474 leerlingen × 525 frank		Type 4: 474 élèves × 525 francs.
Totaal	5 500	Total.

54. Hoger onderwijs en wetenschappelijk onderzoek : universitair onderwijs en wetenschappelijk onderzoek

OPDRACHTEN

- Universitair onderwijs: organisatie universitair onderwijs; werking universitaire instellingen; academische graden; bekrachtiging wettelijke diploma's; examencommissies van de Staat; gelijkwaardigheid buitenlandse diploma's; statuten onderwijzend, wetenschappelijk, administratief en technisch personeel Rijksuniversitaire instellingen en gesubsidieerde universitaire instellingen; personeelsdossiers Rijksuniversitaire instellingen.
- Dienst voor de financiering en controle van de universitaire instellingen: subsidiëring van en controle op de universitaire instellingen (Rijks en vrij).
- Wetenschappelijk onderzoek: personeelsbeheer en materieel beheer van wetenschappelijke instellingen; financiering wetenschappelijke zendingen, beurzen, wetenschappelijke publikaties, wetenschappelijke activiteiten (congressen, colloquia); financiering intergouvernementele internationale wetenschappelijke organisaties en sommige nationale instellingen; toelagen N.F.W.O.

54/0 — BEHEER VAN HET HOGER ONDERWIJS
EN HET WETENSCHAPPELIJK ONDERZOEK

54. Enseignement supérieur et recherche scientifique : enseignement universitaire et recherche scientifique

MISSIONS

- Enseignement universitaire: organisation de l'enseignement universitaire; fonctionnement des institutions universitaires; grades académiques; entérinement des diplômes légaux; jurys de l'Etat; équivalence des diplômes étrangers; statuts du personnel enseignant, scientifique, administratif et technique des institutions universitaires de l'Etat et des institutions universitaires libres; dossiers du personnel des institutions universitaires de l'Etat.
- Service Financement et Contrôle des Institutions universitaires: subventions aux institutions universitaires et contrôle des institutions universitaires (Etat et libres).
- Recherche scientifique: gestion du personnel et gestion matérielle des institutions scientifiques; financement de missions scientifiques; bourses, publications scientifiques; activités à caractère scientifique (congrès, colloques); financement d'organisations scientifiques internationales intergouvernementales et de certaines institutions nationales; subventions au F.N.R.S.

54/0 — ADMINISTRATION DE L'ENSEIGNEMENT SUPERIEUR
ET DE LA RECHERCHE SCIENTIFIQUE

Personeelsbezetting	1987	1986	1985	Moyens en personnel
Organiek	85	87	85	Organique
Niet-organiek	—	—	—	Non organique.
Totaal	85	87	85	Total.

Begrotingsmiddelen — Moyens budgétaires	Tit.	Sect.	Art.	Lit.	C.D.	R I F P	(In miljoenen frank — En millions de francs)					
							N.G.K. + O.K. — C.N.D. + C.O.			V.K. — C.E.		
							1987	1986	1985	1987	1986	1985
01. Personeel: — Personnel:												
Jaarwedden. — <i>Rémunérations</i>	1	54	11.03	01	15	—	62,5	64,0	60,3	—	—	—
Toelagen (bestuur-com.-jury). — <i>Alloc. (adm.-comm.-jury)</i>	1	54	11.04	01	18	R	0,8	0,8	0,7	—	—	—
02. Goederen en diensten: — Biens et services:												
Erelonen. — <i>Honoraires</i>	1	54	12.01	02	19	R	1,3	1,3	1,3	—	—	—
Lopende leveringen. — <i>Fournitures courantes</i>	1	54	12.02	02	22	R	0,1	0,1	0,1	—	—	—
Vergoedingen. — <i>Indemnités</i>	1	54	12.05	02	31	R	0,1	0,1	0,1	—	—	—
03. Installaties: — Installations:												
Huur van onroerende goederen. — <i>Loyers de biens immobiliers</i>	1	54	12.06	03	35	—	6,4	5,5	5,9	—	—	—
Totaal. — <i>Total.</i>							71,2	71,8	68,4	—	—	—

COMMENTAAR

Activiteit 1. *Personeel.*

Art. 11.04. — *Allerhande toelagen aan het Rijkspersoneel.*

Presentiegelden aan juryleden (Rijkspersoneelsleden) van de hiernavermelde commissies en jury's:

- Examencommissie van de Staat voor het universitair onderwijs.
- Bekrachtigingscommissie universitair onderwijs.
- Gelijkwaardigheidscommissie universitair onderwijs.

COMMENTAIRES

Activité 1. *Personeel.*

Art. 11.04. — *Allocations généralement quelconques au personnel de l'Etat.*

Jetons de présence aux membres des jurys (agents de l'Etat) des commissions et jurys suivants:

- Jury d'examens de l'Etat de l'enseignement universitaire.
- Commission d'entérinement de l'enseignement universitaire.
- Commission d'équivalence de l'enseignement universitaire.

Activiteit 2. Goederen en diensten.

Art. 12.01. — *Erolonen van advocaten en geneesheren.*

Presentiegelden, reis- en verblijfkosten van de juryleden (niet Rijkspersoneel) van de in artikel 11.04 genoemde commissies en jury's.

Art. 12.02. — *Verbruiksuitgaven in verband met het betrekken van de lokalen.*

Verdeling van het krediet 1987:

Leveringen van goederen en diensten:	In duizend-tallen frank
Bureaunkosten (voor details zie volgende deel)	70
Vervoer	—
Belastingen, retributies en andere kleine bestuursuitgaven	30
Publikaties van het departement	—
Kledij C.B.B.	—
Beroepsopleiding	—
Totaal	100

Bureaunkosten:

	In duizend-tallen frank
Franking van brieven	5
Telegrammen en telefoon	—
Aanschaffen van werken, publikaties en dagbladen	50
Materieel, bureaubenodigheden, papier, drukwerk, inbin-dingen:	
— C.B.B.	—
— Kleine uitgaven	15
Huur van roerende goederen met uitsluiting van de mechano-grafische installaties:	
— C.B.B.	—
— Andere	—

Art. 12.05. — *Allerhande vergoedingen aan het Rijkspersoneel.*

Reis- en verblijfkosten van de juryleden (Rijkspersoneel) van de in artikel 11.04 genoemde commissies en jury's.

Activité 2. Biens et services.

Art. 12.01. — *Honoraires des avocats et des médecins.*

Jetons de présence, frais de voyage et de séjour des membres (qui ne font pas partie du personnel de l'Etat) des jurys et commissions énumérées à l'article 11.04.

Art. 12.02. — *Dépenses de consommation en rapport avec l'occupation des locaux.*

Répartition du crédit 1987:

Fournitures de biens et de services:	En milliers de francs
Frais de bureau (voir détails au tableau suivant)	70
Transport	—
Impôts, redevances et autres petites dépenses d'administra-tion	30
Publications du département	—
Habillement O.C.F.	—
Formation professionnelle	—
Total	100

Frais de bureau:

	En milliers de francs
Affranchissement de correspondance	5
Télégrammes et téléphone	—
Acquisitions d'ouvrages, de publications et de journaux ...	50
Matériel, fournitures de bureau, papier, impressions, reliures:	
— O.C.F.	—
— Petites dépenses	15
Location de biens meubles à l'exclusion d'installations méca-nographiques:	
— O.C.F.	—
— Autres	—

Art. 12.05. — *Indemnités généralement quelconques au personnel de l'Etat.*

Frais de voyage et de séjour des membres (agents de l'Etat) des jurys et commissions énumérées à l'article 11.04.

54/1 — RIJKSUNIVERSITEITEN

54/1 — UNIVERSITES DE L'ETAT

Personnelsbezetting: begrepen in het programma 54/0.

Moyens en personnel: compris dans le programme 54/0.

Begrotingsmiddelen — Moyens budgétaires	Tit.	Sect.	Art.	Lit.	C.D.	R I F P	(In miljoenen frank — En millions de francs)					
							N.G.K. + O.K. — C.N.D. + C.O.			V.K. — C.E.		
							1987	1986	1985	1987	1986	1985
10. Werking: — Fonctionnement:												
Werkingsuitk. R.U.C.A. — <i>Alloc. de fonctionnement R.U.C.A.</i>	1	54	01.02	10	28	R	527,3	555,2	505,8	—	—	—
R.U.C.A. - « College ontw. landen ». — <i>R.U.C.A. - « College ontw. landen »</i>	1	54	01.06	10	40	R	28,6	28,6	23,8	—	—	—
R.U.G. Wet van 27 juli 1971 — <i>R.U.G. Loi du 27 juillet 1971</i>	1	54	01.10	10	52	R	124,9	163,3	180,1	—	—	—
Werkingsuitk. R.U.G. — <i>Alloc. de fonct. R.U.G.</i>	1	54	01.12	10	58	R	3 375,6	3 436,3	3 178,8	—	—	—
Financiering fonds voor onderzoek R.U.G. — <i>Financ. fonds pour recherche R.U.G.</i>	1	54	01.17	10	73	R	—	—	30,5	—	—	—
11. Werking: — Fonctionnement:												
R.U.C.A. financiële lasten. — <i>R.U.C.A. charges financières</i>	1	54	01.06	11	41	R	0,1	0,1	0,1	—	—	—
Financieringsfonds voor onderzoek R.U.C.A. — <i>Fin. fonds pour recherche R.U.C.A.</i>	1	54	01.17	11	74	R	—	—	0,8	—	—	—
12. Installaties, uitrusting en rentetoelagen: — Installations, équipement et emprunts:												
Toelagen A.S.L.K. - oud regime. — <i>Subv. C.G.E.R. - Ancien régime</i>	1	54	21.01	12	13	R F	10,8	11,5	12,0	—	—	—
Onr. inst. universitair onderwijs. — <i>Install. immob. enseign. univ.</i>	2	54	61.04	12	75	R I F	275,0	275,0	—	—	—	—
Inst. med. apparat. A.Z. Gent. — <i>Inst. appar. médic. A.Z. Gent</i>	2	54	61.05	12	78	R F	10,7	10,7	10,7	—	—	—
Bouwkosten A.Z. Gent. — <i>Frais constr. bâtim. A.Z. Gent</i>	2	54	72.10	12	95	R I	223,7	224,0	457,9	157,6	209,6	294,7
Wet. en techn. uitr. A.Z. Gent. — <i>Equip. scient. et Techn. A.Z. Gent</i>	2	54	74.01	12	86	R I	20,0	20,0	34,9	26,1	26,1	36,9
13. Rente en sociale toelagen: — Rente et allocations sociales:												
Toelage A.S.L.K. - nieuw régime. — <i>Subv. C.G.E.R. - nouveau régime</i>	1	54	21.01	13	14	R F	7,4	7,9	7,6	—	—	—
Toelagen universiteiten. — <i>Subv. universités</i> ...	1	54	33.01	13	25	R	107,3	154,1	170,2	—	—	—
14. Rente: — Rente:												
Rentetoelagen aan één of meerdere financiële instellingen voor leningen aangegaan door de Rijksuniversiteit Gent met het oog op de sanering van het Academisch Ziekenhuis. — <i>Subventions en intérêts à un ou plusieurs organismes financiers pour emprunts contractés par l'Université de l'Etat à Gand en vue de l'assainissement de l'hôpital universitaire</i>	1	54	21.02	14	18	R	52,0	—	—	—	—	—
Totaal. — Total.							4 763,4	4 886,7	4 613,2	183,7	235,7	331,6

COMMENTAAR

Activiteit 0. Werking.

Art. 01.02. — *Werkingsuitkering aan het Rijksuniversitair Centrum te Antwerpen*

Verdeling van her krediet 1987:

(In frank)

Studierichting of onderverdeling van de studierichting — Orientation d'études ou subdivision de l'orientation d'études	Onderwijzend en wetenschappelijk personeel — Personnel enseignant et scientifique	Administratief en technisch personeel — Personnel administratif et technique	Andere werkingskosten — Autres frais de fonctionnement	Totaal — Total
A. Menswetenschappen: — <i>Sciences humaines</i> :				
3. T.E.W. — <i>B. Sc. Ec. Appl.</i>	98 541 108	15 370 164	32 840 136	146 751 408
Art. 32bis	16 423 380	2 562 660	5 473 080	24 459 120
	114 964 488	17 932 824	38 313 216	171 210 528
B. Wetenschappen: — <i>Sciences</i> :				
4. Wetenschappen. — <i>Sciences</i>	68 682 117	26 522 790	28 742 483	123 947 390
6. Geneeskunde. — <i>Médecine</i>	94 044 516	36 316 920	39 356 284	169 717 720
7. Diergeneeskunde. — <i>Médecine vétérinaire</i> ...	21 474 732	8 292 840	8 986 868	38 754 440
	184 201 365	71 132 550	77 085 635	332 419 550
Supplement koninklijk besluit nr. 166. — <i>Supplément arrêté royal n° 166</i>	14 033 395	5 419 864	5 873 208	25 326 467
Subtotaal B. — <i>Sous-total B</i>	198 234 760	76 552 414	82 958 843	357 746 017
Totaal. — <i>Total</i>	313 199 248	94 485 238	121 272 059	528 956 545
Afgerond op. — <i>Arrondi à</i>				528 957 000

Toepassing van artikel 27, § 3, 2°, van de wet van 27 juli 1971 (Studentenaantal: B-4): — *Application de l'article 27, § 3, 2°, de la loi du 27 juillet 1971 (Nombre d'étudiants: B-4)*

- 865 798

Algemeen totaal Onderwijs. — *Total général « Onderwijs »*

528 091 202

Toepassing van het gewijzigd artikel 36 van de financieringswet van 27 juli 1971: — *Application de l'article 36 modifié de la loi de financement du 27 juillet 1971*:— Aangepaste twaalfde schijf 1986. — *Douzième tranche ajustée 1986*

+ 46 252 370

— Twaalfde schijf 1987. — *Douzième tranche 1987*

- 43 943 572

530 400 000

Toepassing van het koninklijk besluit van 4 augustus 1972. — *Application de l'arrêté royal du 4 août 1972*

- 1 800 000

Maatregel: « bisssers/trissers ». — *Mesure: « bisssers/trissers »*

- 1 300 000

Totaal begroting Onderwijs 1987. — *Total budget « Onderwijs 1987 »*

527 300 000

Art. 01.06. — R.U.C.A. « College ontwikkelingslanden »

Toepassing van artikel 46 van de wet van 27 juli 1971.

Art. 01.10. — *Toelagesupplement in uitvoering van artikel 35 van de wet van 27 juli 1971: Rijksuniversiteit te Gent.*

Toepassing koninklijk besluit nr. 165.

COMMENTAIRES

Activité 0. Fonctionnement.

Art. 01.02. — *Allocation de fonctionnement au « Rijksuniversitair Centrum te Antwerpen »*

Répartition du crédit 1987:

(En francs)

Studierichting of onderverdeling van de studierichting — Orientation d'études ou subdivision de l'orientation d'études	Onderwijzend en wetenschappelijk personeel — Personnel enseignant et scientifique	Administratief en technisch personeel — Personnel administratif et technique	Andere werkingskosten — Autres frais de fonctionnement	Totaal — Total
A. Menswetenschappen: — <i>Sciences humaines</i> :				
3. T.E.W. — <i>B. Sc. Ec. Appl.</i>	98 541 108	15 370 164	32 840 136	146 751 408
Art. 32bis	16 423 380	2 562 660	5 473 080	24 459 120
	114 964 488	17 932 824	38 313 216	171 210 528
B. Wetenschappen: — <i>Sciences</i> :				
4. Wetenschappen. — <i>Sciences</i>	68 682 117	26 522 790	28 742 483	123 947 390
6. Geneeskunde. — <i>Médecine</i>	94 044 516	36 316 920	39 356 284	169 717 720
7. Diergeneeskunde. — <i>Médecine vétérinaire</i> ...	21 474 732	8 292 840	8 986 868	38 754 440
	184 201 365	71 132 550	77 085 635	332 419 550
Supplement koninklijk besluit nr. 166. — <i>Supplément arrêté royal n° 166</i>	14 033 395	5 419 864	5 873 208	25 326 467
Subtotaal B. — <i>Sous-total B</i>	198 234 760	76 552 414	82 958 843	357 746 017
Totaal. — <i>Total</i>	313 199 248	94 485 238	121 272 059	528 956 545
Afgerond op. — <i>Arrondi à</i>				528 957 000

Toepassing van artikel 27, § 3, 2°, van de wet van 27 juli 1971 (Studentenaantal: B-4): — *Application de l'article 27, § 3, 2°, de la loi du 27 juillet 1971 (Nombre d'étudiants: B-4)*

- 865 798

Algemeen totaal Onderwijs. — *Total général « Onderwijs »*

528 091 202

Toepassing van het gewijzigd artikel 36 van de financieringswet van 27 juli 1971: — *Application de l'article 36 modifié de la loi de financement du 27 juillet 1971*:— Aangepaste twaalfde schijf 1986. — *Douzième tranche ajustée 1986*

+ 46 252 370

— Twaalfde schijf 1987. — *Douzième tranche 1987*

- 43 943 572

530 400 000

Toepassing van het koninklijk besluit van 4 augustus 1972. — *Application de l'arrêté royal du 4 août 1972*

- 1 800 000

Maatregel: « bisssers/trissers ». — *Mesure: « bisssers/trissers »*

- 1 300 000

Totaal begroting Onderwijs 1987. — *Total budget « Onderwijs 1987 »*

527 300 000

Art. 01.06. — R.U.C.A. « College ontwikkelingslanden »

Toepassing van artikel 46 van de wet van 27 juli 1971.

Art. 01.10. — *Toelagesupplement in uitvoering van artikel 35 van de wet van 27 juli 1971: Rijksuniversiteit te Gent.*

Toepassing koninklijk besluit nr. 165.

Art. 01.06. — R.U.C.A. « College ontwikkelingslanden »

Application de l'article 46 de la loi du 27 juillet 1971.

Art. 01.10. — *Supplément d'allocation en exécution de l'article 35 de la loi du 27 juillet 1971: « Rijksuniversiteit te Gent ».*

Application de l'arrêté royal n° 165.

Art. 01.12. — *Werkingsuitkering aan de Rijksuniversiteit te Gent.*
Verdeling van het krediet 1987:

(In frank)

Art. 01.12. — *Allocation de fonctionnement à la « Rijksuniversiteit te Gent ».*
Répartition du crédit 1987:

(En francs)

Studierichting of onderverdeling van de studierichting — <i>Orientation d'études ou subdivision de l'orientation d'études</i>	Onderwijzend en weten- schappelijk personeel — <i>Personnel enseignant et scientifique</i>	Administratief en technisch personeel — <i>Personnel administratif et technique</i>	Andere werkingskosten — <i>Autres frais de fonctionnement</i>	Totaal — <i>Total</i>
A. Menswetenschappen: — <i>Sciences humaines:</i>				
— Eerste schijf. — <i>Première tranche</i>	517 221 806	80 674 798	172 371 052	770 267 656
— Tweede schijf. — <i>Deuxième tranche</i>	239 450 132	18 675 384	39 899 972	298 025 488
	756 671 938	99 350 182	212 271 024	1 068 293 144
B. Wetenschappen: — <i>Sciences:</i>				
— Eerste schijf. — <i>Première tranche</i>	582 779 796	225 050 520	243 885 004	1 051 715 320
— Tweede schijf. — <i>Deuxième tranche</i>	46 466 877	8 971 995	9 722 987	65 161 859
	629 246 673	234 022 515	253 607 991	1 116 877 179
C. Geneeskunde: — <i>Médecine:</i>				
— Eerste schijf. — <i>Première tranche</i>	538 165 158	265 810 266	243 629 856	1 047 605 280
— Tweede schijf. — <i>Deuxième tranche</i>	—	—	—	—
	538 165 158	265 810 266	243 629 856	1 047 605 280
D. Landbouwwetenschappen. — <i>Sciences agronomiques</i>	100 524 504	35 419 890	24 558 804	160 503 198
	2 024 608 273	634 602 853	734 067 675	3 393 278 801
Totaal. — <i>Total</i>				3 393 279 000
Afgerond op. — <i>Arrondi à</i>				
Toepassing van artikel 27, § 3, 2°, van de wet van 27 juli 1971 (Studentenaantal: A-3, B-16, C-5, D-8): — <i>Application de l'article 27, § 3, 2°, de la loi du 27 juillet 1971 (Nombre d'étudiants: A-3, B-16, C-5, D-8)</i>				— 12 126 980
Toepassing van artikel 27, § 3, 3°, van de wet van 27 juli 1971 (Studentenaantal: B-1): — <i>Application de l'article 27, § 3, 3°, de la loi du 27 juillet 1971 (Nombre d'étudiants: B-1)</i>				—
Algemeen totaal Onderwijs. — <i>Total général «Onderwijs»</i>				3 381 152 020
Toepassing van het gewijzigd artikel 36 van de financieringswet van 27 juli 1971: — <i>Application de l'article 36 modifié de la loi de financement du 27 juillet 1971:</i>				
— Aangepaste twaalfde schijf 1986. — <i>Douzième tranche ajustée 1986</i>				+ 286 420 817
— Twaalfde schijf 1987. — <i>Douzième tranche 1987</i>				— 281 672 837
				3 385 900 000
Toepassing van het koninklijk besluit van 4 augustus 1972. — <i>Application de l'arrêté royal du 4 août 1972</i>				1 700 000
Maatregel: «bissers/trissers». — <i>Mesure: «bissers/trissers»</i>				— 8 600 000
Totaal begroting Onderwijs 1987. — <i>Total budget «Onderwijs 1987»</i>				3 375 600 000

Art. 01.17. — *Krediet bestemd voor het financieren van de fondsen
voor het onderzoek van de universitaire Rijksinstellingen.*

Rijksuniversiteit Gent. Toepassing van het koninklijk besluit van 22 april 1985 houdende financiering van een speciaal fonds voor het onderzoek in de universitaire instellingen.

Activiteit 1. *Werking.*

Art. 01.06. — *Financiële lasten «Rijksuniversitair Centrum Antwerpen».*

Indexatie van de pensioenen van het personeel van het instituut voor Overzeese gebieden.

Art. 01.17. — *Krediet bestemd voor het financieren van de fondsen
voor het onderzoek van de universitaire Rijksinstellingen.*

Rijksuniversitair Centrum Antwerpen.

Toepassing van het koninklijk besluit van 22 april 1985 houdende financiering van een speciaal fonds voor het onderzoek in de universitaire instellingen.

Art. 01.17. — *Crédit destiné à financer les fonds pour la recherche
dans les institutions universitaires de l'Etat.*

«Rijksuniversiteit Gent». Application de l'arrêté royal du 22 avril 1985 portant financement d'un fonds spécial pour la recherche dans les institutions universitaires.

Activité 1. *Fonctionnement.*

Art. 01.06. — *Charges financières «Rijksuniversitair Centrum Antwerpen».*

Indexation des pensions du personnel de l'Institut.

Art. 01.17. — *Crédit destiné à financer les fonds
pour la recherche des institutions universitaires de l'Etat.*

«Rijksuniversitair Centrum Antwerpen».

Application de l'arrêté royal du 22 avril 1985 portant financement d'un fonds spécial pour la recherche dans les institutions universitaires.

Activiteit 2. Installaties, uitrusting en rentetoeelagen.

Art. 21.01. — Toelagen aan de Algemene Spaar- en Lijfrentekas, aan het Gemeentekrediet van België of aan een andere instelling die daartoe een overeenkomst met de Staat heeft gesloten, voor leningen aan het eigen vermogen van de instellingen voor universitair onderwijs, welke geheel of gedeeltelijk gefinancierd worden op kosten van de Staat, enkel voor onroerende installaties met sociale doeleinden (over te schrijven op art. 60.26.A van titel IV).

Oud investeringsregime.

Toepassing van artikel 55ter van de wet van 28 april 1953.

Fonds 60.26.A. — Toelagen voor de onroerende installaties in de instellingen voor universitair onderwijs. - Instellingen voor universitair onderwijs, die geheel of gedeeltelijk gefinancierd worden op kosten van de Staat. - Onroerende installaties met sociale doeleinden (wet van 27 juli 1971) (transfer van art. 21.01, sectie 54 van Titel I).

(In miljoenen frank)

Statutaire opdracht van het fonds: Wet van 27 juli 1971.	Programma nr. 54/1 — Programme n° 54/1	Programma nr. 54/2 — Programme n° 54/2	Totaal — Total
Jaar 1986: totale uitgaven... ..	19,3	14,6	33,9
Ontvangsten 1987:			
Overgedragen saldo op 1 januari 1987	10,6	1,1	11,7
Begrotingsontvangsten, artikel 21.01	18,2	14,2	32,4
Totale ontvangsten	28,8	15,3	44,1
Uitgaven 1987:			
Uitgaven	18,2	14,2	32,4
Totale uitgaven	18,2	14,2	32,4
Ontvangsten min uitgaven, of nieuw saldo op 31 december 1987	10,6	1,1	11,7

Art. 61.04. — Kredieten voor de onroerende installaties bestemd voor de administratie, het onderwijs en het onderzoek in de instellingen voor universitair onderwijs die geheel of gedeeltelijk gefinancierd worden op kosten van de Staat (transfert naar de art. 60.17.A, 60.18.A en 60.19.A van titel IV).

Vermogensoverdrachten aan de centrale overheid.

Ordonnanceringen:

Ordonnanceringen 1984 en vorige	F 6 615 450 000
Ordonnanceringen 1985	—
Kredieten 1985 overgedragen naar het begrotingsjaar 1986	—
Oorspronkelijke kredieten 1986	275 000 000
Nieuwe machtigingen 1987	275 000 000
Nieuw ordonnanceringsplafond	F 7 165 450 000

Activité 2. — Installations, équipement et emprunts

Art. 21.01. — Subventions à la Caisse générale d'Épargne et de Retraite, au Crédit communal de Belgique ou à une autre institution ayant conclu à ce sujet une convention avec l'Etat pour prêts au patrimoine des institutions d'enseignement universitaire totalement ou partiellement financés aux frais de l'Etat, exclusivement en faveur des installations immobilières à caractère social (à virer à l'art. 60.26.A du titre IV).

Ancien régime d'investissements.

Application de l'article 55ter de la loi du 28 avril 1953.

Fonds 60.26.A. — Subventions pour les installations immobilières dans les institutions d'enseignement universitaire. - Institutions d'enseignement universitaire totalement ou partiellement financées au frais de l'Etat. - Installations immobilières de caractère social (loi du 27 juillet 1971) (transfert de l'art. 21.01, section 54 du Titre I).

(En millions de francs)

Mission statutaire du fonds: Loi du 27 juillet 1971.
Année 1986: dépenses totales.
Recettes 1987:
Solde reporté au 1 ^{er} janvier 1987.
Recettes budgétaires, article 21.01.
Total recettes.
Dépenses 1987:
Dépenses.
Total dépenses.
Recettes moins dépenses ou solde à nouveau au 31 décembre 1987.

Art. 61.04. — Crédits pour les installations immobilières destinées à l'administration, l'enseignement et la recherche dans les institutions d'enseignement universitaire, totalement ou partiellement financées aux frais de l'Etat (transfert aux art. 60.17.A, 60.18.A et 60.19.A du titre IV).

Transferts de capitaux au pouvoir central.

Ordonnancements:

Ordonnancements 1984 et antérieurs	F 6 615 450 000
Ordonnancements 1985	—
Crédits 1985 reportés à l'année budgétaire 1986	—
Crédits initiaux 1986	275 000 000
Autorisations nouvelles 1987	275 000 000
Plafond nouveau d'ordonnancement	F 7 165 450 000

Fonds 60.17.A. — Kredieten voor de onroerende installaties bestemd voor de administratie, het onderwijs en het onderzoek in de instellingen voor universitair onderwijs die geheel of gedeeltelijk gefinancierd worden op kosten van de Staat. — Rijksuniversiteit te Gent (wet van 27 juli 1971) (transfer van art. 61.04, sectie 54 van Titel II).

Fonds 60.17.A. — Crédits pour les installations immobilières destinées à l'administration, l'enseignement et la recherche dans les institutions d'enseignement universitaire, totalement ou partiellement financées au frais de l'Etat. — « Rijksuniversiteit te Gent » (loi du 27 juillet 1971) (transfert de l'art. 61.04, section 54 du Titre II).

(In miljoenen frank)

(En millions de francs)

Statutaire opdracht van het fonds: Wet van 27 juli 1971.	Programma nr. 54/1 — Programme n° 54/1	Mission statutaire du fonds: Loi du 27 juillet 1971.
Jaar 1986: totale uitgaven	162,0	Année 1986: dépenses totales.
<i>Ontvangsten 1987:</i>		<i>Recettes 1987:</i>
Overgedragen saldo op 1 januari 1987	48,8	Solde reporté au 1 ^{er} janvier 1987.
Begrotingsontvangsten, artikel 61.04	203,5	Recettes budgétaires, article 61.04.
Totale ontvangsten	252,3	Total recettes.
<i>Uitgaven 1987:</i>		<i>Dépenses 1987:</i>
Uitrustingsuitgaven	100,0	Dépenses d'équipement.
Totale uitgaven	100,0	Total dépenses.
Ontvangsten min uitgaven, of nieuw saldo op 31 december 1987	152,3	Recettes moins dépenses ou solde à nouveau au 31 décembre 1987.

Fonds 60.18.A. — Kredieten voor de onroerende installaties bestemd voor de administratie, het onderwijs en het onderzoek in de instellingen voor universitair onderwijs die geheel of gedeeltelijk gefinancierd worden op kosten van de Staat. — Rijksuniversitair Centrum Antwerpen (wet van 27 juli 1971) (transfer van art. 61.04, sectie 54 van Titel II).

Fonds 60.18.A. — Crédits pour les installations immobilières destinées à l'administration, l'enseignement et la recherche dans les institutions d'enseignement universitaire, totalement ou partiellement financées aux frais de l'Etat. — « Rijksuniversitair Centrum Antwerpen » (loi du 27 juillet 1971) (transfert de l'art. 61.04, section 54 du Titre II).

(In miljoenen frank)

(En millions de francs)

Statutaire opdracht van het fonds: Wet van 27 juli 1971.	Programma nr. 54/1 — Programme n° 54/1	Mission statutaire du fonds: Loi du 27 juillet 1971.
Jaar 1986: totale uitgaven	6,8	Année 1986: dépenses totales.
<i>Ontvangsten 1987:</i>		<i>Recettes 1987:</i>
Overgedragen saldo op 1 januari 1987	107,8	Solde reporté au 1 ^{er} janvier 1987.
Begrotingsontvangsten, artikel 61.04	30,5	Recettes budgétaires, article 61.04.
Totale ontvangsten	138,3	Total recettes.
<i>Uitgaven 1987:</i>		<i>Dépenses 1987:</i>
Uitrustingsuitgaven	11,7	Dépenses d'équipement.
Totale uitgaven	11,7	Total dépenses.
Ontvangsten min uitgaven, of nieuw saldo op 31 december 1987	126,6	Recettes moins dépenses ou solde à nouveau au 31 décembre 1987.

Fonds 60.19.A. — Kredieten voor de onroerende installaties bestemd voor de administratie, het onderwijs en het onderzoek in de instellingen voor universitair onderwijs die geheel of gedeeltelijk gefinancierd worden op kosten van de Staat. — Universitaire Instelling Antwerpen (wet van 27 juli 1971) (transfer van art. 61.04, sectie 54 van Titel II).

Fonds 60.19.A. — Credits pour les installations immobilières destinées à l'administration, l'enseignement et la recherche dans les institutions d'enseignement universitaire, totalement ou partiellement financées aux frais de l'Etat. — « Universitaire Instelling Antwerpen » (loi du 27 juillet 1971) (transfert de l'art. 61.04, section 54 du Titre II).

(In miljoenen frank)

(En millions de francs)

Statutaire opdracht van het fonds: Wet van 27 juli 1971.	Programma nr. 54/1 — Programme n° 54/1	Mission statutaire du fonds: Loi du 27 juillet 1971.
Jaar 1986: totale uitgaven	9,4	Année 1986: dépenses totales.
<i>Ontvangsten 1987:</i>		<i>Recettes 1987:</i>
Overgedragen saldo op 1 januari 1987	8,6	Solde reporté au 1 ^{er} janvier 1987.
Begrotingsontvangsten, artikel 61.04	41,0	Recettes budgétaires, article 61.04.
Totale ontvangsten	49,6	Total recettes.
<i>Uitgaven 1987:</i>		<i>Dépenses 1987:</i>
Uitrustingsuitgaven	38,6	Dépenses d'équipement.
Totale uitgaven	38,6	Total dépenses.
Ontvangsten min uitgaven, of nieuw saldo op 31 december 1987	11,0	Recettes moins dépenses ou solde à nouveau au 31 décembre 1987.

Art. 61.05. — Kredieten voor de installatie van zware medische apparatuur in het Academisch Ziekenhuis van de Rijksuniversiteit te Gent (transfer naar art. 60.21.A van titel IV).

Art. 61.05. — Crédits pour l'installation d'appareillage médical lourd à l'hôpital universitaire de l'Université de l'Etat à Gand (transfert à l'art. 60.21.A du titre IV).

Fonds 60.21.A. — Fonds bestemd voor de financiering van de investeringskosten van zware medische apparatuur van het Academisch Ziekenhuis van de Rijksuniversiteit te Gent (transfert van art. 61.05, sectie 54 van Titel II).

Fonds 60.21.A. — Fonds destiné au financement des frais d'investissement en appareillage médical lourd à l'hôpital universitaire de l'Université de l'Etat à Gand (transfert de l'art. 61.05, section 54 du Titre II).

(In miljoenen frank)

(En millions de francs)

Statutaire opdracht van het fonds: Artikel 20 van de wet van 2 augustus 1979.	Programma nr. 54/1 — Programme n° 54/1	Mission statutaire du fonds: Article 20 de la loi du 2 août 1979.
Jaar 1986: totale uitgaven	—	Année 1986: dépenses totales.
<i>Ontvangsten 1987:</i>		<i>Recettes 1987:</i>
Overgedragen saldo op 1 januari 1987	50,5	Solde reporté au 1 ^{er} janvier 1987.
Begrotingsontvangsten, artikel 61.05	10,7	Recettes budgétaires, article 61.05.
Andere ontvangsten	5,3	Autres recettes.
Totale ontvangsten	66,5	Total recettes.
<i>Uitgaven 1987:</i>		<i>Dépenses 1987:</i>
Uitgaven	66,5	Dépenses.
Totale uitgaven	66,5	Total dépenses.
Ontvangsten min uitgaven, of nieuw saldo op 31 december 1987	—	Recettes moins dépenses ou solde à nouveau au 31 décembre 1987.

Art. 72.10. — Bouwkosten en geschiktmaking van gebouwen van het Academisch Ziekenhuis van de Rijksuniversiteit te Gent.

Art. 72.10. — Frais de construction et d'aménagement de bâtiments à l'hôpital universitaire de l'Université de l'Etat à Gand.

Nieuwbouw van gebouwen in het binnenland.

Construction de bâtiments dans le pays.

Vastleggingen:

Engagements:

Vastleggingen 1984 en vorige F 3 682 180 989
 Vastleggingen 1985 294 700 000
 Kredieten 1985 overgedragen naar het begrotingsjaar 1986 —
 Oorspronkelijke kredieten 1986 209 600 000
 Nieuwe machtigingen 1987 157 600 000
 Nieuw vastleggingsplafond F 4 344 080 989

Engagement 1984 et antérieurs F 3 682 180 989
 Engagements 1985 294 700 000
 Crédits 1985 reportés à l'année budgétaire 1986 —
 Crédits initiaux 1986 209 600 000
 Autorisations nouvelles 1987 157 600 000
 Plafond nouveau d'engagement F 4 344 080 989

Ordonnanceringen :

Ordonnanceringen 1984 en vorige	...	...	...	...	F 3 041 694 121
Ordonnanceringen 1985	...	...	...	...	457 802 587
Kredieten 1985 overgedragen naar het begrotingsjaar 1986	...	...	...	...	—
Oorspronkelijke kredieten 1986	...	...	...	...	224 000 000
Nieuwe machtigingen 1987	...	...	...	...	223 700 000
Nieuw ordonnanceringsplafond	...	...	...	...	F 3 947 196 708

Art. 74.01. — *Wetenschappelijke en technische uitrusting van het Academisch Ziekenhuis van de Rijksuniversiteit te Gent. — Eerste uitrusting (30ste gedeelte).*

Aankoop van duurzame roerende goederen.

Vastleggingen :

Vastleggingen 1984 en vorige	...	...	...	...	F 754 416 671
Vastleggingen 1985	...	...	...	...	36 900 000
Kredieten 1985 overgedragen naar het begrotingsjaar 1986	...	...	...	...	—
Oorspronkelijke kredieten 1986	...	...	...	...	26 100 000
Nieuwe machtigingen 1987	...	...	...	...	26 100 000
Nieuw vastleggingsplafond	...	...	...	...	F 843 516 671

Ordonnanceringen :

Ordonnanceringen 1984 en vorige	...	...	...	...	F 736 316 671
Ordonnanceringen 1985	...	...	...	...	34 900 000
Kredieten 1985 overgedragen naar het begrotingsjaar 1986	...	...	...	...	—
Oorspronkelijke kredieten 1986	...	...	...	...	20 000 000
Nieuwe machtigingen 1987	...	...	...	...	20 000 000
Nieuw ordonnanceringsplafond	...	...	...	...	F 811 216 671

Activiteit 3. Rente en sociale toelagen.

Art. 21.01. — *Toelagen aan de Algemene Spaar- en Lijfrentekas, aan het Gemeentekrediet van België of aan een andere instelling die daartoe een overeenkomst met de Staat heeft gesloten, voor leningen aan het eigen vermogen van de instellingen voor universitair onderwijs, welke geheel of gedeeltelijk gefinancierd worden op kosten van de Staat, enkel voor onroerende installaties met sociale doeleinden (over te schrijven op art. 60.26.A van titel IV).*

Nieuw investeringsprogramma.

Toepassing van artikel 55ter van de wet van 28 april 1953.

Zie het fonds 60.26.A bij activiteit 2, artikel 21.01.

Art. 33.01. — *Toelagen aan de universiteiten en aan de instellingen die ermee gelijkgesteld zijn krachtens de gecoördineerde wetten op de toekenning van de academische graden en het programma der universitaire examens, en de wet van 9 april 1965 houdende diverse maatregelen voor de universitaire expansie, bestemd voor de werking van de sociale diensten, de oriënteringsdiensten, de spijshuizen en de studentenhuizen.*

Toepassing van de wet van 3 augustus 1960, van het koninklijk besluit nr. 412 en van het koninklijk besluit nr. 434, artikel 7.

Verdeling van het krediet 1987 :

(In frank)

AARD DER UITGAVEN	
— Rijksuniversiteit Gent	89 601 000
— Rijksuniversitair Centrum Antwerpen	17 604 000
Totaal	107 205 000

Activiteit 4. Rente.

Art. 21.02. — *Rentetoelagen aan één of meerdere financiële instellingen voor leningen aangegaan door de Rijksuniversiteit Gent met het oog op de sanering van het Academisch Ziekenhuis.*

Toepassing van artikel 2, § 2, van het koninklijk besluit nr. 455 van 10 september 1986.

Ordonnancements :

Ordonnancements 1984 et antérieurs	...	...	...	...	F 3 041 694 121
Ordonnancements 1985	...	...	...	...	457 802 587
Crédits 1985 reportés à l'année budgétaire 1986	...	...	...	...	—
Crédits initiaux 1986	...	...	...	...	224 000 000
Autorisations nouvelles 1987	...	...	...	...	223 700 000
Plafond nouveau d'ordonnement	...	...	...	...	F 3 947 196 708

Art. 74.01. — *Équipement scientifique et technique de l'hôpital universitaire de l'Université de l'État à Gand. — Premier équipement (30^e tranche).*

Achat de biens meubles durables.

Engagements :

Engagement 1984 et antérieurs	...	...	...	...	F 754 416 671
Engagements 1985	...	...	...	...	36 900 000
Crédits 1985 reportés à l'année budgétaire 1986	...	...	...	...	—
Crédits initiaux 1986	...	...	...	...	26 100 000
Autorisations nouvelles 1987	...	...	...	...	26 100 000
Plafond nouveau d'engagement	...	...	...	...	F 843 516 671

Ordonnancements :

Ordonnancements 1984 et antérieurs	...	...	...	...	F 736 316 671
Ordonnancements 1985	...	...	...	...	34 900 000
Crédits 1985 reportés à l'année budgétaire 1986	...	...	...	...	—
Crédits initiaux 1986	...	...	...	...	20 000 000
Autorisations nouvelles 1987	...	...	...	...	20 000 000
Plafond nouveau d'ordonnement	...	...	...	...	F 811 216 671

Activité 3. Rente et allocations sociales.

Art. 21.01. — *Subventions à la Caisse générale d'Épargne et de Retraite, au Crédit communal de Belgique ou à une autre institution ayant conclu à ce sujet une convention avec l'État pour prêts au patrimoine des institutions d'enseignement universitaire totalement ou partiellement financées aux frais de l'État, exclusivement en faveur des installations immobilières à caractère social (à virer à l'art. 60.26.A du titre IV).*

Nouveau régime d'investissements.

Application de l'article 55ter de la loi du 28 avril 1953.

Voir le fonds 60.26.A à l'activité 2, article 21.01.

Art. 33.01. — *Subventions aux universités et établissements y assimilés en vertu des lois coordonnées sur la collation des grades académiques et le programme des examens universitaires, et de la loi du 9 avril 1965 portant diverses mesures en faveur de l'expansion universitaire, aux fins de fonctionnement des services sociaux, des services d'orientation, des restaurants et des homes pour étudiants.*

Application de la loi du 3 août 1960, de l'arrêté royal n° 412 et de l'arrêté royal n° 434, article 7.

Répartition du crédit 1987 :

(En francs)

NATURE DES DEPENSES	
— « Rijksuniversiteit Gent ».	
— « Rijksuniversitair Centrum Antwerpen ».	
Total.	

Activité 4. Rente.

Art. 21.02. — *Subventions en intérêts à un ou plusieurs organismes financiers pour emprunts contractés par l'Université de l'État à Gand en vue de l'assainissement de l'hôpital universitaire.*

Application de l'article 2, § 2, de l'arrêté royal n° 455 du 10 septembre 1986.

54/2 — VRIJE UNIVERSITEITEN

Personeelsbezetting: begrepen in het programma 54/0.

54/2 — UNIVERSITÉS LIBRES

Moyens en personnel: compris dans le programme 54/0.

Begrotingsmiddelen — Moyens budgétaires	Tit.	Sect.	Art.	Lit.	C.D.	R I F P	(In miljoenen frank — En millions de francs)					
							N.G.K. + O.K. — C.N.D. + C.O.			V.K. — C.E.		
							1987	1986	1985	1987	1986	1985
20. Werking: — Fonctionnement:												
Jaarwedden. — Rémunérations	1	54	11.03	20	34	—	—	—	—	—	—	—
Werkingsuitk. L.U.C. — Alloc. de fonct.												
L.U.C.	1	54	44.06	20	49	R	282,7	310,4	285,0	—	—	—
Werkingsuitk. UFSAL. — Alloc. de fonct.												
UFSAL	1	54	44.08	20	55	R	136,9	137,9	117,6	—	—	—
Toel. univ. inst. « Martin Buber ». — Subv. inst.												
univ. « Martin Buber »	1	54	44.10	20	61	R	1,7	1,7	1,7	—	—	—
Werkingsuitk. V.U.B. — Alloc. de fonct.												
V.U.B.	1	54	44.11	20	64	R	1 688,9	1 713,8	1 524,8	—	—	—
Werkingsuitk. K.U.L. — Alloc. de fonct.												
K.U.L.	1	54	44.12	20	67	R	5 182,3	5 150,7	4 732,7	—	—	—
Werkingsuitk. UFSIA. — Alloc. de fonct.												
UFSIA	1	54	44.14	20	73	R	610,4	595,7	538,1	—	—	—
Toelagen Trop. Inst. Antwerpen. — Subv. Inst.												
Trop. Anvers	1	54	44.17	20	82	R	222,6	222,6	218,3 (2,4)	—	—	—
Werkingsuitk. U.I.A. — Alloc. de fonct. U.I.A.												
Financieringsfonds voor onderzoek V.U.B. —												
Fonds fin. pour recherche V.U.B.	1	54	44.22	20	97	R	—	—	12,2	—	—	—
Lasten wet 27 juli 1971, artikel 34. — Charges												
loi 27 juillet 1971, article 34	1	54	01.09	20	59	R	129,5	129,1	135,4	—	—	—
21. Werking: — Fonctionnement:												
Financieringsfonds voor onderzoek K.U.L. —												
Fonds fin. pour recherche K.U.L.	1	54	44.22	21	01	R	—	—	69,5	—	—	—
Lasten wet 27 juli 1971, artikel 34. — Charges												
loi 27 juillet 1971, article 34	1	54	01.09	21	60	R	318,8	277,1	290,6	—	—	—
22. Rente en werking: — Rente et fonctionnement:												
Toelagen A.S.L.K. - nieuw regime. — Subv.												
C.G.E.R. - nouveau régime	1	54	21.01	22	23	R F	14,2	12,6	12,2	—	—	—
Toelagen A.S.L.K. - oud regime (vrije univ.). —												
Subv. C.G.E.R. - ancien régime (univ. libres)												
1	54	44.21	22	96	R F	45,1	47,3	49,4	—	—	—	—
Financieringsfonds voor onderzoek UFSIA. —												
Fonds fin. pour recherche UFSIA	1	54	44.22	22	02	R	—	—	3,9	—	—	—
23. Werking, rente en sociale toelagen: — Fonctionnement, rente et allocations sociales:												
Toelagen universiteiten. — Subv. universités												
Toelagen Trop. Inst. Antwerpen. — Subv. Inst.												
Trop. Anvers	1	54	33.01	23	35	R	244,1	357,5	394,7	—	—	—
Pensioentoeelagen vrije univ. — Subv. pensions												
univ. libres	1	54	44.09	23	61	R	7,7	7,7	7,6	—	—	—
Toelagen A.S.L.K. - nieuw regime (vrije univ.).												
— Subv. C.G.E.R. - nouveau régime (univ. li-												
bres)	1	54	44.21	23	97	R F	906,5	858,6	845,9	—	—	—
Financieringsfonds voor onderzoek U.I.A. —												
Fonds fin. pour recherche U.I.A.	1	54	44.22	23	03	R	—	—	7,2	—	—	—
24. Interesten: — Rentes:												
Toelagen A.S.L.K. - nieuw regime (vrije univ.).												
— Subv. C.G.E.R. - nouveau régime (univ. li-												
bres)	1	54	44.21	24	01	R F	102,2	79,3	83,0	—	—	—
Totaal. — Total.							10 640,6	10 669,5	10 040,2 (2,4)	—	—	—

COMMENTAAR

Activiteit 0. Werking.

Art. 44.06. — *Werkingsuitkering aan het Universitair Centrum Limburg.*

Verdeling van het krediet 1987:

(In frank)

COMMENTAIRES

Activité 0. Fonctionnement.

Art. 44.06. — *Allocation de fonctionnement à l'« Universitair Centrum Limburg ».*

Répartition du crédit 1987:

(En francs)

Studierichting of onderverdeling van de studierichting — <i>Orientation d'études ou subdivision de l'orientation d'études</i>	Onderwijzend en wetenschappelijk personeel — <i>Personnel enseignant et scientifique</i>	Administratief en technisch personeel — <i>Personnel administratif et technique</i>	Andere werkingskosten — <i>Autres frais de fonctionnement</i>	Totaal — <i>Total</i>
B.4. Wetenschappen: — <i>Sciences</i> : — Eerste schijf. — <i>Première tranche</i> — Tweede schijf. — <i>Deuxième tranche</i>	71 459 022 —	27 595 140 —	29 904 578 —	128 958 740 —
B.6. Geneeskunde: — <i>Médecine</i>	71 459 022 86 454 309	27 595 140 33 385 830	29 904 578 36 179 891	128 958 740 156 020 030
Totaal. — <i>Total</i> Afgerond op. — <i>Arrondi à</i>	157 913 331	60 980 970	66 084 469	284 978 770 284 979 000
Toepassing van het gewijzigd artikel 36 (wet van 27 juli 1971). — <i>Application de l'article 36 modifié (loi du 27 juillet 1971)</i> : — Aangepaste twaalfde schijf 1986. — <i>Douzième tranche ajustée 1986</i> — Twaalfde schijf 1987. — <i>Douzième tranche 1987</i>				+ 25 772 000 – 23 651 000
Toepassing van het koninklijk besluit van 4 augustus 1972. — <i>Application de l'arrêté royal du 4 août 1972</i> Maatregel: « bisser/trisser ». — <i>Mesure: « doubleurs/tripleurs »</i>				287 100 000 – 3 800 000 – 600 000
Totaal begroting Onderwijs 1987. — <i>Total budget « Onderwijs » 1987</i>				282 700 000

Art. 44.08. — *Werkingsuitkering aan de Universitaire Faculteiten Sint-Aloysius te Brussel.*

Verdeling van het krediet 1987:

(In frank)

Art. 44.08. — *Allocation de fonctionnement aux « Universitaire Faculteiten Sint-Aloysius te Brussel ».*

Répartition du crédit 1987:

(En francs)

Studierichting of onderverdeling van de studierichting — <i>Orientation d'études ou subdivision de l'orientation d'études</i>	Onderwijzend en wetenschappelijk personeel — <i>Personnel enseignant et scientifique</i>	Administratief en technisch personeel — <i>Personnel administratif et technique</i>	Andere werkingskosten — <i>Autres frais de fonctionnement</i>	Totaal — <i>Total</i>
Menswetenschappen: — <i>Sciences humaines</i> : 1. Rechten. — <i>Droit</i> 2. Wijsbegeerte en Letteren. — <i>Philosophie et lettres</i> 3. Politieke en Sociale Wetenschappen. — <i>Sciences politiques et sociales</i>	44 986 158 15 590 441 29 514 728	7 016 814 2 431 753 4 603 624	14 992 236 5 195 722 9 836 176	66 995 208 23 217 916 43 954 528
Supplement koninklijk besluit nr. 166. — <i>Supplément arrêté royal n° 166</i>	90 091 327 2 107 536	14 052 191 328 606	30 024 134 702 408	134 167 652 3 138 550
Totaal. — <i>Total</i> Afgerond op. — <i>Arrondi à</i>	92 198 863	14 380 797	30 726 542	137 306 202 137 306 000
Toepassing van het gewijzigd artikel 36 (wet van 27 juli 1971): — <i>Application de l'article 36 modifié (loi du 27 juillet 1971)</i> : — Aangepaste twaalfde schijf 1986. — <i>Douzième tranche ajustée 1986</i> — Twaalfde schijf 1987. — <i>Douzième tranche 1987</i> Maatregel: « bisser/trisser ». — <i>Mesure: « doubleurs/tripleurs »</i>				+ 11 490 000 – 11 396 000 – 500 000
Totaal begroting Onderwijs 1987. — <i>Total budget « Onderwijs » 1987</i>				136 900 000

Art. 44.10. — Toelage aan het Universitair Instituut voor Studie van het Jodendom « Martin Buber », v.z.w.

Toelage voor personeels- en werkingskosten van de Nederlandstalige afdeling van het Instituut.

Art. 44.11. — Werkingsuitkering aan de Vrije Universiteit Brussel.

Verdeling van het krediet 1987:

(In frank)

Art. 44.10. — Subvention à l'Institut universitaire pour l'étude du judaïsme « Martin Buber », a.s.b.l.

Subvention destinée à couvrir les frais de personnel et de fonctionnement de la section néerlandophone de l'Institut.

Art. 44.11. — Allocation de fonctionnement à la « Vrije Universiteit Brussel ».

Répartition du crédit 1987:

(En francs)

Studierichting of onderverdeling van de studierichting — Orientation d'études ou subdivision de l'orientation d'études	Onderwijzend en wetenschappelijk personeel — Personnel enseignant et scientifique	Administratief en technisch personeel — Personnel administratif et technique	Andere werkingskosten — Autres frais de fonctionnement	Totaal — Total
A. Menswetenschappen. — <i>Sciences humaines</i>	383 096 409	59 754 297	127 671 978	570 522 684
B. Wetenschappen. — <i>Sciences...</i>	291 389 898	112 525 260	121 942 502	525 857 660
C. Geneeskunde. — <i>Médecine</i>	330 452 290	163 216 830	149 597 280	643 266 400
	1 004 938 597	335 496 387	399 211 760	1 739 646 744
Vermindering 10 %. — <i>Réduction 10 %</i>	- 370 254	- 142 980	- 154 946	- 668 180
Totaal. — <i>Total</i>	1 004 568 343	335 353 407	399 056 814	1 738 978 564
Afgerond op. — <i>Arrondi à</i>				1 738 979 000
Toepassing van artikel 27, § 3, 2° en 3°, van de wet van 27 juli 1971: — <i>Application de l'article 27, § 3, 2° et 3°, de la loi du 27 juillet 1971:</i>				
— Artikel 27, § 3, 2° (Studentenaantal: A-74, B-17, C-60). — <i>Article 27, § 3, 2° (Nombre d'étudiants: A-74, B-17, C-60)</i>				- 51 228 594
— Artikel 27, § 3, 3° (Studentenaantal: A-3). — <i>Article 27, § 3, 3° (Nombre d'étudiants: A-3)</i>				- 531 708
Algemeen totaal. — <i>Total général</i>				1 687 218 698
Toepassing van artikel 36 van de wet van 27 juli 1971: — <i>Application de l'article 36 de la loi du 27 juillet 1971:</i>				
— Aangepaste twaalfde schijf 1986. — <i>Douzième tranche ajustée 1986</i>				+ 143 358 900
— Twaalfde schijf 1987. — <i>Douzième tranche 1987</i>				- 140 577 598
				1 690 000 000
Toepassing van het koninklijk besluit van 4 augustus 1972. — <i>Application de l'arrêté royal du 4 août 1972</i>				+ 3 200 000
Maatregel: « bidders/trissers ». — <i>Mesure: « doubleurs/tripleurs »</i>				- 4 300 000
Algemeen totaal begroting Onderwijs 1987. — <i>Total général budget « Onderwijs » 1987</i>				1 688 900 000

Art. 44.12. — *Werkingsuitkering
aan de Katholieke Universiteit te Leuven.*

Verdeling van het krediet 1987:

(In frank)

Art. 44.12. — *Allocation de fonctionnement
à la « Katholieke Universiteit te Leuven ».*

Répartition du crédit 1987:

(En francs)

Studierichting of onderverdeling van de studierichting — <i>Orientation d'études ou subdivision de l'orientation d'études</i>	Onderwijzend en weten- schappelijk personeel — <i>Personnel enseignant et scientifique</i>	Administratief en technisch personeel — <i>Personnel administratif et technique</i>	Andere werkingskosten — <i>Autres frais de fonctionnement</i>	Totaal — <i>Total</i>
A. Menswetenschappen: — <i>Sciences humaines:</i> — Eerste schijf. — <i>Première tranche</i> — Tweede schijf. — <i>Deuxième tranche</i>	517 221 806 778 926 995	80 674 798 60 750 690	172 371 052 129 793 895	770 267 656 969 471 580
	1 296 148 801	141 425 488	302 164 947	1 739 739 236
B. Wetenschappen: — <i>Sciences:</i> — Eerste schijf. — <i>Première tranche</i> — Tweede schijf. — <i>Deuxième tranche</i>	582 779 796 456 338 055	225 050 520 88 111 425	243 885 004 95 486 705	1 051 715 320 639 936 185
	1 039 117 851	313 161 945	339 371 709	1 691 651 505
C. Geneeskunde: — <i>Médecine:</i> — Eerste schijf. — <i>Première tranche</i> — Tweede schijf. — <i>Deuxième tranche</i>	557 048 146 374 049 777	275 136 942 92 375 913	252 178 272 84 667 032	1 084 363 360 551 052 722
	931 097 923	367 512 855	336 845 304	1 635 456 082
D. Landbouwwetenschappen. — <i>Sciences agro- nomiques</i>	127 738 320	45 008 700	31 207 320	203 954 340
Totaal. — <i>Total</i> Afgerond op. — <i>Arrondi à</i>	3 394 102 895	867 108 988	1 009 589 280	5 270 801 163 5 270 801 000
Toepassing van artikel 27, § 3, 2°, van de wet van 27 juli 1971 (studentenaantal: A-106, B-1, C-59, D-36). — <i>Application de l'article 27, § 3, 2°, de la loi du 27 juillet 1971 (nombre d'étudiants: A-106, B-1, C-59, D-36)</i>				— 66 975 790
Toepassing van artikel 27, § 3, 3°, van de wet van 27 juli 1971 (studentenaantal: A-6, C-1). — <i>Application de l'article 27, § 3, 3°, de la loi du 27 juillet 1971 (nombre d'étudiants: A-6, C-1)</i>				— 1 603 976
Algemeen totaal Onderwijs. — <i>Total général « Onderwijs »</i>				5 202 221 234
Toepassing van het gewijzigd artikel 36 van de wet van 27 juli 1971: — <i>Application de l'article 36 modifié de la loi du 27 juillet 1971:</i> — Aangepaste twaalfde schijf 1986. — <i>Douzième tranche ajustée 1986</i> — Twaalfde schijf 1987. — <i>Douzième tranche 1987</i>				+ 426 084 550 — 433 505 784
				5 194 800 000
Toepassing van het koninklijk besluit van 4 augustus 1972. — <i>Application de l'arrêté royal du 4 août 1972</i>				2 000 000
Maatregel: « bisseers/trisseers ». — <i>Mesure: « doubleurs/tripleurs »</i>				— 14 500 000
Totaal begroting Onderwijs 1987. — <i>Total budget « Onderwijs » 1987</i>				5 182 300 000

Art. 44.14. — *Werkingsuitkering aan de Universitaire Faculteiten Sint-Ignatius te Antwerpen.*

Verdeling van het krediet 1987:

(In frank)

Art. 44.14. — *Allocation de fonctionnement aux « Universitaire Faculteiten Sint-Ignatius te Antwerpen ».*

Répartition du crédit 1987:

(En francs)

Studierichting of onderverdeling van de studierichting — <i>Orientation d'études ou subdivision de l'orientation d'études</i>	Onderwijzend en wetenschappelijk personeel — <i>Personnel enseignant et scientifique</i>	Administratief en technisch personeel — <i>Personnel administratif et technique</i>	Andere werkingskosten — <i>Autres frais de fonctionnement</i>	Totaal — <i>Total</i>
A. Menswetenschappen: — <i>Sciences humaines:</i>				
1. Rechten. — <i>Droit:</i>				
— Eerste schijf. — <i>Première tranche</i>	47 604 400	7 425 200	15 864 800	70 894 400
— Tweede schijf. — <i>Deuxième tranche</i>	49 746 598	3 879 876	8 289 358	61 915 832
	97 350 998	11 305 076	24 154 158	132 810 232
2. Wijsbegeerte en Letteren: — <i>Philosophie et Lettres:</i>				
— Eerste schijf. — <i>Première tranche</i>	47 604 400	7 425 200	15 864 800	70 894 400
— Tweede schijf. — <i>Deuxième tranche</i>	14 519 342	1 132 404	2 419 382	18 071 128
	62 123 742	8 557 604	18 284 182	88 965 528
3. Politieke, sociale en toegepaste economische wetenschappen: — <i>Sciences politiques, sociales et Sciences économiques appliquées:</i>				
— Eerste schijf. — <i>Première tranche</i>	142 813 200	22 275 600	47 594 400	212 683 200
— Tweede schijf. — <i>Deuxième tranche</i>	102 706 493	8 010 366	17 114 153	127 831 012
	245 519 693	30 285 966	64 708 553	340 514 212
Art. 32bis:				
— Eerste schijf. — <i>Première tranche</i>	23 802 000	3 714 000	7 932 000	35 448 000
— Tweede schijf. — <i>Deuxième tranche</i>	13 229 945	1 031 849	2 204 435	16 466 229
	37 031 945	4 745 849	10 136 435	51 914 229
Totaal. — <i>Total</i>	442 026 378	54 894 495	117 283 328	614 204 201
Afgerond op. — <i>Arrondi à</i>				614 204 000
Toepassing van het gewijzigd artikel 36 van de wet van 27 juli 1971: — <i>Application de l'article 36 modifié de la loi du 27 juillet 1971:</i>				
— Aangepaste twaalfde schijf 1986. — <i>Douzième tranche ajustée 1986</i>				+ 49 705 224
— Twaalfde schijf 1987. — <i>Douzième tranche 1987</i>				— 51 109 224
Maatregel: « bidders/trissers ». — <i>Mesure: « doubleurs/tripleurs »</i>				— 2 400 000
				610 400 000
Totaal begroting Onderwijs 1987. — <i>Total budget « Onderwijs » 1987</i>				610 400 000

Art. 44.17. — *Toelage Tropisch Instituut Antwerpen.*

Toepassing van artikel 46 van de wet van 27 juli 1971.

Art. 44.17. — *Subvention Institut Tropical à Anvers.*

Application de l'article 46 de la loi du 27 juillet 1971.

Art. 44.18. — *Werkingsuitkering aan de Universitaire Instelling Antwerpen.*

Verdeling van het krediet 1987:

(In frank)

Art. 44.18. — *Allocation de fonctionnement à l'Université Antwerp.*

Répartition du crédit 1987:

(En francs)

Studierichting of onderverdeling van de studierichting <i>Orientation d'études ou subdivision de l'orientation d'études</i>	Onderwijzend en wetenschappelijk personeel <i>Personnel enseignant et scientifique</i>	Administratief en technisch personeel <i>Personnel administratif et technique</i>	Andere werkingskosten <i>Autres frais de fonctionnement</i>	Totaal <i>Total</i>
A. Menswetenschappen: — <i>Sciences humaines</i> :				
1. Rechten. — <i>Droit</i>	67 836 270	10 580 910	22 607 340	101 024 520
2. Wijsbegeerte en Letteren. — <i>Philosophie et Lettres</i>	45 224 180	7 053 940	15 071 560	67 349 680
3. Politieke en Sociale wetenschappen. — <i>Sciences politiques et sociales</i>	45 224 180	7 053 940	15 071 560	67 349 680
	158 284 630	24 688 790	52 750 460	235 723 880
B. 4. Wetenschappen. — <i>Sciences</i>	70 348 260	27 166 200	29 439 740	126 954 200
C. 9. Geneeskunde. — <i>Médecine</i>	211 045 160	104 239 320	95 541 120	410 825 600
	439 678 050	156 094 310	177 731 320	773 503 680
Vermindering 10 %. — <i>Réduction 10 %</i> ...	- 16 159 003	- 5 368 605	- 6 398 862	- 27 926 470
Totaal. — <i>Total</i>	423 519 047	150 725 705	171 332 458	745 577 000
Afgerond op. — <i>Arrondi à</i>				
Toepassing van artikel 27, § 3, 2°, van de wet van 27 juli 1971 (studentenaantal A 1): — <i>Application de l'article 27, § 3, 2°, de la loi du 27 juillet 1971 (nombre d'étudiants A 1)</i>				—
Algemeen totaal. — <i>Total général</i>				745 577 000
Toepassing van het gewijzigd artikel 36 van de wet van 27 juli 1971: — <i>Application de l'article 36 modifié de la loi du 27 juillet 1971</i> :				
— Aangepaste twaalfde schijf 1986. — <i>Douzième tranche ajustée 1986</i>				+ 63 811 528
— Twaalfde schijf 1987. — <i>Douzième tranche 1987</i>				- 62 088 528
Maatregel: « bissers/trissers ». — <i>Mesure: « doubleurs/tripleurs »</i>				- 1 800 000
Totaal begroting Onderwijs 1987. — <i>Total budget « Onderwijs » 1987</i>				745 500 000

Art. 44.22. — *Krediet bestemd voor het financieren van de fondsen voor het onderzoek van de vrije universitaire instellingen.*

Vrije Universiteit te Brussel.

Toepassing van het koninklijk besluit van 22 april 1985 houdende financiering van een speciaal fonds voor het onderzoek in de universitaire instellingen.

Art. 01.09. — *Kredieten tot dekking van de lasten voortvloeiend uit de toepassing van het artikel 34 van de wet van 27 juli 1971.*

Wettelijke werkgeversbijdragen.

Verdeling van het krediet 1987:

(In duizendtallen frank)

Art. 44.22. — *Crédit destiné à financer les fonds pour la recherche des institutions universitaires libres.*

« Vrije Universiteit Brussel ».

Application de l'arrêté royal du 22 avril 1985 portant financement d'un fonds spécial pour la recherche dans les institutions universitaires.

Art. 01.09. — *Crédits pour couvrir les charges résultant de l'application de l'article 34 de la loi du 27 juillet 1971.*

Contributions patronales.

Répartition du crédit 1987:

(En milliers de francs)

AARD DER UITGAVEN		NATURE DES DEPENSES
V.U.B.	32 284	V.U.B.
K.U.L.	85 546	K.U.L.
U.F.S.I.A.	6 005	U.F.S.I.A.
U.I.A.	2 727	U.I.A.
L.U.C.	1 069	L.U.C.
U.F.S.A.L.	1 525	U.F.S.A.L.
Koninklijk besluit van 4 augustus 1972... ..	300	L'arrêté royal du 4 août 1972.
Totaal	129 456	Total.

Activiteit 1. Werking.

Art. 44.22. — Krediet bestemd voor het financieren van de fondsen voor het onderzoek van de vrije universitaire instellingen. Katholieke Universiteit te Leuven.

Toepassing van het koninklijk besluit van 22 april 1985 houdende financiering van een speciaal fonds voor het onderzoek in de universitaire instellingen.

Art. 01.09. — Kredieten tot dekking van de lasten voortvloeiend uit de toepassing van het artikel 34 van de wet van 27 juli 1971.

Financiële lasten.

Activiteit 2. Rente en werking.

Art. 21.01. — Toelagen aan de Algemene Spaar- en Lijfrentekas, aan het Gemeentekrediet van België of aan een andere instelling die daartoe een overeenkomst met de Staat heeft gesloten, voor leningen aan het eigen vermogen van de instellingen voor universitair onderwijs, welke geheel of gedeeltelijk gefinancierd worden op kosten van de Staat, enkel voor onroerende installaties met sociale doeleinden (over te schrijven op art. 60.26.A van Titel IV).

Nieuw investeringsregime.

Toepassing van artikel 55ter van de wet van 28 april 1953.

Zie het fonds 60.26.A in 54/1.

Art. 44.21. — Toelagen aan de Algemene Spaar- en Lijfrentekas, aan het Gemeentekrediet van België of aan een andere instelling die daartoe een overeenkomst met de Staat heeft gesloten, voor leningen aan de vrije universitaire instellingen (over te schrijven op art. 60.27.A van Titel IV).

Oud investeringsregime (wet van 2 augustus 1960).

Fonds 60.27.A. — Toelagen voor de onroerende installaties in de instellingen voor universitair onderwijs. — Vrije universiteiten of andere vrije universitaire instellingen. — Onroerende installaties bestemd voor de administratie, het onderwijs en het onderzoek (wet van 27 juli 1971) (transfer van art. 44.21, sectie 54 van Titel I).

(In miljoenen frank)

Statutaire opdracht van het fonds: Wet van 27 juli 1971	Programma nr. 54/2 — Programme n° 54/2	Mission statutaire du fonds: Loi du 27 juillet 1971
Jaar 1986: totale uitgaven	897,8	Année 1986: dépenses totales.
Ontvangsten 1987:		Recettes 1987:
Overgedragen saldo op 1 januari 1987	100,7	Solde reporté au 1 ^{er} janvier 1987.
Begrotingsontvangsten, artikel 44.21	951,6	Recettes budgétaires, article 44.21.
Totale ontvangsten	1 052,3	Total recettes.
Uitgaven 1987:		Dépenses 1987:
Uitgaven	971,2	Dépenses.
Totale uitgaven	971,2	Total dépenses.
Ontvangsten min uitgaven, of nieuw saldo op 31 december 1987	81,1	Recettes moins dépenses ou solde à nouveau au 31 décembre 1987.

Art. 44.22. — Krediet bestemd voor het financieren van de fondsen voor het onderzoek van de vrije universitaire instellingen.

Universitaire Faculteit Sint-Ignatius Antwerpen.

Toepassing van het koninklijk besluit van 22 april 1985 houdende financiering van een speciaal fonds voor het onderzoek in de universitaire instellingen.

Activité 1. Fonctionnement.

Art. 44.22. — Crédit destiné à financer les fonds pour la recherche des institutions universitaires libres. « Katholieke Universiteit Leuven ».

Application de l'arrêté royal du 22 avril 1985 portant financement d'un fonds spécial pour la recherche dans les institutions universitaires.

Art. 01.09. — Crédit pour couvrir les charges résultant de l'application de l'article 34 de la loi du 27 juillet 1971.

Charges financières.

Activité 2. Rente et fonctionnement.

Art. 21.01. — Subventions à la Caisse générale d'Epargne et de Retraite, au Crédit communal de Belgique ou à une autre institution ayant conclu à ce sujet une convention avec l'Etat pour prêts au patrimoine des institutions d'enseignement universitaire totalement ou partiellement financées aux frais de l'Etat, exclusivement en faveur des installations immobilières à caractère social (à virer à l'art. 60.26.A du Titre IV).

Nouveau régime d'investissements.

Application de l'article 55ter de la loi du 28 avril 1953.

Voir le fonds 60.26.A en 54/1.

Art. 44.21. — Subventions à la Caisse générale d'Epargne et de Retraite, au Crédit communal de Belgique ou à une autre institution ayant conclu à ce sujet une convention avec l'Etat, pour prêts aux établissements libres universitaires (à virer à l'art. 60.27.A du Titre IV).

Ancien régime d'investissements (loi du 2 août 1960).

Fonds 60.27.A. — Subventions pour les installations immobilières dans les institutions d'enseignement universitaire. — Universités libres ou autres institutions universitaires libres — Installations immobilières destinées à l'administration, l'enseignement et la recherche (loi du 27 juillet 1971) (transfert de l'art. 44.21, section 54 du Titre I).

(En millions de francs)

Art. 44.22. — Crédit destiné à financer les fonds pour la recherche des institutions universitaires libres.

« Universitaire Faculteit Sint-Ignatius Antwerpen »

Application de l'arrêté royal du 22 avril 1985 portant financement d'un fonds spécial pour la recherche dans les institutions universitaires.

Activiteit 3. Werking, rente en sociale toelagen.

Art. 33.05. — *Toelage voor de sociale dienst van het Instituut voor Tropische Geneeskunde « Prins Leopold » te Antwerpen.*

Facultatieve toelage.

Toepassing van het koninklijk besluit nr. 434.

Art. 33.01. — *Toelagen aan de universiteiten en aan de instellingen die ermee gelijkgesteld zijn krachtens de gecoördineerde wetten op de toekenning van de academische graden en het programma der universitaire examens, en de wet van 9 april 1965 houdende diverse maatregelen voor de universitaire expansie, bestemd voor de werking van de sociale diensten, de oriënteringsdiensten, de spijshuizen en de studentenhuizen.*

Toepassing van de wet van 3 augustus 1960, van het koninklijk besluit nr. 412 en van het koninklijk besluit nr. 434, artikel 7.

Verdeling van het krediet 1987:

(In frank)

Activité 3. Fonctionnement, rente et allocations.

Art. 33.05. — *Subvention au service social de l'Institut de Médecine tropicale « Prince Léopold » à Anvers.*

Subvention facultative.

Application de l'arrêté royal n° 434.

Art. 33.01. — *Subventions aux universités et établissements y assimilés en vertu des lois coordonnées sur la collation des grades académiques et le programme des examens universitaires, et de la loi du 9 avril 1965 portant diverses mesures en faveur de l'expansion universitaire, aux fins de fonctionnement des services sociaux, des services d'orientation, des restaurants et des homes pour étudiants.*

Application de la loi du 3 août 1960, de l'arrêté royal n° 412 et de l'arrêté royal n° 434, article 7.

Répartition du crédit 1987:

(En francs)

AARD DER UITGAVEN		NATURE DES DEPENSES
V.U.B.	50 778	V.U.B.
K.U.L.	136 902	K.U.L.
U.F.S.I.A.	27 918	U.F.S.I.A.
U.I.A.	13 608	U.I.A.
L.U.C.	7 677	L.U.C.
U.F.S.A.L.	6 813	U.F.S.A.L.
Koninklijk besluit van 4 augustus 1972	400	Arrêté royal du 4 août 1972.
Totaal	244 096	Total.

Art. 44.09. — *Pensioentolagen aan de vrije universitaire inrichtingen.*

Toepassing van artikel 38 van de wet van 27 juli 1971.

Art. 44.21. — *Toelagen aan de Algemene Spaar- en Lijfrentekas, aan het Gemeentekrediet van België of aan een andere instelling die daartoe een overeenkomst met de Staat heeft gesloten, voor leningen aan de vrije universitaire instellingen (over te schrijven op art. 60.27.A van Titel IV).*

Nieuw investeringsregime — onroerende installaties bestemd voor de administratie, het onderwijs en het onderzoek (wet van 16 juli 1970).
Zie het fonds 60.27.A in 54/2.

Art. 44.22. — *Krediet bestemd voor het financieren van de fondsen voor het onderzoek van de vrije universitaire instellingen.*

Universitaire Instelling Antwerpen.

Toepassing van het koninklijk besluit van 22 april 1985 houdende financiering van een speciaal fonds voor het onderzoek in de universitaire instellingen.

Activiteit 4. Intresten.

Art. 44.21. — *Toelagen aan de Algemene Spaar- en Lijfrentekas, aan het Gemeentekrediet van België of aan een andere instelling die daartoe een overeenkomst met de Staat heeft gesloten, voor leningen aan de vrije universitaire instellingen (over te schrijven op art. 60.28.A van Titel IV).*

Nieuw investeringsregime - onroerende installaties met sociale doeleinden (wet van 16 juli 1970).

Art. 44.09. — *Subventions-pensions aux établissements universitaires.*

Application de l'article 38 de la loi du 27 juillet 1971.

Art. 44.21. — *Subventions à la Caisse générale d'Epargne et de Retraite, au Crédit communal de Belgique ou à une autre institution ayant conclu à ce sujet une convention avec l'Etat, pour prêts aux établissements libres universitaires (à virer à l'art. 60.27.A du Titre IV).*

Nouveau régime d'investissements — installations immobilières destinées à l'administration, l'enseignement et la recherche (loi du 16 juillet 1970).
Voir le fonds 60.27.A dans 54/2.

Art. 44.22. — *Crédit destiné à financer les fonds pour la recherche des institutions universitaires libres.*

« Universitaire Instelling Antwerpen ».

Application de l'arrêté royal du 22 avril 1985 portant financement d'un fonds spécial pour la recherche dans les institutions universitaires.

Activité 4. Rente.

Art. 44.21. — *Subventions à la Caisse générale d'Epargne et de Retraite, au Crédit communal de Belgique ou à une autre institution ayant conclu à ce sujet une convention avec l'Etat, pour prêts aux établissements libres universitaires (à virer à l'art. 60.28.A du Titre IV).*

Nouveau régime d'investissements — installations immobilières de caractère social (loi du 16 juillet 1970).

Fonds 60.28.A. — Toelagen voor de onroerende installaties in de instellingen voor universitair onderwijs. — Vrije universiteiten of andere vrije universitaire instellingen. — Onroerende installaties met sociale doeleinden (wet van 27 juli 1971) (transfert van art. 44.21, sectie 54 van Titre I).

(In miljoenen frank)

Fonds 60.28.A. — Subventions pour les installations immobilières dans les institutions d'enseignement universitaire. — Universités libres ou autres institutions universitaires libres. — Installations immobilières de caractère social (loi du 27 juillet 1971) (transfert de l'art. 44.21, section 54 du Titre I).

(En millions de francs)

Statutaire opdracht van het fonds: Wet van 27 juli 1971	Programma nr. 54/2 — Programme n° 54/2	Mission statutaire du fonds: Loi du 27 juillet 1971
Jaar 1986: totale uitgaven	77,3	Année 1986: dépenses totales.
Ontvangsten 1987:		Recettes 1987:
Overgedragen saldo op 1 januari 1987	18,8	Solde reporté au 1 ^{er} janvier 1987.
Begrotingsontvangsten, artikel 44.21	102,2	Recettes budgétaires, article 44.21.
Totale ontvangsten	121,0	Total recettes.
Uitgaven 1987:		Dépenses 1987:
Uitgaven	104,0	Dépenses.
Totale uitgaven	104,0	Total dépenses.
Ontvangsten min uitgaven, of nieuw saldo op 31 december 1987	17,0	Recettes moins dépenses ou solde à nouveau au 31 décembre 1987.

54/3 — CONTROLE OP DE UNIVERSITEITEN

Personeelsbezetting: zie het programma 54/0.

54/3 — CONTROLE DES UNIVERSITES

Moyens en personnel: voir le programme 54/0.

Begrotingsmiddelen — Moyens budgétaires	Tit.	Sect.	Art.	Lit.	C.D.	R I F P	(In miljoenen frank — En millions de francs)					
							N.G.K. + O.K. — C.N.D. + C.O.			V.K. — C.E.		
							1987	1986	1985	1987	1986	1985
30. Personeel: — <i>Personnel</i> :												
Uitgaven controleorganen. — <i>Dépenses organes de controle</i>	1	54	01.08	30	66	R	17,5	16,5	16,2	—	—	—
Totaal. — <i>Total</i> .							17,5	16,5	16,2	—	—	—

COMMENTAAR

Activiteit 0. Personeel.

Art. 01.08. — *Regeringscommissarissen en -afgevaardigden. — Inspecteurs van financiën, afgevaardigden van de Minister die de begroting onder zijn bevoegdheid heeft.*

Toepassing van de wet van 27 juli 1971.

COMMENTAIRES

Activité 0. Personnel.

Art. 01.08. — *Commissaires et délégués du Gouvernement. — Inspecteurs des finances, délégués du Ministre ayant le budget dans ses attributions.*

Application de la loi du 27 juillet 1971.

54/4 — WETENSCHAPPELIJK ONDERZOEK

54/4 — RECHERCHE SCIENTIFIQUE

Personeelsbezetting: zie het programma 54/0.

Moyens en personnel: voir le programme 54/0.

Begrotingsmiddelen — Moyens budgétaires	Tit.	Sect.	Art.	Lit.	C.D.	R I F P	(In miljoenen frank — En millions de francs)					
							N.G.K. + O.K. — C.N.D. + C.O.			V.K. — C.E.		
							1987	1986	1985	1987	1986	1985
40. Toelagen en financiering: — Allocations et financement:												
Toelagen wetenschappelijke verenigingen. — Subventions associations scientifiques ...	1	54	33.07	40	70	R	1,8	1,8	1,6	—	—	—
Toelagen Koninklijke Maatschappij Dierkunde Antwerpen. — Subventions Société Royale Zoologique Anvers ...	1	54	33.10	40	79	R	6,0	6,0	6,0	—	—	—
Toelagen Born-Bunge Stichting. — Subventions Born-Bunge fondation ...	1	54	33.11	40	82	R	7,2	7,2	7,2	—	—	—
Financiering beurzen. — Financement bourses	1	54	33.13	40	88	R	3,1	3,1	3,1	—	—	—
Financiering congressen. — Financement congrès ...	1	54	33.15	40	94	R	2,0	2,0	1,8	—	—	—
Toelagen Fonds Wetenschappelijk Onderzoek (minist. init.). — Subventions Fonds Rech. Scient. (init. minist.) ...	1	54	41.02	40	30	R F	83,5	97,9	97,0	—	—	—
Uitgaven voor internationale wetenschappelijke samenwerking. — Dépenses pour coopération scientifique internationale ...	1	54	01.07	40	73	R	0,1	0,1	—	—	—	—
Europese projecten beroepsonderwijs. — Enseignement professionnel projets européens ...	1	54	01.14	40	94	R	3,0	3,0	5,9	—	—	—
Belgische deelneming RUG. — Participation belge RUG ...	1	54	01.15	40	97	R	5,1	5,1	1,5	—	—	—
41. Toelagen: — Allocations:												
Toelagen Fonds Wetenschappelijk Onderzoek (init. navorsers). — Subventions Fonds Rech. Scient. (init. cherch.) ...	1	54	41.02	41	31	R F	402,6	381,4	381,3	—	—	—
Totaal. — Total.							514,4	507,6	505,4	—	—	—

COMMENTAAR

Activiteit 0. Toelagen en financiering.

Art. 33.07. — Toelagen aan wetenschappelijke en universitaire verenigingen.

Verdeling van het krediet 1987:

(In duizendtallen frank)

AARD DER UITGAVEN	
Polytologisch Instituut te Brussel ...	1 000
Andere verenigingen (18) ...	800
Totaal ...	1 800

Art. 33.10. — Toelage aan de Koninklijke Maatschappij voor Dierkunde te Antwerpen.

Financiële tussenkomst voor het dekken van de uitgaven ter uitvoering van de overeenkomst d.d. 18 april 1969 tussen het Ministerie van Onderwijs, de Koninklijke Maatschappij voor Dierkunde en het R.U.C.A. enerzijds, en steunverlening voor de bevordering van haar eigen werkzaamheden op het gebied van het fundamenteel wetenschappelijk onderzoek, anderzijds.

COMMENTAIRES

Activité 0. Allocations et financement.

Art. 33.07. — Subventions à des associations scientifiques et universitaires.

Répartition du crédit 1987:

(En milliers de francs)

NATURE DES DEPENSES
Institut «Polytologisch» à Bruxelles.
Autres associations (18).
Total.

Art. 33.10. — Subvention à la Société royale de Zoologie d'Anvers.

Intervention financière destinée à couvrir les dépenses, en exécution de la convention du 18 avril 1969, passée entre le Ministère de l'Education nationale, la Société royale de Zoologie et le «R.U.C.A.», d'une part, et aide en vue d'assurer la promotion de ses activités dans le domaine de la recherche scientifique fondamentale, d'autre part.

Art. 33.11. — *Toelage aan de Born-Bunge Stichting te Antwerpen.*

Financiële tussenkomst voor het dekken van de uitgaven ter uitvoering van de overeenkomst d.d. 5 juni 1967 tussen het Ministerie van Onderwijs, de Born-Bunge Stichting en het R.U.C.A., enerzijds, en financiële steunverlening voor de bevordering van de eigen werkzaamheden op het gebied van het fundamenteel wetenschappelijk onderzoek (geneeskunde), anderzijds.

Art. 33.13. — *Toelagen voor de financiering van beurzen en aanverwante kosten in het Belgisch Historisch Instituut te Rome, de Franse school te Athene en de navorsingsstations in het buitenland.*

Verdeling van het krediet 1987:

(In duizendtallen frank)

AARD DER UITGAVEN		NATURE DES DEPENSES
Belgisch Historisch Instituut	800	Institut historique belge.
Franse school te Athene	1 000	Ecole française d'Athènes.
Biologische navorsingsstations	1 300	Stations de recherche biologique.
Totaal	3 100	Total.

De definitieve verdeling gebeurt op basis van de ingediende aanvragen.

Art. 33.15. — *Toelagen voor de financiering van congressen en colloquia in België ingericht door Nederlandstalige instellingen.*

Per jaar komen ongeveer 60 congressen in aanmerking voor subsidiëring. Gemiddeld bedrag van de subsidie: 32 000 frank.

Art. 41.02. — *Toelagen aan het Fonds voor Collectief Fundamenteel Wetenschappelijk Onderzoek op ministerieel initiatief voor programma's ingediend door Nederlandstalige instellingen (transfer naar art. 60.29.A van Titel IV).*

De kredieten zijn bestemd voor de financiering van lopende en nieuwe programma's van Collectief Fundamenteel Wetenschappelijk Onderzoek — ministerieel initiatief.

Fonds 60.29.A. — Fonds voor collectief fundamenteel wetenschappelijk onderzoek (koninklijk besluit van 5 februari 1962, gewijzigd door het koninklijk besluit van 14 april 1965). Programma's van fundamenteel onderzoek op ministerieel initiatief (transfer van art. 41.02, sectie 54 van Titel I).

(In miljoenen frank)

Art. 33.11. — *Subvention à la Fondation Born-Bunge à Anvers.*

Intervention financière destinée à couvrir les dépenses en exécution de la convention du 5 juin 1967 passée entre le Ministère de l'Éducation nationale, la Fondation Born-Bunge et le « R.U.C.A. » d'une part, et aide en vue de la promotion de ses activités dans le domaine de la recherche scientifique fondamentale (médecine), d'autre part.

Art. 33.13. — *Subventions en vue d'assurer le financement de bourses et de frais connexes à l'Institut historique de Rome, à l'Ecole française d'Athènes et aux stations de recherche à l'étranger.*

Répartition du crédit 1987:

(En milliers de francs)

La répartition définitive se fait sur la base des demandes introduites.

Art. 33.15. — *Subventions en vue d'assurer le financement de congrès et de colloques en Belgique, organisés par des institutions de langue néerlandaise.*

Plus de 60 congrès sont admissibles aux subventions. Subvention moyenne: 32 000 francs.

Art. 41.02. — *Subventions au Fonds de la Recherche scientifique fondamentale collective à l'initiative ministérielle pour des programmes introduits par des institutions de langue néerlandaise (transfert à l'art. 60.29.A du Titre IV).*

Les crédits sont destinés au financement des programmes de Recherche scientifique fondamentale collective en cours et nouveaux — initiative ministérielle.

Fonds 60.29.A. — Fonds de la recherche scientifique fondamentale collective (arrêté royal du 5 février 1962, modifié par l'arrêté royal du 14 avril 1965). Programmes de recherche fondamentale dus à l'initiative ministérielle (transfert de l'art. 41.02, section 54 du Titre I).

(En millions de francs)

Statutaire opdracht van het fonds: Koninklijk besluit van 18 januari 1965, hoofdstuk II.	Programma nr. 54/4 — Programme n° 54/4	Mission statutaire du fonds: Arrêté royal du 18 janvier 1965, chapitre II.
Jaar 1986: totale uitgaven	59,1	Année 1986: dépenses totales.
Ontvangsten 1987:		Recettes 1987:
Overgedragen saldo op 1 januari 1987	207,4	Solde reporté au 1 ^{er} janvier 1987.
Begrotingsontvangsten, artikel 41.02	83,5	Recettes budgétaires, article 41.02.
Totale ontvangsten	290,9	Total recettes.
Uitgaven 1987:		Dépenses 1987:
Uitgaven	128,6	Dépenses.
Totale uitgaven	128,6	Total dépenses.
Ontvangsten min uitgaven, of nieuw saldo op 31 december 1987	162,3	Recettes moins dépenses ou solde à nouveau au 31 décembre 1987.

Art. 01.14. — *Europese projecten beroepsonderwijs.*

Dit krediet moet het mogelijk maken om de kosten te dekken die door het Hoger Instituut van de Arbeid van de K.U.L. worden gedaan ter uitvoering van de begeleiding en de evaluatie van het E.G.-project voor het Vlaamse landsgedeelte met betrekking tot het alternerend leren.

Art. 01.14. — *Enseignement professionnel — Projets européens.*

Ce crédit doit permettre au « Hoger Instituut van de Arbeid » de la « K.U.L. » de couvrir ses frais de personnel et de fonctionnement, faits en exécution de l'encadrement et de l'évaluation du projet de la C.E. relatif à la formation en alternance.

Art. 01.15. — *Permanente Belgische deelneming door het seminarie en laboratorium voor didactiek van de Rijksuniversiteit te Gent aan de programma's van de « International Association for the Evaluation of Educational Achievement (I.E.A.) ».*

Financiering van twee projecten door het Seminarie en Laboratorium voor Didactiek van de Rijksuniversiteit te Gent:

- 1) I.E.A.-project;
- 2) project « Evaluatie en individualisatieprogramma's ».

Activiteit 1. Toelagen.

Art. 41.02. — *Toelagen aan het Fonds voor Collectief Fundamenteel Wetenschappelijk Onderzoek op initiatief van de navorsers (aandeel bestemd voor programma's van Nederlandstalige instellingen) (transfer naar art. 60.30.A van Titel IV).*

De kredieten zijn bestemd voor de financiering van lopende en nieuwe programma's van collectief fundamenteel wetenschappelijk onderzoek — initiatief navorsers.

Fonds 60.30.A. — Fonds voor collectief fundamenteel wetenschappelijk onderzoek (koninklijk besluit van 5 februari 1962, gewijzigd door het koninklijk besluit van 18 januari 1965 en de overeenkomst van 8 april 1965). Programma's van collectief fundamenteel onderzoek op initiatief van navorsers (transfer van art. 41.02, sectie 54 van Titel I).

(In miljoenen frank)

Art. 01.15. — *Participation belge permanente par le séminaire et le laboratoire de Didactique de l'Université de l'Etat à Gand, aux programmes de la « International Association for the Evaluation of Educational Achievement (I.E.A.) ».*

Financement de deux projets du séminaire et du laboratoire de didactique de l'Université de l'Etat à Gand:

- 1) projet « I.E.A. »;
- 2) projet « Programmes d'évaluation et d'individualisation ».

Activité 1. Allocations.

Art. 41.02. — *Subventions au Fonds de la Recherche scientifique fondamentale collective à l'initiative des chercheurs (part destinée aux programmes des institutions de langue néerlandaise) (transfert à l'art. 60.30.A du Titre IV).*

Les crédits sont destinés au financement de programme, en cours et nouveaux, de recherche scientifique fondamentale collective à l'initiative des chercheurs.

Fonds 60.30.A. — Fonds de la recherche scientifique fondamentale collective (arrêté royal du 5 février 1962 modifié par l'arrêté royal du 18 janvier 1965 et la convention du 8 avril 1965). Programmes de recherche fondamentale collective dus à l'initiative des chercheurs (transfert de l'art. 41.02, section 54 du Titre I).

(En millions de francs)

Statutaire opdracht van het fonds: Koninklijk besluit van 18 januari 1965	Programma nr. 54/4 — Programme n° 54/4	Mission statutaire du fonds: Arrêté royal du 18 janvier 1965
Jaar 1986: totale uitgaven	381,3	Année 1986: dépenses totales.
Ontvangsten 1987:		Recettes 1987:
Overgedragen saldo op 1 januari 1987	95,6	Solde reporté au 1 ^{er} janvier 1987.
Begrotingsontvangsten, artikel 41.02	402,6	Recettes budgétaires, article 41.02.
Totale ontvangsten	498,2	Total recettes.
Uitgaven 1987:		Dépenses 1987:
Uitgaven	397,5	Dépenses.
Totale uitgaven	397,5	Total dépenses.
Ontvangsten min uitgaven, of nieuw saldo op 31 december 1987	100,7	Recettes moins dépenses ou solde à nouveau au 31 décembre 1987.

55. Hoger onderwijs met uitzondering van het universitair onderwijs

OPDRACHTEN

- Inrichten en betoelagen van het hoger onderwijs met uitzondering van het universitair onderwijs.
- Pedagogische, materiële en financiële organisatie en begeleiding van dit onderwijs.
- Wetgeving, reglementering en structuren van het hoger onderwijs met uitzondering van het universitair onderwijs.

55/0 — BESTAANSMIDDELEN VAN DE ADMINISTRATIE

Personeelsbezetting: begrepen in het programma 54/0.

55. Enseignement supérieur à l'exception de l'enseignement universitaire

MISSIONS

- Organisation de l'enseignement supérieur à l'exception de l'enseignement universitaire et octroi de subventions.
- Organisation pédagogique, matérielle et financière en encadrement de cet enseignement.
- Législation, réglementation et structures de l'enseignement supérieur à l'exception de l'enseignement universitaire.

55/0 — SUBSISTANCE DE L'ADMINISTRATION

Moyens en personnel: compris dans le programme 54/0.

Begrotingsmiddelen — Moyens budgétaires	Tit.	Sect.	Art.	Lit.	C.D.	R I F P	(In miljoenen frank — En millions de francs)					
							N.G.K. + O.K. — C.N.D. + C.O.			V.K. — C.E.		
							1987	1986	1985	1987	1986	1985
01. Personeel: — Personnel:												
Jaarweden. — <i>Rémunérations</i>	1	55	11.03	01	42	—	—	—	—	—	—	—
Toelagen. — <i>Allocations</i>	1	55	11.04	01	45	—	1,0	1,4	1,6	—	—	—
02. Goederen en diensten: — Biens et services:												
Erelonen. — <i>Honoraires</i>	1	55	12.01	02	46	—	3,3	3,5	2,5	—	—	—
Lopende leveringen. — <i>Fournitures courantes</i>	1	55	12.02	02	49	—	0,2	0,2	0,2	—	—	—
Vergoedingen. — <i>Indemnités</i>	1	55	12.05	02	58	—	2,5	2,5	2,6	—	—	—
Totaal. — Total.							7,0	7,6	6,9	—	—	—

COMMENTAAR

Activiteit 1. Personeel.

Art. 11.04. — *Allerhande toelagen aan het Rijkspersoneel.*

Verdeling van het krediet 1987:

(In duizendtallen frank)

COMMENTAIRES

Activité 1. Personnel.

Art. 11.04. — *Allocations généralement quelconques au personnel de l'Etat.*

Répartition du crédit 1987:

(En milliers de francs)

AARD DER UITGAVEN		NATURE DES DEPENSES
Examencommissies hoger onderwijs met uitzondering van het universitair onderwijs	700	Jurys enseignement supérieur à l'exception de l'enseignement universitaire.
Centrale examencommissies	250	Jurys centraux.
Vergoeding inrichting tijdelijke normaal cursus Buitengewoon Rijks onderwijs	50	Indemnité pour l'organisation d'un cours normal temporaire, Enseignement spécial de l'Etat.
Totaal	1 000	Total.

Activiteit 2. Goederen en diensten.

Art. 12.01. — *Erelonen van advokaten en geneesheren.*

Verdeling van het krediet 1987:

(In duizendtallen frank)

Activité 2. Biens et services.

Art. 12.01. — *Honoraires des avocats et des médecins.*

Répartition du crédit 1987:

(En milliers de francs)

AARD DER UITGAVEN		NATURE DES DEPENSES
Hoge Raden — Vaste Raad	850	Conseils supérieurs — Conseil permanent.
Examencommissies — Centrale examencommissie	1 030	Jurys d'examens — Jury central.
Abonnementen en reisevorderingen	260	Abonnements et réquisitoires.
Hervormings-, leerplan- en andere commissies	250	Commissions de la réforme, du programme d'études et autres.
Afgevaardigden van de Regering	10	Délégués du Gouvernement.
Juridische geschillen	50	Contentieux juridiques.
Vergoeding inrichting tijdelijke normaal cursus buitengewoon gesubsidieerd Onderwijs	850	Indemnité organisation cours normal temporaire enseignement spécial subventionné
Totaal	3 300	Total.

Art. 12.02. — *Verbruiksuitgaven in verband met het betrekken van de lokalen.*

Verdeling van het krediet 1987:

(In duizendtallen frank)

Art. 12.02. — *Dépenses de consommation en rapport avec l'occupation des locaux.*

Répartition du crédit 1987:

(En milliers de francs)

AARD DER UITGAVEN		NATURE DES DEPENSES
Publikaties van het departement	200	Publications du département.

Art. 12.05. — *Allerhande vergoedingen aan het Rijkspersoneel.*

Verdeling van het krediet 1987:

(In duizendtallen frank)

Art. 12.05. — *Indemnités généralement quelconques au personnel de l'Etat.*

Répartition du crédit 1987:

(En milliers de francs)

AARD DER UITGAVEN		NATURE DES DEPENSES
Hoge Raden — Vaste Raad	558	Conseils supérieurs — Conseil permanent.
Examencommissies — Centrale examencommissie	1 688	Jurys d'examen — Jury central.
Abonnementen	180	Abonnements.
Juridische geschillen	30	Contentieux juridiques.
Totaal	2 456	Total.

55/1 — BESTAANSMIDDELEN VAN DE INSPECTIE

Personeelsbezetting: begrepen in de programma's 40/0, 54/0, 62/0 en 64/0.

55/1 — SUBSTANCE DE L'INSPECTION

Moyens en personnel: compris dans les programmes 40/0, 54/0, 62/0 et 64/0.

Begrotingsmiddelen — Moyens budgétaires	Tit.	Sect.	Art.	Lit.	C.D.	R I F P	(In miljoenen frank — En millions de francs)					
							N.G.K. + O.K. — C.N.D. + C.O.			V.K. — C.E.		
							1987	1986	1985	1987	1986	1985
10. Personeel: — Personnel:												
Jaarwedden. — Rémunérations	1	55	11.03	10	51	—	5,1	5,1	2,9	—	—	—
11. Diensten: — Services:												
Vergoedingen. — Indemnités	1	55	12.05	11	67	—	0,2	0,2	0,2	—	—	—
Totaal. — Total.							5,3	5,3	3,1	—	—	—

COMMENTAAR

Activiteit 1. Diensten.

Art. 12.05. — *Allerhande vergoedingen aan het Rijkspersoneel.*

Verdeling van het krediet 1987:

(In duizendtallen frank)

COMMENTAIRES

Activité 1. Services.

Art. 12.05. — *Indemnités généralement quelconques au personnel de l'Etat.*

Répartition du crédit 1987:

(En milliers de francs)

AARD DER UITGAVEN		NATURE DES DEPENSES
Reisvorderingen N.M.B.S.	100	Réquisitoires S.N.C.B.
Kilometervergoedingen	50	Indemnités kilométriques.
Verblijfsvergoedingen	50	Indemnités de séjour.
Totaal	200	Total.

55/2 — WERKING VAN DE RIJKSSCHOLEN

Personeelsbezetting: begrepen in de programma's 40/0, 54/0 en 62/0.

55/2 — FONCTIONNEMENT DES ECOLES DE L'ETAT

Moyens en personnel: compris dans les programmes 40/0, 54/0 et 62/0.

Begrotingsmiddelen — Moyens budgétaires	Tit.	Sect.	Art.	Lit.	C.D.	R I F P	(In miljoenen frank — En millions de francs)					
							N.G.K. + O.K. — C.N.D. + C.O.			V.K. — C.E.		
							1987	1986	1985	1987	1986	1985
20. Personeel: — Personnel:												
Bezoldigingen stagiairs « Economische Herstelwet ». — Rémunérations stagiaires « Loi de redressement économique »	1	55	11.03	20	61	—	—	2,4	1,7	—	—	—
21. Personeel, goederen, diensten en uitrusting: — Personnel, biens, services et équipement:												
Jaarwedden. — Rémunérations	1	55	11.03	21	62	—	1 639,7	1 617,5 (60,0)	1 556,3 (36,5)	—	—	—
Verstrekken onderwijs. — Dispensation enseignement	1	55	12.20	21	25	—	—	—	—	—	—	—
Werking S.A.B.M.O.'s. — Fonctionnement S.G.S.M.E.	1	55	41.03	21	41	—	14,0	14,0	13,6	—	—	—

Begrotingsmiddelen — Moyens budgétaires	Tit.	Sect.	Art.	Lit.	C.D.	R I F P	(In miljoenen frank — En millions de francs)					
							N.G.K. + O.K. — C.N.D. + C.O.			V.K. — C.E.		
							1987	1986	1985	1987	1986	1985
Uitgaven « Hoger Instituut Vertalers en Tolken ». — Dépenses « Hoger Instituut Vertalers en Tolken »	1	55	01.13	21	02	—	9,1	9,1	10,3	—	—	—
Uitrusting labo Campus Gent. — Equipement labo Campus Gent	2	55	74.12	21	58	—	5,0	—	0,9	5,0	—	—
22. Personeel, goederen en diensten : — Personnel, biens et services :												
Jaarwedden tijdelijk A.M.V.D.-personeel + Poortdienst. — Rémunérations personnel A.M.M.S. temporaire + Service concierge ...	1	55	11.03	22	63	—	4,2	4,9	5,0	—	—	—
Lopende leveringen. — Fournitures courantes	1	55	12.02	22	69	—	—	—	—	—	—	—
Energie. — Energie	1	55	12.03	22	72	—	—	—	(0,5)	—	—	—
Werking S.A.B.M.O.'s. — Fonctionnement S.G.S.M.E.	1	55	41.03	22	42	—	200,4	188,7	183,9	—	—	—
23. Personeel : — Personnel :												
Jaarwedden vast A.M.V.D.-personeel. — Rémunérations personnel A.M.M.S. nommé à titre définitif	1	55	11.03	23	64	—	239,9	252,5	258,5	—	—	—
25. Uitrusting : — Equipement :												
S.A.B.M.O.'s. — S.G.S.M.E.	2	55	61.01	25	09	—	22,0	24,0	22,4	—	—	—
Uitrusting. — Equipement	2	55	74.01	25	29	—	—	—	21,7 (27,4)	—	—	—
26. Uitrusting : — Equipement :												
Uitrusting. — Equipement	2	55	74.01	26	30	—	—	—	—	—	—	—
Totaal. — Total.							2 134,3	2 113,1 (60,0)	2 074,3 (64,4)	5,0	—	—

COMMENTAAR

Activiteit 1. Personeel, goederen, diensten en uitrusting.

Art. 41.03. — Kredieten bestemd voor de werkingskosten van de Staatsdiensten met afzonderlijk beheer van het Rijksonderwijs.

Dotatie voor de lopende verbruiksuitgaven in verband met het verstrekken van onderwijs : prijsuitreiking, schoolreizen, uitstappen, publiciteit, grondstoffen en bijhorend materieel voor didactische doeleinden.

Activiteit 2. Personeel, goederen en diensten, installaties.

Art. 41.03. — Kredieten bestemd voor de werkingskosten van de Staatsdiensten met afzonderlijk beheer van het Rijksonderwijs.

Verbruiksuitgaven in verband met het betrekken van de lokalen — met inbegrip van de uitgaven voor energie — en uitgaven voor onderhoud. — Leveringen van goederen en diensten : bureaukosten, vervoer, belastingen, vergoedingen, publicaties van het departement, beroepsopleiding, werkkledij en andere administratieve uitgaven.

COMMENTAIRES

Activité 1. Personnel, biens, services et équipement.

Art. 41.03. — Crédits destinés aux frais de fonctionnement des services de l'Etat à gestion séparée de l'enseignement de l'Etat.

Dotation pour les dépenses courantes de consommation relatives à l'enseignement : distribution des prix, voyages et excursions scolaires, publicité, matières premières et fournitures accessoires destinées à des fins didactiques.

Activité 2. Personnel, biens et services, installations.

Art. 41.03. — Crédits destinés aux frais de fonctionnement des services de l'Etat à gestion séparée de l'enseignement de l'Etat.

Dépenses de consommation en rapport avec l'occupation des locaux — y compris les dépenses énergétiques — et dépenses d'entretien. — Fournitures de biens et services : frais de bureau, transport, impôts, rétributions, publications du département, formation professionnelle, habillement de travail et autres dépenses d'administration.

55/3 -- ACTIVITEITEN DIE VERWANT ZIJN
MET DE ACTIVITEIT « RIJKSONDERWIJS »

Personeelsbezetting : begrepen in de programma's 40/0 en 55/0.

55/3 — ACTIVITES CONNEXES
A L'ACTIVITE « ENSEIGNEMENT DE L'ETAT »

Moyens en personnel : compris dans les programmes 40/0 et 55/0.

Begrotingsmiddelen — Moyens budgétaires	Tit.	Sect.	Art.	Lit.	C.D.	R I F P	(In miljoenen frank — En millions de francs)					
							N.G.K. + O.K. — C.N.D. + C.O.			V.K. — C.E.		
							1987	1986	1985	1987	1986	1985
30. Personeel : — Personnel :												
Toelagen personeel. — <i>Allocations personnel</i>	1	55	11.04	30	74	—	0,1	0,5	—	—	—	—
31. Goederen en diensten : — Biens et services :												
Erelonen. — <i>Honoraires</i>	1	55	12.01	31	75	—	—	—	—	—	—	—
Vergoedingen. — <i>Indemnités</i>	1	55	12.05	31	87	—	—	—	—	—	—	—
Verzekering leerlingen. — <i>Assurance élèves</i> ...	1	55	12.23	31	44	—	3,4	3,3	3,1	—	—	—
Werking S.A.B.M.O.'s. — <i>Fonctionnement</i> S.G.S.M.E.	1	55	41.03	31	51	—	3,5	3,5	3,4	—	—	—
33. Informatica en werking : — Informatique et fonctionnement :												
Informatica. — <i>Informatique</i>	1	55	12.04	33	86	—	—	—	—	—	—	—
Werking S.A.B.M.O.'s (informatica). — <i>Fonctionnement</i> S.G.S.M.E (informatica)	1	55	41.03	33	53	—	16,4	16,4	16,0	—	—	—
Totaal. — <i>Total.</i>							23,4	23,7	22,5	—	—	—

COMMENTAAR

Activiteit 0. Personeel.

Art. 11.04. — *Allerhande toelagen
aan het Rijkspersoneel.*

Onregelmatige prestaties, vacatiegelden.

Activiteit 1. Goederen en diensten.

Art. 41.03. — *Kredieten bestemd voor de werkingskosten
van de Staatsdiensten met afzonderlijk beheer van het Rijksonderwijs.*

Erelonen van advocaten en geneesheren. — Gerechtskosten inzake burgerlijke, administratieve en strafzaken. — Presentiegelden, reis- en verblijfskosten van niet tot de Rijksdiensten behorende personen. — Bezoldiging van niet tot de Administratie behorende deskundigen en prestaties van derden. — Allerhande vergoedingen aan het Rijkspersoneel voor werkelijke lasten en materiële schade, evenals de vervoerkosten betreffende dienstreizen (met inbegrip van de bijdrage van de Staat-werkgever in de prijs van de sociale abonnementen).

Activiteit 3. Informatica en werking.

Art. 41.03. — *Kredieten bestemd voor de werkingskosten
van de Staatsdiensten met afzonderlijk beheer van het Rijksonderwijs.*

Huur van informatica-installaties.

COMMENTAIRES

Activité 0. Personnel.

Art. 11.04. — *Allocations généralement quelconques
au personnel de l'Etat.*

Prestations irrégulières, pécules de vacances.

Activité 1. Biens et services.

Art. 41.03. — *Crédits destinés aux frais de fonctionnement des services
de l'Etat à gestion séparée de l'enseignement de l'Etat.*

Honoraires des avocats et des médecins. — Frais de justice en matière d'affaires civiles, administratives et pénales. — Jetons de présence, frais de route et de séjour des personnes étrangères aux administrations de l'Etat. — Rémunération d'experts étrangers à l'Administration et prestations de tiers. — Indemnités généralement quelconques au personnel de l'Etat pour charges réelles et dégâts matériels, ainsi que les frais de transport afférents aux voyages de service (y compris l'intervention de l'Etat-employeur dans le prix des abonnements sociaux).

Activité 3. Informatique et fonctionnement.

Art. 41.03. — *Crédits destinés aux frais de fonctionnement des services
de l'Etat à gestion séparée de l'enseignement de l'Etat.*

Location d'équipement informatique.

55/4 — WERKING VAN DE OFFICIELE
GESUBSIDIEERDE SCHOLEN

Personeelsbezetting: begrepen in de programma's 40/0, 54/0 en 63/0.

55/4 — FONCTIONNEMENT DES ECOLES OFFICIELLES
SUBVENTIONNEES

Moyens en personnel: compris dans les programmes 40/0, 54/0 et 63/0.

Begrotingsmiddelen — Moyens budgétaires	Tit.	Sect.	Art.	Lit.	C.D.	R I F P	(In miljoenen frank — En millions de francs)					
							N.G.K. + O.K. — C.N.D. + C.O.			V.K. — C.E.		
							1987	1986	1985	1987	1986	1985
40. Personeel: — <i>Personnel</i> :												
Weddetoelagen. — <i>Subventions-traitements</i> ...	1	55	43.01	40	72	—	1 319,0	1 170,4 (165,4)	1 266,8 (85,0)	—	—	—
Bezoldigingen stagiairs « Economische Herstel- wet ». — <i>Rémunérations stagiaires « Loi de re- dressement économique »</i>	1	55	43.07	40	90	—	—	4,9	3,5	—	—	—
45. Uitrusting: — <i>Equipement</i> :												
Uitrustingstoelagen. — <i>Subventions-équi- pement</i>	2	55	63.01	45	47	—	10,9	10,9	5,8	—	—	—
46. Werking: — <i>Fonctionnement</i> :												
Werkingsstoelagen. — <i>Subventions-fonctionne- ment</i>	1	55	43.02	46	81	—	228,1	219,2 (6,3)	198,4	—	—	—
Totaal. — <i>Total.</i>							1 558,0	1 405,4 (171,7)	1 474,5 (85,0)	—	—	—

55/6 — WERKING VAN DE VRIJE
GESUBSIDIEERDE SCHOLEN

Personeelsbezetting: begrepen in de programma's 40/0, 54/0 en 63/0.

55/6 — FONCTIONNEMENT DES ECOLES LIBRES
SUBVENTIONNEES

Moyens en personnel: compris dans les programmes 40/0, 54/0 et 63/0.

Begrotingsmiddelen — Moyens budgétaires	Tit.	Sect.	Art.	Lit.	C.D.	R I F P	(In miljoenen frank — En millions de francs)					
							N.G.K. + O.K. — C.N.D. + C.O.			V.K. — C.E.		
							1987	1986	1985	1987	1986	1985
60. Personeel: — <i>Personnel</i> :												
Weddetoelagen. — <i>Subventions-traitements</i> ...	1	55	44.01	60	04	—	5 422,7	5 322,4 (196,3)	4 941,4 (143,8)	—	—	—
Bezoldigingen stagiairs « Economische Herstel- wet ». — <i>Rémunérations stagiaires « Loi de re- dressement économique »</i>	1	55	44.13	60	40	—	—	42,0	41,6	—	—	—
65. Uitrusting: — <i>Equipement</i> :												
Uitrustingstoelagen. — <i>Subventions-équi- pement</i>	2	55	64.01	65	76	—	29,4	29,4	32,2	—	—	—
66. Werking: — <i>Fonctionnement</i> :												
Werkingsstoelagen. — <i>Subventions-fonctionne- ment</i>	1	55	44.02	66	13	—	900,0	828,1 (1,1)	793,1	—	—	—
Totaal. — <i>Total.</i>							6 352,1	6 221,9 (197,4)	5 808,3 (143,8)	—	—	—

56. Onderwijs voor sociale promotie

OPDRACHTEN

- Inrichten en betoelagen van het onderwijs voor sociale promotie.
- Pedagogische, materiële en financiële organisatie en begeleiding van dit onderwijs.
- Wetgeving, reglementering en structuren van het onderwijs voor sociale promotie.

56/0 — BESTAANSMIDDELEN VAN DE ADMINISTRATIE

Personeelsbezetting: begrepen in de programma's 52/0, 53/0 en 54/0.

56. Enseignement de promotion sociale

MISSIONS

- Organisation de l'enseignement de promotion sociale et octroi de subventions.
- Organisation pédagogique, matérielle et financière et encadrement de cet enseignement.
- Législation, réglementation et structures de l'enseignement de promotion sociale.

56/0 — SUBSISTANCE DE L'ADMINISTRATION

Moyens en personnel: compris dans les programmes 52/0, 53/0 et 54/0.

Begrotingsmiddelen — Moyens budgétaires	Tit.	Sect.	Art.	Lit.	C.D.	R I F P	(In miljoenen frank — En millions de francs)					
							N.G.K. + O.K. — C.N.D. + C.O.			V.K. — C.E.		
							1987	1986	1985	1987	1986	1985
01. Personeel: — <i>Personnel</i> :												
Jaarwedden. — <i>Rémunérations</i>	1	56	11.03	01	69	—	—	—	—	—	—	—
Totaal. — <i>Total.</i>							—	—	—	—	—	—

56/2 — WERKING VAN DE RIJKSSCHOLEN

Personeelsbezetting: begrepen in de programma's 40/0, 52/0, 53/0, 54/0 en 62/0.

56/2 — FONCTIONNEMENT DES ECOLES DE L'ETAT

Moyens en personnel: compris dans les programmes 40/0, 52/0, 53/0, 54/0 et 62/0.

Begrotingsmiddelen — Moyens budgétaires	Tit.	Sect.	Art.	Lit.	C.D.	R I F P	(In miljoenen frank — En millions de francs)					
							N.G.K. + O.K. — C.N.D. + C.O.			V.K. — C.E.		
							1987	1986	1985	1987	1986	1985
20. Personeel: — <i>Personnel</i> :												
Jaarwedden. — <i>Rémunérations</i>	1	56	11.03	20	88	—	629,2	690,9	634,7 (54,0)	—	—	—
21. Personeel, goederen en diensten: — <i>Personnel, biens et services</i> :												
Jaarwedden A.M.V.D.-personeel. — <i>Rémunérations personnel A.M.M.S.</i>	1	56	11.03	21	89	—	8,5	8,5	4,4	—	—	—
Verstrekken onderwijs. — <i>Dispensation enseignement</i>	1	56	12.20	21	52	—	—	—	—	—	—	—
Werkingskosten SABMO's (algem.). — <i>Frais de fonct. S.G.S.M.E. (génér.)</i>	1	56	41.03	21	68	—	9,6	9,6	9,4	—	—	—
22. Goederen en diensten: — <i>Biens et services</i> :												
Lopende leveringen. — <i>Fournitures courantes</i>	1	56	12.02	22	96	—	—	—	—	—	—	—
Werkingskosten SABMO's (algem.). — <i>Frais de fonct. S.G.S.M.E. (génér.)</i>	1	56	41.03	22	69	—	2,2	2,2	2,1	—	—	—
Totaal. — <i>Total.</i>							649,5	711,2	650,6 (54,0)	—	—	—

COMMENTAAR

Activiteit 1. Personeel, goederen en diensten.

Art. 41.03. — Kredieten bestemd voor de werkingskosten van de Staatsdiensten met afzonderlijk beheer van het Rijksonderwijs.

Dotatie voor de lopende verbruikskosten in verband met het verstrekken van onderwijs.

COMMENTAIRES

Activité 1. Personnel, biens et services.

Art. 41.03. — Crédits destinés aux frais de fonctionnement des services de l'Etat à gestion séparée de l'enseignement de l'Etat.

Dotation pour les dépenses courantes de consommation relatives à l'enseignement.

Activiteit 2. Goederen en diensten.

Art. 41.03. — Kredieten bestemd voor de werkingskosten van de Staatsdiensten met afzonderlijk beheer van het Rijksonderwijs.

Verbruiksuitgaven in verband met de leveringen van goederen en diensten: bureaukosten, vervoer, belastingen, vergoedingen, publikaties van het departement, beroepsopleiding, werkkledij en andere administratieve uitgaven.

56/3 — ACTIVITEITEN DIE VERWANT ZIJN
MET DE ACTIVITEIT « RIJKSONDERWIJS »

Personeelsbezetting: begrepen in de programma's 40/0, 52/0, 53/0 en 54/0.

Activité 2. Biens et services.

Art. 41.03. — Crédits destinés aux frais de fonctionnement des services de l'Etat à gestion séparée de l'enseignement de l'Etat.

Dépenses de consommation en rapport avec les fournitures de biens et de services: frais de bureau, transport, impôts, rétributions, publications du département, formation professionnelle, habillement de travail et autres dépenses d'administration.

56/3 — ACTIVITES CONNEXES
A L'ACTIVITE « ENSEIGNEMENT DE L'ETAT »

Moyens en personnel: compris dans les programmes 40/0, 52/0, 53/0 et 54/0.

Begrotingsmiddelen — Moyens budgétaires	Tit.	Sect.	Art.	Lit.	C.D.	R I F P	(In miljoenen frank — En millions de francs)					
							N.G.K. + O.K. — C.N.D. + C.O.			V.K. — C.E.		
							1987	1986	1985	1987	1986	1985
31. Personeel en diensten: — <i>Personnel et services:</i>												
Vergoedingen. — <i>Indemnités</i>	1	56	12.05	31	17	—	—	—	—	—	—	—
Verzekering leerlingen. — <i>Assurance élèves</i> ...	1	56	12.23	31	71	—	7,6	7,6	6,9	—	—	—
Werkings SABMO's (aanverw. uitg.). — <i>Fonct.</i>												
S.G.S.M.E. (<i>dép. apparent.</i>)	1	56	41.03	31	78	—	0,4	0,4	0,4	—	—	—
Totaal. — <i>Total.</i>							8,0	8,0	7,3	—	—	—

COMMENTAAR

Activiteit 1. Personeel en diensten.

Art. 41.03. — Kredieten bestemd voor de werkingskosten van de Staatsdiensten met afzonderlijk beheer van het Rijksonderwijs.

Allerhande vergoedingen aan het Rijkspersoneel voor werkelijke lasten en materiële schade evenals de vervoerkosten betreffende dienststreken (met inbegrip van de bijdrage van de Staat-werkgever in de prijs van de sociale abonnementen).

56/4 — WERKING VAN DE OFFICIELE
GESUBSIDIEERDE SCHOLEN

Personeelsbezetting: begrepen in de programma's 40/0, 52/0, 53/0, 54/0 en 63/0.

COMMENTAIRES

Activité 2. Personnel et services.

Art. 41.03. — Crédits destinés aux frais de fonctionnement des services de l'Etat à gestion séparée de l'enseignement de l'Etat.

Indemnités généralement quelconques au personnel de l'Etat pour charges réelles et dégâts matériels, ainsi que les frais de transport afférents aux voyages de service (y compris l'intervention de l'Etat-employeur dans le prix des abonnements sociaux).

56/4 — FONCTIONNEMENT DES ECOLES
OFFICIELLES SUBVENTIONNEES

Moyens en personnel: compris dans les programmes 40/0, 52/0, 53/0, 54/0 et 63/0.

Begrotingsmiddelen — Moyens budgétaires	Tit.	Sect.	Art.	Lit.	C.D.	R I F P	(In miljoenen frank — En millions de francs)					
							N.G.K. + O.K. — C.N.D. + C.O.			V.K. — C.E.		
							1987	1986	1985	1987	1986	1985
40. Personeel: — <i>Personnel:</i>												
Weddetoelagen. — <i>Subv. trait.</i>	1	56	43.01	40	02	—	491,0	418,7 (93,2)	512,6 (13,0)	—	—	—
46. Werking: — <i>Fonctionnement:</i>												
Werkingsstoelagen. — <i>Subv. fonct.</i>	1	56	43.02	46	11	—	72,8	83,7 (4,8)	53,3	—	—	—
Totaal. — <i>Total.</i>							563,8	502,4 (98,0)	565,9 (13,0)	—	—	—

56/6 — WERKING VAN DE VRIJE
GESUBSIDIEERDE SCHOLENPersoneelsbezetting: begrepen in de programma's 40/0, 52/0, 53/0, 54/0
en 63/056/6 — FONCTIONNEMENT DES ECOLES
LIBRES SUBVENTIONNEESMoyens en personnel: compris dans les programmes 40/0, 52/0, 53/0, 54/0
et 63/0.

Begrotingsmiddelen — Moyens budgétaires	Tit.	Sect.	Art.	Lit.	C.D.	R I F P	(In miljoenen frank — En millions de francs)					
							N.G.K. + O.K. — C.N.D. + C.O.			V.K. — C.E.		
							1987	1986	1985	1987	1986	1985
60. Personeel: — <i>Personnel</i> :												
Weddetoelagen. — <i>Subv. trait.</i>	1	56	44.01	60	31	—	863,4	910,2 (31,1)	775,4 (36,3)	—	—	—
66. Werking: — <i>Fonctionnement</i> :												
Werkingsstoelagen. — <i>Subv. fonct.</i>	1	56	44.02	66	40	—	108,2	141,8 (11,9)	105,1	—	—	—
Totaal. — <i>Total.</i>							971,6	1 052,0 (43,0)	880,5 (36,3)	—	—	—

56/8 — BEROEPSONDERWIJS

Personeelsbezetting: begrepen in het programma 64/0.

56/8 — ENSEIGNEMENT PROFESSIONNEL

Moyens en personnel: compris dans le programme 64/0.

Begrotingsmiddelen — Moyens budgétaires	Tit.	Sect.	Art.	Lit.	C.D.	R I F P	(In miljoenen frank — En millions de francs)					
							N.G.K. + O.K. — C.N.D. + C.O.			V.K. — C.E.		
							1987	1986	1985	1987	1986	1985
89. Beroepsonderwijs: — <i>Enseign. professionnel</i> :												
Vernieuwing onderwijs. — <i>Rénov. enseign.</i> ...	1	56	01.16	89	09	F	5,0	1,0	68,7	—	—	—
Totaal. — <i>Total.</i>							5,0	1,0	68,7	—	—	—

COMMENTAAR

Activiteit 9. Beroepsonderwijs.

Art. 01.16. — *Projecten vernieuwing beroepsonderwijs*
(transfer naar art. 60.31.A van titel IV).

Dit krediet wordt aangewend in het onderwijs voor sociale promotie als bijkomende werkingsmiddelen voor de afdelingen werkend met modulair systeem. Dit bleek noodzakelijk na onderzoek van wat werkelijk uitgegeven werd in 1985 voor deze afdelingen.

Zie het fonds 60.31.A in 52/9.

COMMENTAIRES

Activité 9. Enseignement professionnel.

Art. 01.16. — *Enseignement professionnel — Projets de rénovation*
(transfert à l'art. 60.31.A du titre IV).

Ces crédits sont utilisés dans l'enseignement de promotion sociale à titre de moyens de fonctionnement complémentaires dans les sections à système modulaire. Cette nécessité est apparue lors de l'examen des dépenses réelles de ces sections en 1985.

Voir le fonds 60.31.A au 52/9.

61. Dienst voor leerlingenvervoer

OPDRACHTEN

Organisatie en betoelaging van het leerlingenvervoer. — Onkosten in verband met Rijksvoertuigen.

61/0 — BESTAANSMIDDELEN VAN DE ADMINISTRATIE

Personeelsbezetting: begrepen in het programma 40/0.

61. Service de transport des élèves

MISSIONS

Transport scolaires: organisation et subventions. — Dépenses afférentes aux véhicules de l'Etat.

61/0 — SUBSISTANCE DE L'ADMINISTRATION

Moyens en personnel: compris dans le programme 40/0.

Begrotingsmiddelen — Moyens budgétaires	Tit.	Sect.	Art.	Lit.	C.D.	R I F P	(In miljoenen frank — En millions de francs)					
							N.G.K. + O.K. — C.N.D. + C.O.			V.K. — C.E.		
							1987	1986	1985	1987	1986	1985
01. Personeel: — <i>Personnel:</i>												
Jaarwedden. — <i>Rémunérations</i>	1	61	11.03	01	10	—	—	—	—	—	—	—
Totaal. — <i>Total.</i>							—	—	—	—	—	—

61/1 — VERVOER IN HET RIJKSONDERWIJS

Personeelsbezetting: begrepen in het programma 40/0.

61/1 — TRANSPORT DANS L'ENSEIGNEMENT DE L'ETAT

Moyens en personnel: compris dans le programme 40/0.

Begrotingsmiddelen — Moyens budgétaires	Tit.	Sect.	Art.	Lit.	C.D.	R I F P	(In miljoenen frank — En millions de francs)					
							N.G.K. + O.K. — C.N.D. + C.O.			V.K. — C.E.		
							1987	1986	1985	1987	1986	1985
11. Goederen, diensten en uitrusting: — <i>Biens, services et équipement:</i>												
Ereloren. — <i>Honoraires</i>	1	61	12.01	11	23	—	0,2	0,2	0,3	—	—	—
Verbruiksuitgaven lokalen. — <i>Dépenses de consommation (locaux)</i>	1	61	12.02	11	26	—	62,1	63,1	61,3	—	—	—
Energie. — <i>Energie</i>	1	61	12.03	11	29	—	10,0	26,1	26,4	—	—	—
Vergoedingen personeel. — <i>Indemn. personnel</i>	1	61	12.05	11	35	—	0,4	0,4	0,4	—	—	—
Uitrusting. — <i>Equipement</i>	2	61	74.01	11	80	—	—	14,1	0,9	—	—	—
12. Goederen en diensten: — <i>Biens et services:</i>												
Vervoer leerlingen (basisond.). — <i>Transport élèves (ens. fond.)</i>	1	61	12.25	12	96	—	81,9	100,6	90,3	—	—	—
13. Goederen en diensten: — <i>Biens et services:</i>												
Vervoer leerlingen (buit. basisond.). — <i>Transport élèves (ens. fond. spéc.)</i>	1	61	12.25	13	97	—	94,3	88,5	106,0	—	—	—
14. Goederen en diensten: — <i>Biens et services:</i>												
Vervoer leerlingen (buit. sec. ond.). — <i>Transport élèves (ens. sec. spéc.)</i>	1	61	12.25	14	01	—	43,9	50,5	51,6	—	—	—
15. Goederen en diensten: — <i>Biens et services:</i>												
Vervoer leerlingen (sec. ond.). — <i>Transport élèves (ens. sec.)</i>	1	61	12.25	15	02	—	67,4	81,5	91,8	—	—	—
Totaal. — <i>Total.</i>							360,2	425,0	429,0	—	—	—

COMMENTAAR

Activiteit 1. Goederen, diensten en uitrusting.

Art. 12.01. — Erelonen van advocaten en geneesheren.

Commissie van advies voor het leerlingenvervoer.

Commissie van advies voor het leerlingenvervoer van het buitengewoon onderwijs.

Art. 12.02. — Verbruiksuitgaven in verband met het betrekken van de lokalen.

Verdeling van het krediet 1987:

(In duizendtallen frank)

AARD DER UITGAVEN	
Bureaunkosten	5
Vervoer; onderhoud Rijksvoertuigen	61 740
Beroepsscholing chauffeurs	355
Totaal	62 100

Art. 12.03. — Uitgaven voor energieverbruik.

Verdeling van het krediet 1987:

(In duizendtallen frank)

AARD DER UITGAVEN	
Benzine (100 000 l × 23,50 frank)	2 350
Diesel (402 600 l × 19,00 frank)	7 650
Totaal	10 000

Art. 12.05. — Allerhande vergoedingen aan het Rijkspersoneel.

Betreft chauffeurs van de Rijksvoertuigen.

Art. 74.01. — Aankoop van machines, meubilair, materieel en vervoermiddelen te land.

Aankoop van Rijksvoertuigen.

61/2 — ZONAAL LEERLINGENVERVOER (wet van 15 juli 1983)

Personeelsbezetting: begrepen in het programma 40/0.

COMMENTAIRES

Activité 1. Biens, services et équipement.

Art. 12.01. — Honoraires des avocats et des médecins.

Commission consultative des transports scolaires.

Commission consultative des transports scolaires de l'enseignement spécial.

Art. 12.02. — Dépenses de consommation en rapport avec l'occupation des locaux.

Répartition du crédit 1987:

(En milliers de francs)

NATURE DES DEPENSES
Frais de bureau.
Transport; entretien de voitures de l'Etat.
Ecolage de chauffeurs.
Total.

Art. 12.03. — Dépenses de consommation énergétique.

Répartition du crédit 1987:

(En milliers de francs)

NATURE DES DEPENSES
Essence (100 000 l × 23,50 francs).
Diesel (402 600 l × 19,00 francs).
Total.

Art. 12.05. — Indemnités généralement quelconques au personnel de l'Etat.

Il s'agit des chauffeurs des véhicules de l'Etat.

Art. 74.01. — Achat de machines, mobilier, matériel et moyens de transport terrestre.

Achats de véhicules de l'Etat.

61/2 — TRANSPORT ZONAL D'ELEVES (loi du 15 juillet 1983)

Moyens en personnel: compris dans le programme 40/0.

Begrotingsmiddelen — Moyens budgétaires	Tit.	Sect.	Art.	Lit.	C.D.	R I F P	(In miljoenen frank — En millions de francs)					
							N.G.K. + O.K. — C.N.D. + C.O.			V.K. — C.E.		
							1987	1986	1985	1987	1986	1985
20. Personeel: — Personnel:												
Bezoldigingen Leden Coörd. Comm. leerlingenvervoer. — Rémunérations Membres Comm. Coörd. Transp. élèves	1	61	01.03	20	36	—	4,3	5,4	2,7	—	—	—
26. Goederen en diensten: — Biens et services:												
Uitgaven «Zonaal leerlingenvervoer». — Dépenses «Transport élèves zonal»	1	61	01.03	26	42	—	184,0	173,0	84,7	—	—	—
Totaal. — Total.							188,3	178,4	87,4	—	—	—

COMMENTAAR

Activiteit 6. Goederen en diensten.

Art. 01.03. — *Allerhande uitgaven in verband met de oprichting van het zonaal leerlingenvervoer (wet van 15 juli 1983).*

Verdeling van het krediet 1987:

(In duizendtallen frank)

COMMENTAIRES

Activité 6. Biens et services.

Art. 01.03. — *Dépenses de toute nature afférentes à la création du transport zonal d'élèves (loi du 15 juillet 1983).*

Répartition du crédit 1987:

(En milliers de francs)

AARD DER UITGAVEN		NATURE DES DEPENSES
Reis- en verblijfkosten voor 3 zendingsgelastigden en 2 opdracht-houders — technici	1 000	Frais de voyage et de séjour de 3 délégués et de 2 chargés de mission techniciens.
Leerlingenvervoer	183 000	Transport d'élèves.
Totaal	184 000	Total.

61/3 — VERVOER IN HET OFFICIEEL GESUBSIDIEERD ONDERWIJS

Personeelsbezetting: begrepen in het programma 40/0.

61/3 — TRANSPORT DANS L'ENSEIGNEMENT OFFICIEL SUBVENTIONNE

Moyens en personnel: compris dans le programme 40/0.

Begrotingsmiddelen — Moyens budgétaires	Tit.	Sect.	Art.	Lit.	C.D.	R I F P	(In miljoenen frank — En millions de francs)					
							N.G.K. + O.K. — C.N.D. + C.O.			V.K. — C.E.		
							1987	1986	1985	1987	1986	1985
36. Diensten: — Services:												
Vervoer leerlingen (buit. onderw.). — Transport élèves (ens. spéc.)	1	61	43.08	36	57	—	134,9	138,6	153,4	—	—	—
Totaal. — Total.							134,9	138,6	153,4	—	—	—

61/4 — VERVOER IN HET VRIJ GESUBSIDIEERD ONDERWIJS

Personeelsbezetting: begrepen in het programma 40/0.

61/4 — TRANSPORT DANS L'ENSEIGNEMENT LIBRE SUBVENTIONNE

Moyens en personnel: compris dans le programme 40/0.

Begrotingsmiddelen — Moyens budgétaires	Tit.	Sect.	Art.	Lit.	C.D.	R I F P	(In miljoenen frank — En millions de francs)					
							N.G.K. + O.K. — C.N.D. + C.O.			V.K. — C.E.		
							1987	1986	1985	1987	1986	1985
46. Diensten: — Services:												
Vervoer leerlingen (buit. ond.). — Transport élèves (ens. spéc.)	1	61	44.15	46	97	—	529,3	549,8	589,0	—	—	—
Totaal. — Total.							529,3	549,8	589,0	—	—	—

62. Bestuur beheer
personeel Rijksonderwijs

OPDRACHTEN

- Aanwerving en bevordering van de personeelsleden van het Rijksonderwijs.
- Administratief en geldelijk beheer van de personeelsleden van het Rijksonderwijs.

62/0 — BESTAANSMIDDELEN VAN DE ADMINISTRATIE

Personeelsbezetting	1987	1986	1985	Moyens en personnel
Organiek	195	224	219	Organique
Niet-organiek	—	—	—	Non organique.
Totaal	195	224	219	Total.

62. Administration gestion du personnel
de l'enseignement de l'Etat

MISSIONS

- Recrutement et promotion des membres du personnel de l'enseignement de l'Etat.
- Gestion administrative et pécuniaire des membres du personnel de l'enseignement de l'Etat.

62/0 — SUBSISTANCE DE L'ADMINISTRATION

Begrotingsmiddelen — Moyens budgétaires	Tit.	Sect.	Art.	Lit.	C.D.	R I F P	(In miljoenen frank — En millions de francs)					
							N.G.K. + O.K. — C.N.D. + C.O.			V.K. — C.E.		
							1987	1986	1985	1987	1986	1985
01. Personeel: — <i>Personnel:</i>												
Jaarwedden. — <i>Rémunérations</i>	1	62	11.03	01	37	—	148,6	152,1	143,2	—	—	—
03. Installaties: — <i>Installations:</i>												
Huur van onroerende goederen. — <i>Loyers de biens immobiliers...</i>	1	62	12.06	03	57	—	6,0	5,2	5,6	—	—	—
Totaal. — <i>Total.</i>							154,6	157,3	148,8	—	—	—

**63. Bestuur beheer personeel
gesubsidieerd onderwijs**

**63. Administration gestion du personnel
de l'enseignement subventionné**

OPDRACHTEN

Administratief en geldelijk beheer van de personeelsleden van het gesubsidieerd onderwijs.

MISSIONS

Gestion administrative et pécuniaire des membres du personnel de l'enseignement subventionné.

63/0 — BESTAANSMIDDELEN VAN DE ADMINISTRATIE

63/0 — SUBSTANCE DE L'ADMINISTRATION

Personeelsbezetting	1987	1986	1985	Moyens en personnel
Organiek	313	356	351	Organique
Niet-organiek	—	—	—	Non organique.
Totaal	313	356	351	Total.

Begrotingsmiddelen — Moyens budgétaires	Tit.	Sect.	Art.	Lit.	C.D.	R I F P	(In miljoenen frank — En millions de francs)					
							N.G.K. + O.K. — C.N.D. + C.O.			V.K. — C.E.		
							1987	1986	1985	1987	1986	1985
01. Personeel: — Personnel:												
Jaarwedden. — Rémunérations	1	63	11.03	01	64	—	243,6	249,4	234,8	—	—	—
03. Installaties: — Installations:												
Huur van onroerende goederen. — Loyers de biens immobiliers... ..	1	63	12.06	03	84	—	8,0	12,3	13,1	—	—	—
Totaal. — Total.							251,6	261,7	247,9	—	—	—

64. Organisatie van het onderwijs
en beheer van de PMS-centra

OPDRACHTEN

Dienst Begeleiding en Pedagogische Centra; Statistieken; Informatie- en Documentatiedienst; Centrale Bibliotheek; Didactische films; Bijschoolse Activiteiten; PMS-centra; Onderwijscommissie; Redactiesecretariaat « Informatieblad »; Taalinspectie.

64/0 — BESTAANSMIDDELEN VAN DE ADMINISTRATIE

Personeelsbezetting	1987	1986	1985	Moyens en personnel
Organiek	311	356	351	Organique
Niet-organiek	—	—	—	Non organique.
Totaal	311	356	351	Total.

64. Organisation de l'enseignement
et gestion des centres PMS

MISSIONS

Service Guidance et Centres pédagogiques - Statistiques Services Documentation; Bibliothèque Centrale; Films didactiques; Activités parascolaires - Centres PMS; Commission de l'Enseignement; Secrétariat de rédaction de l'« Informatieblad »; Inspection linguistique.

64/0 — SUBSISTANCE DE L'ADMINISTRATION

Begrotingsmiddelen — Moyens budgétaires	Tit.	Sect.	Art.	Lit.	C.D.	R I F P	(In miljoenen frank — En millions de francs)					
							N.G.K. + O.K. — C.N.D. + C.O.			V.K. — G.E.		
							1987	1986	1985	1987	1986	1985
01. Personeel: — Personnel:												
Jaarwedden. — <i>Rémunérations</i>	1	64	11.03	01	91	—	78,2	80,0	75,3	—	—	—
03. Installaties: — Installations:												
Huur van onroerende goederen. — <i>Loyers de biens immobiliers...</i>	1	64	12.06	03	14	—	10,0	15,6	16,6	—	—	—
05. Toelagen gezinnen: — Action sociale:												
Toelage VVOB vzw. — <i>Subvention asbl VVOB</i>	1	64	33.01	05	93	—	30,0	30,0	30,0	—	—	—
Toelage NNVOOO vzw. — <i>Subvention asbl NNVOOO</i>	1	64	33.02	05	96	—	0,6	0,6	0,6	—	—	—
07. Overdracht Overheid: — Transfert Secteur public:												
Toelage Nationaal Geografisch Instituut. — <i>Subvention Institut géographique national</i> ...	1	64	41.01	07	70	—	8,0	8,2	8,1	—	—	—
Totaal. — Total.							126,8	134,4	130,6	—	—	—

COMMENTAAR

Activiteit 7. Overdracht overheid.

Art. 41.01. — Toelage aan het Nationaal Geografisch Instituut.

Het op dit artikel uitgetrokken krediet vertegenwoordigt het aandeel van het Ministerie van Onderwijs, Nederlandstalig regime, in de subsidie die in de Rijksbegroting wordt ingeschreven ten behoeve van het Nationaal Geografisch Instituut, overeenkomstig artikel 12 van de wet van 8 juni 1976 tot oprichting van dit instituut.

COMMENTAIRES

Activité 7. Transfert secteur public.

Art. 41.01. — Subvention à l'Institut géographique national.

Le crédit prévu à cet article représente la quote-part du Ministère de l'Éducation nationale, régime néerlandais, dans le subside inscrit au budget de l'État au profit de l'Institut géographique national, conformément à l'article 12 de la loi du 8 juin 1976 portant création de cet institut.

64/1 — ORGANISATIE VAN HET ONDERWIJS

64/1 — ORGANISATION DE L'ENSEIGNEMENT

Personeelsbezetting: begrepen in de programma's 64/0 en 62/0.

Moyens en personnel: compris dans les programmes 64/0 et 62/0.

Begrotingsmiddelen — Moyens budgétaires	Tit.	Sect.	Art.	Lit.	C.D.	R I F P	(In miljoenen frank — En millions de francs)					
							N.G.K. + O.K. — C.N.D. + C.O.			V.K. — C.E.		
							1987	1986	1985	1987	1986	1985
10. Personeel: — Personnel:												
Bezold. Taalinspectie. — <i>Rém. Inspect. ling.</i>	1	64	11.03	10	03	—	4,4	5,3	4,2	—	—	—
11. Goederen en diensten: — Biens et services:												
Erelonen. — <i>Honoraires</i>	1	64	12.01	11	07	—	6,8	6,8	8,7	—	—	—
Lopende leveringen (Comm. Ond. Doc.). — <i>Fournit. courant. (Comm. Doc. Péd.)</i>	1	64	12.02	11	10	—	0,5	0,1	0,1	—	—	—
Vergoedingen. — <i>Allocations</i>	1	64	12.05	11	19	—	3,2	3,4	3,4	—	—	—
Examens kantonnaal inspecteur. — <i>Examens inspecteur cantonal</i>	1	64	12.35	11	12	—	0,4	0,8	0,6	—	—	—
12. Goederen en diensten: — Biens et services:												
Lopende leveringen (Complancommissie). — <i>Fournitures courantes (Commission plans)</i> ...	1	64	12.02	12	11	—	5,2	5,2	3,0	—	—	—
13. Goederen, diensten, informatica: — Biens, services, informatique:												
Lopende leveringen (overige diensten). — <i>Fournitures courantes (autres services)</i>	1	64	12.02	13	12	—	34,2	32,5	31,6	—	—	—
Informatica. — <i>Informatique</i>	1	64	12.04	13	18	—	—	—	0,2 (0,3)	—	—	—
Automatisering Rijksscholen. — <i>Automatisation écoles de l'Etat</i>	1	64	12.23	13	75	—	—	—	—	—	—	—
15. Personeel, goederen en uitrusting: — Personnel, biens et équipement:												
Bezoldiging Ped. centra. — <i>Rémunérations Centre péd.</i>	1	64	11.03	15	08	—	3,0	—	—	—	—	—
Energie Ped. Centra. — <i>Energie Centre pédag.</i>	1	64	12.03	15	17	—	0,7	—	—	—	—	—
Uitrusting Ped. Centra. — <i>Equipelement Centre pédag.</i>	2	64	74.01	15	68	—	0,1	0,1	0,1	—	—	—
16. Uitrusting: — Equipement:												
Uitrusting Taalinspectie. — <i>Equipelement Inspection linguistique</i>	2	64	74.01	16	69	—	0,1	0,1	—	—	—	—
17. Uitrusting: — Equipement:												
Automatisering Rijksscholen. — <i>Automatisation écoles de l'Etat</i>	2	64	74.02	17	73	—	—	—	—	—	—	—
18. Personeel en Werking: — Personnel et Fonctionnement:												
Recyclage leerkrachten officieel gesubsidieerd onderwijs. — <i>Recyclage professeurs enseignement officiel subventionné</i>	1	64	43.10	18	29	—	44,6	—	—	—	—	—
Recyclage leerkrachten vrij gesubsidieerd onderwijs. — <i>Recyclage professeurs enseignement libre subventionné</i>	1	64	44.17	18	59	—	214,5	—	—	—	—	—
Recyclage leerkrachten Rijksonderwijs. — <i>Recyclage professeurs enseignement de l'Etat</i>	1	64	01.18	18	63	—	70,9	23,8	—	—	—	—
Recyclage leerkrachten officieel gesubsidieerd onderwijs. — <i>Recyclage professeurs enseignement officiel subventionné</i>	1	64	01.19	18	66	—	—	15,0	—	—	—	—
Recyclage leerkrachten vrij gesubsidieerd onderwijs. — <i>Recyclage professeurs enseignement libre subventionné</i>	1	64	01.20	18	69	—	—	72,1	—	—	—	—
19. Werking: — Fonctionnement:												
Hoge Raad pluralistisch onderwijs. — <i>Conseil supérieur enseignement pluraliste</i>	1	64	01.11	19	43	—	1,1	1,1	0,6	—	—	—
Internat. projecten. — <i>Projet internat.</i>	1	64	01.21	19	73	—	2,0	—	—	—	—	—
Totaal. — <i>Total.</i>							391,7	166,3	52,5 (0,3)	—	—	—

COMMENTAAR

Activiteit 1. Goederen en diensten.

Art. 12.01. — Erelonen van advokaten en geneesheren.

Verdeling van het krediet 1987:

(In duizendtallen frank)

COMMENTAIRES

Activité 1. Biens et services.

Art. 12.01. — Honoraires des avocats et des médecins.

Répartition du crédit 1987:

(En milliers de francs)

AARD DER UITGAVEN		NATURE DES DEPENSES
Dienst begeleiding:		Service guidance:
— sprekersvergoedingen	500	— indemnités des conférenciers.
— bijscholing en initiatie	2 270	— recyclage et initiation.
— reis- en verblijfsvergoedingen	1 030	— indemnités de parcours et de séjour.
Dienst bijschoolse activiteiten:		Service Activités parascolaires:
— stimuleren van culturele manifestaties in Rijksscholen	700	— promotion des manifestations culturelles dans les écoles de l'Etat.
— werking secretariaat Muziekbeleving R.O.	300	— fonctionnement du secrétariat de « Muziekbeleving R.O. ».
— culturele voorstellingen en initiatieven	600	— représentations et initiatives à caractère culturel.
Dienst Didactische Films:		Service Films didactiques:
— erelonen, vertalingen en scenario's	100	— honoraires, traductions et scénarios.
— prestaties van derden	100	— prestations de tiers.
— reis- en verblijfsvergoedingen	700	— indemnités de parcours et de séjour.
Onderwijscommissie	200	Commission de l'Enseignement.
Redactiesecretariaat « Informatieblad »	300	Secrétariat de rédaction de l'« Informatieblad ».
Totaal	6 800	Total.

Art. 12.02. — Verbruiksuitgaven in verband met het betrekken van de lokalen.

Commissie voor Onderwijskundige Documentatie.

Art. 12.05. — Allerhande vergoedingen aan het Rijkspersoneel.

Verdeling van het krediet 1987:

(In duizendtallen frank)

Art. 12.02. — Dépenses de consommation en rapport avec l'occupation des locaux.

Commission de la Documentation didactique.

Art. 12.05. — Indemnités généralement quelconques au personnel de l'Etat.

Répartition du crédit 1987:

(En milliers de francs)

Administraties of Diensten — Administrations ou Services	Reis- vorderingen — Titres de transport	Kilometer- vergoedingen — Indemnités kilométriques	Reis- en verblijfkosten — Frais de parcours et de séjour	Diversen — Divers	Totalen — Totaux
1. Begeleiding. — Guidance	—	200	700	—	900
2. Pedagogische Centra. — Centres pédagogiques	—	—	560	—	560
3. Documentatiedienst, Centrale Bibliotheek, Onderwijscommissie, Informatieblad. — Service documentation, Bibliothèque centrale, Commission de l'enseignement, Publication de l'« Informatieblad ».	390	—	—	—	390
4. Bijschoolse activiteiten. — Activités parascolaires	160	540	500	—	1 200
5. Taalinspectie. — Inspection linguistique	—	150	—	—	150
Totalen. — Totaux	550	890	1 760	—	3 200

Activiteit 3. Goederen, diensten, informatica.

Art. 12.02. — *Verbruiksuitgaven in verband met het betrekken van de lokalen.*

Verdeling van het krediet 1987:

A. Verbruiks- en onderhoudsuitgaven.

(In duizendtallen frank)

Activité 3. Biens, services, informatique.

Art. 12.02. — *Dépenses de consommation en rapport avec l'occupation des locaux.*

Répartition du crédit 1987:

A. Dépenses de consommation et d'entretien.

(En milliers de francs)

Administraties of diensten	Onderhoud van lokalen, meubilair, materieel en machines — <i>Entretien de locaux, mobilier, matériel et machines</i>	Onderhouds-producten: kleine uitgaven — <i>Produits d'entretien: petites dépenses</i>	Totalen — <i>Totaux</i>	Administrations ou services
1. Begeleiding	—	—	—	1. Guidance.
2. Pedagogische Centra	80	50	130	2. Centres pédagogiques.
3. Documentatiedienst en Centrale Bibliotheek	—	—	—	3. Service Documentation et Bibliothèque centrale.
4. Bijschoolse activiteiten	—	—	—	4. Activités parascolaires.
5. Didactische films	320	—	320	5. Films didactiques.
6. Statistieken	—	—	—	6. Statistiques.
7. Taalinspectie	20	—	20	7. Inspection linguistique.
8. Onderwijscommissie	—	—	—	8. Commission de l'enseignement.
9. Redactiesecretariaat « Informatieblad » ...	300	—	300	9. Secrétariat de Rédaction « Informatieblad ».
Totalen	720	50	770	Totaux.

B. Leveringen van goederen en diensten.

(In duizendtallen frank)

B. Fournitures de biens et services.

(En milliers de francs)

Administraties of diensten — Administrations ou services	Bureau-kosten (voor details zie 2de deel) — <i>Frais de bureau (voir détails au 2^e tabl.)</i>	Vervoer — <i>Transport</i>	Belastingen, retributies en andere kleine bestuurs-uitgaven — <i>Impôts, redevances et autres petites dépenses d'administration</i>	Publikaties van het departement — <i>Publications du département</i>	Kledij C.B.B. — <i>Habillement O.C.F.</i>	Beroepsopleiding — <i>Formation professionnelle</i>	Totalen — <i>Totaux</i>
1. Begeleiding. — <i>Guidance</i>	450	8 000	—	—	—	9 350	17 800
2. Pedagogische Centra. — <i>Centres pédagogiques</i>	370	—	—	110	—	—	480
3. Documentatiedienst en Centrale Bibliotheek. — <i>Service Documentation et Bibliothèque centrale</i>	4 290	—	—	—	—	—	4 290
4. Bijschoolse activiteiten. — <i>Activités parascolaires</i>	850	—	850	—	—	—	1 700
5. Didactische films. — <i>Films didactiques</i>	2 730	2 700	350	—	—	—	5 780
6. Statistieken. — <i>Statistiques</i>	2 600	—	—	—	—	—	2 600
7. Taalinspectie. — <i>Inspection linguistique</i>	180	—	—	—	—	—	180
8. Onderwijscommissie. — <i>Commission de l'enseignement</i>	200	—	—	—	—	—	200
9. Redactiesecretariaat - « Informatieblad ». — <i>Secrétariat de rédaction de l'« Informatieblad »</i>	400	—	—	—	—	—	400
Totalen. — <i>Totaux</i>	12 070	10 700	1 200	110	—	9 350	33 430

Bureaunkosten :

Frais de bureau :

(In duizendtallen frank)

(En milliers de francs)

Administraties of diensten — Administrations ou services	Frankering van brieven — Affranchissement de correspondance	Telegrammen en telefoon — Telegrammes et téléphone	Aanschaffen van werken, publicaties en dagbladen — Acquisitions d'ouvrages, de publications et de journaux	Materieel, bureaubenodigdheden, papier, drukwerk, bindingen — Matériel, fournitures de bureau, papier, impressions, reliures		Huur van roerende goederen met uitsluiting van de mechanografische installaties — Location de biens meubles à l'exclusion d'installations mécanographiques	
				C.B.B. — O.C.F.	Kleine uitgaven — Petites dépenses	C.B.B. — O.C.F.	Andere — Autres
1. Begeleiding. — <i>Guidance</i>	—	—	450	—	—	—	—
2. Pedagogische Centra. — <i>Centres pédagogiques</i>	200	50	—	—	120	—	—
3. Documentatiedienst en Centrale Bibliotheek. — <i>Service Documentation et Bibliothèque centrale</i>	—	—	4 290	—	—	—	—
4. Bijschoolse activiteiten. — <i>Activités parascolaires</i>	250	—	500	—	100	—	—
5. Didactische films. — <i>Films didactiques</i>	—	—	2 500	—	230	—	—
6. Statistieken. — <i>Statistiques</i>	—	—	—	—	2 600	—	—
7. Taalinspectie. — <i>Inspection linguistique</i>	50	30	100	—	—	—	—
8. Onderwijscommissie. — <i>Commission de l'enseignement</i> ...	—	—	—	—	200	—	—
9. Redactiesecretariaat « Informatieblad ». — <i>Secrétariat de rédaction de l'« Informatieblad »</i>	—	—	—	—	400	—	—
Totaal. — <i>Totaux</i>	500	80	7 840	—	3 650	—	—

Activiteit 5. Personeel, goederen en uitrusting.

Activité 5. Personnel, biens et équipement.

Art. 12.03. — Uitgaven voor energieverbruik.

Art. 12.03. — Dépenses de consommation énergétique.

Energiebalans :

Bilan énergétique :

(In duizendtallen frank)

(En milliers de francs)

AARD DER UITGAVEN — NATURE DES DEPENSES	1984 Verwezenlijkingen — Réalisations	1985 Verwezenlijkingen — Réalisations	1986 Aangepast — Ajusté	1987
Stookolie. — <i>Mazout</i> :				
L.	—	—	—	87 500
Kredieten. — <i>Crédits</i>	—	—	—	700
E.P. — <i>P.U.</i>	—	—	—	8,0
Totaal. — <i>Total</i>	—	—	—	700

Art. 74.01. — Aankoop van machines, meubilair,
materieel en vervoermiddelen te land.Art. 74.01. — Achat de machines, mobilier,
matériel et moyens de transport terrestre.

Aankoop van materieel en machines. — Uitrusting pedagogische centra.

Achat de matériel et de machines. — Equipement centres pédagogiques.

Activiteit 6. Uitrusting.

Activité 6. Equipement.

Art. 74.01. — Aankoop van machines, meubilair,
materieel en vervoermiddelen te land.Art. 74.01. — Achat de machines, mobilier,
matériel et moyens de transport terrestre.

Aankoop van materieel en machines. — Uitrusting Taalinspectie.

Achat de matériel et de machines. — Equipement Inspection linguistique.

Activiteit 9. Werking.

Activité 9. Fonctionnement.

Art. 01.11. — Uitgaven van allerlei aard met betrekking
tot de Hoge Raad voor het Pluralistisch Onderwijs.Art. 01.11. — Dépenses de toute nature relatives
au Conseil supérieur de l'Enseignement pluraliste.

Uitgaven voortvloeiend uit de installatie van de Raad in 1983.

Dépenses résultant de la création du Conseil en 1983.

64/2 — WERKING VAN DE PMS-CENTRA VAN DE RIJKSSECTOR

64/2 — FONCTIONNEMENT DES CENTRES PMS DE L'ETAT

Personeelsbezetting: begrepen in de programma's 64/0 en 62/0.

Moyens en personnel: compris dans les programmes 64/0 et 62/0.

Begrotingsmiddelen — Moyens budgétaires	Tit.	Sect.	Art.	Lit.	C.D.	R I F P	(In miljoenen frank — En millions de francs)					
							N.G.K. + O.K. — C.N.D. + C.O.			V.K. — C.E.		
							1987	1986	1985	1987	1986	1985
20. Personeel: — Personnel:												
Jaarwedden. — <i>Rémunérations</i>	1	64	11.03	20	13	—	621,9	599,7	605,6	—	—	—
Toelagen personeel Beroepsoriëntering. — <i>Allo-</i> <i>cations personnel Orientation professionnelle</i>	1	64	11.04	20	16	—	0,1	0,1	0,1	—	—	—
21. Personeel, goederen en diensten: — Personnel, biens et services:												
Bezoldigingen contractueel personeel. — <i>Rému-</i> <i>nérations personnel contractuel</i>	1	64	11.03	21	14	—	3,9	37,8	38,1 (0,4)	—	—	—
Erelonen. — <i>Honoraires</i>	1	64	12.01	21	17	—	0,3	29,7	26,8	—	—	—
Lopende leveringen. — <i>Fournitures courantes</i>	1	64	12.02	21	20	—	4,5	21,5	21,7 (0,2)	—	—	—
Vergoedingen personeel (werk. kost.). — <i>Indem-</i> <i>nités personnel (frais réels)</i>	1	64	12.05	21	29	—	2,8	6,9	7,1	—	—	—
Buitengewone leveringen. — <i>Fournitures except.</i>	1	64	12.07	21	35	—	2,6	2,9	3,8	—	—	—
22. Personeel, goederen, diensten en installaties: — Personnel, biens, services et installations:												
Bezold. Inspectie. — <i>Rémun. Inspect.</i>	1	64	11.03	22	15	—	11,5	10,5	9,4	—	—	—
Energie. — <i>Energie</i>	1	64	12.03	22	24	—	0,6	18,1	13,8 (0,4)	—	—	—
Vergoedingen personeel (forf. kosten). — <i>In-</i> <i>dennités personnel (frais forf.)</i>	1	64	12.05	22	30	—	0,1	0,1	0,1	—	—	—
Huur onroerende goederen. — <i>Loyers biens im-</i> <i>mobiliers</i>	1	64	12.06	22	33	—	0,4	23,7	22,9 (0,3)	—	—	—
23. Personeel: — Personnel:												
Bezold. Stag. Ec. Hw. — <i>Rém. Stag. Loi Redr.</i> <i>Ec.</i>	1	64	11.03	23	16	—	—	5,6	4,2	—	—	—
25. Uitrusting: — Equipement:												
Aankoop gebouwen. — <i>Achat de bâtiments</i> ...	2	64	72.06	25	75	I	—	48,3	43,9	—	39,3	32,5
Uitrusting. — <i>Equipement</i>	2	64	74.01	25	78	—	1,8	5,3	5,3 (0,1)	—	—	—
26. Werking: — Fonctionnement:												
PMS-centra - BRD. — <i>Centres PMS - RFA</i> ...	1	64	12.29	26	09	—	1,4	1,4	1,4	—	—	—
27. Personeel, werking en uitrusting: — Personnel, fonctionnement et équipement:												
Werkings SABMO's PMS. — <i>Fonctionnement</i> <i>SGSME PMS</i>	1	64	41.04	27	02	—	101,0	—	—	—	—	—
Uitrusting SABMO's PMS. — <i>Equipement</i> <i>SGSME PMS</i>	2	64	61.02	27	63	—	3,5	—	—	—	—	—
Totaal. — Total.							756,4	811,6	804,2 (1,4)	—	39,3	32,5

COMMENTAAR

Activiteit 0. Personeel.

Art. 11.04. — *Alc. hande toelagen
aan het Rijkspersoneel.*

Toelagen toegekend aan de directeur-werkleider van het Rijksvormingscentrum voor het geven van seminars.

Activiteit 1. Personeel, goederen en diensten.

Art. 12.01. — *Erelonen van advokaten en geneesheren.*

Verdeling van het krediet 1987:

(In duizendtallen frank)

AARD DER UITGAVEN	
Erelonen en bezoldigingen	100
Reis- en verblijfkosten voor de leden van de Hoge Raad voor P.M.S.-begeleiding	100
Kosten administratieve procedure en gerechtskosten arbeidsongevallen personeel gesubsidieerde sector	100
Totaal	300

Art. 12.02. — *Verbruiksuitgaven in verband met het betrekken
van de lokalen.*

Verdeling van het krediet 1987:

	In duizend- tallen frank
A. Verbruiks- en onderhoudsuitgaven:	
Water	300
Andere verbruiksuitgaven	300
Onderhoud van lokalen, meubilair, materieel en machines	950
Onderhoudsprodukten:	
— C.B.B.	90
— Kleine uitgaven	160
Totaal	1 800
B. Leveringen van goederen en diensten:	
Bureaunkosten (voor details zie volgende tabel)	1 700
Vervoer	—
Belastingen, retributies en andere kleine bestuursuitgaven.	1 000
Publikaties van het Departement	—
Kledij C.B.B.	—
Beroepsopleiding	—
Totaal	2 700
Bureaunkosten:	
Frankering van brieven	—
Telegrammen en telefoon	—
Aanschaffen van werken, publikaties en dagbladen	300
Materieel, bureaubenodigheden, papier, drukwerk, inbin- dingen:	
— C.B.B.	—
— Kleine uitgaven	1 400
Huur van onroerende goederen met uitsluiting van de mecha- nografische installaties:	
— C.B.B.	—
— Andere	—
Totaal	1 700

COMMENTAIRES

Activité 0. Personnel.

Art. 11.04. — *Allocations généralement quelconques
au personnel de l'Etat.*

Subventions accordées au directeur-chef de travaux du Centre de Formation de l'Etat pour l'organisation de séminaires.

Activité 1. Personnel, biens et services.

Art. 12.01. — *Honoraires des avocats et des médecins.*

Répartition du crédit 1987:

(En milliers de francs)

NATURE DES DEPENSES	
Honoraires et rémunérations.	
Frais de parcours et de séjour des membres du Conseil supérieur de Guidance P.M.S.	
Frais de procédure administrative et frais de justice accidents du travail personnel secteur subventionné.	
Total.	

Art. 12.02. — *Dépenses de consommation en rapport
avec l'occupation des locaux.*

Répartition du crédit 1987:

	En milliers de francs
A. Dépenses de consommation et d'entretien:	
Eau	300
Autres dépenses de consommation	300
Entretien des locaux, mobilier, matériel et machines ...	950
Produits d'entretien:	
— O.C.F.	90
— Petites dépenses	160
Total	1 800
B. Fournitures de biens et de services:	
Frais de bureau (voir détails au tableau suivant)	1 700
Transport	—
Impôts, redevances et autres petites dépenses d'administra- tion	1 000
Publications du Département	—
Habillement O.C.F.	—
Formation professionnelle	—
Total	2 700
Frais de bureau:	
Affranchissement de correspondance	—
Télégrammes et téléphone	—
Acquisitions d'ouvrages, de publications et de journaux ...	300
Matériel, fournitures de bureau, papier, impressions, reliu- res:	
— O.C.F.	—
— Petites dépenses	1 400
Location de biens meubles à l'exclusion d'installations méca- nographiques:	
— O.C.F.	—
— Autres	—
Total	1 700

Art. 12.05. — *Allerhande vergoedingen aan het Rijkspersoneel.*

Verdeling van het krediet 1987:

(In duizendtallen frank)

Art. 12.05. — *Indemnités généralement quelconques au personnel de l'Etat.*

Répartition du crédit 1987:

(En milliers de francs)

AARD DER UITGAVEN		NATURE DES DEPENSES
Reisvorderingen	1 400	Réquisitoires.
Kilometervergoedingen	800	Indemnités kilométriques.
Verblijfsvergoedingen	400	Indemnités de séjour.
Dienstabonnementen	100	Abonnements de service.
Kosten administratieve procedure of gerechtskosten, arbeidsongevallen Rijkspersoneel	100	Frais de procédure administrative ou frais de justice, accidents du travail du personnel de l'Etat.
Totaal	2 800	Total.

Art. 12.07. — *Uitzonderingsuitgaven voor diensten en voor aankopen van niet-duurzame goederen.*

Verdeling van het krediet 1987:

(In duizendtallen frank)

Art. 12.07. — *Frais exceptionnels de services et d'acquisitions de biens non durables.*

Répartition du crédit 1987:

(En milliers de francs)

AARD DER UITGAVEN		NATURE DES DEPENSES
Verhuizing, gordijnen en tapijten	1 700	Déménagements, rideaux et tapis.
Allerlei dringende werken	900	Travaux urgents de toute nature.
Totaal	2 600	Total.

Activiteit 2. *Personeel, goederen, diensten en installaties.*Art. 12.03. — *Uitgaven voor energieverbruik.*

Energiebalans:

(In duizendtallen frank)

Activité 2. *Personnel, biens, services et installations.*Art. 12.03. — *Dépenses de consommation énergétique.*

Bilan énergétique:

(En milliers de francs)

AARD DER UITGAVEN — NATURE DES DEPENSES	1984 Verwezenlijkingen — Réalisations	1985 Verwezenlijkingen — Réalisations	1986 Aangepast — Ajusté	1987
Stookolie: — <i>Mazout</i> :				
L.	305 210	329 017	568 000	38 400
Kredieten. — <i>Crédits</i>	4 273	4 606	7 100	480
E.P. — P.U.	14,00	14,00	12,50	12,50
Gas: — <i>Gaz</i> :				
M ³	417 148	449 685	492 537	1 492
Kredieten. — <i>Crédits</i>	5 506	5 936	6 600	20
E.P. — P.U.	13,20	13,20	13,40	13,40
Stoom: — <i>Vapeur</i> :				
T.	—	—	—	—
Kredieten. — <i>Crédits</i>	97	104	100	—
Elektriciteit: — <i>Electricité</i> :				
kW/h	395 197	425 938	557 142	14 285
Kredieten. — <i>Crédits</i>	2 569	2 769	3 900	100
E.P. — P.U.	6,50	6,50	7,00	7,00
Kolen: — <i>Charbon</i> :				
T.	42	45	45,8	—
Kredieten. — <i>Crédits</i>	355	385	400	—
E.P. — P.U.	8,451	8,551	8,720	—
Benzine: — <i>Essence</i> :				
L.	—	—	—	—
Kredieten. — <i>Crédits</i>	—	—	—	—
E.P. — P.U.	—	—	—	—
Totaal. — <i>Total</i>	12 800	13 800	18 100	600

Art. 12.05. — *Allerhande vergoedingen
aan het Rijkspersoneel.*

Forfaitaire kostenvergoeding voor de P.M.S.-Inspectie.

Art. 12.06. — *Huur van onroerende goederen.*

Huur van gebouwen in de Duitse Bondsrepubliek door tussenkomst van het Ministerie van Landsverdediging.

64/3 — WERKING VAN DE OFFICIELE
GESUBSIDIEERDE P.M.S.-CENTRA

Personeelsbezetting: begrepen in de programma's 63/0 en 64/0.

Art. 12.05. — *Indemnités généralement quelconques
au personnel de l'Etat.*

Indemnités forfaitaires pour frais consentis par les membres de l'inspection P.M.S.

Art. 12.06. — *Loyer des biens immobiliers.*

Location des bâtiments en Allemagne fédérale par l'intermédiaire du Ministère de la Défense.

64/3 — FONCTIONNEMENT DES CENTRES P.M.S.
OFFICIELS SUBVENTIONNES

Moyens en personnel: compris dans les programmes 63/0 et 64/0.

Begrotingsmiddelen — Moyens budgétaires	Tit.	Sect.	Art.	Lit.	C.D.	R I F P	(In miljoenen frank — En millions de francs)					
							N.G.K. + O.K. — C.N.D. + C.O.			V.K. — C.E.		
							1987	1986	1985	1987	1986	1985
30. Personeel: — Personnel:												
Weddetoelagen. — <i>Subventions-traitements</i> ...	1	64	43.01	30	14	—	100,9	99,3	94,8	—	—	—
Bezoldigingen stagiairs « Economische Herstel- wet ». — <i>Rémunérations stagiaires « Loi de Re- dressement Economique »</i>	1	64	43.09	30	38	—	—	0,5	0,6	—	—	—
35. Uitrusting: — Equipement:												
Uitrustingstoelagen. — <i>Subventions-équi- pement</i>	2	64	63.01	35	86	—	0,2	0,2	—	—	—	—
37. Werking: — Fonctionnement:												
Werkingsstoelagen. — <i>Subventions-fonctionne- ment</i>	1	64	43.02	37	24	—	12,8	13,3	18,9	—	—	—
Totaal. — <i>Total.</i>							113,9	113,3	114,3	—	—	—

COMMENTAAR

Activiteit 0. Personeel.

Art. 43.09. — Toelagen aan de officiële gesubsidieerde onderwijsinstellingen met betrekking tot de vergoeding van de stagiairs « Economische Herstelwet ».

(In miljoenen frank)

COMMENTAIRES

Activité 0. Personnel.

Art. 43.09. — Subventions aux établissements d'enseignement officiels subventionnés relatives à l'indemnisation des stagiaires « Loi de redressement économique ».

(En millions de francs)

	1987	1986	1985		
			Vastleg- gingen — Engage- ments	Ordonnan- ceringen — O:doman- cements	
<i>Eigenlijk loon</i>	—	0,4	0,4	0,4	<i>Salaire proprement dit.</i>
waarvan:					dont:
— werknemersbijdragen sociale zekerheid ...	—	0,1	0,1	0,1	— retenues sécurité sociale.
<i>Samenstelling:</i>					<i>Décomposition:</i>
Baremabezoldigingen	—	0,2	0,2	0,2	Traitements barémiques.
Eindejaarstoelage	—	—	—	—	Allocation de fin d'année.
Haard- en standplaatsstoelagen	—	0,1	0,1	0,1	Allocations de foyer et de résidence.
Verhoging index	—	0,1	0,1	0,1	Majoration index.
Totalen	—	0,4	0,4	0,4	Totaux.
<i>Directe toelagen</i>	—	0,1	0,1	0,1	<i>Allocations directes.</i>
<i>Samenstelling:</i>					<i>Décomposition:</i>
Verlofgeld	—	0,1	0,1	0,1	Pécule de vacances.
Kinderbijslagen	—	—	—	—	Allocations familiales.
Verhoging index	—	—	—	—	Majoration index.
Totalen	—	0,1	0,1	0,1	Totaux.
<i>Werkgeversbijdragen:</i>					<i>Contributions patronales:</i>
— aan sociale verzekeringen	—	—	0,1	0,1	— aux assurances sociales.
Algemene totalen	—	0,5	0,6	0,6	Totaux généraux.

Activiteit 5. Uitrusting.

Art. 63.01. — Uitrustingstoelagen aan de officiële gesubsidieerde diensten voor beroepsoriëntering en psycho-medisch-sociale centra.

Ingevolge artikel 54 van het koninklijk besluit van 13 augustus 1962 werden uitrustingstoelagen voorzien voor de gesubsidieerde officiële P.M.S.-Centra voor aankoop van duurzaam test- en medisch materiaal.

Activiteit 7. Werking.

Art. 43.02. — Werkingstoelagen aan de officiële gesubsidieerde diensten voor beroepsoriëntering en psycho-medisch-sociale centra.

Toepassing van koninklijk besluit nr. 454 van 29 augustus 1986.

Werkingskosten berekend op basis aantal personeelsleden en medische onderzoeken (11 bestaande centra en diensten):

Basiskader: 567 187 frank × 11	...	...	...	...	F	6 239 057
Bijkomende personeelsleden: 113 437 frank × 52	...	...	...	...		5 898 724
Medische onderzoeken voor de 11 centra	...	...	...	...		662 219
Totaal						12 800 000
Totaal (in miljoenen frank)						12,8

64/4 — WERKING VAN DE VRIJE GESUBSIDIEERDE P.M.S.-CENTRA

Personeelsbezetting: begrepen in de programma's 63/0 en 64/0.

Activité 5. Equipement.

Art. 63.01. — Subventions pour frais d'équipement aux offices d'orientation professionnelle et aux centres psycho-médico-sociaux officiels subventionnés.

L'article 54 de l'arrêté royal du 13 août 1962 prévoit l'octroi de subventions d'équipement aux centres P.M.S. officiels subventionnés pour l'achat de matériel de tests et de matériel médical durables.

Activité 7. Fonctionnement.

Art. 43.02. — Subventions de fonctionnement aux offices d'orientation professionnelle et aux centres psycho-médico-sociaux officiels subventionnés.

Application de l'arrêté royal n° 454 du 29 août 1986.

Frais de fonctionnement calculés sur la base du nombre d'agents et du nombre d'examens médicaux (11 centres et offices existants):

Cadre de base: 567 187 francs × 11	...	...	...	...	F	6 239 057
Agents supplémentaires: 113 437 francs × 52	...	...	...	...		5 898 724
Examens médicaux dans les 11 centres	...	...	...	...		662 219
Total						12 800 000
Total (en millions de francs)						12,8

64/4 — FONCTIONNEMENT DES CENTRES P.M.S. LIBRES SUBVENTIONNÉS

Moyens en personnel: compris dans les programmes 63/0 et 64/0.

Begrotingsmiddelen — Moyens budgétaires	Tit.	Sect.	Art.	Lit.	C.D.	R I F P	(In miljoenen frank — En millions de francs)					
							N.G.K. + O.K. — C.N.D. + C.O.			V.K. — C.E.		
							1987	1986	1985	1987	1986	1985
40. Personeel: — <i>Personnel</i> :												
Weddetoelagen. — <i>Subventions-traitements</i> ...	1	64	44.01	40	33	—	1 037,8	1 024,6 (21,3)	1 018,5	—	—	—
Bezoldigingen stagiairs « Economische Herstel- wet ». — <i>Rémunérations stagiaires « Loi de Re- dressement Economique »</i> ...	1	64	44.16	40	78	—	—	7,5	7,6	—	—	—
45. Uitrusting: — <i>Equipement</i> :												
Uitrustingstoelagen. — <i>Subventions-équi- pement</i> ...	2	64	64.01	45	08	—	1,4	1,4	0,3	—	—	—
47. Werking: — <i>Fonctionnement</i> :												
Werkingsstoelagen. — <i>Subventions-fonctionne- ment</i> ...	1	64	44.02	47	43	—	138,6	138,6	138,1	—	—	—
Totaal. — <i>Total.</i>							1 177,8	1 172,1 (21,3)	1 164,5	—	—	—

COMMENTAAR

Activiteit 0. Personeel.

Art. 44.16. — Toelagen aan de vrije gesubsidieerde onderwijsinstellingen met betrekking tot de vergoeding van de stagiairs « Economische Herstelwet ».

(In miljoenen frank)

COMMENTAIRES

Activité 0. Personnel

Art. 44.16. — Subventions aux établissements d'enseignement libres subventionnés relatives à l'indemnité des stagiaires « Loi de redressement économique ».

(En millions de francs)

	1987	1986	1985		
			Vastleg- gingen — Engage- ments	Ordonnan- ceringen — Ordonnan- cements	
Eigenlijk loon	—	6,3	6,3	6,3	<i>Salaire proprement dit.</i>
waarvan :					dont :
— werknemersbijdragen sociale zekerheid ...	—	0,2	0,2	0,2	— retenues sécurité sociale.
<i>Samenstelling :</i>					<i>Décomposition :</i>
Barema bezoldigingen	—	2,2	2,2	2,2	Traitements barémiques.
Eindejaarstoelage	—	0,1	0,1	0,1	Allocation de fin d'année.
Haard- en standplaatstoelagen	—	0,3	0,3	0,3	Allocations de foyer et de résidence.
Verhoging index	—	3,7	3,7	3,7	Majoration index.
Totaal	—	6,3	6,3	6,3	Totaux.
<i>Directe toelagen</i>	<i>—</i>	<i>0,3</i>	<i>0,4</i>	<i>0,4</i>	<i>Allocations directes.</i>
<i>Samenstelling :</i>					<i>Décomposition :</i>
Verlofgeld	—	0,2	0,3	0,3	Pécule de vacances.
Kinderbijslagen	—	—	—	—	Allocations familiales.
Verhoging index	—	0,1	0,1	0,1	Majoration index.
Totaal	—	0,3	0,4	0,4	Totaux.
<i>Werkgeversbijdragen :</i>					<i>Contributions patronales :</i>
— aan sociale verzekeringen	—	0,9	0,9	0,9	— aux assurances sociales.
Algemene totalen	—	7,5	7,6	7,6	Totaux généraux.

Activiteit 5. Uitrusting.

Art. 64.01. — Uitrustingsstoelagen aan de vrije gesubsidieerde diensten voor beroepsoriëntering en psycho-medisch-sociale centra.

Ingevolge artikel 54 van het koninklijk besluit van 13 augustus 1962 werden uitrustingsstoelagen voorzien voor de gesubsidieerde vrije P.M.S.-Centra voor aankoop van duurzaam test- en medisch materiaal.

Activiteit 7. Werking.

Art. 44.02. — Werkingstoelagen aan de vrije gesubsidieerde diensten voor beroepsoriëntering en psycho-medisch-sociale centra.

Toepassing van het koninklijk besluit nr. 454 van 29 augustus 1986.

Werkingskosten voor de personeelsleden en de medische onderzoeken van de 134 bestaande centra en diensten :

Basiskader (134 centra): 567 187 frank × 134	F	76 003 058
Bijkomende personeelsleden: 113 437 frank × 437		49 571 969
Medische onderzoeken van de 134 centra		13 024 973

Totaal	F	138 600 000
Totaal (in miljoenen frank)		138,6

Activité 5. Equipement.

Art. 64.01. — Subventions pour frais d'équipement aux offices d'orientation professionnelle et aux centres psycho-médico-sociaux libres subventionnés.

L'article 54 de l'arrêté royal du 13 août 1962 prévoit l'octroi de subventions d'équipement aux centres P.M.S. libres subventionnés pour l'achat de matériel de tests et de matériel médical durables.

Activité 7. Fonctionnement.

Art. 44.02. — Subventions de fonctionnement aux offices d'orientation professionnelle et aux centres psycho-médico-sociaux libres subventionnés.

Application de l'arrêté royal n° 454 du 29 août 1986.

Frais de fonctionnement agents et examens médicaux dans les 134 centres et offices existants :

Cadre de base (134 centres): 567 187 francs × 134	F	76 003 058
Agents supplémentaires: 113 437 francs × 437		49 571 969
Examens médicaux dans les 134 centres		13 024 973

Total	F	138 600 000
Total (en millions de francs)		138,6

71. Diensten voor de Nederlandse Cultuur

OPRACHTEN

Beheer van de culturele materies.

71/1 — CULTURELE DOTATIES

Personeelsbezetting: begrepen in het programma 40/0.

71. Services pour la Culture néerlandaise

MISSIONS

Gestion des matières culturelles.

71/1 — DOTATIONS CULTURELLES

Moyens en personnel: compris dans le programme 40/0.

Begrotingsmiddelen — Moyens budgétaires	Tit.	Sect.	Art.	Lit.	C.D.	R I F P	(In miljoenen frank — En millions de francs)					
							N.G.K. + O.K. — C.N.D. + C.O.			V.K. — C.E.		
							1987	1986	1985	1987	1986	1985
10. Personeel, werking en uitrusting: — <i>Personnel, fonctionnement et équipement:</i>												
Dotatie Vlaamse Gemeenschap. — <i>Dotation Communauté flamande</i>	1	71	45.01	10	07	—	2 941,9	2 904,1	2 881,2	—	—	—
Dotatie Vlaamse Gemeenschap. — <i>Dotation Communauté flamande</i>	2	71	65.01	10	74	—	35,2	34,7	33,1	—	—	—
Totaal. — <i>Total.</i>							2 977,1	2 938,8	2 914,3	—	—	—

C. — GLOBALE VERANTWOORDINGEN BETREFFENDE DE GEMEENSCHAPPELIJKE ARTIKELEN

Art. 11.03. — *Bezoldigingen van het actief
en ter beschikking gesteld personeel.*

Artikel gemeen aan verscheidene bestaansmiddelenprogramma's en aan de programma's 51/1, 51/2, 52/1, 52/2, 53/1, 53/2, 55/1, 55/2, 56/2, 64/1 en 64/2.

(In miljoenen frank)

C. — JUSTIFICATIONS GLOBALES AFFERENTES AUX ARTICLES COMMUNS

Art. 11.03. — *Rémunérations du personnel actif
et en disponibilité.*

Article commun à plusieurs programmes de subsistance et aux programmes 51/1, 51/2, 52/1, 52/2, 53/1, 53/2, 55/1, 55/2, 56/2, 64/1 et 64/2.

(En millions de francs)

	1987	1986	1985		
			Vastleg- gingen — Engage- ments	Ordonnan- ceringen — Ordonnan- cements	
Bijkredieten vroegere jaren	28 982,6	29 845,2 (410,0)	29 677,1 (114,8)	29 546,0 (114,8)	Crédits supplémentaires années antérieures.

(In duizendtallen frank)

(En milliers de francs)

	1987	1986	1985		
			Vastleg- gingen — Engage- ments	Ordonnan- ceringen — Ordonnan- cements	
<i>Eigenlijk loon</i>	26 110 500	26 863 490 (410 000)	26 736 100 (114 800)	26 618 000 (114 800)	<i>Salaire proprement dit.</i>
<i>waarvan:</i>					<i>dont:</i>
— <i>afhouding weduwen en wezen</i>	1 616 430	1 664 300	1 655 200	1 647 800	— <i>retenue veuves et orphelins.</i>
— <i>werknemersbijdragen sociale zekerheid</i> ...	894 250	920 932	915 700	911 600	— <i>retenue sécurité sociale.</i>
<i>Samenstelling:</i>					<i>Décomposition:</i>
<i>Barema bezoldigingen</i>	9 858 000	10 153 935 (214 700)	10 094 300 (60 000)	10 049 700 (60 000)	<i>Traitements barémiques.</i>
<i>Bevorderingen in graad en weddeverhogingen</i>	93 200	95 900	95 400	94 900	<i>Promotions de grade et augmentations barémi- ques.</i>
<i>Aanwervingen binnen de perken van de kaders.</i>	—	—	—	—	<i>Recrutements dans les limites des cadres.</i>
<i>Oprichting van nieuwe diensten of betrekkingen</i>	—	—	—	—	<i>Création de services ou d'emplois nouveaux.</i>
<i>Vermindering wegens uitdiensttredingen en op- pensioenstellingen</i>	—	—	—	—	<i>Réduction pour départs et mises à la pension.</i>
<i>Toelagen voor de uitoefening van hogere functies</i>	9 500	9 900	9 700	9 700	<i>Allocations pour fonctions supérieures.</i>
<i>Overwerk</i>	—	—	—	—	<i>Travail supplémentaire.</i>
<i>Eindejaarstoelage</i>	498 400	513 210	510 400	508 100	<i>Allocation de fin d'année.</i>
<i>Haard- en standplaatstoelagen</i>	72 700	74 815	74 400	74 000	<i>Allocations de foyer et de résidence.</i>
<i>Busbegeleiders</i>	70 400	72 200	71 000	71 000	<i>Convoyeurs de cars.</i>
<i>Poortdienst onderwijs sociale promotie</i>	6 100	6 100	6 100	6 100	<i>Service concierge de l'enseignement de promotion sociale.</i>
<i>Overbruggingspremie</i>	—	—	—	—	<i>Prime de décalage.</i>
<i>Verhoging index</i>	15 502 200	15 937 430 (195 300)	15 874 800 (54 800)	15 804 500 (54 800)	<i>Majoration index.</i>
Totalen	26 110 500	26 863 490 (410 000)	26 736 100 (114 800)	26 618 000 (114 800)	Totaux.
<i>Directe toelagen</i>	1 593 300	1 641 180	1 631 500	1 624 300	<i>Allocations directes.</i>
<i>Samenstelling:</i>					<i>Décomposition:</i>
<i>Verlofgeld</i>	737 600	759 080	755 300	751 900	<i>Pécule de vacances.</i>
<i>Kinderbijslagen</i>	565 000	581 345	578 500	575 900	<i>Allocations familiales.</i>
<i>Geboortevergoedingen</i>	1 500	1 550	1 500	1 500	<i>Indemnités de naissance.</i>
<i>Vergoedingen voor laatste ziekte- en begrafenis- kosten</i>	1 200	1 200	1 200	1 200	<i>Indemnités pour frais de dernière maladie et de funérailles.</i>

(In duizendtallen frank)			(En milliers de francs)		
	1987	1986	1985		
			Vastleg- gingen — Engage- ments	Ordonnan- ceringen — Ordonnan- cements	
Vergoedingen voor arbeidsongevallen	1 500	1 600	1 500	1 400	Indemnités pour accidents du travail.
Verhoging index	286 500	296 405	293 500	292 400	Majoration index.
Totaal	1 593 300	1 641 180	1 631 500	1 624 300	Totaux.
Werkgeversbijdragen:					
— aan sociale verzekeringen	1 278 800	1 340 530	1 309 500	1 303 700	Contributions patronales: — aux assurances sociales.
Algemene totalen	28 982 600	29 845 200 (410 000)	29 677 100 (114 800)	29 546 000 (114 800)	Totaux généraux.

Art. 12.06. — *Huur van onroerende goederen.*

Artikel gemeen aan verscheidene bestaansmiddelenprogramma's.

Verdeling van het krediet 1987:

(In duizendtallen frank)

Art. 12.06. — *Loyer des biens immobiliers.*

Article commun à plusieurs programmes de subsistance.

Répartition du crédit 1987:

(En milliers de francs)

AARD DER UITGAVEN		NATURE DES DEPENSES
1. Onroerende goederen in eigen beheer gehuurd door bemiddeling van het Bestuur der Gebouwen of door het Departement overeenkomstig de wets- of reglementsbepalingen	—	1. Biens immobiliers en gestion propre, loués à l'intervention de l'Administration des Bâtiments ou par le Département même, conformément à des dispositions légales ou réglementaires.
2. Onroerende goederen waarvoor de Regie der Gebouwen de huur heeft overgenomen met uitsluiting van de opslag van 1,5 %	33 700	2. Biens immobiliers dont la Régie des Bâtiments a repris la location à l'exclusion de la majoration de 1,5 %.
3. Opslag van 1,5 % op de onroerende goederen waarvoor de Regie der Gebouwen de huur heeft overgenomen	500	3. Majoration de 1,5 % des biens immobiliers dont la Régie des Bâtiments a repris la location.
4. Onroerende goederen toebehorend aan de Staat en onder beheer van de Regie der Gebouwen	16 000	4. Biens immobiliers appartenant à l'Etat et gérés par la Régie des Bâtiments.
Totaal	50 200	Total.

Art. 43.01. — *Weddetoelagen aan het officieel gesubsidieerd onderwijs en aan de officiële gesubsidieerde diensten voor beroepsoriëntering en psycho-medische-sociale centra.*

Artikel gemeen aan de programma's 51/4, 52/4, 53/4, 55/4, 56/4 en 64/3.

(In miljoenen frank)

Art. 43.01. — *Subventions-traitements à l'enseignement officiel subventionné, aux offices d'orientation professionnelle et aux centres psycho-médico-sociaux officiels subventionnés.*

Article commun aux programmes 51/4, 52/4, 53/4, 55/4, 56/4 et 64/3.

(En millions de francs)

	1987	1986	1985		
			Vastleg- gingen — Engage- ments	Ordonnan- ceringen — Ordonnan- cements	
Bijkredieten vroegere jaren	15 823,0	15 401,1 (1 077,1)	15 791,7 (742,1)	15 791,7 (742,1)	Crédits supplémentaires années antérieures.

(In duizendtallen frank)

(En milliers de francs)

	1987	1986	1985		
			Vastleg- gingen — Engage- ments	Ordonnan- ceringen — Ordonnan- cements	
<i>Eigenlijk loon</i>	14 254 900	13 859 400 (1 077 100)	14 230 600 (742 100)	14 230 600 (742 100)	<i>Salaire proprement dit</i>
waarvan:					dont:
— afhouding weduwen en wezen	836 600	813 400	813 100	813 100	— retenue veuves et orphelins.
— werknemersbijdragen sociale zekerheid ...	524 500	509 900	509 900	509 900	— retenue sécurité sociale.
<i>Samenstelling:</i>					<i>Décomposition:</i>
Barema bezoldigingen	5 461 600	5 319 800 (530 600)	5 506 500 (365 100)	5 506 500 (365 100)	Traitements barémiques.
Bevorderingen in graad en weddeverhoging.	42 400	41 200	40 800	40 800	Promotions de grade et augmentations barémi- ques.
Aanwervingen binnen de perken van de kaders.	—	—	—	—	Recrutements dans les limites des cadres.
Oprichting van nieuwe diensten of betrekkingen	—	—	—	—	Création de services ou d'emplois nouveaux.
Vermindering wegens uitdiensttredingen en op- pensioenstellingen	—	—	—	—	Réduction pour départs et mises à la pension.
Overwerk	—	—	—	—	Travail supplémentaire.
Eindejaarstoelage	263 700	256 400	256 300	256 300	Allocation de fin d'année.
Haard- en standplaatstoelagen	12 200	11 900	11 900	11 900	Allocations de foyer et de résidence.
Overbruggingspremie	—	—	—	—	Prime de décalage.
Verhoging index	8 475 000	8 230 100 (546 500)	8 415 100 (377 000)	8 415 100 (377 000)	Majoration index.
Totalen	14 254 900	13 859 400 (1 077 100)	14 230 600 (742 100)	14 230 600 (742 100)	Totaux.
<i>Directe toelagen.</i>	914 600	890 300	890 000	890 000	<i>Allocations directes</i>
<i>Samenstelling:</i>					<i>Décomposition:</i>
Verlofgeld	382 700	371 900	371 800	371 800	Pécule de vacances.
Kinderbijslagen	358 700	348 900	348 800	348 800	Allocations familiales.
Geboortevergoedingen	100	100	100	100	Indemnités de naissance.
Vergoedingen voor laatste ziekte- en begrafenis- kosten	200	200	200	200	Indemnités pour frais de dernière maladie et de funérailles.
Vergoedingen voor arbeidsongevallen	100	100	100	100	Indemnités pour accidents du travail.
Verhoging index	172 800	169 100	169 000	169 000	Majoration index.
Totalen	914 600	890 300	890 000	890 000	Totaux.
<i>Werkgeversbijdragen:</i>					<i>Contributions patronales:</i>
— aan sociale verzekeringen	653 500	651 400	671 100	671 100	— aux assurances sociales.
Algemene totalen	15 823 000	15 401 100 (1 077 100)	15 791 700 (742 100)	15 791 700 (742 100)	Totaux généraux.

Art. 43.02. — *Werkingsstoelagen aan de officiële
gesubsidieerde onderwijsinstellingen*

Artikel gemeen aan de programma's 51/4, 52/4, 53/4, 55/4 en 56/4.

Toepassing van artikel 32 van de wet van 29 mei 1959 zoals gewijzigd en van
het koninklijk besluit nr. 413 van 29 april 1986.

Verdeling van het krediet 1987:

(In duizendtallen frank)

Art. 43.02. — *Subventions de fonctionnement aux établissements
d'enseignement officiels subventionnés.*

Article commun aux programmes 51/4, 52/4, 53/4, 55/4 et 56/4.

Application de l'article 32 de la loi du 29 mai 1959 modifié et de l'arrêté royal
n° 413 du 29 avril 1986.

Répartition du crédit 1987:

(En milliers de francs)

AARD DER UITGAVEN (aantal leerlingen × bedrag per leerling)		NATURE DES DEPENSES (nombre d'élèves × montant par élève)
51. BASISONDERWIJS	788 400	51. ENSEIGNEMENT FONDAMENTAL.
<i>Samenstelling:</i>		<i>Composition:</i>
Leerplichtige leerlingen: 91 940 × 6 725,24 frank		Elèves d'âge scolaire: 91 940 × 6 725,24 francs.
Gemiddeld kleuterbezoek: 33 181 × 5 125,78 frank		Fréquentation moyenne des classes maternelles: 33 181 × 5 125,78 francs.

(In duizendtallen frank)		(En milliers de francs)
AARD DER UITGAVEN (aantal leerlingen × bedrag per leerling)		NATURE DES DEPENSES (nombre d'élèves × montant par élève)
52. SECUNDAIR ONDERWIJS <i>Samenstelling:</i> Type II: Groep A met uitzondering van de informatieverwerking: 598 × 15 121,83 frank Groep B: — 2 oriëntatiejaren: 442 × 16 065,48 frank. — andere jaren: 1 611 × 17 289,02 frank. Groep C: — 2 oriëntatiejaren: 1 096 × 18 512,96 frank. — andere jaren: 1 737 × 19 736,07 frank. — informatieverwerking: 19 × 20 986,20 frank. Type I: Eerste graad: 10 757 × 17 425,18 frank. Tweede en derde: Groep A: 8 388 × 15 121,83 frank. Groep B: 9 709 × 17 289,02 frank. Groep C: 8 038 × 19 736,07 frank. Informatieverwerking: 312 × 20 986,2 frank.	746 300	52. ENSEIGNEMENT SECONDAIRE. <i>Composition:</i> Type II: Groupe A à l'exception de l'informatique: 598 × 15 121,83 francs. Groupe B: — 2 années d'orientation: 442 × 16 065,48 francs. — autres années: 1 611 × 17 289,02 francs. Groupe C: — 2 années d'orientation: 1 096 × 18 512,96 francs. — autres années: 1 737 × 19 736,07 francs. — informatique: 19 × 20 986,20 francs. Type I: Premier degré: 10 757 × 17 425,18 francs. Deuxième et troisième: Groupe A: 8 388 × 15 121,83 francs. Groupe B: 9 709 × 17 289,02 francs. Groupe C: 8 038 × 19 736,07 francs. Informatique: 312 × 20 986,2 francs.
53. BUITENGEWOON ONDERWIJS <i>Samenstelling:</i> Lager onderwijs: Types 1, 2, 3, 5, 8: 2 544 × 11 761,62 frank. Types 6, 7: 54 × 12 364,76 frank. Type 4: 25 × 13 571,10 frank. Kleuteronderwijs: Types 2, 3, 5, 8: 204 × 8 594,12 frank. Types 6, 7: 22 × 8 901,05 frank. Type 4: 12 × 10 128,77 frank. Secundair: Types 1, 2, 3, 5: 2 982 × 31 044,85 frank. Types 6, 7: 70 × 32 547,03 frank. Type 4: 41 × 37 554,25 frank.	129 400	53. ENSEIGNEMENT SPECIAL. <i>Composition:</i> Enseignement primaire: Types 1, 2, 3, 5, 8: 2 544 × 11 761,62 francs. Types 6, 7: 54 × 12 364,76 francs. Type 4: 25 × 13 571,10 francs. Enseignement maternel: Types 2, 3, 5, 8: 204 × 8 594,12 francs. Types 6, 7: 22 × 8 901,05 francs. Type 4: 12 × 10 128,77 francs. Secondaire: Types 1, 2, 3, 5: 2 982 × 31 044,85 francs. Types 6, 7: 70 × 32 547,03 francs. Type 4: 41 × 37 554,25 francs.
55. HOGER ONDERWIJS MET UITZONDERING VAN HET UNIVERSITAIR ONDERWIJS <i>Samenstelling:</i> Lange type: 835 × 15 769,15 frank. 493 × 18 512,56 frank. 1 379 × 20 986,20 frank. Korte type: 4 786 × 15 121,83 frank. 4 420 × 18 512,56 frank. 1 080 × 20 986,20 frank.	228 100	55. ENSEIGNEMENT SUPERIEUR A L'EXCEPTION DE L'ENSEIGNEMENT UNIVERSITAIRE. <i>Composition:</i> Type long: 835 × 15 769,15 francs. 501 × 18 512,56 francs. 1 379 × 20 986,20 francs. Type court: 4 786 × 15 121,83 francs. 4 420 × 18 512,56 francs. 1 080 × 20 986,20 francs.
56. ONDERWIJS VOOR SOCIALE PROMOTIE	72 800	56. ENSEIGNEMENT DE PROMOTION SOCIALE.

Samenstelling :

Hoger onderwijs met uitsluiting van het universitair onderwijs voor sociale promotie :

(In frank)

Composition :

Enseignement supérieur à l'exception de l'enseignement universitaire :

(En francs)

Uren openstelling — Heures d'ouverture	Aantal leerlingen — Nombre d'élèves	Gemiddeld bedrag per uren openstelling — Montant moyen par heures d'ouverture	Totaal — Total
40	1	465,49	465
200	1	2 327,38	2 327
240	198	2 792,84	552 982
280	109	3 258,33	355 158
320	2 819	3 710,48	10 459 843
Totaal. — Total			11 370 775

Secundair onderwijs voor sociale promotie :

(In frank)

Enseignement secondaire de promotion sociale :

(En francs)

Uren openstelling — Heures d'ouverture	Aantal leerlingen — Nombre d'élèves	Gemiddeld bedrag per uren openstelling — Montant moyen par heures d'ouverture	Totaal — Total
40	1 222	452,18	552 564
80	555	904,13	501 792
120	7 791	1 356,52	10 568 647
160	5 155	1 808,70	9 323 849
200	353	2 260,88	798 091
240	10 942	2 713,05	29 686 193
280	1 559	3 165,22	4 934 578
320	6 526	3 650,63	23 824 011
Totaal. — Total			80 189 725

Totaal sociale promotie 91 560 500
 Geraamd inschrijvingsgeld -18 800 000

Totaal F 72 760 500
 Afgerond totaal F 72 800 000

Algemeen totaal voor het artikel 43.02: 1 965 000 000 frank.

Art. 43.07. — Toelagen aan de officiële gesubsidieerde onderwijsinstellingen met betrekking tot de vergoeding van de stagiairs « Economische herstelwet ».

Artikel gemeen aan de programma's 51/4, 52/4, 53/4 en 55/4.

(In miljoenen frank)

Total promotion sociale 91 560 500
 Droit d'inscription estimé -18 800 000

Total F 72 760 500
 Total arrondi F 72 800 000

Total général pour l'article 43.02: 1 965 000 000 francs.

Art. 43.07. — Subventions aux établissements d'enseignement officiels subventionnés relatives à l'indemnisation des stagiaires « Loi de redressement économique ».

Article commun aux programmes 51/4, 52/4, 53/4 et 55/4.

(En millions de francs)

	1987	1986	1985		
			Vastleg- gingen — Engage- ments	Ordonnan- ceringen — Ordonnan- cements	
Eigenlijk loon	54,2	77,8	78,7	54,8	Salaire proprement dit.
waarvan :					dont :
— werknemersbijdragen sociale zekerheid ...	5,7	8,1	—	—	— retenues sécurité sociale.

(In duizendtallen frank)			1985		(En milliers de francs)
	1987	1986	Vastleg- gingen — Engage- ments	Ordonnan- ceringen — Ordonnan- nements	
<i>Samenstelling :</i>					<i>Décomposition :</i>
Barema bezoldigingen	22,2	31,9	32,5	22,5	Traitements barémiques.
Eindejaarstoelage	1,3	1,8	1,8	1,3	Allocation de fin d'année.
Haard- en standplaatstoelagen	0,3	0,4	0,4	0,3	Allocation de foyer et de résidence.
Verhoging index	30,4	43,7	44,0	30,7	Majoration index.
Totalen	54,2	77,8	78,7	54,8	Totaux.
<i>Directe toelagen</i>	<i>4,1</i>	<i>5,9</i>	<i>6,2</i>	<i>4,3</i>	<i>Allocations directes</i>
<i>Samenstelling :</i>					<i>Décomposition :</i>
Verlofgeld	2,2	3,1	3,2	2,3	Pécule de vacances.
Kinderbijslagen	0,6	0,9	0,9	0,6	Allocations familiales.
Verhoging index	1,3	1,9	2,1	1,4	Majoration index.
Totalen	4,1	5,9	6,2	4,3	Totaux.
<i>Werkgeversbijdragen :</i>					<i>Contributions patronales :</i>
— aan sociale verzekeringen	7,3	10,2	10,3	7,4	— aux assurances sociales.
Algemene totalen	65,6	93,9	95,2	66,5	Totaux généraux.

Art. 44.01. — *Weddetoelagen aan het vrij gesubsidieerd onderwijs en aan de vrije gesubsidieerde diensten voor beroepsoriëntering en psycho-medisch-sociale centra.*

Artikel gemeen aan de programma's 51/6, 52/6, 53/6, 55/6, 56/6 en 64/4.

(In miljoenen frank)

Art. 44.01. — *Subventions-traitements à l'enseignement libre subventionné, aux offices d'orientation professionnelle et aux centres psycho-médico-sociaux libres subventionnés.*

Article commun aux programmes 51/6, 52/6, 53/6, 55/6, 56/6 et 64/4.

(En millions de francs)

(In duizendtallen frank)			1985		(En milliers de francs)
	1987	1986	Vastleg- gingen — Engage- ments	Ordonnan- ceringen — Ordonnan- nements	
Bijkredieten vroegere jaren	73 553,4 —	74 617,8 (1 345,4)	71 484,3 (1 101,2)	71 484,3 (1 101,2)	Crédits supplémentaires années antérieures.

(In duizendtallen frank)			1985		(En milliers de francs)
	1987	1986	Vastleg- gingen — Engage- ments	Ordonnan- ceringen — Ordonnan- nements	
<i>Eigenlijk loon</i>	<i>65 672 700</i>	<i>66 646 400</i> (1 345 400)	<i>63 825 300</i> (1 101 200)	<i>63 825 300</i> (1 101 200)	<i>Salaire proprement dit.</i>
waarvan :					dont :
— afhouding weduwen en wezen	3 829 300	3 886 000	3 719 400	3 719 400	— retenue veuves et orphelins.
— werknemersbijdragen sociale zekerheid ...	2 382 900	2 418 300	2 315 900	2 315 900	— retenue sécurité sociale.

(In duizendtallen frank)

(En milliers de francs)

	1987	1986	1985		
			Vastleg- — Engage- ments	Ordonnan- — ceringen — Ordonnan- cements	
<i>Samenstelling:</i>					<i>Décomposition:</i>
Barema bezoldigingen	25 258 700	25 641 000 (645 300)	24 548 200 (527 800)	24 548 200 (527 800)	Traitements barémiques.
Bevorderingen in graad en weddeverhogingen	195 700	198 600	190 200	190 200	Promotions de grade et augmentations barémi- ques.
Aanwervingen binnen de perken van de kaders.	—	—	—	—	Recrutements dans les limites des cadres.
Oprichting van nieuwe diensten of betrekkingen	—	—	—	—	Création de services ou d'emplois nouveaux.
Overwerk	—	—	—	—	Travail supplémentaire.
Eindejaars toelage	1 244 000	1 262 500	1 209 000	1 209 000	Allocation de fin d'année.
Haard- en standplaatstoelagen	62 100	63 000	60 300	60 300	Allocations de foyer et de résidence.
Verhoging index	38 912 200	39 481 300 (700 100)	37 817 600 (573 400)	37 817 600 (573 400)	Majoration index.
Overbruggingspremie	—	—	—	—	Prime de décalage.
Totaal	65 672 700	66 646 400 (1 345 400)	63 825 300 (1 101 200)	63 825 300 (1 101 200)	Totaux.
<i>Directe toelagen</i>	4 293 800	4 355 400	4 173 000	4 173 000	<i>Allocations directes.</i>
<i>Samenstelling:</i>					<i>Décomposition:</i>
Verlofgeld	1 752 600	1 778 800	1 703 300	1 703 300	Pécule de vacances.
Kinderbijslagen	1 697 200	1 723 400	1 649 400	1 649 400	Allocations familiales.
Geboortevergoedingen	500	500	500	500	Indemnités de naissance.
Vergoedingen voor laatste ziekte- en begrafenis- kosten	300	300	300	300	Indemnités pour frais de dernière maladie et de funérailles.
Vergoedingen voor arbeidsongevallen	500	500	500	500	Indemnités pour accidents du travail.
Verhoging index	842 700	851 900	819 000	819 000	Majoration index.
Totaal	4 293 800	4 355 400	4 173 000	4 173 000	Totaux.
<i>Werkgeversbijdragen:</i>					<i>Contributions patronales:</i>
— aan sociale verzekeringen	3 586 900	3 616 000	3 486 000	3 486 000	— aux assurances sociales.
Algemene totalen	73 553 400	74 617 800 (1 345 400)	71 484 300 (1 101 200)	71 484 300 (1 101 200)	Totaux généraux.

Art. 44.02. — *Werkingsstoelagen aan
de vrije gesubsidieerde onderwijsinstellingen.*

Artikel gemeen aan de programma's 51/6, 52/6, 53/6, 55/6 en 56/6.

Toepassing van artikel 32 van de wet van 29 mei 1959 zoals gewijzigd, en van het koninklijk besluit nr. 413 van 29 april 1986.

Verdeling van het krediet 1987:

(In duizendtallen frank)

Art. 44.02. — *Subventions de fonctionnement
aux établissements d'enseignement libres subventionnés.*

Article commun aux programmes 51/6, 52/6, 53/6, 55/6 et 56/6.

Application de l'article 32 de la loi du 29 mai 1959 modifiée et de l'arrêté royal n° 413 du 29 avril 1986.

Répartition du crédit 1987:

(En milliers de francs)

AARD DER UITGAVEN (aantal leerlingen × bedrag per leerling)		NATURE DES DEPENSES (nombre d'élèves × montant par élèves)
51. BASISONDERWIJS	2 579 300	51. ENSEIGNEMENT FONDAMENTAL.
<i>Samenstelling:</i>		<i>Composition:</i>
Leerplichtige leerlingen: 267 475 × 6 725,4 frank		Elèves d'âge scolaire: 267 475 × 6 725,4 francs.
Gemiddeld kleuterbezoek: 152 262 × 5 125,78 frank		Fréquentation moyenne des classes maternelles: 152 262 × 5 125,78 francs.

(In duizendtallen frank)		(En milliers de francs)
AARD DER UITGAVEN (aantal leerlingen × bedrag per leerling)		NATURE DES DEPENSES (nombre d'élèves × montant par élèves)
52. SECUNDAIR ONDERWIJS <i>Samenstelling:</i> Type II: Groep A met uitzondering van de informatieverwerking: 107 859 × 15 121,83 frank. Groep B: — 2 oriëntatiejaren: 7 382 × 16 065,48 frank. — andere jaren: 25 065 × 17 289,02 frank. Groep C: — 2 oriëntatiejaren: 14 622 × 18 512,56 frank. — andere jaren: 28 129 × 19 736,07 frank. — informatieverwerking: 2 666 × 20 986,20 frank. Type I: Eerste graad: 54 159 × 17 425,18 frank. Tweede en derde: Groep A: 55 853 × 15 121,83 frank. Groep B: 19 790 × 17 289,02 frank. Groep C: 16 637 × 19 736,07 frank. Informatieverwerking: 781 × 20 986,20 frank.	5 540 000	52. ENSEIGNEMENT SECONDAIRE. <i>Composition:</i> Type II: Groupe A à l'exception de l'informatique: 107 859 × 15 121,83 francs. Groupe B: — 2 années d'orientation: 7 382 × 16 065,48 francs. — autres années: 25 065 × 17 289,02 francs. Groupe C: — 2 années d'orientation: 14 622 × 18 512,56 francs. — autres années: 28 129 × 19 736,07 francs. — informatique: 2 666 × 20 986,20 francs. Type I: Premier degré: 54 159 × 17 425,18 francs. Deuxième et troisième: Groupe A: 55 853 × 15 121,83 francs. Groupe B: 19 790 × 17 289,02 francs. Groupe C: 16 637 × 19 736,07 francs. Informatique: 781 × 20 986,20 francs.
53. BUITENGEWOON ONDERWIJS <i>Samenstelling:</i> Lager onderwijs: Types 1, 2, 3, 5, 8: 10 113 × 11 761,62 frank. Types 6, 7: 390 × 12 364,76 frank. Type 4: 444 × 13 571,10 frank. Kleuteronderwijs: Types 2, 3, 5, 8: 556 × 8 594,12 frank. Types 6, 7: 182 × 8 901,05 frank. Type 4: 119 × 10 128,77 frank. Secundair: Types 1, 2, 3, 5: 9 298 × 31 044,85 frank. Types 6, 7: 456 × 32 547,03 frank. Type 4: 474 × 37 554,25 frank.	458 700	53. ENSEIGNEMENT SPECIAL. <i>Composition:</i> Enseignement primaire: Types 1, 2, 3, 5, 8: 10 113 × 11 761,62 francs. Types 6, 7: 390 × 12 364,76 francs. Type 4: 444 × 13 571,10 francs. Enseignement gardien: Types 2, 3, 5, 8: 556 × 8 594,12 francs. Types 6, 7: 182 × 8 901,05 francs. Type 4: 119 × 10 128,77 francs. Secondaire: Types 1, 2, 3, 5: 9 298 × 31 044,85 francs. Types 6, 7: 456 × 32 547,03 francs. Type 4: 474 × 37 554,25 francs.
55. HOGER ONDERWIJS MET UITZONDERING VAN HET UNIVERSITAIR ONDERWIJS <i>Samenstelling:</i> Lange type: 6 196 × 15 769,15 frank. 1 083 × 18 512,56 frank. 7 409 × 20 986,20 frank.	900 000	55. ENSEIGNEMENT SUPERIEUR A L'EXCEPTION DE L'ENSEIGNEMENT UNIVERSITAIRE. <i>Composition:</i> Type long: 6 196 × 15 769,15 francs. 1 083 × 18 512,56 francs. 7 409 × 20 986,20 francs.

(In duizendtallen frank)		(En milliers de francs)
AARD DER UITGAVEN (aantal leerlingen × bedrag per leerling)		NATURE DES DEPENSES (nombre d'élèves × montant par élèves)
Korte type: 7 702 × 15 121,83 frank. 22 925 × 18 512,56 frank. 4 092 × 20 986,20 frank.		Type court: 7 702 × 15 121,83 francs. 22 925 × 18 512,56 francs. 4 092 × 20 986,20 francs.
56. ONDERWIJS VOOR SOCIALE PROMOTIE	108 200	56. ENSEIGNEMENT DE PROMOTION SOCIALE.

Samenstelling:
Hoger onderwijs met uitzondering van het universitair onderwijs voor sociale promotie:

Composition:
Enseignement supérieur à l'exception de l'enseignement universitaire:

(In frank)		(En francs)	
Uren openstelling — Heures d'ouverture	Aantal leerlingen — Nombre d'élèves	Gemiddeld bedrag per uren openstelling — Montant moyen par heures d'ouverture	Totaal — Total
120	198	1 396,42	276 491
160	48	1 861,89	89 371
200	2	2 327,38	4 655
240	482	2 792,84	1 346 149
280	785	3 258,33	2 557 789
320	5 581	3 710,48	20 708 189
Totaal. — Total			24 982 644

Buitengewoon secundair onderwijs voor sociale promotie:

Enseignement secondaire spécial de promotion sociale:

(In frank)		(En francs)	
Aantal uren openstelling + type van onderwijs — Heures d'ouverture + type d'enseignement	Aantal leerlingen — Nombre d'élèves	Bedrag per leerling — Montant par élève	Totaal — Total
Type 4: 320	12	8 777,51	105 330
Types 6, 7: 40	69	962,88	66 439
Types 6, 7: 80	9	1 925,72	17 331
Types 6, 7: 160	13	3 851,47	50 069
Totaal. — Total			239 169

Secundair onderwijs voor sociale promotie:

Enseignement secondaire de promotion sociale:

(In frank)		(En francs)	
Uren openstelling — Heures d'ouverture	Aantal leerlingen — Nombre d'élèves	Gemiddeld bedrag per uren openstelling — Montant moyen par heures d'ouverture	Totaal — Total
40	14 584	452,18	6 594 593
80	1 154	904,35	1 043 620
120	15 404	1 356,52	20 895 834
160	12 162	1 808,70	21 997 409
200	688	2 260,88	1 555 485
240	11 642	2 713,05	31 585 328
280	1 112	3 165,22	3 519 725
320	9 640	3 650,63	35 192 073
Totaal. — Total			122 384 067

Totaal sociale promotie 147 605 880
Geraamd inschrijvingsgeld -39 500 000

Total promotion sociale 147 605 880
Droit d'inscription estimé -39 500 000

Totaal F 108 105 880
Afgerond totaal F 108 200 000

Total F 108 105 880
Total arrondi F 108 200 000

Algemeen totaal voor het artikel 44.02: 9 586 200 000 frank.

Total général pour l'article 44.02: 9 586 200 000 francs.

Art. 44.13. — Toelagen aan de vrije gesubsidieerde onderwijsinstellingen met betrekking tot de vergoeding van de stagiairs « Economische herstelwet ».

Artikel gemeen aan de programma's 51/6, 52/6, 53/6 en 55/6.

(In miljoenen frank)

Art. 44.13. — Subventions aux établissements d'enseignement libres subventionnés relatives à l'indemnisation des stagiaires « Loi de redressement économique ».

Article commun aux programmes 51/6, 52/6, 53/6 et 55/6.

(En millions de francs)

	1987	1986	1985		
			Vastleg- gingen — Engage- ments	Ordonnan- ceringen — Ordonnan- cements	
<i>Eigenlijk loon</i>	161,3	278,0	335,5	274,5	<i>Salaire proprement dit.</i>
waarvan :					dont :
— werknemersbijdragen sociale zekerheid ...	18,6	32,1	38,7	31,7	— retenues sécurité sociale.
<i>Samenstelling :</i>					<i>Décomposition :</i>
Baremabezoldigingen	60,0	103,5	124,7	102,0	Traitements barémiques.
Eindejaarstoelage	4,0	6,9	8,3	6,8	Allocation de fin d'année.
Haard- en standplaatstoeiagen	1,1	1,9	2,3	1,8	Allocation de foyer et de résidence.
Verhoging index	96,2	165,7	200,2	163,9	Majoration index.
Totalen	161,3	278,0	335,5	274,5	Totaux.
<i>Directe toelagen</i>	12,9	22,1	26,8	21,9	<i>Allocations directes.</i>
<i>Samenstelling :</i>					<i>Décomposition :</i>
Verlofgeld	7,1	12,1	14,7	12,0	Pécule de vacances.
Kinderbijslagen	2,1	3,6	3,8	3,6	Allocations familiales.
Verhoging index	3,7	6,4	8,3	6,3	Majoration index.
Totalen	12,9	22,1	26,8	21,9	Totaux.
<i>Werkgeversbijdragen :</i>					<i>Contributions patronales :</i>
— aan sociale verzekeringen	24,2	40,7	50,3	41,2	— aux assurances sociales.
Algemene totalen	198,4	340,8	412,6	337,6	Totaux généraux.

Art. 63.01. — Uitrustingsstoelagen aan de officiële gesubsidieerde onderwijsinstellingen.

Artikel gemeen aan de programma's 52/4, 53/4 en 55/4.

Toepassing van artikel 34 van de wet van 29 mei 1959. Toelagen worden toegekend voor de aankoop van didactisch materieel.

Verdeling van het krediet 1987 :

(In duizendtallen frank)

Art. 63.01. — Subventions d'équipement aux établissements d'enseignement officiels subventionnés.

Article commun aux programmes 52/4, 53/4 et 55/4.

Application de l'article 34 de la loi du 29 mai 1959. Octroi de subventions pour l'achat de matériel didactique.

Répartition du crédit 1987 :

(En milliers de francs)

AARD DER UITGAVEN		NATURE DES DEPENSES
Secundair onderwijs	25 000	Enseignement secondaire.
Buitengewoon basisonderwijs	200	Enseignement spécial fondamental.
Buitengewoon secundair onderwijs	1 200	Enseignement spécial secondaire.
Hoger onderwijs met uitzondering van het universitair onderwijs	10 900	Enseignement supérieur à l'exception de l'enseignement universitaire.
Totaal	37 300	Total.

Art. 64.01. — *Uitrustings toeelagen aan de vrije gesubsidieerde onderwijsinstellingen.*

Artikel gemeen aan de programma's 52/6, 53/6 en 55/6.

Toepassing van artikel 34 van de wet van 29 mei 1959. Toelagen worden toegekend voor de aankoop van didactisch materieel.

Verdeling van het krediet 1987:

(In duizendtallen frank)

Art. 64.01. — *Subventions d'équipement aux établissements libres subventionnés de l'enseignement.*

Article commun aux programmes 52/6, 53/6 et 55/6.

Application de l'article 34 de la loi du 29 mai 1959. Octroi de subventions pour l'achat de matériel didactique.

Répartition du crédit 1987:

(En milliers de francs)

AARD DER UITGAVEN		NATURE DES DEPENSES
Secundair onderwijs	91 000	Enseignement secondaire.
Buitengewoon basisonderwijs	1 100	Enseignement spécial fondamental.
Buitengewoon secundair onderwijs	6 000	Enseignement spécial secondaire.
Hoger onderwijs met uitzondering van het universitair onderwijs	29 400	Enseignement supérieur à l'exception de l'enseignement universitaire.
Totaal	127 500	Total.

D. — TITEL IV — AFZONDERLIJKE SECTIE

Sectie I

Staatsuitgaven op inkomsten
met speciale bestemming

HOOFDSTUK I

FONDSEN VOORNAMELIJK GESTIJFD
DOOR BEGROTINGSKREDIETENArt. 60.13.A. — *Fonds van het Rijksuniversitair Centrum
te Antwerpen: College voor Ontwikkelingslanden.*

(In duizendtallen frank)

D. — TITRE IV — SECTION PARTICULIERE

Section I

Dépenses de l'Etat
sur ressources affectées

CHAPITRE I

FONDS ALIMENTES PRINCIPALEMENT
PAR DES CREDITS BUDGETAIRESArt. 60.13.A. — *Fonds du Centre universitaire de l'Etat
à Anvers: « College voor Ontwikkelingslanden ».*

(En milliers de francs)

Economische classificatie	1987	1986	1985	Classification économique
990 Overgedragen saldo	4 543	7 243	2 667	Solde reporté 990
<i>Ontvangsten:</i>				<i>Recettes:</i>
Van budgettaire oorsprong (art. 01.06, sec- tie 54, titel I, van de begroting)	—	—	3 368	D'origine budgétaire (art. 01.06, section 54, titre I, du budget).
Bijzondere:				Particulières:
1. Niet-patrimoniale	—	—	—	1. Non patrimoniales.
2. Patrimoniale	—	—	1 208	2. Patrimoniales.
Totalen saldo en ontvangsten	4 543	7 243	7 243	Totaux solde et recettes.
<i>Uitgaven:</i>				<i>Dépenses:</i>
1. Niet-patrimoniale:				1. Non patrimoniales:
110 Lonen en sociale lasten	2 500	1 200	—	Salaires et charges sociales 110
121 Algemene werkingskosten	—	—	—	Dépenses générales de fonctionnement ... 121
2. Patrimoniale	1 000	1 500	—	2. Patrimoniales.
Totalen der uitgaven	3 500	2 700	—	Totaux des dépenses.
950 Nieuw saldo	1 043	4 543	7 243	Solde à nouveau 950

Art. 60.15.A. — *Fonds bestemd voor de bouw en de uitrusting van Nederlandsta-
lige Rijkslagere en -kleuterscholen in het arrondissement Brussel-Hoofdstad.*

(In duizendtallen frank)

Art. 60.15.A. — *Fonds destiné à la construction et à l'équipement d'écoles
primaires et gardiennes de langue néerlandaise de l'Etat dans l'arrondissement
de Bruxelles-Capitale.*

(En milliers de francs)

Economische classificatie	1987	1986	1985	Classification économique
990 Overgedragen saldo	198 551	223 551	230 879	Solde reporté 990
<i>Ontvangsten:</i>				<i>Recettes:</i>
Van budgettaire oorsprong	—	—	—	D'origine budgétaire.
Bijzondere:				Particulières:
1. Niet-patrimoniale	—	—	—	1. Non patrimoniales.
2. Patrimoniale	—	—	—	2. Patrimoniales.
Totalen saldo en ontvangsten	198 551	223 551	230 879	Totaux solde et recettes.

(In duizendtallen frank)

(En milliers de francs)

Economische classificatie	1987	1986	1985	Classification économique
<i>Uitgaven :</i>				<i>Dépenses :</i>
1. Niet-patrimoniale	—	—	—	1. Non patrimoniales.
2. Patrimoniale :				2. Patrimoniales :
710 Aankoop van gronden en gebouwen	—	—	—	Achat de terrains et de bâtiments 710
720 Nieuwbouw van gebouwen	25 000	25 000	7 328	Construction de bâtiments 720
Totalen der uitgaven	25 000	25 000	7 328	Totaux des dépenses.
950 Nieuw saldo	173 551	198 551	223 551	Solde à nouveau 950

Art. 60.16.A. — Fonds bestemd voor de bouw en de uitrusting van Nederlandstalige Rijkspeultuinen en kinderdagverblijven in het arrondissement Brussel-Hoofdstad.

Art. 60.16.A. — Fonds destiné à la construction et à l'équipement de sections préguardiennes et de crèches de l'Etat du régime néerlandais dans l'arrondissement de Bruxelles-Capitale.

(In duizendtallen frank)

(En milliers de francs)

Economische classificatie	1987	1986	1985	Classification économique
990 Overgedragen saldo	255 513	290 513	303 874	Solde reporté 990
<i>Ontvangsten :</i>				<i>Recettes :</i>
Van budgettaire oorsprong	—	—	—	D'origine budgétaire.
Bijzondere :				Particulières :
1. Niet-patrimoniale	—	—	—	1. Non patrimoniales.
2. Patrimoniale	—	—	—	2. Patrimoniales.
Totalen saldo en ontvangsten	255 513	290 513	303 874	Totaux solde et recettes.
<i>Uitgaven :</i>				<i>Dépenses :</i>
1. Niet-patrimoniale	—	—	—	1. Non patrimoniales.
2. Patrimoniale :				2. Patrimoniales.
710 Aankoop van gronden en gebouwen	—	—	—	Achat de terrains et de bâtiments 710
720 Nieuwbouw van gebouwen	35 000	35 000	13 361	Constructions de bâtiments 720
740 Uitrusting... ..	—	—	—	Equipement 740
Totalen der uitgaven	35 000	35 000	13 361	Totaux des dépenses.
950 Nieuw saldo	220 513	255 513	290 513	Solde à nouveau 950

Art. 60.17.A. — Kredieten voor de onroerende installaties bestemd voor de administratie, het onderwijs en het onderzoek in de instellingen voor universitair onderwijs die geheel of gedeeltelijk gefinancierd worden op kosten van de Staat. — Rijksuniversiteit te Gent (wet van 27 juli 1971) (transfert van artikel 61.04, sectie 54, van Titel II).

Art. 60.17.A. — Crédits pour les installations immobilières destinées à l'administration, l'enseignement et la recherche dans les institutions d'enseignement universitaire, totalement ou partiellement financées aux frais de l'Etat. — « Rijksuniversiteit te Gent » (loi du 27 juillet 1971) (transfert de l'article 61.04, section 54, du Titre II).

(In duizendtallen frank)

(En milliers de francs)

Economische classificatie	1987	1986	1985	Classification économique
990 Overgedragen saldo	48 800	210 753	344 753	Solde reporté 990
<i>Ontvangsten :</i>				<i>Recettes :</i>
Van budgettaire oorsprong :				D'origine budgétaire :
660 Vermogensoverdrachten van de centrale overheid (art. 61.04, sectie 54, Titel II, van de begroting)	203 500	—	—	Transferts de capitaux du pouvoir central 660 (art. 61.04, section 54, Titre II, du budget).
Bijzondere :				Particulières :
1. Niet-patrimoniale	—	—	—	1. Non patrimoniales.
2. Patrimoniale	—	—	—	2. Patrimoniales.
Totalen saldo en ontvangsten	252 300	210 753	344 753	Totaux solde et recettes.

(In duizendtallen frank)

(En milliers de francs)

Economische classificatie	1987	1986	1985	Classification économique
<i>Uitgaven:</i>				<i>Dépenses:</i>
1. Niet-patrimoniale	—	—	—	1. Non patrimoniales.
2. Patrimoniale:				2. Patrimoniales:
70 Aankoop van gronden en nieuwbouw van gebouwen	100 000	161 953	134 000	Achat de terrains et construction de bâtiments 70
Totalen der uitgaven	100 000	161 953	134 000	Totaux des dépenses.
950 Nieuw saldo	152 300	48 800	210 753	Solde à nouveau 950

Art. 60.18.A. — Kredieten voor de onroerende installaties bestemd voor de administratie, het onderwijs en het onderzoek in de instellingen voor universitair onderwijs die geheel of gedeeltelijk gefinancierd worden op kosten van de Staat. — Rijksuniversitair Centrum Antwerpen (wet van 27 juli 1971) (transfert van artikel 61.04, sectie 54, van Titel II).

Art. 60.18.A. — Crédits pour les installations immobilières destinées à l'administration, l'enseignement et la recherche dans les institutions d'enseignement universitaire, totalement ou partiellement financées aux frais de l'Etat. — « Rijksuniversitair Centrum Antwerpen » (loi du 27 juillet 1971) (transfert de l'article 61.04, section 54, du Titre II).

(In duizendtallen frank)

(En milliers de francs)

Economische classificatie	1987	1986	1985	Classification économique
990 Overgedragen saldo	107 800	107 800	150 948	Solde reporté 990
<i>Ontvangsten:</i>				<i>Recettes:</i>
Van budgettaire oorsprong:				D'origine budgétaire:
660 Vermogensoverdrachten van de centrale overheid (art. 61.04, sectie 54, titel II, van de begroting)	30 500	—	—	Transferts de capitaux du pouvoir central 660 (art. 61.04, section 54, titre II, du budget).
Bijzondere:				Particulières:
1. Niet-patrimoniale	—	—	—	1. Non patrimoniales.
2. Patrimoniale	—	—	—	2. Patrimoniales.
Totalen saldo en ontvangsten	138 300	107 800	150 948	Totaux solde et recettes.
<i>Uitgaven:</i>				<i>Dépenses:</i>
1. Niet-patrimoniale	—	—	—	1. Non patrimoniales.
2. Patrimoniale:				2. Patrimoniales:
70 Aankoop van gronden en nieuwbouw van gebouwen	11 700	6 727	43 148	Achat de terrains et construction de bâtiments 70
Totalen der uitgaven	11 700	6 727	43 148	Totaux des dépenses.
950 Nieuw saldo	126 600	107 800	107 800	Solde à nouveau 950

Art. 60.19.A. — Kredieten voor de onroerende installaties bestemd voor de administratie, het onderwijs en het onderzoek in de instellingen voor universitair onderwijs die geheel of gedeeltelijk gefinancierd worden op kosten van de Staat. — Universitaire Instelling Antwerpen (wet van 27 juli 1971) (transfert van artikel 61.04, sectie 54, van Titel II).

Art. 60.19.A. — Crédits pour les installations immobilières destinées à l'administration, l'enseignement et la recherche dans les institutions d'enseignement universitaire, totalement ou partiellement financées aux frais de l'Etat. — « Universitaire Instelling Antwerpen » (loi du 27 juillet 1971) (transfert de l'article 61.04, section 54, du Titre II).

(In duizendtallen frank)

(En milliers de francs)

Economische classificatie	1987	1986	1985	Classification économique
990 Overgedragen saldo	8 600	17 994	40 863	Solde reporté 990
<i>Ontvangsten:</i>				<i>Recettes:</i>
Van budgettaire oorsprong:				D'origine budgétaire:
660 Vermogensoverdrachten van de centrale overheid (art. 61.04, sectie 54, titel II, van de begroting)	41 000	—	—	Transferts de capitaux du pouvoir central 660 (art. 61.04, section 54, titre II, du budget).
Bijzondere:				Particulières:
1. Niet-patrimoniale	—	—	—	1. Non patrimoniales.
2. Patrimoniale	—	—	—	2. Patrimoniales.
Totalen saldo en ontvangsten	49 600	17 994	40 863	Totaux solde et recettes.

(In duizendtallen frank)		I			(En milliers de francs)	
Economische classificatie		1987	1986	1985	Classification économique	
Uitgaven:					Dépenses:	
1. Niet-patrimoniale		—	—	—	1. Non patrimoniales.	
2. Patrimoniale:					2. Patrimoniales:	
70	Aankoop van gronden en nieuwbouw van gebouwen	38 600	9 394	22 869	Achat de terrains et construction de bâtiments	70
Totalen der uitgaven		38 600	9 394	22 869	Totaux des dépenses.	
950	Nieuw saldo	11 000	8 600	17 994	Solde à nouveau	950

Art. 60.21.A. — Fonds bestemd voor de financiering van de investeringskosten van zware medische apparatuur van het Academisch Ziekenhuis van de Rijksuniversiteit te Gent (transfer van artikel 61.05, sectie 54, van Titel II).

Art. 60.21.A. — Fonds destiné au financement des frais d'investissements en appareillage médical lourd à l'hôpital universitaire de l'Université de l'Etat à Gand (transfert de l'article 61.05, section 54, du Titre II).

(In duizendtallen frank)					(En milliers de francs)	
Economische classificatie		1987	1986	1985	Classification économique	
990	Overgedragen saldo	50 500	34 500	47 600	Solde reporté	990
	Ontvangsten:				Recettes:	
	Van budgettaire oorsprong:				D'origine budgétaire:	
660	Vermogensoverdrachten van de centrale overheid (art. 61.05, sectie 54, titel II, van de begroting)	10 700	10 700	10 700	Transferts de capitaux du pouvoir central (art. 61.05, section 54, titre II, du budget).	660
	Bijzondere:				Particulières:	
	1. Niet-patrimoniale	—	—	—	1. Non patrimoniales.	
	2. Patrimoniale	5 300	5 300	5 300	2. Patrimoniales.	
	Totaal saldo en ontvangsten	66 500	50 500	63 600	Totaux solde et recettes.	
	Uitgaven:				Dépenses:	
	1. Niet-patrimoniale	—	—	—	1. Non patrimoniales.	
	2. Patrimoniale:				2. Patrimoniales:	
740	Uitrusting... ..	66 500	—	29 100	Equipement	740
	Totaal der uitgaven	66 500	—	29 100	Totaux des dépenses.	
950	Nieuw saldo	—	50 500	34 500	Solde à nouveau	950

Art. 60.26.A. — Toelagen voor de onroerende installaties in de instellingen voor universitair onderwijs. — Instellingen voor universitair onderwijs, die geheel of gedeeltelijk gefinancierd worden op kosten van de Staat. — Onroerende installaties met sociale doeleinden (wet van 27 juli 1971) (transfer van artikel 21.01, sectie 54, van Titel I).

Art. 60.26.A. — Subventions pour les installations immobilières dans les institutions d'enseignement universitaire. — Institutions d'enseignement universitaire totalement ou partiellement financées aux frais de l'Etat. — Installations immobilières de caractère social (loi du 27 juillet 1971) (transfert de l'article 21.01, section 54, du Titre I).

(In duizendtallen frank)					(En milliers de francs)	
Economische classificatie		1987	1986	1985	Classification économique	
990	Overgedragen saldo	11 700	13 606	17 051	Solde reporté 990	
	Ontvangsten:				Recettes:	
	Van budgettaire oorsprong:				D'origine budgétaire:	
080	Overdrachten van de centrale overheid (art. 21.01, sectie 54, titel I, van de begroting)	32 400	32 000	31 800	Transferts du pouvoir central (art. 21.01, 080 section 54, titre I, du budget).	
	Bijzondere:				Particulières:	
	1. Niet-patrimoniale	—	—	—	1. Non patrimoniales.	
	2. Patrimoniale	—	—	—	2. Patrimoniales.	
	Totaal saldo en ontvangsten	44 100	45 606	48 851	Totaux solde et recettes.	

(In duizendtallen frank)					(En milliers de francs)	
Economische classificatie	1987	1986	1985		Classification économique	
<i>Uitgaven:</i>					<i>Dépenses:</i>	
1. Niet-patrimoniale:					1. Non patrimoniales:	
214 Rente op niet-openbare schuld	32 400	33 906	35 245		Intérêts sur dette non publique	214
2. Patrimoniale	—	—	—		2. Patrimoniales.	
Totalen der uitgaven	32 400	33 906	35 245		Totaux des dépenses.	
950 Nieuw saldo	11 700	11 700	13 606		Solde à nouveau	950

Art. 60.27.A. — *Toelagen voor de onroerende installaties in de instellingen voor universitair onderwijs. — Vrije universiteiten of andere vrije universitaire instellingen. — Onroerende installaties bestemd voor de administratie, het onderwijs en het onderzoek (wet van 27 juli 1971) (transfer van artikel 44.21, sectie 54, van Titel I).*

Art. 60.27.A. — *Subventions pour les installations immobilières dans les institutions d'enseignement universitaire. — Universités libres ou autres institutions universitaires libres. — Installations immobilières destinées à l'administration, l'enseignement et la recherche (loi du 27 juillet 1971) (transfert de l'article 44.21, section 54, du Titre I).*

(In duizendtallen frank)					(En milliers de francs)	
Economische classificatie	1987	1986	1985		Classification économique	
990 Overgedragen saldo	100 700	98 718	81 788		Solde reporté	990
<i>Ontvangsten:</i>					<i>Recettes:</i>	
Van budgettaire oorsprong:					D'origine budgétaire:	
460 Inkomensoverdrachten van de centrale overheid (art. 44.21, sectie 54, titel I, van de begroting)	951 600	899 700	895 300		Transferts de revenus du pouvoir central (art. 44.21, section 54, titre I, du budget).	460
Bijzondere:					Particulières:	
1. Niet-patrimoniale	—	—	—		1. Non patrimoniales.	
2. Patrimoniale	—	—	—		2. Patrimoniales.	
Totalen saldo en ontvangsten	1 052 300	998 418	977 088		Totaux solde et recettes.	
<i>Uitgaven:</i>					<i>Dépenses:</i>	
1. Niet-patrimoniale:					1. Non patrimoniales:	
444 Bijdragen voor rentelasten	971 200	897 718	878 370		Contributions pour charges d'intérêts	444
2. Patrimoniale	—	—	—		2. Patrimoniales.	
Totalen der uitgaven	971 200	897 718	878 370		Totaux des dépenses.	
950 Nieuw saldo	81 100	100 700	98 718		Solde à nouveau	950

Art. 60.28.A. — *Toelagen voor de onroerende installaties in de instellingen voor universitair onderwijs. — Vrije universiteiten of andere vrije universitaire instellingen. — Onroerende installaties met sociale doeleinden (wet van 27 juli 1971) (transfer van artikel 44.21, sectie 54, van Titel I).*

Art. 60.28.A. — *Subventions pour les installations immobilières dans les institutions d'enseignement universitaire. — Universités libres ou autres institutions universitaires libres. — Installations immobilières de caractère social (loi du 27 juillet 1971) (transfert de l'article 44.21, section 54, du Titre I).*

(In duizendtallen frank)					(En milliers de francs)	
Economische classificatie	1987	1986	1985		Classification économique	
990 Overgedragen saldo	18 800	16 759	10 090		Solde reporté	990
<i>Ontvangsten:</i>					<i>Recettes:</i>	
Van budgettaire oorsprong:					D'origine budgétaire:	
460 Inkomensoverdrachten van de centrale overheid (art. 44.21, sectie 54, titel I, van de begroting)	102 200	79 300	83 000		Transferts de revenus du pouvoir central (art. 44.21, section 54, titre I, du budget).	460
Bijzondere:					Particulières:	
1. Niet-patrimoniale	—	—	—		1. Non patrimoniales.	
2. Patrimoniale	—	—	—		2. Patrimoniales.	
Totalen saldo en ontvangsten	121 000	96 059	93 090		Totaux solde et recettes.	

(In duizendtallen frank)					(En milliers de francs)	
Economische classificatie	1987	1986	1985		Classification économique	
<i>Uitgaven:</i>					<i>Dépenses:</i>	
1. Niet-patrimoniale:					1. Non patrimoniales:	
444 Bijdragen voor rentelasten	104 000	77 259	76 331		Contributions pour charges d'intérêts... ..	444
2. Patrimoniale	—	—	—		2. Patrimoniales.	
Totaal der uitgaven	104 000	77 259	76 331		Totaux des dépenses.	
950 Nieuw saldo	17 000	18 800	16 759		Soide à nouveau	950

Art. 60.29.A. — *Fonds voor collectief fundamenteel wetenschappelijk onderzoek (koninklijk besluit van 5 februari 1962, gewijzigd door het koninklijk besluit van 14 april 1965): Programma's van fundamenteel onderzoek op ministerieel initiatief (transfer van artikel 41.02, sectie 54, van Titel I).*

Art. 60.29.A. — *Fonds de la recherche scientifique fondamentale collective (arrêté royal du 5 février 1962, modifié par l'arrêté royal du 14 avril 1965): Programmes de recherche fondamentale dus à l'initiative ministérielle (transfert de l'article 41.02, section 54, du Titre I).*

(In duizendtallen frank)					(En milliers de francs)	
Economische classificatie	1987	1986	1985		Classification économique	
990 Overgedragen saldo	207 400	169 500	132 078		Solde reporté	990
<i>Ontvangsten:</i>					<i>Recettes:</i>	
Van budgettaire oorsprong:					D'origine budgétaire:	
460 Inkomensoverdrachten van de centrale overheid (art. 41.02, sectie 54, titel I, van de begroting)	83 500	97 000	97 000		Transferts de revenus du pouvoir central (art. 41.02, section 54, titre II, du budget). Particulières:	460
Bijzondere:					1. Non patrimoniales.	
1. Niet-patrimoniale	—	—	—		2. Patrimoniales.	
2. Patrimoniale	—	—	—			
Totaal saldo en ontvangsten	290 900	266 500	229 078		Totaux solde et recettes.	
<i>Uitgaven:</i>					<i>Dépenses:</i>	
1. Niet-patrimoniale:					1. Non patrimoniales:	
110 Lonen en sociale lasten	—	—	—		Salaires et charges sociales	110
126 Overdrachten aan de onderzoekingscentra	—	—	—		Transferts aux centres de recherches	126
2. Patrimoniale	128 600	59 100	59 578		2. Patrimoniales.	
Totaal der uitgaven	128 600	59 100	59 578		Totaux des dépenses.	
950 Nieuw saldo	162 300	207 400	169 500		Solde à nouveau	950

Art. 60.30.A. — *Fonds voor collectief fundamenteel wetenschappelijk onderzoek (koninklijk besluit van 5 februari 1962, gewijzigd door het koninklijk besluit van 18 januari 1965 en de overeenkomst van 8 april 1965): Programma's van collectief fundamenteel onderzoek op initiatief van navorsers (transfer van artikel 41.02, sectie 54, van Titel I).*

Art. 60.30.A. — *Fonds de la recherche scientifique fondamentale collective (arrêté royal du 5 février 1962, modifié par l'arrêté royal du 18 janvier 1965 et la convention du 8 avril 1965): Programmes de recherche fondamentale collective dus à l'initiative des chercheurs (transfert de l'article 41.02, section 54, du Titre I).*

(In duizendtallen frank)					(En milliers de francs)	
Economische classificatie	1987	1986	1985		Classification économique	
990 Overgedragen saldo	95 600	95 600	47 137		Solde reporté	990
<i>Ontvangsten:</i>					<i>Recettes:</i>	
Van budgettaire oorsprong:					D'origine budgétaire:	
460 Inkomensoverdrachten van de centrale overheid (art. 41.02, sectie 54, titel I, van de begroting)	402 600	381 300	381 300		Transferts de revenus du pouvoir central (art. 41.02, section 54, titre I, du budget). Particulières:	460
Bijzondere:					1. Non patrimoniales.	
1. Niet-patrimoniale	—	—	—		2. Patrimoniales.	
2. Patrimoniale	—	—	—			
Totaal saldo en ontvangsten	498 200	476 900	428 437		Totaux solde et recettes.	

(In duizendtallen frank)

(En milliers de francs)

Economische classificatie	1987	1986	1985	Classification économique
<i>Uitgaven :</i>				<i>Dépenses :</i>
1. Niet-patrimoniale :				1. Non patrimoniales :
126 Overdrachten aan de opzoekingscentra ...	—	—	—	Transferts aux centres de recherche ... 126
2. Patrimoniale ...	397 500	381 300	332 837	2. Patrimoniales.
Totalen der uitgaven ...	397 500	381 300	332 837	Totaux des dépenses.
950 Nieuw saldo ...	100 700	95 600	95 600	Solde à nouveau ... 950

Art. 60.31.A. — Fonds bestemd voor de financiering van de lopende uitgaven in verband met de vernieuwing van het beroepsonderwijs en van de sociale promotie en met die in verband met de invoering van het deeltijds onderwijs (transfer van Titel I, art. 01.01, sectie 52 en art. 01.16, sectie 56).

Art. 60.31.A. — Fonds destiné au financement des dépenses courantes relatives à la rénovation de l'enseignement professionnel et de promotion sociale et à celles relatives à la création de l'enseignement à temps partiel (transfert du Titre I, art. 01.01, section 52 et art. 01.16, section 56).

(In duizendtallen frank)

(En milliers de francs)

Economische classificatie	1987	1986	1985	Classification économique
990 Overgedragen saldo ...	50 841	86 275	—	Solde reporté ... 990
<i>Ontvangsten :</i>				<i>Recettes :</i>
Van budgettaire oorsprong :				D'origine budgétaire :
460 Inkomensoverdrachten van de centrale overheid (art. 01.01, sectie 52 en 01.16, sectie 56, titel I, van de begroting) ...	60 000	—	86 275	Transferts de revenus du pouvoir central 460 (art. 01.01, section 52 et 01.16, section 56, titre I, du budget).
Bijzondere :				Particulières :
1. Niet-patrimoniale ...	—	—	—	1. Non patrimoniales.
2. Patrimoniale ...	—	—	—	2. Patrimoniales.
Totalen saldo en ontvangsten ...	110 841	86 275	86 275	Totaux solde et recettes.
<i>Uitgaven :</i>				<i>Dépenses :</i>
1. Niet-patrimoniale :				1. Non patrimoniales :
110 Lonen en sociale lasten ...	36 500	20 334	—	Salaires et charges sociales ... 110
126 Overdrachten aan de opzoekingscentra ...	25 000	15 100	—	Transferts aux centres de recherches ... 126
2. Patrimoniale ...	—	—	—	2. Patrimoniales.
Totalen der uitgaven ...	61 500	35 434	—	Totaux des dépenses.
950 Nieuw saldo ...	49 341	50 841	86 275	Solde à nouveau ... 950

HOOFDSTUK II

WEDERBELEGGINGSFONDSEN VAN BEGROTINGSKREDIETEN

Art. 63.01.C. — *Leningsfondsen voor de personeelsleden in actieve dienst, aan de gepensioneerden en aan hun weduwe, rechtbbende op een overlevingspensioen.*

(In duizendtallen frank)

CHAPITRE II

FONDS DE REMPLOI DE CREDITS BUDGETAIRES

Art. 63.01.C. — *Caisses de prêts aux agents en activité de service, aux pensionnés et à leur veuve bénéficiant d'une pension de survie.*

(En milliers de francs)

Economische classificatie	1987	1986	1985	Classification économique
990 Overgedragen saldo	2 627	2 527	1 963	Solde reporté 990
<i>Ontvangsten :</i>				<i>Recettes :</i>
Van budgettaire oorsprong :				D'origine budgétaire :
660 Overdrachten van de centrale overheid (art. 11.05, sectie 40, titel I, van de begroting)	—	—	—	Transferts du pouvoir central (art. 11.05., section 40, titre I, du budget). 660
<i>Bijzondere :</i>				<i>Particulières :</i>
1. Niet-patrimoniale :				1. Non patrimoniales :
870 Terugbetaling van leningen	8 000	7 900	8 058	Remboursement de prêts. 870
2. Patrimoniale	—	—	—	2. Patrimoniales.
Totalen saldo en ontvangsten	10 627	10 427	10 021	Totaux solde et recettes.
<i>Uitgaven :</i>				<i>Dépenses :</i>
1. Niet-patrimoniale :				1. Non patrimoniales :
820 Toekenning van leningen	8 000	7 800	7 494	Octroi de prêts 820
2. Patrimoniale	—	—	—	2. Patrimoniales.
Totalen der uitgaven	8 000	7 800	7 494	Totaux des dépenses.
950 Nieuw saldo	2 627	2 627	2 527	Solde à nouveau 950

Het leningsfonds werd gestijfd door dotaties ten laste van de gewone begroting.

De inkomsten van een jaar zijn samengesteld uit het overgedragen saldo van het voorgaande jaar en uit de terugbetaling die door de baathebbers in de loop van het besproken jaar worden verricht.

De uitgaven vertegenwoordigen de raming van het bedrag der leningen die gedurende het jaar toegestaan worden.

De leningen worden maar toegekend in de gevallen van moeilijke geldelijke toestand voortspruitend uit ziekten, ongevallen of andere ongelukkige gebeurtenissen die belangrijke uitgaven vergen die buiten verhouding staan met de inkomsten van de belanghebbenden. Iedere lening geeft aanleiding tot een voorafgaand onderzoek door de sociale dienst van het Departement.

Art. 63.03.A. — *Bezoldiging van het Rijkspersoneel tewerkgesteld in het Academisch Ziekenhuis te Gent.*

(In duizendtallen frank)

La caisse de prêts a été alimentée par des dotations à charge du budget ordinaire.

Les recettes d'une année sont constituées par l'excédent reporté de l'année précédente et par les remboursements à effectuer par les bénéficiaires de prêts pendant l'année envisagée.

Les dépenses représentant l'évaluation du montant des prêts à consentir au cours de l'année.

Les prêts ne sont accordés que dans le cas où les agents se trouvent dans une situation pécuniaire très difficile résultant de maladies, d'accidents ou d'autres événements malheureux qui nécessitent des dépenses élevées hors de rapport avec les ressources des intéressés. Chaque prêt donne lieu à enquête préalable du service social du Département.

Art. 63.03.A. — *Rémunération du personnel de l'Etat occupé à l'Hôpital universitaire de Gand.*

(En milliers de francs)

Economische classificatie	1987	1986	1985	Classification économique
990 Overgedragen saldo	- 1 572 195	- 1 421 148	- 1 266 669	Solde reporté 990
<i>Ontvangsten :</i>				<i>Recettes :</i>
Van budgettaire oorsprong	—	—	—	D'origine budgétaire.
<i>Bijzondere :</i>				<i>Particulières :</i>
1. Niet-patrimoniale :				1. Non patrimoniales :
460 Terugstortingen door het patrimonium van de Rijksuniversiteit te Gent	—	—	—	Remboursements par le patrimoine de l'Université de l'Etat à Gand. 460
2. Patrimoniale	—	—	—	2. Patrimoniales.
Totalen saldo en ontvangsten	- 1 572 195	- 1 421 148	- 1 266 669	Totaux solde et recettes.

(In duizendtallen frank)					(En milliers de francs)	
Economische classificatie		1987	1986	1985	Classification économique	
<i>Uitgaven :</i>					<i>Dépenses :</i>	
1. Niet-patrimoniale :					1. Non patrimoniales :	
110 Lonen en sociale lasten	24 521	151 047	154 479		Salaires et charges sociales 110	
2. Patrimoniale	—	—	—		2. Patrimoniales.	
Totalen der uitgaven	24 521	151 047	154 479		Totaux des dépenses.	
950 Nieuw saldo	-1 596 716	-1 572 195	-1 421 148		Solde à nouveau 950	

De betaling van de wedden en de lonen van het Rijkspersoneel verbonden aan het Academisch Ziekenhuis van Gent moeten voortaan rechtstreeks door Onderwijs worden gedaan, doch ten laste van een artikel van de afzonderlijke sectie van de begroting waarop in de ontvangsten de terugbetalingen zullen worden geboekt.

Le paiement des rémunérations du personnel de l'Etat + ??? l'hôpital universitaire de Gand doit désormais être effectué par l'Education nationale mais à charge d'un article de la section particulière du budget, les remboursements étant comptabilisés à titre de recettes.

HOOFDSTUK III

FONDSEN GESTIJFD DOOR BIJZONDERE INKOMSTEN

Art. 66.16.C. — *Intendantiediensten van het Hoofdbestuur van het Ministerie van Onderwijs, Nederlandstalig regime.*

CHAPITRE III

FONDS ALIMENTES PAR DES RESSOURCES PARTICULIÈRES

Art. 66.16.C. — *Services d'intendance de l'Administration centrale du Ministère de l'Education nationale, régime néerlandais.*

(In duizendtallen frank)					(En milliers de francs)	
Economische classificatie		1987	1986	1985	Classification économique	
990 Overgedragen saldo	12 304	2 704	2 611		Solde reporté 990	
<i>Ontvangsten :</i>					<i>Recettes :</i>	
Van budgettaire oorsprong (art. 11.05, sectie 40, Titel I)	3 300	3 300	3 100		D'origine budgétaire (art. 11.05, section 40, Titre I).	
Bijzondere :					Particulières :	
1. Niet-patrimoniale :					1. Non patrimoniales :	
080 Bijdrage der ouders voor vakantiekolonies	5 000	25 400	3 600		Cotisation des parents pour colonies de vacances. 080	
080 Collectieve verzekering					Assurance collective 080	
080 Kinderopvang	—	—	—		Crèches 080	
2. Patrimoniale					2. Patrimoniales.	
Totalen saldo en ontvangsten	20 604	31 404	9 311		Totaux solde et recettes.	
<i>Uitgaven :</i>					<i>Dépenses :</i>	
1. Niet-patrimoniale :					1. Non patrimoniales :	
030 Organisatie vakantiekolonies	18 600	19 100	6 607		Organisation colonies de vacances 030	
030 Collectieve verzekering					Assurance collective 030	
030 Kinderopvang	—	—	—		Crèches 030	
2. Patrimoniale					2. Patrimoniales.	
Totalen der uitgaven	18 600	19 100	6 607		Totaux des dépenses.	
950 Nieuw saldo	2 004	12 304	2 704		Solde à nouveau 950	

Art. 66.17.A. — Fonds bestemd voor de aanwending van de opbrengst van de internaatsgelden van de Belgische en van de buitenlandse leerlingen en studenten waarvan de ouders niet in België verblijven en die in een internaat toegevoegd aan een Rijksonderwijsinstelling zijn ondergebracht.

Art. 66.17.A. — Fonds destiné à l'affectation du produit des frais d'internat des élèves et étudiants belges et étrangers dont les parents ne résident pas en Belgique et qui fréquentent un internat annexé à un établissement d'enseignement de l'Etat.

(In duizendtallen frank)

(En milliers de francs)

Economische classificatie	1987	1986	1985	Classification économique
990 Overgedragen saldo	1 231	8 466	82 126	Solde reporté 990
<i>Ontvangsten :</i>				<i>Recettes :</i>
Van budgettaire oorsprong	—	—	—	D'origine budgétaire.
Bijzondere :				Particulières :
1. Niet-patrimoniale :				1. Non patrimoniales :
080 Opbrengst van de internaatsgelden	—	—	—	Produit des frais d'internat 080
2. Patrimoniale	—	—	—	2. Patrimoniales.
Totaal saldo en ontvangsten	1 231	8 466	82 126	Totaux solde et recettes.
<i>Uitgaven :</i>				<i>Dépenses :</i>
1. Niet-patrimoniale :				1. Non patrimoniales :
120 Bijdrage in de werkingskosten van het Rijks- onderwijs	1 231	7 235	73 660	Cotisation dans les frais de fonctionnement de l'enseignement de l'Etat. 120
2. Patrimoniale	—	—	—	2. Patrimoniales.
Totaal der uitgaven	1 231	7 235	73 660	Totaux des dépenses.
950 Nieuw saldo	—	1 231	8 466	Solde à nouveau 950

Art. 66.18.A. — Fonds bestemd voor de aanwending van de opbrengst van het schoolgeld van de buitenlandse leerlingen en studenten waarvan de ouders niet in België zijn gedomicilieerd en die onderwijs genieten in een Rijksonderwijsinstelling.

Art. 66.18.A. — Fonds destiné à l'affectation du produit du minerval des élèves et étudiants étrangers dont les parents ne sont pas domiciliés en Belgique et qui fréquentent un établissement d'enseignement de l'Etat.

(In duizendtallen frank)

(En milliers de francs)

Economische classificatie	1987	1986	1985	Classification économique
990 Overgedragen saldo	5 882	10 858	13 299	Solde reporté 990
<i>Ontvangsten :</i>				<i>Recettes :</i>
Van budgettaire oorsprong	—	—	—	D'origine budgétaire.
Bijzondere :				Particulières :
1. Niet-patrimoniale :				1. Non patrimoniales :
080 Inschrijvingsgelden van de leerlingen van Rijksscholen	—	—	—	Minerval des élèves de l'enseignement de l'Etat. 080
2. Patrimoniale	—	—	—	2. Patrimoniales.
Totaal saldo en ontvangsten	5 882	10 858	13 299	Totaux solde et recettes.
<i>Uitgaven :</i>				<i>Dépenses :</i>
1. Niet-patrimoniale :				1. Non patrimoniales :
120 Bijdrage in de werkingskosten van het Rijks- onderwijs	5 882	4 976	2 441	Cotisation dans les frais de fonctionnement de l'enseignement de l'Etat. 120
2. Patrimoniale	—	—	—	2. Patrimoniales.
Totaal der uitgaven	5 882	4 976	2 441	Totaux des dépenses.
950 Nieuw saldo	—	5 882	10 858	Solde à nouveau 950

Art. 66.19.A. — Fonds bestemd voor de aanwending van het specifieke inschrijvingsgeld, betaald voor de leerlingen en studenten van vreemde nationaliteit wier ouders of wettelijke voogd geen Belg zijn en niet in België verblijven en die onderwijs genieten in een officiële gesubsidieerde onderwijsinstelling of van het deel van het specifieke inschrijvingsgeld, betaald voor dezelfde studenten die vóór 1 september 1983 hogere studiën begonnen zijn in een school voor gesubsidieerd officieel hoger onderwijs buiten de universiteit met volledig leerplan, deel dat de werkingstoelagen overschrijdt, welke is voorzien bij de wet van 29 mei 1959 tot wijziging van sommige bepalingen van de onderwijswetgeving.

(In duizendtallen frank)

Economische classificatie	1987	1986	1985	Classification économique
990 Overgedragen saldo	322	4 274	6 505	Solde reporté 990
<i>Ontvangsten :</i>				<i>Recettes :</i>
Van budgettaire oorsprong	—	—	—	D'origine budgétaire.
Bijzondere :				Particulières :
1. Niet-patrimoniale :				1. Non patrimoniales :
080 Inschrijvingsgelden in de officiële gesubsidieerde onderwijsinstellingen	100	—	742	Minervat dans les établissements d'enseignement officiel subventionné. 080
2. Patrimoniale	—	—	—	2. Patrimoniales.
Totalen saldo en ontvangsten	422	4 274	7 247	Totaux solde et recettes.
<i>Uitgaven :</i>				<i>Dépenses :</i>
1. Niet-patrimoniale :				1. Non patrimoniales :
430 Bijdrage in de werkingstoelagen van het officieel gesubsidieerd onderwijs	422	3 952	2 973	Cotisation dans les subventions de fonctionnement de l'enseignement officiel subventionné. 430
2. Patrimoniale	—	—	—	2. Patrimoniales.
Totalen der uitgaven	422	3 952	2 973	Totaux des dépenses.
950 Nieuw saldo	—	322	4 274	Solde à nouveau 950

De ontvangsten ingeschreven op dit artikel moeten toelaten de kredieten van de werkingstoelagen van het officieel gesubsidieerd onderwijs te verhogen.

Art. 66.19.A. — Fonds destiné à l'affectation du droit d'inscription spécifique payé pour les élèves et étudiants étrangers dont les parents ou le tuteur légal ne sont pas belges et ne sont pas domiciliés en Belgique et qui fréquentent un établissement officiel subventionné d'enseignement ou de la partie du droit d'inscription spécifique payé pour les mêmes étudiants qui ont commencé avant le 1^{er} septembre 1983 des études supérieures dans une école d'enseignement supérieur officiel subventionné non universitaire de plein exercice, partie excédant les subventions de fonctionnement, qui est prévue par la loi du 29 mai 1959 modifiant certaines dispositions de la législation de l'enseignement.

(En milliers de francs)

Les recettes inscrites à cet article doivent permettre d'augmenter les crédits de subventions de fonctionnement de l'enseignement officiel subventionné.

Art. 66.20.A. — Fonds bestemd voor de aanwending van het specifieke inschrijvingsgeld, betaald voor de leerlingen en studenten van vreemde nationaliteit wier ouders of wettelijke voogd geen Belg zijn en niet in België verblijven en die onderwijs genieten in een vrije gesubsidieerde onderwijsinstelling of van het deel van het specifieke inschrijvingsgeld, betaald voor dezelfde studenten die vóór 1 september 1983 hogere studiën begonnen zijn in een school voor gesubsidieerd vrij hoger onderwijs buiten de universiteit met volledig leerplan, deel dat de werkingstoelagen overschrijdt, welke is voorzien bij de wet van 29 mei 1959 tot wijziging van sommige bepalingen van de onderwijswetgeving.

(In duizendtallen frank)

Economische classificatie	1987	1986	1985	Classification économique
990 Overgedragen saldo	455	9 364	13 227	Solde reporté 990
<i>Ontvangsten :</i>				<i>Recettes :</i>
Van budgettaire oorsprong	—	—	—	D'origine budgétaire.
Bijzondere :				Particulières :
1. Niet-patrimoniale :				1. Non patrimoniales :
080 Inschrijvingsgelden in de vrije gesubsidieerde onderwijsinstellingen	1 400	923	2 175	Minervat dans les établissements d'enseignement libre subventionné. 080
2. Patrimoniale	—	—	—	2. Patrimoniales.
Totalen saldo en ontvangsten	1 855	10 287	15 400	Totaux solde et recettes.

(En milliers de francs)

Art. 66.20.A. — Fonds destiné à l'affectation du droit d'inscription spécifique payé pour les élèves et étudiants étrangers dont les parents ou le tuteur légal ne sont pas belges et ne sont pas domiciliés en Belgique et qui fréquentent un établissement libre subventionné d'enseignement ou de la partie du droit d'inscription spécifique payé pour les mêmes étudiants qui ont commencé avant le 1^{er} septembre 1983 des études supérieures dans une école d'enseignement supérieur libre subventionné non universitaire de plein exercice, partie excédant les subventions de fonctionnement, qui est prévue par la loi du 29 mai 1959 modifiant certaines dispositions de la législation de l'enseignement.

(In duizendtallen frank)

(En milliers de francs)

Economische classificatie	1987	1986	1985	Classification économique
<i>Uitgaven :</i>				<i>Dépenses :</i>
1. Niet-patrimoniale :				1. Non patrimoniales :
440 Bijdrage in de werkingskosten van het vrij gesubsidieerd onderwijs	1 855	9 832	6 036	Cotisation dans les subventions de fonctionnement de l'enseignement libre subventionné. 440
2. Patrimoniale	—	—	—	2. Patrimoniales.
Totalen der uitgaven	1 855	9 832	6 036	Totaux des dépenses.
950 Nieuw saldo	—	455	9 364	Solde à nouveau 950

De ontvangsten ingeschreven op dit artikel moeten toelaten de kredieten van de werkingstoelagen voor het vrij gesubsidieerd onderwijs te verhogen.

Les recettes inscrites à cet article doivent permettre d'augmenter les subventions de fonctionnement de l'enseignement libre subventionné.

Art. 66.23.A. — *Fonds bestemd voor de aanwending van de opbrengsten van het ter beschikking stellen der schoollokalen en terreinen na de schooluren aan verenigingen voor het beleggen van eigen socio-culturele activiteiten overeenkomstig de ministeriële omzendbrief nr. 901/VG.8/1978, d.d. 15 februari 1978, voor het betalen van onderhouds- en uitbatingskosten.*

Art. 66.23.A. — *Fonds destiné à l'affectation des recettes résultant de l'utilisation de locaux scolaires et de terrains, après les heures de cours, par des associations pour l'organisation d'activités socio-culturelles propres, conformément à la circulaire ministérielle n° 901/VG.8/1978, du 15 février 1978, au paiement des frais d'entretien et d'exploitation.*

(In duizendtallen frank)

(En milliers de francs)

Economische classificatie	1987	1986	1985	Classification économique
990 Overgedragen saldo	24 731	24 738	28 589	Solde reporté 990
<i>Ontvangsten :</i>				<i>Recettes :</i>
Van budgettaire oorsprong	—	—	—	D'origine budgétaire.
Bijzondere :				Particulières :
1. Niet-patrimoniale :				1. Non patrimoniales :
Opbrengst van het ter beschikking stellen der schoollokalen en terreinen na de schooluren	—	—	—	Recettes résultant de l'utilisation de locaux scolaires et de terrains après les heures de cours.
2. Patrimoniale	—	—	—	2. Patrimoniales.
Totalen saldo en ontvangsten	24 731	24 738	28 589	Totaux solde et recettes.
<i>Uitgaven :</i>				<i>Dépenses :</i>
1. Niet-patrimoniale :				1. Non patrimoniales :
Bijdrage in de onderhouds- en uitrustingskosten van de schoollokalen	24 731	7	3 851	Cotisation dans les frais d'entretien et d'exploitation de locaux scolaires
2. Patrimoniale	—	—	—	2. Patrimoniales.
Totalen der uitgaven	24 731	7	3 851	Totaux des dépenses.
950 Nieuw saldo	—	24 731	24 738	Solde à nouveau 950

Art. 66.24.A. — *Fonds bestemd voor de aanwending van de opbrengst van de gelden voor het vervoer van leerlingen, evenals van de sommen gerecupereerd door de juridische dienst ingevolge ongevallen met Rijkervoertuigen, beheerd door de dienst voor leerlingenvervoer.*

(In duizendtallen frank)

Art. 66.24.A. — *Fonds destiné à l'affectation des recettes provenant du transport d'élèves, ainsi que des montants récupérés par le service juridique par suite d'accidents avec des véhicules de l'Etat, gérés par le service des transports scolaires.*

(En milliers de francs)

Economische classificatie	1987	1986	1985	Classification économique
990 Overgedragen saldo	23 600	36 600	28 360	Solde reporté 990
<i>Ontvangsten :</i>				<i>Recettes :</i>
Van budgettaire oorsprong	—	—	—	D'origine budgétaire.
<i>Bijzondere :</i>				Particulières :
1. Niet-patrimoniale				1. Non patrimoniales.
160 Opbrengst van de gelden voor het vervoer van leerlingen met Rijkervoertuigen alsook van de sommen gerecupereerd door de juridische dienst ingevolge ongevallen met Rijkervoertuigen	78 700	42 000	45 121	Recettes provenant du transport d'élèves avec des véhicules de l'Etat, ainsi que des montants récupérés par le service juridique par suite d'accidents avec des véhicules de l'Etat. 160
2. Patrimoniale	—	—	—	2. Patrimoniales.
Totalen saldo en ontvangsten	102 300	78 600	73 481	Totaux solde et recettes.
<i>Uitgaven :</i>				<i>Dépenses :</i>
1. Niet-patrimoniale :				1. Non patrimoniales :
010 Bijdrage in de kosten voor het vervoer van leerlingen	29 000	30 000	20 000	Quote-part dans les frais de transport des élèves. 010
120 Onderhoud van voertuigen	26 000	25 000	16 881	Entretien des véhicules 120
2. Patrimoniale	—	—	—	2. Patrimoniales.
Totalen der uitgaven	55 000	55 000	36 881	Totaux des dépenses.
950 Nieuw saldo	47 300	23 600	36 600	Solde à nouveau 950

Art. 66.25.C. — *Fonds bestemd voor de terugbetaling van de wedden van personeelsleden uit het Rijks- en gesubsidieerd onderwijs, ter beschikking gesteld buiten het onderwijs, waarvan de ontvangsten zullen aangewend worden voor de betaling van de wedden en weddetoelagen aan het personeel van de Rijksonderwijsinstellingen en van de officiële en vrije gesubsidieerde onderwijsinstellingen.*

(In duizendtallen frank)

Art. 66.25.C. — *Fonds destiné à la récupération des traitements du personnel de l'enseignement de l'Etat et de l'enseignement subventionné, détaché en dehors de l'enseignement, dont les recettes seront affectées au paiement des traitements et des subventions-traitements du personnel des instituts d'enseignement de l'Etat et des instituts officiels et libres subventionnés.*

(En milliers de francs)

Economische classificatie	1987	1986	1985	Classification économique
990 Overgedragen saldo	64 579	56 829	48 020	Solde reporté 990
<i>Ontvangsten :</i>				<i>Recettes :</i>
Van budgettaire oorsprong	—	—	—	D'origine budgétaire.
<i>Bijzondere :</i>				Particulières :
1. Niet-patrimoniale				1. Non patrimoniales.
Terugbetalingen van wedden en weddetoelagen van ter beschikking gesteld personeel buiten het onderwijs	85 100	95 070	120 280	Remboursements de traitements et subventions-traitements de personnel détachés en dehors de l'enseignement.
2. Patrimoniale	—	—	—	2. Patrimoniales.
Totalen saldo en ontvangsten	149 679	151 899	168 300	Totaux solde et recettes.
<i>Uitgaven :</i>				<i>Dépenses :</i>
1. Niet-patrimoniale :				1. Non patrimoniales :
Uitbetaling van wedden en weddetoelagen.	88 000	87 320	111 471	Paiement de traitements et subventions-traitements.
2. Patrimoniale	—	—	—	2. Patrimoniales.
Totalen der uitgaven	88 000	87 320	111 471	Totaux des dépenses.
950 Nieuw saldo	61 679	64 579	56 829	Solde à nouveau 950

Art. 66.27.A. — Fonds bestemd voor de aanwending van de opbrengst van de inschrijvingsgelden in de officiële gesubsidieerde instellingen voor onderwijs voor sociale promotie.

(In duizendtallen frank)

Art. 66.27.A. — Fonds destiné à l'affectation des recettes provenant des droits d'inscription dans les établissements officiels subventionnés d'enseignement de promotion sociale.

(En milliers de francs)

Economische classificatie	1987	1986	1985	Classification économique
990 Overgedragen saldo	—	—	—	Solde reporté 990
<i>Ontvangsten :</i>				<i>Recettes :</i>
Van budgettaire oorsprong	—	—	—	D'origine budgétaire.
Bijzondere :				Particulières :
1. Niet-patrimoniale				1. Non patrimoniales.
080 Inschrijvingsgelden in de officiële gesubsidieerde onderwijsinstellingen	700	—	—	Droits d'inscription dans les établissements d'enseignement officiels subventionnés. 080
2. Patrimoniale	—	—	—	2. Patrimoniales.
Totalen saldo en ontvangsten	700	—	—	Totaux solde et recettes.
<i>Uitgaven :</i>				<i>Dépenses :</i>
1. Niet-patrimoniale :				1. Non patrimoniales :
430 Bijdrage in de werkingsstoelagen van de officiële gesubsidieerde onderwijsinstellingen	—	—	—	Cotisation dans les frais de fonctionnement des établissements d'enseignement officiels subventionnés. 430
2. Patrimoniale	—	—	—	2. Patrimoniales.
Totalen der uitgaven	—	—	—	Totaux des dépenses.
950 Nieuw saldo	700	—	—	Solde à nouveau 950

Art. 66.28.A. — Fonds bestemd voor de aanwending van de opbrengst van de inschrijvingsgelden in de vrije gesubsidieerde instellingen voor onderwijs voor sociale promotie.

(In duizendtallen frank)

Art. 66.28.A. — Fonds destiné à l'affectation des recettes provenant des droits d'inscription dans les établissements libres subventionnés d'enseignement de promotion sociale.

(En milliers de francs)

Economische classificatie	1987	1986	1985	Classification économique
990 Overgedragen saldo	—	—	—	Solde reporté 990
<i>Ontvangsten :</i>				<i>Recettes :</i>
Van budgettaire oorsprong	—	—	—	D'origine budgétaire.
Bijzondere :				Particulières :
1. Niet-patrimoniale				1. Non patrimoniales.
080 Inschrijvingsgelden in de vrije gesubsidieerde onderwijsinstellingen	8 200	—	—	Droits d'inscription dans les établissements d'enseignement libres subventionnés. 080
2. Patrimoniale	—	—	—	2. Patrimoniales.
Totalen saldo en ontvangsten	8 200	—	—	Totaux solde et recettes.
<i>Uitgaven :</i>				<i>Dépenses :</i>
1. Niet-patrimoniale :				1. Non patrimoniales :
440 Bijdrage in de werkingskosten van de vrije gesubsidieerde onderwijsinstellingen	—	—	—	Cotisation dans les frais de fonctionnement des établissements d'enseignement libres subventionnés. 440
2. Patrimoniale	—	—	—	2. Patrimoniales.
Totalen der uitgaven	—	—	—	Totaux des dépenses.
950 Nieuw saldo	8 200	—	—	Solde à nouveau 950

Art. 67.01.B. — *Stichtingen, schenkingen, legaten en prijzen (overeenkomstig de tabel in bijlage).*

(In duizendtallen frank)

Art. 67.01.B. — *Fondations, donations, legs et prix (conformément au tableau repris en annexe).*

(En milliers de francs)

Economische classificatie		1987	1986	1985	Classification économique
990	Overgedragen saldo	185	185	206	Solde reporté 990
	<i>Ontvangsten:</i>				<i>Recettes:</i>
	Van budgettaire oorsprong	—	—	—	D'origine budgétaire.
	<i>Bijzondere:</i>				<i>Particulières:</i>
	1. Niet-patrimoniale	—	—	—	1. Non patrimoniales.
	2. Patrimoniale	—	—	—	2. Patrimoniales.
265	Interesten	43	40	48	Intérêts 265
	Totaal saldo en ontvangsten	228	225	254	Totaux solde et recettes.
	<i>Uitgaven:</i>				<i>Dépenses:</i>
	1. Niet-patrimoniale:				1. Non patrimoniales:
030	Interne verrichtingen	—	—	—	Opérations internes 030
333	Stichtingen, schenkingen, legaten en prijzen	43	40	69	Fondations, donations, legs et prix 333
	2. Patrimoniale	—	—	—	2. Patrimoniales.
	Totaal der uitgaven	43	40	69	Totaux des dépenses.
950	Nieuw saldo	185	185	185	Solde à nouveau 950

Dit artikel wordt gestijfd door de inkomsten van kapitalen uit private oorsprong, aan de Staat afgestaan tot diverse doeleinden (studiebeurzen, prijzen, enz.).

Cet article est alimenté par les revenus de capitaux d'origine privée remis en don à l'Etat à des fins diverses (bourses d'études, prix, etc.).

Sectie II
Staatsdiensten
aan bijzondere beheersregelen onderworpen
HOOFDSTUK I
STAATSDIENSTEN MET AFZONDERLIJK BEHEER

Art. 70.03.C. — Hoger Rijksinstituut
voor Tuinbouw Vilvoorde. — Exploitatiefonds (pro memorie).

(In duizendtallen frank)

Section II
Services de l'Etat
soumis à des règles de gestion particulières
CHAPITRE I
SERVICES DE L'ETAT A GESTION SEPARÉE

Art. 70.03.C. — « Hoger Rijksinstituut voor Tuinbouw Vilvoorde ». —
Fonds d'exploitation (pour mémoire).

(En milliers de francs)

Economische classificatie		1987	1986	1985	Classification économique
990	Overgedragen saldo	—	—	3 943	Solde reporté 990
	<i>Ontvangsten :</i>				<i>Recettes :</i>
	Van budgettaire oorsprong	—	—	—	D'origine budgétaire.
	<i>Bijzondere :</i>				<i>Particulières :</i>
	1. Niet-patrimoniale	—	—	—	1. Non patrimoniales.
	2. Patrimoniale :				2. Patrimoniales :
070	Ontvangsten	—	21	883	Recettes 070
	Totalen saldo en ontvangsten	—	21	4 826	Totaux solde et recettes.
	<i>Uitgaven :</i>				<i>Dépenses :</i>
	1. Niet-patrimoniale :				1. Non patrimoniales :
020	Uitgaven	—	21	4 826	Dépenses 020
	2. Patrimoniale	—	—	—	2. Patrimoniales.
	Totalen der uitgaven	—	21	4 826	Totaux des dépenses.
950	Nieuw saldo	—	—	—	Solde à nouveau 950

E. — HERGROEPINGEN

E. — REGROUPEMENTS

TABEL DER ECONOMISCHE CODES

TABLEAU DES CODES ECONOMIQUES

(In miljoenen frank)

(En millions de francs)

Sect. en art. 1987 — Sect. et art. 1987		Economische code — Code économique		1987 (*)	1986 (*)	1985 (*)
Nr. — N°	Codenr. — N° du code	Benaming — Libellé		Oorspronkelijk — Initial	Oorspronkelijk — Initial	Verwezenlijkt — Réalisé
Titel I Titre I						
01	11.01	111	Eigenlijk loon. — Salaire proprement dit	2,0	2,0	1,9
	11.02	111	Eigenlijk loon. — Salaire proprement dit	29,3	29,5	27,2
		112	Directe toelagen. — Allocations directes	11,6	11,7	10,7
		113	Werkgeversbijdragen. — Contributions patronales	4,1	4,2	3,6
	12.06	122	Huur van gebouwen. — Location de bâtiments	1,7	12,7	12,5
	12.07	121	Algemene werkingskosten. — Dépenses générales de fonction- nement	2,0	6,6	—
	12.19	121	Algemene werkingskosten. — Dépenses générales de fonction- nement	12,0	22,2	23,3
04	11.02	111	Eigenlijk loon. — Salaire proprement dit	—	—	0,2
		112	Directe toelagen. — Allocations directes	—	—	—
		113	Werkgeversbijdragen. — Contributions patronales	—	—	—
06	11.02	111	Eigenlijk loon. — Salaire proprement dit	—	—	0,3
		112	Directe toelagen. — Allocations directes	—	—	—
		113	Werkgeversbijdragen. — Contributions patronales	—	—	—
16	11.02	111	Eigenlijk loon. — Salaire proprement dit	—	—	0,1
		112	Directe toelagen. — Allocations directes	—	—	—
		113	Werkgeversbijdragen. — Contributions patronales	—	—	—
40	11.03	111	Eigenlijk loon. — Salaire proprement dit	299,0	326,4	310,9
		112	Directe toelagen. — Allocations directes	20,5	22,3	21,2
		113	Werkgeversbijdragen. — Contributions patronales	12,7	12,5	13,1
	11.04	111	Eigenlijk loon. — Salaire proprement dit	5,0	6,9	4,8
	11.05	115	Loon in natura. — Salaire en nature	25,0	25,0	25,4
	11.10	111	Eigenlijk loon. — Salaire proprement dit	20,0	5,3	5,2
	11.11	111	Eigenlijk loon. — Salaire proprement dit	16,8	17,0	16,4
		112	Directe toelagen. — Allocations directes	0,9	0,6	0,6
		113	Werkgeversbijdragen. — Contributions patronales	2,3	2,1	2,1
	12.01	121	Algemene werkingskosten. — Dépenses générales de fonction- nement	6,6	5,6	5,6
	12.02	121	Algemene werkingskosten. — Dépenses générales de fonction- nement	202,4	203,9	188,2
	12.03	121	Algemene werkingskosten. — Dépenses générales de fonction- nement	32,4	30,6	30,3
	12.04	121	Algemene werkingskosten. — Dépenses générales de fonction- nement	125,1	130,5	46,6
	12.05	121	Algemene werkingskosten. — Dépenses générales de fonction- nement	17,5	17,5	17,6
	12.06	122	Huur van gebouwen. — Location de bâtiments	11,9	20,4	21,9
	12.07	121	Algemene werkingskosten. — Dépenses générales de fonction- nement	7,1	9,8	3,3
	12.37	123	Specifieke aankopen. — Achats spécifiques	—	211,0	256,3
	12.38	121	Algemene werkingskosten. — Dépenses générales de fonction- nement	96,7	111,5	40,8
33.03	33.31		Culturele doeleinden : gezinnen. — Fins culturelles : ménages	4,6	5,0	5,0

(*) 1987 = Aangevraagde kredieten.

1986 = Oorspronkelijke kredieten met inbegrip van de bijkredieten voor vroegere jaren.

1985 = Verwezenlijkingen (karakteristieken 1 + 2 + 3 + 4).

(*) 1987 = Crédits sollicités.

1986 = Crédits initiaux y compris les crédits supplémentaires pour années antérieures.

1985 = Réalisations (caractéristiques 1 + 2 + 3 + 4).

(In miljoenen frank)

(En millions de francs)

Sect. en art. 1987 — Sect. et art. 1987		Economische code — Code économique		1987	1986	1985
Nr. — N°		Codenr. — N° du code	Benaming — Libellé	Oorspronkelijk — Initial	Oorspronkelijk — Initial	Verwezenlijkt — Réalisé
33.06		33.31	Culturele doeleinden: gezinnen. — <i>Fins culturelles: ménages</i>	0,2	0,2	0,2
33.16		33.61	Andere overdrachten aan gezinnen. — <i>Autres transferts aux ménages</i>	6,4	6,4	5,0
33.17		33.61	Andere overdrachten aan gezinnen. — <i>Autres transferts aux ménages</i>	—	—	—
33.18		33.31	Culturele doeleinden: gezinnen. — <i>Fins culturelles: ménages</i>	0,2	0,2	0,2
51 11.03		111	Eigenlijk loon. — <i>Salaire proprement dit</i>	5 762,6	5 930,2	5 688,6
		112	Directe toelagen. — <i>Allocations directes</i>	346,3	352,9	340,9
		113	Werkgeversbijdragen. — <i>Contributions patronales</i>	292,0	283,0	287,0
11.04		111	Eigenlijk loon. — <i>Salaire proprement dit</i>	23,9	33,6	28,2
12.01		121	Algemene werkingskosten. — <i>Dépenses générales de fonctionnement</i>	3,5	2,9	2,9
12.02		121	Algemene werkingskosten. — <i>Dépenses générales de fonctionnement</i>	3,5	3,8	7,2
12.03		121	Algemene werkingskosten. — <i>Dépenses générales de fonctionnement</i>	—	—	—
12.05		121	Algemene werkingskosten. — <i>Dépenses générales de fonctionnement</i>	9,2	9,2	9,2
12.06		122	Huur van gebouwen. — <i>Location de bâtiments</i>	1,9	1,7	1,8
12.20		123	Specifieke aankopen. — <i>Achats spécifiques</i>	—	—	0,1
12.22		123	Specifieke aankopen. — <i>Achats spécifiques</i>	—	—	—
12.23		123	Specifieke aankopen. — <i>Achats spécifiques</i>	17,1	16,7	16,2
12.27		123	Specifieke aankopen. — <i>Achats spécifiques</i>	—	—	—
12.36		121	Algemene werkingskosten. — <i>Dépenses générales de fonctionnement</i>	0,1	0,3	0,1
41.03		121	Algemene werkingskosten. — <i>Dépenses générales de fonctionnement</i>	477,4	453,3	439,9
		123	Specifieke aankopen. — <i>Achats spécifiques</i>	57,3	52,5	52,8
43.01		431	Bijdragen voor lonen van het onderwijzend personeel. — <i>Contributions pour traitements du personnel enseignant</i>	7 172,8	7 394,5	7 097,6
43.02		433	Bijdragen voor overige werkingskosten van het onderwijs. — <i>Contributions pour autres frais de fonctionnement de l'enseignement</i>	788,4	792,0	780,1
43.03		433	Bijdragen voor overige werkingskosten van het onderwijs. — <i>Contributions pour autres frais de fonctionnement de l'enseignement</i>	21,9	22,6	21,9
43.04		433	Bijdragen voor overige werkingskosten van het onderwijs. — <i>Contributions pour autres frais de fonctionnement de l'enseignement</i>	2,4	1,8	1,7
43.06		433	Bijdragen voor overige werkingskosten van het onderwijs. — <i>Contributions pour autres frais de fonctionnement de l'enseignement</i>	22,1	26,4	22,1
43.07		431	Bijdragen voor lonen van het onderwijzend personeel. — <i>Contributions pour traitements du personnel enseignant</i>	—	42,7	30,2
43.08		433	Bijdragen voor overige werkingskosten van het onderwijs. — <i>Contributions pour autres frais de fonctionnement de l'enseignement</i>	2,0	1,8	—
44.01		441	Bijdragen voor lonen van het onderwijzend personeel van het vrij onderwijs. — <i>Contributions pour traitements du personnel enseignant de l'enseignement libre</i>	21 496,8	21 945,0	20 772,3
44.02		443	Bijdragen voor overige werkingskosten van het vrij onderwijs. — <i>Contributions pour autres frais de fonctionnement de l'enseignement libre</i>	2 579,3	2 570,7	2 566,2

(In miljoenen frank)

(En millions de francs)

Sect. en art. 1987 — Sect. et art. 1987		Economische code — Code économique		1987	1986	1985
Nr. — N°		Codenr. — N° du code	Benaming — Libellé	Oorspronkelijk — Initial	Oorspronkelijk — Initial	Verwezenlijkt — Réalisé
44.03		443	Bijdragen voor overige werkingskosten van het vrij onderwijs. — Contributions pour autres frais de fonctionnement de l'enseignement libre	67,2	69,3	66,9
44.04		443	Bijdragen voor overige werkingskosten van het vrij onderwijs. — Contributions pour autres frais de fonctionnement de l'enseignement libre	5,7	6,1	5,9
44.07		443	Bijdragen voor overige werkingskosten van het vrij onderwijs. — Contributions pour autres frais de fonctionnement de l'enseignement libre	69,8	74,6	69,8
44.08		443	Bijdragen voor overige werkingskosten van het vrij onderwijs. — Contributions pour autres frais de fonctionnement de l'enseignement libre	9,4	16,8	—
44.13		441	Bijdragen voor lonen van het onderwijzend personeel van het vrij onderwijs. — Contributions pour traitements du personnel enseignant de l'enseignement libre	—	150,0	148,6
44.19		443	Bijdragen voor overige werkingskosten van het vrij onderwijs. — Contributions pour autres frais de fonctionnement de l'enseignement libre	0,2	0,2	0,2
52 11.03		111	Eigenlijk loon. — Salaire proprement dit	15 234,5	16 068,5	15 935,7
		112	Directe toelagen. — Allocations directes	972,6	1 009,1	1 015,4
		113	Werkgeversbijdragen. — Contributions patronales	716,5	748,0	751,9
11.04		111	Eigenlijk loon. — Salaire proprement dit	9,6	11,8	11,6
12.01		121	Algemene werkingskosten. — Dépenses générales de fonctionnement	7,6	4,5	4,5
12.02		121	Algemene werkingskosten. — Dépenses générales de fonctionnement	2,6	3,7	7,1
12.03		121	Algemene werkingskosten. — Dépenses générales de fonctionnement	—	—	—
12.04		121	Algemene werkingskosten. — Dépenses générales de fonctionnement	—	—	—
12.05		121	Algemene werkingskosten. — Dépenses générales de fonctionnement	14,5	16,4	15,9
12.06		122	Huur van gebouwen. — Location de bâtiments	5,6	9,3	10,0
12.20		121	Algemene werkingskosten. — Dépenses générales de fonctionnement	—	—	—
12.23		123	Specifieke aankopen. — Achats spécifiques	24,0	23,5	23,2
12.27		123	Specifieke aankopen. — Achats spécifiques	—	—	—
12.29		123	Specifieke aankopen. — Achats spécifiques	191,4	191,4	195,4
41.03		121	Algemene werkingskosten. — Dépenses générales de fonctionnement	1 852,4	1 711,9	1 667,9
		123	Specifieke aankopen. — Achats spécifiques	1,5	1,4	1,3
43.01		431	Bijdragen voor lonen van het onderwijzend personeel. — Contributions pour traitements du personnel enseignant	5 565,6	5 939,0	6 258,9
43.02		433	Bijdragen voor overige werkingskosten van het onderwijs. — Contributions pour autres frais de fonctionnement de l'enseignement	746,3	827,2	739,9
43.03		433	Bijdragen voor overige werkingskosten van het onderwijs. — Contributions pour autres frais de fonctionnement de l'enseignement	12,1	14,6	—
43.07		431	Bijdragen voor lonen van het onderwijzend personeel. — Contributions pour traitements du personnel enseignant	65,6	40,7	28,8
44.01		441	Bijdragen voor lonen van het onderwijzend personeel van het vrij onderwijs. — Contributions pour traitements du personnel enseignant de l'enseignement libre	40 096,8	41 803,9	40 394,8

(In miljoenen frank)		(En millions de francs)			
Sect. en art. 1987 — Sect. et art. 1987	Economische code — Code économique		1987	1986	1985
Nr. — N°	Codenr. — N° du code	Benaming — Libellé	Oorspronkelijk — Initial	Oorspronkelijk — Initial	Verwezenlijkt — Réalisé
44.02	443	Bijdragen voor lonen van het onderwijzend personeel van het vrij onderwijs. — <i>Contributions pour traitements du personnel enseignant de l'enseignement libre</i>	5 540,0	5 711,0	5 679,7
44.03	443	Bijdragen voor lonen van het onderwijzend personeel van het vrij onderwijs. — <i>Contributions pour traitements du personnel enseignant de l'enseignement libre</i>	303,7	348,7	—
44.13	441	Bijdragen voor lonen van het onderwijzend personeel van het vrij onderwijs. — <i>Contributions pour traitements du personnel enseignant de l'enseignement libre</i>	198,4	123,0	121,8
01.01	123	Specifieke aankopen. — <i>Achats spécifiques</i>	55,0	—	10,0
53 11.03	111	Eigenlijk loon. — <i>Salaire proprement dit</i>	1 449,5	1 484,5	1 400,9
	112	Directe toelagen. — <i>Allocations directes</i>	71,8	71,8	68,3
	113	Werkgeversbijdragen. — <i>Contributions patronales</i>	100,4	99,8	97,5
11.04	111	Eigenlijk loon. — <i>Salaire proprement dit</i>	1,1	2,1	—
12.01	121	Algemene werkingskosten. — <i>Dépenses générales de fonctionnement</i>	0,4	0,6	0,3
12.02	121	Algemene werkingskosten. — <i>Dépenses générales de fonctionnement</i>	0,2	0,2	0,3
12.03	121	Algemene werkingskosten. — <i>Dépenses générales de fonctionnement</i>	—	—	—
12.05	121	Algemene werkingskosten. — <i>Dépenses générales de fonctionnement</i>	1,0	1,0	1,0
12.20	123	Specifieke aankopen. — <i>Achats spécifiques</i>	—	—	—
12.22	123	Specifieke aankopen. — <i>Achats spécifiques</i>	—	—	—
12.23	123	Specifieke aankopen. — <i>Achats spécifiques</i>	1,9	1,9	1,7
41.03	121	Algemene werkingskosten. — <i>Dépenses générales de fonctionnement</i>	126,4	114,8	111,9
	123	Specifieke aankopen. — <i>Achats spécifiques</i>	8,8	8,2	7,9
43.01	431	Bijdragen voor de lonen van het onderwijzend personeel. — <i>Contributions pour traitements du personnel enseignant</i> ...	1 173,7	1 197,7	1 205,1
43.02	433	Bijdragen voor overige werkingskosten van het onderwijs. — <i>Contributions pour autres frais de fonctionnement de l'enseignement</i>	129,4	131,8	134,5
43.03	433	Bijdragen voor overige werkingskosten van het onderwijs. — <i>Contributions pour autres frais de fonctionnement de l'enseignement</i>	2,3	2,5	2,6
43.05	433	Bijdragen voor overige werkingskosten van het onderwijs. — <i>Contributions pour autres frais de fonctionnement de l'enseignement</i>	—	—	0,2
43.06	433	Bijdragen voor overige werkingskosten van het onderwijs. — <i>Contributions pour autres frais de fonctionnement de l'enseignement</i>	0,9	0,9	0,7
43.07	431	Bijdragen voor de lonen van het onderwijzend personeel. — <i>Contributions pour traitements du personnel enseignant</i> ...	—	5,6	4,0
43.08	433	Bijdragen voor overige werkingskosten van het onderwijs. — <i>Contributions pour autres frais de fonctionnement de l'enseignement</i>	0,3	—	—
44.01	441	Bijdragen voor de lonen van het onderwijzend personeel van het vrij onderwijs. — <i>Contributions pour traitements du personnel enseignant de l'enseignement libre</i>	4 635,9	4 708,4	4 503,0
44.02	443	Bijdragen voor overige werkingskosten van het vrij onderwijs. — <i>Contributions pour autres frais de fonctionnement de l'enseignement libre</i>	458,7	470,1	469,0

(In miljoenen frank)

(En millions de francs)

Sect. en art. 1987 — Sect. et art. 1987		Economische code — Code économique		1987	1986	1985
Nr. — N°	Codenr. — N° du code	Benaming — Libellé	Oorspronkelijk — Initial	Oorspronkelijk — Initial	Verwezenlijkt — Réalisé	
44.03	443	Bijdragen voor overige werkingskosten van het vrij onderwijs. — Contributions pour autres frais de fonctionnement de l'enseignement libre	8,3	8,7	8,6	
44.05	443	Bijdragen voor overige werkingskosten van het vrij onderwijs. — Contributions pour autres frais de fonctionnement de l'enseignement libre	—	—	0,3	
44.07	433	Bijdragen voor overige werkingskosten van het vrij onderwijs. — Contributions pour autres frais de fonctionnement de l'enseignement libre	1,8	—	—	
44.13	441	Bijdragen voor de lonen van het onderwijzend personeel van het vrij onderwijs. — Contributions pour traitements du personnel enseignant de l'enseignement libre	—	25,8	25,6	
44.20	443	Bijdragen voor overige werkingskosten van het vrij onderwijs. — Contributions pour autres frais de fonctionnement de l'enseignement libre	1,8	1,8	1,6	
54 11.03	111	Eigenlijk loon. — Salaire proprement dit	56,8	57,8	54,7	
	112	Directe toelagen. — Allocations directes	3,8	3,9	3,7	
	113	Werkgeversbijdragen. — Contributions patronales	1,9	2,3	1,9	
11.04	111	Eigenlijk loon. — Salaire proprement dit	0,8	0,8	0,7	
12.01	121	Algemene werkingskosten. — Dépenses générales de fonctionnement	1,3	1,3	1,3	
12.02	121	Algemene werkingskosten. — Dépenses générales de fonctionnement	0,1	0,1	0,1	
12.05	121	Algemene werkingskosten. — Dépenses générales de fonctionnement	0,1	0,1	0,1	
12.06	122	Huur van gebouwen. — Location de bâtiments	6,4	5,5	5,9	
21.01	214	Rente op niet-openbare schuld. — Intérêts sur dette non publique	32,4	32,0	31,8	
21.02	214	Rente op niet openbare schuld. — Intérêts sur dette non publique	52,0	—	—	
33.01	33.12	Sociale steun: instellingen. — Aide sociale: institutions ...	351,4	511,6	564,9	
33.05	33.12	Sociale steun: instellingen. — Aide sociale: institutions ...	1,5	1,5	0,8	
33.07	33.32	Culturele doeleinden: instellingen. — Fins culturelles: institutions	1,8	1,8	1,6	
33.10	33.32	Culturele doeleinden: instellingen. — Fins culturelles: institutions	6,0	6,0	6,0	
33.11	33.32	Culturele doeleinden: instellingen. — Fins culturelles: institutions	7,2	7,2	7,2	
33.13	33.31	Culturele doeleinden: gezinnen. — Fins culturelles: ménages	3,1	3,1	3,1	
33.15	33.32	Culturele doeleinden: instellingen. — Fins culturelles: institutions	2,0	2,0	1,8	
41.02	410	Culturele doeleinden: inkomensoverdrachten aan de centrale overheid. — Fins culturelles: transferts de revenus au pouvoir central... ..	486,1	479,3	478,3	
44.06	440	Uitgaven voor personeel en werking. — Dépenses de personnel et de fonctionnement	282,7	310,4	285,0	
44.08	440	Uitgaven voor personeel en werking. — Dépenses de personnel et de fonctionnement	136,9	137,9	117,6	
44.09	442	Bijdragen voor de pensioenen van het personeel van het vrij onderwijs. — Contributions pour les pensions du personnel de l'enseignement libre	7,7	7,7	7,6	
44.10	440	Uitgaven voor personeel en werking. — Dépenses de personnel et de fonctionnement	1,7	1,7	1,7	
44.11	440	Uitgaven voor personeel en werking. — Dépenses de personnel et de fonctionnement	1 688,9	1 713,8	1 524,8	

(In miljoenen frank)			(En millions de francs)		
Sect. en art. 1987 — Sect. et art. 1987	Economische code — Code économique		1987	1986	1985
Nr. — N°	Codenr. — N° du code	Benaming — Libellé	Oorspronkelijk — Initial	Oorspronkelijk — Initial	Verwezenlijkt — Réalisé
44.12	440	Uitgaven voor personeel en werking. — <i>Dépenses de personnel et de fonctionnement</i>	5 182,3	5 150,7	4 732,7
44.14	440	Uitgaven voor personeel en werking. — <i>Dépenses de personnel et de fonctionnement</i>	610,4	595,7	538,1
44.17	440	Uitgaven voor personeel en werking. — <i>Dépenses de personnel et de fonctionnement</i>	222,6	222,6	220,7
44.18	440	Uitgaven voor personeel en werking. — <i>Dépenses de personnel et de fonctionnement</i>	745,5	766,0	709,6
44.21	440	Bijdragen voor rentelasten. — <i>Contributions pour charges d'intérêts</i>	1 053,8	985,2	978,3
44.22	440	Uitgaven voor personeel en werking. — <i>Dépenses de personnel et de fonctionnement</i>	—	—	92,8
01.02	01	Uitgaven voor personeel en werking (te verdelen over de artikelen 11, 12 en 74). — <i>Dépenses de personnel et de fonctionnement (à ventiler entre les articles 11, 12 et 74)</i>	527,3	555,2	505,8
01.06	01	Uitgaven voor personeel en werking (te verdelen over de artikelen 11, 12 en 74). — <i>Dépenses de personnel et de fonctionnement (à ventiler entre les articles 11, 12 et 74)</i>	28,7	28,7	23,9
01.07	01	Niet-economisch verdeeld. — <i>Non réparti économiquement</i>	0,1	0,1	—
01.08	01	Uitgaven voor personeel en werking (te verdelen over de artikelen 11, 12 en 74). — <i>Dépenses de personnel et de fonctionnement (à ventiler entre les articles 11, 12 et 74)</i>	17,5	16,5	16,2
01.09	01	Uitgaven voor personeel en werking (te verdelen over de artikelen 11, 12 en 74). — <i>Dépenses de personnel et de fonctionnement (à ventiler entre les articles 11, 12 et 74)</i>	448,3	406,2	426,0
01.10	01	Uitgaven voor personeel (te verdelen over de artikelen 11). — <i>Dépenses de personnel (à ventiler entre les articles 11)</i>	124,9	163,3	180,1
01.12	01	Uitgaven voor personeel en werking (te verdelen over de artikelen 11, 12 en 74). — <i>Dépenses de personnel et de fonctionnement (à ventiler entre les articles 11, 12 et 74)</i>	3 375,6	3 436,3	3 178,8
01.14	01	Niet-economisch verdeeld. — <i>Non réparti économiquement</i>	3,0	3,0	5,9
01.15	01	Niet-economisch verdeeld. — <i>Non réparti économiquement</i>	5,1	5,1	1,5
01.17	01	Niet-economisch verdeeld. — <i>Non réparti économiquement</i>	—	—	31,3
55 11.03	111	Eigenlijk loon. — <i>Salaire proprement dit</i>	1 717,1	1 764,1	1 694,5
	112	Directe toelagen. — <i>Allocations directes</i>	90,7	90,3	87,4
	113	Werkgeversbijdragen. — <i>Contributions patronales</i>	81,1	88,0	79,0
11.04	111	Eigenlijk loon. — <i>Salaire proprement dit</i>	1,1	1,9	1,6
12.01	121	Algemene werkingskosten. — <i>Dépenses générales de fonctionnement</i>	3,3	3,5	2,5
12.02	121	Algemene werkingskosten. — <i>Dépenses générales de fonctionnement</i>	0,2	0,2	0,2
12.03	121	Algemene werkingskosten. — <i>Dépenses générales de fonctionnement</i>	—	—	0,5
12.04	121	Algemene werkingskosten. — <i>Dépenses générales de fonctionnement</i>	—	—	—
12.05	121	Algemene werkingskosten. — <i>Dépenses générales de fonctionnement</i>	2,7	2,7	2,8
12.20	123	Specifieke aankopen. — <i>Achats spécifiques</i>	—	—	—
12.23	123	Specifieke aankopen. — <i>Achats spécifiques</i>	3,4	3,3	3,1
41.03	121	Algemene werkingskosten. — <i>Dépenses générales de fonctionnement</i>	213,0	208,6	197,2
	123	Specifieke aankopen. — <i>Achats spécifiques</i>	21,3	14,0	19,7
43.01	431	Bijdragen voor lonen van het onderwijzend personeel. — <i>Contributions pour traitements du personnel enseignant</i>	1 319,0	1 335,8	1 351,8

(In miljoenen frank)			(En millions de francs)		
Sect. en art. 1987 — Sect. et art. 1987	Economische code — Code économique		1987	1986	1985
Nr. — N°	Codenr. — N° du code	Benaming — Libellé	Oorspronkelijk — Initial	Oorspronkelijk — Initial	Verwezenlijkt — Réalisé
43.02	433	Bijdragen voor overige werkingskosten van het onderwijs. — <i>Contributions pour autres frais de fonctionnement de l'enseignement ...</i>	228,1	225,5	198,4
43.07	431	Bijdragen voor lonen van het onderwijzend personeel. — <i>Contributions pour traitements du personnel enseignant ...</i>	—	4,9	3,5
44.01	441	Bijdragen voor lonen van het onderwijzend personeel van het vrij onderwijs. — <i>Contributions pour traitements du personnel enseignant de l'enseignement libre ...</i>	5 422,7	5 518,7	5 085,2
44.02	443	Bijdragen voor overige werkingskosten van het vrij onderwijs. — <i>Contributions pour autres frais de fonctionnement de l'enseignement libre ...</i>	900,0	829,2	793,1
44.13	441	Bijdragen voor lonen van het onderwijzend personeel van het vrij onderwijs. — <i>Contributions pour traitements du personnel enseignant de l'enseignement libre ...</i>	—	42,0	41,6
01.13	91	Uitgaven voor personeel en werking (te verdelen over de artike- len 11, 12 en 74). — <i>Dépenses de personnel et de fonctionne- ment (à ventiler entre les articles 11, 12 et 74) ...</i>	9,1	9,1	10,3
56 11.03	111	Eigenlijk loon. — <i>Salaire proprement dit ...</i>	579,6	627,8	634,8
	112	Directe toelagen. — <i>Allocations directes ...</i>	13,0	14,4	13,1
	113	Werkgeversbijdragen. — <i>Contributions patronales ...</i>	45,1	57,2	45,2
12.02	121	Algemene werkingskosten. — <i>Dépenses générales de fonction- nement ...</i>	—	—	—
12.05	121	Algemene werkingskosten. — <i>Dépenses générales de fonction- nement ...</i>	—	—	—
12.20	123	Specifieke aankopen. — <i>Achats spécifiques ...</i>	—	—	—
12.23	123	Specifieke aankopen. — <i>Achats spécifiques ...</i>	7,6	7,6	6,9
41.03	121	Algemene werkingskosten. — <i>Dépenses générales de fonction- nement ...</i>	12,2	12,2	11,9
	123	Specifieke aankopen. — <i>Achats spécifiques ...</i>	—	—	—
43.01	431	Bijdragen voor de lonen van het onderwijzend personeel. — <i>Contributions pour traitements du personnel enseignant ...</i>	491,0	511,9	525,6
43.02	433	Bijdragen voor overige werkingskosten van het onderwijs. — <i>Contributions pour autres frais de fonctionnement de l'en- seignement ...</i>	72,8	88,5	53,3
44.01	441	Bijdragen voor lonen van het onderwijzend personeel van het vrij onderwijs. — <i>Contributions pour traitements du person- nel enseignant de l'enseignement libre ...</i>	863,4	941,3	811,7
44.02	443	Bijdragen voor overige werkingskosten van het vrij onderwijs. — <i>Contributions pour autres frais de fonctionnement de l'enseignement libre ...</i>	108,2	153,7	105,1
01.16	123	Specifieke aankopen. — <i>Achats spécifiques ...</i>	5,0	1,0	68,7
61 11.03	111	Eigenlijk loon. — <i>Salaire proprement dit ...</i>	—	—	—
	112	Directe toelagen. — <i>Allocations directes ...</i>	—	—	—
	113	Werkgeversbijdragen. — <i>Contributions patronales ...</i>	—	—	—
12.01	121	Algemene werkingskosten. — <i>Dépenses générales de fonction- nement ...</i>	0,2	0,2	0,3
12.02	121	Algemene werkingskosten. — <i>Dépenses générales de fonction- nement ...</i>	62,1	63,1	61,3
12.03	121	Algemene werkingskosten. — <i>Dépenses générales de fonction- nement ...</i>	10,0	26,1	26,4
12.05	121	Algemene werkingskosten. — <i>Dépenses générales de fonction- nement ...</i>	0,4	0,4	0,4
12.25	123	Specifieke aankopen. — <i>Achats spécifiques ...</i>	287,5	321,1	339,7

(In miljoenen frank)			(En millions de francs)		
Sect. en art. 1987 — Sect. et art. 1987	Economische code — Code économique		1987	1986	1985
Nr. — N°	Codenr. — N° du code	Benaming — Libellé	Oorspronkelijk — Initial	Oorspronkelijk — Initial	Verwezenlijkt — Réalisé
43.08	433	Bijdragen voor overige werkingskosten van het onderwijs. — <i>Contributions pour autres frais de fonctionnement de l'enseignement ...</i>	134,9	138,6	153,4
44.15	443	Bijdragen voor overige werkingskosten van het vrij onderwijs. — <i>Contributions pour autres frais de fonctionnement de l'enseignement libre ...</i>	529,3	549,8	589,0
01.03	123	Specifieke aankopen. — <i>Achats spécifiques ...</i>	188,3	178,4	87,4
62 11.03	111	Eigenlijk loon. — <i>Salaire proprement dit ...</i>	135,1	137,4	130,1
	112	Directe toelagen. — <i>Allocations directes ...</i>	9,1	9,4	8,7
	113	Werkgeversbijdragen. — <i>Contributions patronales ...</i>	4,4	5,3	4,4
12.06	122	Huur van gebouwen. — <i>Location de bâtiments ...</i>	6,0	5,2	5,6
63 11.03	111	Eigenlijk loon. — <i>Salaire proprement dit ...</i>	221,1	225,3	213,4
	112	Directe toelagen. — <i>Allocations directes ...</i>	14,9	15,4	14,4
	113	Werkgeversbijdragen. — <i>Contributions patronales ...</i>	7,6	8,7	7,0
12.06	122	Huur van gebouwen. — <i>Location de bâtiments ...</i>	8,0	12,3	13,1
64 11.03	111	Eigenlijk loon. — <i>Salaire proprement dit ...</i>	655,2	651,5	669,3
	112	Directe toelagen. — <i>Allocations directes ...</i>	50,6	51,6	51,2
	113	Werkgeversbijdragen. — <i>Contributions patronales ...</i>	17,1	35,8	16,7
11.04	111	Eigenlijk loon. — <i>Salaire proprement dit ...</i>	0,1	0,1	0,1
12.01	121	Algemene werkingskosten. — <i>Dépenses générales de fonctionnement ...</i>	7,1	36,5	35,5
12.02	121	Algemene werkingskosten. — <i>Dépenses générales de fonctionnement ...</i>	44,4	59,3	56,6
12.03	121	Algemene werkingskosten. — <i>Dépenses générales de fonctionnement ...</i>	1,3	18,1	14,2
12.04	121	Algemene werkingskosten. — <i>Dépenses générales de fonctionnement ...</i>	—	—	0,5
12.05	121	Algemene werkingskosten. — <i>Dépenses générales de fonctionnement ...</i>	6,1	10,4	10,6
12.06	122	Huur van gebouwen. — <i>Location de bâtiments ...</i>	10,4	39,3	39,8
12.07	121	Algemene werkingskosten. — <i>Dépenses générales de fonctionnement ...</i>	2,6	2,9	3,8
12.23	123	Specifieke aankopen. — <i>Achats spécifiques ...</i>	—	—	—
12.29	123	Specifieke aankopen. — <i>Achats spécifiques ...</i>	1,4	1,4	1,4
12.35	123	Specifieke aankopen. — <i>Achats spécifiques ...</i>	0,4	0,8	0,6
33.01	33.61	Andere overdrachten aan instellingen. — <i>Autres transferts aux institutions ...</i>	30,0	30,0	30,0
33.02	33.61	Andere overdrachten aan instellingen. — <i>Autres transferts aux institutions ...</i>	0,6	0,6	0,6
41.01	412	Inkomensoverdrachten aan instellingen van openbaar nut onderworpen aan de wet van 16 maart 1954. — <i>Transferts de revenus aux institutions d'intérêt public soumises à la loi du 16 mars 1954 ...</i>	8,0	8,2	8,1
41.04	121	Algemene werkingskosten. — <i>Dépenses générales de fonctionnement ...</i>	101,0	—	—
43.01	431	Bijdragen voor lonen van het technisch personeel. — <i>Contributions pour traitements du personnel technique ...</i>	100,9	99,3	94,8
43.02	433	Bijdragen voor overige werkingskosten van het onderwijs. — <i>Contributions pour autres frais de fonctionnement de l'enseignement ...</i>	12,8	13,3	18,9
43.09	111	Eigenlijk loon. — <i>Salaire proprement dit ...</i>	—	0,4	0,4
	112	Directe toelagen. — <i>Allocations directes ...</i>	—	0,1	0,1
	113	Werkgeversbijdragen. — <i>Contributions patronales ...</i>	—	—	0,1
43.10	431	Bijdragen voor lonen van het onderwijzend personeel. — <i>Contributions pour traitements du personnel enseignant ...</i>	44,6	—	—

(In miljoenen frank)			(En millions de francs)		
Sect. en art. 1987 — Sect. et art. 1987	Economische code — Code économique		1987	1986	1985
Nr. — N°	Codenr. — N° du code	Benaming — Libellé	Oorspronkelijk — Initial	Oorspronkelijk — Initial	Verwezenlijkt — Réalisé
	433	Bijdragen voor overige werkingskosten van het onderwijs. — <i>Contributions pour autres frais de fonctionnement de l'enseignement ...</i>	—	—	—
44.01	441	Bijdragen voor lonen van het technisch personeel van het vrij onderwijs. — <i>Contributions pour traitements du personnel technique de l'enseignement libre ...</i>	1 037,8	1 045,9	1 018,5
44.02	433	Bijdragen voor overige werkingskosten van het vrij onderwijs. — <i>Contributions pour autres frais de fonctionnement de l'enseignement libre ...</i>	138,6	138,6	138,1
44.16	111	Eigenlijk loon. — <i>Salaire proprement dit ...</i>	—	6,3	6,3
	112	Directe toelagen. — <i>Allocations directes ...</i>	—	0,3	0,4
	113	Werkgeversbijdragen. — <i>Contributions patronales ...</i>	—	0,9	0,9
44.17	441	Bijdragen voor lonen van het onderwijzend personeel van het vrij onderwijs. — <i>Contributions pour traitements du personnel enseignant de l'enseignement libre ...</i>	214,5	—	—
	443	Bijdragen voor overige werkingskosten van het vrij onderwijs. — <i>Contributions pour autres frais de fonctionnement de l'enseignement libre ...</i>	—	—	—
01.11	01	Niet-economisch verdeeld. — <i>Non réparti économiquement</i>	1,1	1,1	0,6
01.18	111	Eigenlijk loon. — <i>Salaire proprement dit ...</i>	70,9	23,8	—
	121	Algemene werkingskosten. — <i>Dépenses générales de fonctionnement ...</i>	—	—	—
01.19	01	Niet-economisch verdeeld. — <i>Non réparti économiquement</i>	—	15,0	—
01.20	01	Niet-economisch verdeeld. — <i>Non réparti économiquement</i>	—	72,1	—
01.21	01	Niet-economisch verdeeld. — <i>Non réparti économiquement</i>	2,0	—	—
71 45.01	45.24	Dotaties voor culturele aangelegenheden. — <i>Dotations pour matières culturelles ...</i>	2 941,9	2 904,1	2 881,2
Titel II <i>Titre II</i>					
53 72.08	72	Nieuwbouw van gebouwen in het binnenland. — <i>Construction de bâtiments dans le pays ...</i>	—	70,0	47,0
54 61.04	61	Vermogensoverdrachten aan de centrale overheid. — <i>Transferts de capitaux au pouvoir central ...</i>	275,0	275,0	—
	72	Nieuwbouw van gebouwen in het binnenland. — <i>Construction de bâtiments dans le pays ...</i>	223,7	224,0	457,9
	742	Niet verdeeld. — <i>Non réparti ...</i>	20,0	20,0	34,9
64 72.06	72	Nieuwbouw van gebouwen in het binnenland. — <i>Construction de bâtiments dans le pays ...</i>	—	48,3	43,9
01 74.01	741	Aankoop van vervoermaterieel. — <i>Achat de matériel de transport ...</i>	0,5	0,3	—
	742	Aankoop van ander materieel. — <i>Achat d'autre matériel ...</i>	0,5	1,0	0,1
74.40	742	Aankoop van ander materieel. — <i>Achat d'autre matériel ...</i>	1,0	—	—
40 74.01	741	Aankoop van vervoermaterieel. — <i>Achat de matériel de transport ...</i>	0,8	0,5	0,4
	742	Aankoop van ander materieel. — <i>Achat d'autre matériel ...</i>	49,2	29,5	21,3
51 61.01	741	Aankoop van vervoermaterieel. — <i>Achat de matériel de transport ...</i>	—	—	—
	742	Aankoop van ander materieel. — <i>Achat d'autre matériel ...</i>	46,7	51,0	47,6
	742	Aankoop van ander materieel. — <i>Achat d'autre matériel ...</i>	0,2	0,2	60,1
52 61.01	741	Aankoop van vervoermaterieel. — <i>Achat de matériel de transport ...</i>	90,4	197,0	183,9
	742	Aankoop van ander materieel. — <i>Achat d'autre matériel ...</i>	—	—	—
63.01	632	Bijdragen voor de uitrusting ten behoeve van het onderwijs. — <i>Contributions pour l'équipement destiné à l'enseignement</i>	25,0	25,0	23,6

(In miljoenen frank)

(En millions de francs)

Sect. en art. 1987 — Sect. et art. 1987		Economische code — Code économique		1987	1986	1985
Nr. — N°	Codenr. — N° du code	Benaming — Libellé	Oorspronkelijk — Initial	Oorspronkelijk — Initial	Verwezenlijkt — Réalisé	
64.01	642	Bijdragen voor de aanschaffing van meubelen, didactisch materieel, enz... — Contributions à l'acquisition de meubles, de matériel didactique, etc.	91,0	91,0	94,4	
74.01	741	Aankoop van vervoermaterieel. — Achat de matériel de transport	—	—	—	
	742	Aankoop van ander materieel. — Achat d'autre matériel ...	90,2	141,8	360,5	
53 61.01	741	Aankoop van vervoermaterieel. — Achat de matériel de transport	—	—	—	
	742	Aankoop van ander materieel. — Achat d'autre matériel ...	11,9	13,0	12,1	
63.01	632	Bijdragen voor de uitrusting ten behoeve van het onderwijs. — Contributions pour l'équipement destiné à l'enseignement	1,4	1,4	2,2	
64.01	642	Bijdragen voor de aanschaffing van meubelen, didactisch materieel, enz. — Contributions à l'acquisition de meubles, de matériel didactique, etc.	7,1	7,1	8,4	
74.01	741	Aankoop van vervoermaterieel. — Achat de matériel de transport	—	—	—	
	742	Aankoop van ander materieel. — Achat d'autre matériel ...	—	—	25,7	
54 61.05	61	Vermogensoverdachten aan de centrale overheid. — Transferts de capitaux aux pouvoirs central	10,7	10,7	10,7	
55 61.01	741	Aankoop van vervoermaterieel. — Achat de matériel de transport	—	—	—	
	742	Aankoop van ander materieel. — Achat d'autre matériel ...	22,0	24,0	22,4	
63.01	632	Bijdragen voor de uitrusting ten behoeve van het onderwijs. — Contributions pour l'équipement destiné à l'enseignement	10,9	10,9	5,8	
64.01	642	Bijdragen voor de aanschaffing van meubelen, didactisch materieel, enz. — Contributions à l'acquisition de meubles, de matériel didactique, etc.	29,4	29,4	32,2	
74.01	741	Aankoop van vervoermaterieel. — Achat de matériel de transport	—	—	—	
	742	Aankoop van ander materieel. — Achat d'autre matériel ...	—	—	49,1	
74.12	742	Niet verdeeld. — Non réparti	5,0	—	0,9	
61 74.01	741	Aankoop van vervoermaterieel. — Achat de matériel de transport	—	14,1	0,9	
64 61.02	742	Aankoop van ander materieel. — Achat d'autre matériel ...	3,5	—	—	
63.01	632	Bijdragen voor de uitrusting ten behoeve van het onderwijs. — Contributions pour l'équipement destiné à l'enseignement	0,2	0,2	—	
64.01	642	Bijdragen voor de aanschaffing van meubelen, didactisch materieel, enz. — Contributions à l'acquisition de meubles, de matériel didactique, etc.	1,4	1,4	0,3	
74.01	742	Aankoop van ander materieel. — Achat d'autre matériel ...	2,0	5,5	5,5	
74.02	742	Aankoop van ander materieel. — Achat d'autre matériel ...	—	—	—	
71 65.01	65.25	Dotaties voor culturele aangelegenheden. — Dotations pour matières culturelles	35,2	34,7	33,1	

WETENSCHAPSBELEID

(In miljoenen frank)

POLITIQUE SCIENTIFIQUE

(En millions de francs)

Organisatie-afdelingen en programma-activiteiten (1)	1987 (*) (2)	1986 (*) (3)	1985 (*) (4)	Divisions organiques et programmes d'activité (5)
54. Hoger Onderwijs en wetenschappelijk onderzoek: Universitair onderwijs en wetenschappelijk onderzoek:				54. Enseignement supérieur et recherche scientifique: Enseignement universitaire et recherche scientifique:
0. Beheer van het Hoger Onderwijs en het wetenschappelijk onderzoek:				0. Administration de l'enseignement supérieur et de la recherche scientifique:
01. Personeel:				01. Personnel:
Art. 11.04.01	0,8	0,8	0,7	Art. 11.04.01.
02. Goederen en diensten:				02. Biens et services:
Art. 12.01.02	1,3	1,3	1,3	Art. 12.01.02.
Art. 12.02.02	0,1	0,1	0,1	Art. 12.02.02.
Art. 12.05.02	0,1	0,1	0,1	Art. 12.05.02.
1. Rijksuniversiteiten:				1. Universités d'Etat:
10. Werking:				10. Fonctionnement:
Art. 01.02.10	527,3	555,2	505,8	Art. 01.02.10.
Art. 01.06.10	28,6	28,6	23,8	Art. 01.06.10.
Art. 01.10.10	124,9	163,3	180,1	Art. 01.10.10.
Art. 01.12.10	3 375,6	3 436,3	3 178,8	Art. 01.12.10.
Art. 01.17.10	—	—	30,5	Art. 01.17.10.
11. Werking:				11. Fonctionnement:
Art. 01.06.11	0,1	0,1	0,1	Art. 01.06.11.
Art. 01.17.11	—	—	0,8	Art. 01.17.11.
12. Installaties, uitrusting en rentetoelagen:				12. Installations, équipement et emprunts:
Art. 21.01.12	10,8	11,5	12,0	Art. 21.01.12.
Art. 61.04.12	275,0	275,0	—	Art. 61.04.12.
Art. 61.05.12	10,7	10,7	10,7	Art. 61.05.12.
Art. 72.10.12	223,7	224,0	457,9	Art. 72.10.12.
Art. 74.01.12	20,0	20,0	34,9	Art. 74.01.12.
13. Rente en sociale toelagen:				13. Rente et allocations sociales:
Art. 21.01.13	7,4	7,9	7,6	Art. 21.01.13.
Art. 33.01.13	107,3	154,1	170,2	Art. 33.01.13.
14. Rente:				14. Rente:
Art. 21.02.14	52,0	—	—	Art. 21.02.14.
2. Vrije universiteiten:				2. Universités libres:
20. Werking:				20. Fonctionnement:
Art. 44.06.20	282,7	310,4	285,0	Art. 44.06.20.
Art. 44.08.20	136,9	137,9	117,6	Art. 44.08.20.
Art. 44.10.20	1,7	1,7	1,7	Art. 44.10.20.
Art. 44.11.20	1 688,9	1 713,8	1 524,8	Art. 44.11.20.
Art. 44.12.20	5 182,3	5 150,7	4 732,7	Art. 44.12.20.
Art. 44.14.20	610,4	595,7	538,1	Art. 44.14.20.
Art. 44.17.20	222,6	222,6	220,7	Art. 44.17.20.
Art. 44.18.20	745,5	766,0	709,6	Art. 44.18.20.
Art. 44.22.20	—	—	12,2	Art. 44.22.20.
Art. 01.09.20	129,5	129,1	135,4	Art. 01.09.20.
21. Werking:				21. Fonctionnement:
Art. 44.22.21	—	—	69,5	Art. 44.22.21.
Art. 01.09.21	318,8	277,1	290,6	Art. 01.09.21.
22. Rente en werking:				22. Rente et fonctionnement:
Art. 21.01.22	14,2	12,6	12,2	Art. 21.01.22.
Art. 44.21.22	45,1	47,3	49,4	Art. 44.21.22.
Art. 44.22.22	—	—	3,9	Art. 44.22.22.

(In miljoenen frank)	(En millions de francs)			
Organisatie-afdelingen en programma-activiteiten	1987 (*)	1986 (*)	1985 (*)	Divisions organiques et programmes d'activité
(1)	(2)	(3)	(4)	(5)
23. Werking, rente en sociale toelagen :				23. Fonctionnement, rente et allocations sociales :
Art. 33.01.23	244,1	357,5	394,7	Art. 33.01.23.
Art. 33.05.23	1,5	1,5	0,8	Art. 33.05.23.
Art. 44.09.23	7,7	7,7	7,6	Art. 44.09.23.
Art. 44.21.23	906,5	858,6	845,9	Art. 44.21.23.
Art. 44.22.23	—	—	7,2	Art. 44.22.23.
24. Interesten :				24. Rente :
Art. 44.21.24	102,2	79,3	83,0	Art. 44.21.24.
30. Personeel :				30. Personnel :
Art. 01.08.30	17,5	16,5	16,2	Art. 01.08.30.
40. Toelagen en financiering :				40. Allocations et financement :
Art. 33.07.40	1,8	1,8	1,6	Art. 33.07.40.
Art. 33.10.40	6,0	6,0	6,0	Art. 33.10.40.
Art. 33.11.40	7,2	7,2	7,2	Art. 33.11.40.
Art. 33.13.40	3,1	3,1	3,1	Art. 33.13.40.
Art. 33.15.40	2,0	2,0	1,8	Art. 33.15.40.
Art. 41.02.40	83,5	97,9	97,0	Art. 41.02.40.
Art. 01.07.40	0,1	0,1	—	Art. 01.07.40.
Art. 01.14.40	3,0	3,0	5,9	Art. 01.14.40.
Art. 01.15.40	5,1	5,1	1,5	Art. 01.15.40.
41. Toelagen :				41. Allocations :
Art. 41.02.41	402,6	381,4	381,3	Art. 41.02.41.
Totaal	15 938,2	16 082,6	15 179,6	Total.

(*) De tekst van de verwijzingen bevindt zich onderaan de eerste bladzijde van de tabel der economische codes.

(*) Le texte des renvois figure en bas de la première page du tableau des codes économiques.

F. — SYNTHETISCHE TABEL
VAN DE PERSONEELSFORMATIE
EN -BEZETTING

(Kostenraming in miljoenen frank tegen 100 %)

BESTAANSMIDDELEN

F. — TABLEAU SYNTHETIQUE
DES CADRES ET DES EFFECTIFS
DU PERSONNEL

(Evaluation des coûts en millions de francs à 100 %)

SUBSISTANCE

	Kader — Cadre	Bezetting — Effectif		Kostenraming — Evaluation des coûts
		Vast personeel — Agents définitifs	Tijdelijk personeel — Agents temporaires	
I. — Vaste diensten : — <i>Services permanents</i> :				
Niveau 1 :				
a) Ambtenaren-generaal. — <i>Fonctionnaires généraux</i>	17	15	—	10,0
b) Andere rangen. — <i>Autres rangs</i>	177	119	1	49,5
Niveau 2	933	832	16	186,1
Niveau 3	188	189	2	49,0
Niveau 4	89	81	—	19,5
Totalen. — <i>Totaux</i>	1 404	1 236	19	314,1
II. — Tijdelijke diensten. — <i>Services temporaires</i>	—	—	—	—
Totalen. — <i>Totaux</i>	—	—	—	—
III. — Ter beschikking. — <i>Disponibilité</i>	—	—	—	—
Totalen. — <i>Totaux</i>	—	—	—	—
IV. — Hulppersoneel. — <i>Personnel auxiliaire</i>	—	—	15	2,0
Totalen. — <i>Totaux</i>	—	—	15	2,0
V. — Meesters-, vak- en dienstpersoneel : — <i>Personnel de maîtrise, gens de métier et de service</i> :				
Niveau 3	10	9	—	2,2
Niveau 4	53	51	5	10,0
Totalen. — <i>Totaux</i>	63	60	5	12,2
VI. — Gedetacheerde personeelsleden. — <i>Agents détachés</i>	—	—	6	1,2
Totalen. — <i>Totaux</i>	—	—	6	1,2
Algemeen totaal. — <i>Total général</i>	1 467	1 296	45	329,5

BIJLAGE I

Stichtingen, schenkingen, legaten en prijzen

Benaming		Besluit van oprichting	Inrichting die de prijs voorstelt	Raming
1.	(17) Stichting « The Gustave Groslet Memorial Prize ».	K.B. 20.9.1919	Koninklijk Atheneum te Mechelen.	862
2.	(72) Stichting « Comiteit Isidoor Cresens, Walter Aerts en Fernand Verkissen ».	K.B. 11.4.1936	Rijksmiddelbare jongensschool te Maaseik.	73
3.	(73) Prijs Bonhomme-Raedschelders.	K.B. 26.1.1937	Rijksmiddelbare jongensschool te Maaseik.	35
4.	(74) Prijs Emiel Tijdgat.	K.B. 4.2.1937	Hogere nijverheidsschool te Gent.	336
5.	(77) Prijs Prosper Gallet.	K.B. 18.1.1938	Rijkshogere nijverheidsschool te Gent.	532
6.	(83) Prijs Bonhomme-Raedschelders, nr. 2	K.B. 25.8.1938	Rijksmiddelbare jongensschool te Maaseik.	40
7.	(84) Prijs Frederic Bruneel.	K.B. 25.8.1938	Rijksmiddelbare School en Atheneumafdeling te Ronse.	298
8.	(85) Prijs bestuurder A. Persoons.	K.B. 20.1.1939	Rijksmiddelbare meisjesschool te Hasselt.	1 350
9.	(89) Prijs van kolonel Adam Aerts.	K.B. 6.4.1940	Rijksmiddelbare jongens- en meisjesschool te Maaseik.	79
10.	(93) Prijs Frédéricq.	Besluit 25.7.1942	Koninklijk Atheneum te Diksmuide.	2 327
11.	(109) Prijs Alex Raedschelders en echtgenote Marie Van Weert.	K.B. 6.7.1951	Koninklijk Atheneum te Maaseik.	400
12.	(128) Prijs Marguerite Bervoets.	K.B. 23.5.1956	Koninklijk Atheneum te Mechelen.	605
13.	(134) Prijs Marguerite Bervoets.	K.B. 14.6.1957	Rijksmiddelbare jongensschool te Antwerpen.	692
14.	(135) Prijs Marguerite Bervoets.	K.B. 14.6.1957	Koninklijk Atheneum te Oostende.	622
15.	(136) Prijs Marguerite Bervoets.	K.B. 14.6.1957	Rijksmiddelbare meisjesschool te Ninove.	692
16.	(137) Prijs August Schellinck.	K.B. 11.6.1957	Rijkshogere nijverheidsschool te Gent.	1 644
17.	(138) Prijs Marguerite Bervoets.	K.B. 29.5.1958	Rijksmiddelbare School voor jongens en meisjes te Hemiksem.	1 091
18.	(144) Prijs Marguerite Bervoets.	K.B. 12.6.1959	Koninklijk Atheneum te Aalst.	760
19.	(149) Prijs Marguerite Bervoets.	K.B. 30.5.1960	Koninklijk Lyceum te Gent.	950
20.	(154) Prijs Marguerite Bervoets.	K.B. 24.4.1961	Koninklijk Atheneum te Veurne.	944
21.	(155) Prijs Marguerite Bervoets.	K.B. 24.4.1961	Rijksmiddelbare School voor jongens en meisjes te Herentals.	1 215
22.	(157) Prijs Marguerite Bervoets.	K.B. 14.6.1962	Middelbare School te Gistel.	1 257
23.	(166) Prijs Marguerite Bervoets.	K.B. 12.7.1963	Koninklijk Atheneum te Zottegem.	918
24.	(202) Stichting « Oud-leerling Georges Peleman ».	K.B. 1.3.1978	Industriële Hogeschool van het Rijk te Gent.	25 000
Totaal I				42 722

ANNEXE I

Fondations, donations, legs et prix

Dénomination		Arrêté constitutif	Etablissement proposant le prix	Evalua- tion
1.	(17) Fondation « The Gustave Groslet Memorial Prize ».	A.R. 20.9.1919	Athénée royal à Malines.	862
2.	(72) Fondation « Comiteit Isidoor Cresens, Walter Aerts et Fernand Verkissen ».	A.R. 11.4.1936	Ecole moyenne de l'Etat pour garçons à Maaseik.	73
3.	(73) Prix Bonhomme-Raedschelders.	A.R. 26.1.1937	Ecole moyenne de l'Etat pour garçons à Maaseik.	35
4.	(74) Prix Emiel Tijdgat.	A.R. 4.2.1937	Ecole supérieure industrielle à Gand.	336
5.	(77) Prix Prosper Gallet.	A.R. 18.1.1938	Ecole supérieure industrielle de l'Etat à Gand.	532
6.	(83) Prix Bonhomme-Raedschelders, n° 2	A.R. 25.8.1938	Ecole moyenne de l'Etat pour garçons à Maaseik.	40
7.	(84) Prix Frederic Bruneel.	A.R. 25.8.1938	Ecole moyenne de l'Etat et Section d'Athénée à Renaix.	298
8.	(85) Prix de la directrice A. Persoons.	A.R. 20.1.1939	Ecole moyenne de l'Etat pour filles à Hasselt.	1 350
9.	(89) Prix du colonel Adam Aerts.	A.R. 6.4.1940	Ecole moyenne de l'Etat pour filles et garçons à Maaseik.	79
10.	(93) Prix Frédéricq.	Arrêté 25.7.1942	Athénée royal de Dixmude.	2 327
11.	(109) Prix Alex Raedschelders et son épouse Marie Van Weert.	A.R. 6.7.1951	Athénée royal de Maaseik.	400
12.	(128) Prix Marguerite Bervoets.	A.R. 23.5.1956	Athénée royal de Malines.	605
13.	(134) Prix Marguerite Bervoets.	A.R. 14.6.1957	Ecole moyenne de l'Etat pour garçons à Anvers.	692
14.	(135) Prix Marguerite Bervoets.	A.R. 14.6.1957	Athénée royal d'Ostende.	622
15.	(136) Prix Marguerite Bervoets.	A.R. 14.6.1957	Ecole moyenne de l'Etat pour jeunes filles à Ninove.	692
16.	(137) Prix August Schellinck.	A.R. 11.6.1957	Ecole industrielle supérieure de l'Etat à Gand.	1 644
17.	(138) Prix Marguerite Bervoets.	A.R. 29.5.1958	Ecole moyenne de l'Etat pour garçons et filles à Hemiksem.	1 091
18.	(144) Prix Marguerite Bervoets.	A.R. 12.6.1959	Athénée royal d'Alost.	760
19.	(149) Prix Marguerite Bervoets.	A.R. 30.5.1960	Lycée royal de Gand.	950
20.	(154) Prix Marguerite Bervoets.	A.R. 24.4.1961	Athénée royal de Furnes.	944
21.	(155) Prix Marguerite Bervoets.	A.R. 24.4.1961	Ecole moyenne de l'Etat pour garçons et filles à Herentals.	1 215
22.	(157) Prix Marguerite Bervoets.	A.R. 14.6.1962	Ecole moyenne de Gistel.	1 257
23.	(166) Prix Marguerite Bervoets.	A.R. 12.7.1963	Athénée royal de Zottegem.	918
24.	(202) Fondation « Oud-leerling Georges Peleman ».	A.R. 1.3.1978	« Industriële Hogeschool van het Rijk » à Gand.	25 000
Total I				42 722